Anno 96 - Numero 235

L. 40 (sped. in abb. post.) - Abb. Italia c.c.p. 2/29710): anno L. 10.000, sem. 5200; trim. 2750. - Estero (tariffe post. rid.): anno L. 18.000, semestre 9200, trim. 4750

Redazione, Amministrazione, Tipografia: Torino, via Roma 80, tel. 57-75 (15 linee)

# LA STAMPA

Domenica 7 Ottobre 1962

Inserzioni: PUBBLICITA' STAMPA s.p.a. Torino, via Roma 80, tel. 57-75 (15 linee) Milano, via Borgogna 2, telefono 790-121 Roma, largo N. Spinelli 8, telefono 865-477

Il giornale si riserva in ogni caso il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

Pubblicità: Avvisi Comm. L. 450 ogni mm. altezza-colonna (posizioni o date prestabilite aumento 20 %) - Finanz. Legali L. 500 il mm. - Necrologi e partecipazioni L. 350 per parola - Echi Cronaca e Spettacoli L. 1200 per linea - Economici: vedere rubriche - Estero aumento tariffe 35 %. Copie arretr.: prezzo doppio - Estero (sped. aerea Paesi contr. con asterisco): *Argentina pes. 18; Austria sc. 3; Belgio fr. 5; *Canada cents 25; *Congo fr. 15; *Danimarca kr. 0,90; *Egitto pias. 6,50; *Eritrea cents 40; *Finlandia mk. 35; Francia n. fr. 0,40; Germania d. m. 0,50; *Grecia dr. 4,50; *Inghilterra d. 9; *Iran ria. 15; Jugoslavia dinari 30; *Libano p. l. 80; *Libia pia. 5; *Malta d. 9; *Norvegia kr. 0,90; *Olanda cents 40; Polonia zl. 4,20; *Portogallo esc. 4; *Somalia so. 1; *Spagna pts. 6; *Sud Africa rand 0,15; *Svezia kr. 0,70; Svizzera franchi 0,35; *Tunisia mill. 40; *Turchia l. t. 1,10; *U.S.A. cents 25

### Il Concilio ecumenico

## Realtà e mito

In tempo di guerra coloro cui incombe controllare e dirigere l'opinione pubblica paventano il disfattismo, ma altresì le false notizie di vittorie, i presagi di rapida felice conclusione che, non verificandosi, portano a reazioni di sfiducia. E' ciò cui penso vedendo l'attesa, in alcuni ambienti troppo trepida, del Concilio: il formarsi di un suo mito.

Per quanto grande possa esserne il successo, poco muterà, immediatamente od in breve volgere di tempo, soprattutto agli occhi di chi non segue nei dettagli le questioni di disciplina ecclesiastica. Se si avrà un qualche ritorno all'ovile, non sarà che da parte di minori chiese scismatiche, forse di qualche rito orientale, meno improbabilmente di gruppi che le vicende politiche hanno allontanato dalle sedi originarie.

I mutamenti disciplinari, consistessero anche in un più deciso impiego dei laici, od in una maggiore autonomia dei vescovi (che non so se augurarmi: coloro che deprecano l'accentramento romano non pensano a quanto è valso a salvare le chiese dei singoli paesi dal pericolo di scivolare nel nazionalismo, di essere completamente dominate volta a volta dalle esasperazioni dell'opinione pubblica locale), non saranno appariscenti, atti a colpire l'immaginazione popolare. Non verrà certo meno la distinzione tra chierici e laici, la potestà di magistero riservata ai primi, né il celibato del clero, né il rigore nelle cause di nullità matrimoniale.

Per parare il pericolo della delusione, occorre ricordare pure agli entusiasti che non solo l'aspetto esteriore, ma l'andamento generale della vita ecclesiastica non è soggetto a subire profondi mutamenti per via del Concilio (i preti meno zelanti, i religiosi meno illuminati, resteranno quel che sono); e soggiungere subito che tuttavia l'evento conciliare si presenta come di primaria importanza non tanto nella storia della Chiesa quanto in quella del secolo, ed è probabilmente destinato a segnare una data memoranda.

Giustamente s'insegnava che dopo il Vaticano I, con la proclamazione dell'infallibilità pontificia, dopo che il Codice di diritto canonico aveva ribadito che le delibere conciliari non hanno efficacia se non approvate e promulgate dal Papa, che il Concilio non può trattare argomenti se non proposti dal Papa o da lui preventivamente approvati, non appariva l'opportunità di nuovi Concili; onde si riteneva che quello del 1869-'70 sarebbe rimasto l'ultimo. Ed in effetto tutto ciò che statuirà il Concilio avrebbe potuto essere sancito con singoli atti pontifici.

I questionari che sono stati rivolti ai vari episcopati su una serie di punti, e che hanno raccolto volumi e volumi di risposte — si ammira in particolare la solerzia dell'episcopato germanico — avrebbero potuto essere del pari inviati e valutati in vista di Bolle pontificie, elaborate nella competente congregazione. Sarebbe stato dell'indole del Pontefice, del suo apprezzamento della situazione, seguire o meno le direttive emananti da tali risposte, scegliere tra le opinioni diverse.

Il Concilio implica la discussione in assemblea, il porre quindi alla luce del sole (anche se i verbali non dovessero venire pubblicati integralmente, se in essi venissero smussati alcuni dissensi, non è mai segreto quel che segue in un'assemblea di quasi tremila persone) i reciproci punti di vista, il far sapere in un secondo momento che certe decisioni furono adottate a maggioranza e non alla unanimità.

Ciò che ha importanza non come accenno ad una impossibile riforma di struttura della Chiesa (dove il potere non può venire che dall'alto, dove nessuna maggioranza può imporsi al Vicario di Cristo), ma come fatto di costume. L'obbedire a ciò che si sa essere stato proposto in base a certe esperienze, discusso, approvato in virtù di argomenti noti, è il *rationabile obsequium*, contrapposto all'obbedienza a ciò che misteriosi superiori nella loro imperscrutabile saggezza avessero ordinato per ragioni a loro soltanto note. Su un terreno di annientamento del proprio io, indubbiamente più meritevole la seconda obbedienza; ma è significativo che ci si preoccupi oggi, a differenza che in altri momenti, di vedere nell'ecclesiastico, nel fedele, non tanto quegli pronto ad umiliare la propria ragione sull'ara della disciplina, quanto quegli che deve essere convinto per poter convincere, per rendersi portatore di luce.

Sul terreno dei rapporti interconfessionali: se neppure il più piccolo gruppo dissenziente avesse a riunirsi alla Chiesa cattolica, rimarrebbe del pari grandissimo fatto l'invito rivolto a tutte le confessioni ed eminentemente il mutato stile di fronte ai separati. I meno giovani si rendono conto che il linguaggio attuale verso greco-orientali ortodossi e verso protestanti sarebbe stato semplicemente impensabile sotto Pio X, ancora sotto Pio XI; anche in omaggio al nuovo clima avrei preferito che la risposta valdese fosse diversa, con minor timore di un equivoco che non poteva sorgere in alcuna persona sensata. Senza pensare a conversioni od a ritrattazioni, ci si può dire lieti di cooperare in qualche opera di bene, soprattutto nella difesa dei valori comuni a tutto il cristianesimo di fronte a chi nega ogni luce del divino.

La grande svolta che a mio avviso segna il Concilio, è proprio in un mutamento di prospettiva. Va da sé che per la Chiesa cattolica oggi come domani come ieri, chi non accetta tutti i suoi dogmi, e così il Papa vicario infallibile di Cristo, è in errore. Ma posizioni opposte sono: l'arrestarsi su quel che divide, l'isterilirsi nel ribadire all'infinito l'antitesi «verità-errore», ed il dire invece: «accantoniamo questi punti, su cui le opinioni di ciascuno sono note e nette (ognuno potrà anche aggiungere: le mie, immutabili), e cerchiamo di lavorare insieme». Ciò che significa anche: «guardiamoci gli uni e gli altri con occhio amico, e confrontiamo altresì le nostre esperienze sul miglior modo per rendere gli uomini più buoni, per condurli a Dio».

Mi sembra che non solo ogni cattolico, ma ogni uomo di buona volontà, di qualsiasi convincimento, debba augurare successo a chi si pone su questa via.

**A. C. Jemolo**

### Nuovo episodio di barbarie sul muro dell'ex-capitale

## Profugo colpito a morte dai comunisti a Berlino Pankow vieta agli anglo-americani di aiutarlo

**Un ufficiale afferma la sovranità della Germania Est: "L'assistenza ai feriti spetta a noi" - Respinte un'ambulanza inglese ed una camionetta degli S.U. - La vittima aveva 21 anni, presto sarebbe diventato padre - Stava aiutando dei concittadini a scappare attraverso una galleria - Scoperto da un poliziotto che gli ha sparato a bruciapelo**

*(Dal nostro inviato speciale)*

**Berlino, 6 ottobre.**

**E' accaduto a Berlino un fatto nuovo e poco rassicurante: la polizia di Pankow ha sbarrato oggi l'ingresso ai settori sovietici a un'ambulanza militare britannica mandata a soccorrere un berlinese gravemente ferito dalle pallottole degli stessi comunisti in prossimità del muro. E' stato questo il primo atto di «sovranità» nei confronti degli alleati da parte del nuovo comandante militare di Pankow, il trentacinquenne generale Helmuth Poppe, succeduto nell'agosto scorso al generale sovietico che controllava fino ad allora i settori orientali.**

*«Secondo le norme del diritto internazionale — ha dichiarato un ufficiale di Pankow ai soldati inglesi — l'assistenza ai feriti tocca esclusivamente alle autorità della Repubblica democratica tedesca». E' difficile prevedere se questo gesto di affermazione resterà isolato, almeno per il momento; è certo però che esso può costituire un precedente serio, essendo stata limitata la libertà di circolazione degli alleati a Berlino Est. Sul piano pratico il divieto di ingresso significa che gli alleati non sono in condizione di soccorrere profughi feriti al di là del muro. L'ambulanza militare era in servizio nei pressi della linea di demarcazione per calmare l'inquietudine della popolazione berlinese dopo la morte del giovane Peter Fechter, colpito dalla polizia comunista mentre si apprestava a fuggire nell'agosto scorso.*

*L'episodio di oggi dà nel romanzesco. Il berlinese colpito a morte, un giovane di 21 anno, sposato da poco e in attesa di diventar padre, stava aiutando dei suoi concittadini a scappare nei settori alleati attraverso un tunnel scavato nella cantina d'una casa. Grazie a quel tunnel la casa, nella Eisenstrasse, non lontano dal confine, era diventata un punto di passaggio per i profughi. In quella maniera riuscirono a fuggire nei quartieri occidentali parecchie persone, anche se le autorità di Berlino Ovest non hanno voluto precisare il numero.*

*La porta della Eisenstrasse si apriva soltanto con una certa «parola d'ordine»: tre scampanellate brevi, seguite da uno squillo prolungato. Anche stamane alle 8 il giovane, «di servizio» nella misteriosa casa, ha sentito le quattro scampanellate. Insieme con un compagno il giovanotto era in attesa d'un gruppo di profughi. Aperto l'uscio, s'è trovato però di fronte a un massiccio funzionario della polizia di Pankow con la pistola puntata. Al «mani in alto» il giovane si è ritirato precipitosamente; una scarica di pallottole lo ha fermato mentre si apprestava a scavalcare una finestra. Il ferito è stato poi portato via dalla polizia comunista: non è certo che sia ancora in vita.*

*Il suo compagno che si trovava in una camera della casa ha avuto il tempo di salvarsi: saltando in una botola aperta nel pavimento di legno ha potuto raggiungere la cantina e quindi il tunnel. I poliziotti comunisti si sono lanciati all'inseguimento sparando nella galleria: i colpi si sono perduti nel cunicolo. Di lì a poco il fuggiasco tedesco si è presentato alla polizia occidentale. Attraverso il tunnel, un'ora prima, erano fuggite altre due persone, i proprietari della casa della Eisenstrasse. Si tratta di un sarto e di sua moglie, tutti e due sui 50 anni. La coppia era stata accompagnata a Berlino Ovest dai due che erano poi tornati indietro in attesa, si disse, di altri profughi.*

*Dopo la sparatoria è stato un accorrere di poliziotti al di qua e al di là del muro. Venti uomini della polizia comunista armati di martelli pneumatici hanno cominciato a perforare l'asfalto della Eisenstrasse per mettere a nudo la galleria (che era costata tre settimane di lavoro). Li proteggeva una camionetta blindata. Un centinaio di agenti armati di pistole mitragliatrici sorvegliavano la zona circostante, chiusa al traffico. Li fronteggiavano dall'altra parte del confine gruppi di poliziotti occidentali.*

*Mentre un'ambulanza britannica attendeva inutilmente il permesso di passare al Check Point Charlie, nella Friedrichstrasse, un'altra ambulanza della Croce Rossa tedesco-occidentale, scortata da una camionetta della polizia militare americana, tentava di arrivare alla casa della Eisenstrasse. Anche in quel caso l'operazione di soccorso dei giovani profughi è stata impedita dai poliziotti comunisti. Un'altra jeep con a bordo il vice-comandante britannico di Berlino ha tentato di raggiungere il posto dell'incidente: l'ufficiale inglese ha potuto varcare a piedi la linea di demarcazione, ma è stato fermato subito dopo. Poche decine di metri di altezza, al di qua del muro, un elicottero americano sorvolava lo svolgimento della mancata operazione di soccorso.*

*In un discorso al Comitato centrale del partito comunista, Walter Ulbricht ha sollecitato oggi «una pacifica collaborazione», fra il suo governo e il borgomastro di Berlino Ovest Willy Brandt. Ulbricht ha definito «necessari» i contatti tra le due Berlino.*

*A tali dichiarazioni Brandt, rientrato stasera dagli Stati Uniti, ha risposto con parole di tono distensivo: «La libertà delle vie di accesso a Berlino — ha dichiarato — è un problema che va regolato da nuovi accordi fra gli alleati e i tedeschi». Brandt, che è favorevole a contatti tecnici con Pankow, ha poi soggiunto: «Il presidente Kennedy attribuisce importanza decisiva al nostro punto di vista».*

*Anche il muro di Berlino con il suo «aspetto umano» sarà oggetto di una discussione internazionale che verrà promossa dagli Stati Uniti, così almeno ha dichiarato il borgomastro. «Quello conclusosi oggi — ha aggiunto Brandt — è stato il mio più importante viaggio negli Stati Uniti».*

**Massimo Conti**

Un'autoambulanza dell'esercito inglese è stata inviata al «muro» per soccorrere il fuggiasco ferito. Gli agenti della Germania comunista l'hanno respinta (Telefoto)

### Messaggio di Kruscev ai capi della Germania Est

**Berlino, 6 ottobre**

«L'Unione Sovietica e la Repubblica democratica tedesca sono fermamente decise a liquidare l'eredità della seconda guerra mondiale, a concludere un trattato di pace tedesco, e, sulla base di questo, a normalizzare la situazione a Berlino Ovest». Così dichiarano Kruscev e il presidente del Soviet Supremo Brezhnev in un messaggio ai dirigenti della Germania Orientale, per il tredicesimo anniversario della fondazione della Repubblica di Pankow.

Il documento conclude: «Nessuna minaccia degli imperialisti potrà impedire alla Repubblica democratica tedesca e all'Unione Sovietica di agire così».

### Nella notte una bomba esplode contro il «muro»

**Berlino, 6 ottobre.**

**(e.) Un'esplosione nella Sebastianstrasse, nel settore americano di Berlino, ha provocato questa sera un'apertura nel muro che divide l'ex capitale. La polizia occidentale ha iniziato le ricerche degli autori dell'attentato.**

### Il festoso ritorno di Nenni



**Pietro Nenni, accompagnato da Pertini (a sin.), giunge al Palazzo delle Arti per la cerimonia del settantesimo anniversario del PSI. I socialisti applaudono il loro leader, ristabilito dopo l'incidente** (Vedere il nostro servizio in VII pagina - Telefoto)

## De Gaulle scioglie il Parlamento Il governo in carica fino alle elezioni

**Il generale «consulta» i presidenti del Senato e della Camera: col primo ha parlato due minuti - Trattative fra i partiti per lottare contro il potere personale - Scontato il successo di De Gaulle al «referendum»; incerto l'esito delle elezioni politiche**

*(Dal nostro corrispondente)*

**Parigi, 6 ottobre.**

Il primo ministro Pompidou è stato ricevuto soltanto stamane alle 11 dal presidente della Repubblica, al quale ha presentato le dimissioni del governo. L'incontro è durato quarantacinque minuti e nel relativo comunicato è detto che «il generale De Gaulle ha dato atto al Primo ministro delle dimissioni e ha invitato il governo a continuare nelle proprie funzioni fino all'inizio della prossima legislatura».

Subito dopo il capo dello Stato ha consultato separatamente Gaston Monnerville, presidente del Senato, e Chaban-Delmas, presidente della Assemblea nazionale. Si trattava di una consultazione prescritta dalla Costituzione, ma De Gaulle ha voluto sottolineare di considerarla una pura formalità; infatti, Monnerville, che è stato il principale animatore della rivolta parlamentare in difesa delle istituzioni repubblicane, è stato trattenuto all'Eliseo meno di due minuti. Chaban-Delmas, invece, vi è rimasto mezz'ora.

Dopo queste consultazioni, è stato comunicato ufficialmente che «il presidente della Repubblica ha deciso di sciogliere l'Assemblea nazionale». Non è stata ancora stabilita la data delle elezioni, ma poiché il decreto di scioglimento verrà pubblicato nel *Journal Officiel* al principio della settimana prossima e la Costituzione prescrive un minimo di venti a quaranta giorni a partire dalla data della pubblicazione, i due turni di elezioni non potranno avvenire prima dell'11 e 18 novembre.

La campagna elettorale è però già incominciata, in vista anzitutto del *referendum* del 28 ottobre, attraverso il quale la nazione è chiamata ad esprimersi sul progetto di riforma costituzionale che ha dato origine al gravissimo conflitto fra l'Eliseo e Palazzo Borbone. I dirigenti dei partiti politici svolgono ancora le trattative per stabilire una base comune nella lotta in difesa del Parlamento; invece il governo e l'Unr (Unione per la nuova repubblica), unico partito che sostiene De Gaulle, hanno già preso l'iniziativa della propaganda elettorale.

Radio e televisione avranno una parte preponderante nello svolgimento della campagna. Si sa già che il presidente della Repubblica, il Primo ministro e gli altri membri del governo ne faranno largo uso; si tratta ora di stabilire fino a che punto la stessa facoltà verrà accordata agli esponenti dei partiti. «Ci si può già chiedere — scrive in proposito *Le Monde* — se è ammissibile che, gestore in nome della collettività dei mezzi di espressione radiotelevisivi, il potere pubblico ne usi e abusi a suo piacimento per sostenere le proprie tesi».

Più che sul risultato del *referendum*, in ogni modo, i dirigenti dei partiti puntano su quello delle elezioni legislative. Per il *referendum*, non è facile far capire alla grande massa degli elettori i pericoli che si nascondono sotto la formula dell'elezione del presidente della Repubblica a suffragio universale, apparentemente più democratica di quella dell'elezione da parte di un ristretto collegio di ottantamila notabili.

D'altra parte, trattandosi di una proposta del capo dello Stato, più che alla riforma della Costituzione, la maggior parte dei sì che i francesi risponderanno al *referendum* andranno a Charles De Gaulle, al prestigio che gli hanno conquistato gli immensi servigi che ha reso al paese nella guerra di liberazione nazionale e nella conclusione della pace in Algeria.

Più facile sarà invece isolare l'Unr nelle elezioni legislative e, privando i suoi candidati degli accordi elettorali di cui avevano largamente beneficiato nelle precedenti elezioni, ridurne la rappresentanza parlamentare nella prossima legislatura alle sue vere proporzioni.

Certamente non è cosa da nulla stabilire un terreno d'intesa fra partiti che hanno tra loro tanti motivi di contrasti e non è detto perciò che il fronte unico realizzato nel voto di censura all'Assemblea nazionale possa ricostituirsi integralmente nel secondo turno delle elezioni. Oltre alla difesa della Costituzione, una piattaforma comune potrebbe essere trovata però nel problema dell'integrazione europea, che oppone al generale De Gaulle tanto gli indipendenti quanto i democristiani, i radicali e i socialisti.

L'ipotesi che, vincitore, sia pure di stretta misura, nel *referendum* del 28 ottobre, il generale De Gaulle si trovi poi in minoranza nella futura Assemblea nazionale, continua dunque ad essere considerata la più probabile. Se ciò avvenisse, non potendo sciogliere la Camera per un anno, si troverebbe nella impossibilità di governare.

Un giornale di ispirazione governativa, però, prevede ciò che potrebbe accadere anche in questo caso. «L'ipotesi del ritiro dalla vita pubblica — scrive *Paris Presse* — lascia al generale De Gaulle un margine di controffensiva nello stesso tempo legale e pericolosissimo per i suoi avversari. Non potendo né sciogliere né far piegare l'Assemblea nazionale, il generale De Gaulle se ne andrebbe ma per ritornare come candidato all'elezione del presidente della Repubblica a suffragio universale, spazzando in quella nuova campagna una volta per tutte i partiti tradizionali».

**Sandro Volta**

### NESSUNO DICE QUALI SIANO LE "MARCHE„ SOFISTICATE

## I quotidiani terrori della tavola

Armiamoci di coraggio, di spirito di sacrificio, anche di fatalismo e mettiamoci a tavola. Alziamo gli occhi verso il cameriere al quale abbiamo chiesto che cosa ci consiglia ed ascoltiamo le sue proposte, di certo fatte in buona fede. Ma qualsiasi minestra e pietanza mi siano suggerite, subito mi ritrovo con la mente dominata da pensieri tetri e paurosi. La fantasia si mette in moto. Intravedo laboratori chimici segreti, mi sembra di assistere a trasformazioni impensabili e la litania dei consigli gastronomici viene mentalmente ripetuta da me come fosse una litania di pericoli mortali. Per questo gli antichi piaceri della tavola si tramutano subito in vaghi, ma tremendi terrori.

Che cosa mangerò? Il burro non è più burro, l'olio lo si può fare con qualsiasi materia grassa, la carne la si può ringiovanire e colorare in dieci modi diversi, il pesce riescono a conservarlo per sei mesi in potenti frigoriferi e anche il pesce-spada tagliato con abilità può diventare filetto di pesce persico. Il pane, come ci hanno raccontato, lo si può ricavare da farine pessime facendolo lievitare con astuzie aberranti. Eccetera, perché come dicevo la litania è lunga.

Ci sono le scappatoie: pensate con gratitudine ad un uovo sodo, ma non si può vivere tutto l'anno mangiando uova sode. Pensate magari ad un quarto di pollo ai ferri, cercando di dimenticare che è stato di certo allevato con metodi veloci e con mangimi chimici, che ne alterano qualità e sapore. Alla fine c'è la risorsa della frutta perché sino ad oggi non si è ancora riusciti a barare nel mandarvi sulla tavola una pera o un grappolo d'uva.

In quanto ai formaggi — che dovrebbero venire prima della frutta — i dubbi tornano ad essere potenti e quindi scoraggianti. Per i dolci ed i gelati — che potrebbero venire dopo la frutta — è meglio tacere perché siamo nel grande regno dei surrogati, dei coloranti e di altre cose che conviene non elencare. E siccome mangiando si beve, subito qualsiasi tipo di vino offerto lascia perplessi. Si può soltanto aggiungere che l'uno vale l'altro per cui la perplessità diventa quasi inutile. (Un mio amico, che ogni anno da una sua vigna ricava poche brente di vero vino con metodi antichi, me ne mandò qualche bottiglia. Ho così scoperto un sapore nuovo, che da moltissimi anni avevo dimenticato).

Eppure si mangia, dal momento che per stare in piedi e lavorare, produrre, pagare i tributi è necessario masticare qualche cosa. Quindi, almeno per coloro che hanno la possibilità di due buoni pasti ogni giorno, con minestra, carne, verdura, formaggio, frutta e dolce, risulta indispensabile essere coraggiosi due volte ogni giorno. Per qualcun altro basterà che sia coraggioso una volta ogni giorno. Infine — con tragica ironia — pochi eletti riescono ad avere il privilegio di doversi mostrare coraggiosi soltanto un giorno sì e uno no.

* *

Tutta la stampa italiana ha parlato di sofisticazioni, di adulterazioni, di manipolazioni ed ha illustrato con quali espedienti le unghie d'asino possono diventare anche olio d'oliva e rifiuti innominabili possono tramutarsi in formaggio grana già grattugiato. Ora tutti i «prodotti» hanno una marca e mai nessuna autorità ci ha avvertiti, con parole chiare, con indicazioni precise che il burro X è scadente, che il gelato Y è da evitarsi, che la pasta Z non è consigliabile. Le autorità ci hanno offerto, come magra soddisfazione, qualche oscuro nome di persona, che ai fini d'una nostra difesa personale non conta nulla.

Oltre il coraggio di mangiare due volte ogni giorno, bisogna avere anche quello di dire che tutto quanto succede nel settore dell'alimentazione sorprende per due ragioni: la prima riguarda l'ingegnosità delle manipolazioni, facilitata da una tecnica esperta, brillante, cinica e la seconda riguarda la limitatezza degli interventi di controllo e di repressione. Un governo come il nostro, che riunisce generosi slanci democristiani e pazienti entusiasmi socialisti, dovrebbe avere come intento generale e costante la «salute» della collettività: e se desidera quella economica non può dimenticare quella fisica.

In questo campo le parole sono molte ed i fatti sono scarsi. In realtà di fronte a certe frodi, che coinvolgono vasti settori dell'alimentazione, l'intervento giudiziario non sorretto da buone leggi è sempre incerto e marginale. Uno scandalo che metta al bando non soltanto il nome d'un frodatore, ma quello d'una marca, di una ditta, di una organizzazione che tutti possono individuare, non esplode. Giudizi per direttissima, con grande pubblicità delle indagini fatte e dei risultati ottenuti, non avvengono. Tutto si smorza in una denuncia per lo più senza conclusione, nei cavilli delle perizie e delle controperizie o con conclusioni ignorate e tutto si frantuma in un allarmismo generico che a poco a poco cade nell'ambito di una inutile mormorazione.

Da molto tempo si aspetta una condanna clamorosa, una confisca dei macchinari adoperati alla rovina della salute pubblica (così come si fa con le zecche clandestine dei falsari), una dichiarazione ufficiale che riveli i risultati delle analisi; ma non succede nulla.

Non dobbiamo meravigliarci perché in Italia quasi sempre si sa tutto quello che è inutile sapere, ma non il resto. Per esempio: ogni tanto, per ordine del tribunale, si leggono sui giornali gli «estratti» di quelle sentenze che condannano un piccolo droghiere il quale ha venduto olio di semi per olio d'oliva. La cosa è giusta. Ma coi tempi che corrono quel piccolo droghiere ci sembra un benemerito.

* *

Non facciamoci illusioni. La frode cammina più veloce della legge, i trucchi saranno sempre in anticipo sui laboratori d'analisi degli uffici d'igiene. Noi continueremo ad essere coraggiosi, secondo le nostre possibilità economiche, due volte o una volta ogni giorno.

Anche i giornali (sarà bene dirlo) sono nella impossibilità di proteggere il consumatore. Si provi un quotidiano a fare indagini per proprio conto ed a comunicare i risultati con i nomi e le marche che rivestono molte cose che mangiamo: subito sarà trascinato in giudizio per diffamazione, con catastrofiche richieste di danni e con buone probabilità di soccombere. Ma anche volendo correre simili pericoli presto ogni azione giornalistica sarebbe bloccata dai cavilli giuridici che i difensori delle grandi marche invocherebbero e che i tribunali dovrebbero accogliere.

Questo perché da noi esiste uno strano metro per misurare la dignità di una persona e quella di una ditta. Per esempio: se un tale è accusato di omicidio, sebbene sia in attesa d'un processo, ancora lontano e peraltro incerto nel risultato, la cronaca ha il diritto di frugare nella vita di quel disgraziato mettendone in mostra tutte le miserie; ma se una ditta viene condotta in giudizio nessuno ha il diritto di andare a vedere che cosa c'è sotto o dietro e che cosa c'è stato negli anni passati, a meno di non affrontare i pericoli della diffamazione commerciale.

* *

Concludiamo: c'è da riconoscere che più si legge intorno alle sofisticazioni di chi ci propina qualche alimento, meno si sa che cosa possiamo mangiare con fiducia. A poco a poco ci abitueremo anche ai terrori della tavola e li tramuteremo in pericolosi piaceri.

**Enrico Emanuelli**

# CRONACA CITTADINA

### Convocato nella nostra città per il venti ottobre

## Un convegno Torino Milano Genova sulle sofisticazioni alimentari

**L'iniziativa dell'assessore all'igiene prof. Jona: «Coordineremo un'azione preventiva per tutelare la salute pubblica» - Consigli pratici alle massaie - *Burro:* rifiutare quello sfuso, molte volte è di scarto - *Pane:* preferire quello non condito *Olio:* una prova per accertare che non è miscelato - *Vino:* meglio se non è dolce**

Le tre grandi città del Nord riuniranno le loro forze anche nella lotta contro le sofisticazioni alimentari, dopo aver gettato le premesse di un'azione comune contro il carovita. Il prof. Jona, assessore all'igiene di Torino, ha deciso d'invitare i colleghi di Milano e Genova ad un convegno antifrode, che avrà luogo probabilmente entro il 20 ottobre. Vi parteciperanno gli ufficiali sanitari, gli esperti. «*La proposta che il Sindaco e la Giunta hanno approvato l'altra sera* — ci ha detto il prof. Jona — *muove dall'intento di coordinare un'efficace azione per tutelare la salute pubblica, bloccando all'origine il meccanismo delle frodi. Studieremo e concorderemo i mezzi utili per un ampio accertamento preventivo*».

Massaie e mamme ci chiedono: «*C'è qualche sistema per difenderci dalle frodi, per riconoscere, così alla buona, le sofisticazioni più evidenti?*». Sistemi sicuri al di fuori degli esami di laboratorio non ne esistono, ma gli esperti della alimentazione possono fornire qualche utile consiglio. Eccoli:

REGOLE GENERALI: diffidare dei prodotti a prezzo troppo basso, ai tratti di carne, formaggi, pesce, burro, scatolame. Se non è di terz'ordine, è vecchia, o mal conservata, o difettosa per pecche di fabbricazione.

CARNE: compattezza, colore omogeneo nella massa e nei bordi, sono garanzie di freschezza e buona conservazione. Se un pezzo di carne è orlato di scuro o di giallo, è vecchio. Attenti alla data dei sacchetti, nella merce preconfezionata.

BURRO: un burro di latte intero si riconosce grattugiandolo con il coltello. Se tra i riccioli compaiono goccioline di acqua, vuol dire che il burro non è grasso come dovrebbe. Per sapere se è veramente burro di panna, senza adulterazione con grassi idrogenati, se ne bruci un pezzetto: si deve sentire odore di formaggio. Inoltre, il burro messo a fuoco vivo iscurisce subito, il grasso animale resta chiaro.

«*Evitate l'acquisto di burro sfuso, o incartato senza indicazione della provenienza,* — ammonisce il dott. Laugero coordinatore ministeriale del Servizio repressione frodi. — *E' normalmente burro di scarto, se non margarina pura. Non abboccate nemmeno alle offerte delle donne che vanno per le case qualificandosi produttrici di burro di prima qualità in alta montagna: è margarina al 50 per cento*». Un avvertimento: sotto la forte pressione delle dita, il burro vero si comprime cedendo, la margarina si spezza.

GELATI: «*Il fatto che su un tipo di gelato sia nato il sospetto di non genuinità, non significa che mangiar gelati sia pericoloso. L'indagine dei nostri uffici* — dice ancora il dott. Laugero — *è stata molto ampia e ha avuto come conseguenza una sola denuncia: di fronte alla vastità della produzione è ben poca cosa*».

LATTE: usare il pastorizzato, o l'omogeneizzato in bottiglia. Conservarlo al buio, osservare attentamente, all'atto dell'acquisto, la data della capsula.

FORMAGGIO: il grana di buona stagionatura, grattugiato e premuto tra due dita, dà l'impressione della sabbia; il grana manipolato, o semplicemente poco stagionato, si spiaccica come burro. Formaggio molle: se è fresco, non vi deve essere differenza di colore tra strato esterno e pasta interna.

PANE: evitare quello «condito» di cui si mantiene la fragranza con i grassi e talvolta con l'impiego dei poliglicoli; il pane buono deve essere leggero, poroso, con la mollica ben aderente alla crosta. Se la mollica è appiccicosa, «filante», il pane può dare disturbi intestinali, per la presenza del bacillo mesenterico.

GRISSINI, BISCOTTI: preferire quelli senza grassi. Si eviterà così anche la sofisticazione con glicoli, usati a scopo conservativo.

PASTA: se è gialla per autentica presenza di uova, deve costare di più, in caso contrario è colorata artificialmente. Diffidarne, perché il giallo è uno dei colori che si ottiene con l'impiego di prodotti chimici, talvolta cancerogeni.

OLIO: se tende a solidificare con facilità al freddo e non riprende più l'aspetto liquido neanche a temperature più elevate, c'è dubbio che contenga grassi animali.

Se si vuol essere sicuri al cento per cento, esigere che l'olio porti la dicitura *extra vergine di oliva*. Il Servizio repressione frodi suggerisce una prova che si può fare in casa per accertarsi della genuinità del prodotto: si prende una provetta, vi si mettono cinque centimetri cubi d'olio, 5 di acido cloridrico e da 3 a 5 gocce di furfarolo alcoolico al 2 per cento (nelle farmacie si trova spesso il miscuglio già pronto e costa poche lire). Si agita il tutto per un minuto, dopo aver chiuso la provetta con un tappo, quindi si lascia depositare. Se il fondo della provetta si colora in rosso o rosa, vuol dire che l'olio d'oliva è miscelato con olio di semi.

VINO: comprare sempre vino con la scritta *imbottigliato all'origine*. Evitare, se possibile, di bere vini dolci che potrebbero più facilmente contenere antifermentativi. Non pretendere prodotti di pregio a prezzi del vino corrente, e neppure che il vino abbia, di anno in anno, sempre lo stesso prezzo. Trattandosi di vino comune non rifiutarlo se ha tracce di deposito, specie se invecchiato. Rifiutare invece quello che ha un leggero sapore o gusto di aceto.

**TEMPERATURA DI IERI**

| | |
|---|---|
| MASSIMA | + 20,2 |
| MINIMA | + 12,3 |

Il bollettino meteorologico segnala inoltre: temperatura media +16; pressione 746,6; umidità 65%. Cielo quasi sereno. Prev.: tempo buono. Visib. ridotta in Val Padana per nebbie. Temper. a Caselle: mass. +21,4; min. +10,5; media +16,0.

### La visita dell'on. Segni a Torino il 31 ottobre

**Sarà ricevuto dal Sindaco e dal Consiglio municipale**

*Il Sindaco ha confermato ieri che il Presidente della Repubblica verrà a Torino il 31 ottobre, per il Salone dell'Automobile.* «Dopo l'inaugurazione l'on. Segni sarà ospite di Palazzo Civico — *ci ha detto l'ing. Anselmetti.* — Nella "Sala rossa", alla presenza della Giunta e del Consiglio, gli porgerò il saluto e l'omaggio della città, quindi gli offrirò il tradizionale "torello" in bronzo e la medaglia civica d'oro. Sarà una cerimonia semplice, ma significativa».

*Nel pomeriggio, recandosi a Caselle per ripartire in aereo, il Capo dello Stato si fermerà alle Vallette per inaugurare il gruppo delle scuole.*

## In partenza per il Concilio 33 alti prelati piemontesi

***Il gruppo di Torino è capeggiato dal cardinale Fossati, quello di Vercelli dall'arcivescovo Imberti Mons. Tinivella: "Siamo profondamente emozionati"***

Torino ed il Piemonte saranno rappresentati al Concilio Ecumenico, che inizierà i lavori a Roma l'11 ottobre, dai vescovi delle 18 diocesi regionali con quattro coadiutori ed ausiliari; da 3 vescovi missionari salesiani e della Consolata; da 4 arcivescovi e vescovi nati in Piemonte che svolgono incarichi non diocesani; dal Rettor maggiore dei salesiani don Ziggiotti e dal Superiore generale dei missionari della Consolata padre Fiorina. La delegazione sarà formata in tutto da 33 prelati, a cui si aggiungerà un uguale numero di sacerdoti. Ogni vescovo ha diritto di portare a Roma un accompagnatore.

La delegazione si dividerà in due gruppi costituiti dalle due province ecclesiastiche della regione: Torino e Vercelli. Il gruppo di Torino sarà capeggiato dal cardinale Fossati e dal vescovo coadiutore mons. Tinivella; quello di Vercelli dall'arcivescovo mons. Imberti. Completano la delegazione l'arcivescovo Ferrero di Cavallerleone, prelato del Sovrano ordine di Malta, ex-ordinario militare; mons. Burzio, canonico della basilica lateranense, mons. Lardone, delegato apostolico in Turchia e mons. Chiappero, vescovo in Israele.

Mons. Tinivella lascerà Torino in auto martedì mattina. Mercoledì alle 21 partirà da Porta Nuova il cardinale Fossati. Gli altri vescovi raggiungeranno la capitale alla spicciolata. Si calcola che i partecipanti al Concilio siano oltre duemilacinquecento.

Abbiamo domandato a mons. Tinivella di quali argomenti si occuperà l'assemblea. Ha ricordato che i vescovi della Chiesa cattolica si riuniscono dopo cento anni, periodo in cui l'umanità è passata attraverso «una rivoluzione industriale ed una rivoluzione ideologica» ed ha precisato: «*Il Concilio dovrà rivedere e, se necessario, rinnovare, non la dottrina, ma la disciplina ecclesiastica. I padri conciliari terranno inoltre presente l'invito di Gesù all'unità e non dimenticheranno il problema delle Chiese separate*».

Ieri alle 17 nel santuario della Consolata è stata celebrata una solenne cerimonia religiosa in preparazione del Concilio. Nella basilica, gremita di fedeli, presente il cardinale Fossati e tutti i vescovi della città, mons. Tinivella ha parlato del grande avvenimento. Egli ha rilevato che «*tutta la Cattolicità attende con viva emozione l'inizio dei lavori, destinati a far rifiorire la santità della Chiesa*».

### Tram senza bigliettario

**Ieri sul 9 si viaggiava gratis. Il fattorino era rimasto a terra e il manovratore non lo sapeva**

Ore 12 e 20 di ieri. Un tram della linea 9, diretto in corso Grosseto, s'arresta davanti alla stazione Dora per cambio di personale: scendono manovratore e bigliettario, e cedono il posto a due colleghi. Il nuovo manovratore, con agile balzo, va al posto di guida e chiude la porta anteriore. Sente, alle sue spalle, la porta centrale che si chiude e una voce che gli dice «'ndòma via Gidanin»; e parte.

Vi sono ancora sei fermate prima del capolinea di corso Grosseto. La vettura è affollatissima: sale e scende molta gente. Ogni volta la porta centrale viene azionata e ogni volta una voce esclama «'ndòma via, Gidanin!». Penultima fermata di via Breglio: il tram sta per ripartire e un ragazzino, appena sceso, batte alla porta anteriore. «Signò» dice il ragazzino «ti avverto che in questa vettura non c'è bigliettario». «Ma tu sei matto» replica il manovratore. «Vi dico che non c'è bigliettario!» strilla il ragazzino; e scappa.

Il manovratore si volta. Il posto del bigliettario è vuoto. «Dov'è il bigliettario?» chiede. «Non c'è mai stato» gli rispondono parecchi passeggeri. Qualcuno aggiunge: «Credevamo che fosse già in atto l'esperimento della distribuzione automatica dei biglietti... sa, quell'esperimento per ridurre il *deficit* dell'azienda...». «Ma chi mi gridava di andare? Chi apriva e chiudeva la porta?» domanda il manovratore rosso di collera. I passeggeri allargano le braccia. Nessuno ha visto bene, nessuno sa nulla.

Agitatissimo, il manovratore arriva al capolinea. I superiori trasecolano. Sulle vetture tranviarie si sono verificati smarrimenti di tutti i generi, ma di bigliettari, mai. E' un caso nuovo, fra l'altro non contemplato dal regolamento. Che fare? A porte chiuse il manovratore riparte sul percorso di ritorno. A metà strada, ecco il bigliettario che arriva di corsa, con la borsa a tracolla. «Perchè m'hai lasciato a terra?» grida al collega. C'è una discussione fra i due. Poi il tram riprende la corsa: è ritornato un tram come tutti gli altri dove, per andarci sopra, bisogna pagare il biglietto.

### *Il progetto domani al Consiglio comunale*

## Museo e Salone dell'Aeronautica allestiti nei palazzi delle Mostre

**Il Governo ha già assicurato i fondi per l'organizzazione e la gestione - L'assessore ing. Bosso espone le linee dell'iniziativa - In continuo aumento l'attività dell'aeroporto di Caselle**

Il «Museo del volo», rassegna storica dell'aeronautica italiana, avrà sede a Torino. Le trattative del Comune con il ministero della Difesa e con la società «Torino-Esposizioni», per la cessione del palazzo delle mostre a Millefonti dove si vuole allestire il museo, sono concluse: domani sera gli assessori ing. Bosso e dott. Mina sottoporranno la delibera all'esame del Consiglio comunale.

«*La nostra città, culla dell'aviazione, è senza dubbio la più idonea per ospitare l'importante iniziativa* — ci ha detto l'ing. Bosso. — *Il primo motore per aeroplani raffreddato ad aria fu costruito nel 1908 dalla Fiat; l'anno seguente si ebbero a Torino i primi voli italiani, con un velivolo di fabbricazione locale. Nel 1910 il campo di Mirafiori fu inaugurato con una grande manifestazione a cui parteciparono anche piloti stranieri. A Torino si tenne la prima esposizione aeronautica in concomitanza con il Salone dell'auto. Presso il nostro Politecnico sorse nel 1912 la prima scuola italiana di aerotecnica; l'anno dopo nacque la sezione dell'aviazione militare (l'attuale Genio aeronautico), mentre si susseguivano manifestazioni e congressi d'importanza internazionale. Numerose le fabbriche di aerei: oltre alla Fiat ricordiamo Sit, Pomilio, Ansaldo, Aer, Bauchiero, Farina, Spa, Itala e Chiribiri. Dove, meglio che a Torino, potrebbe aver sede il Museo permanente dell'aeronautica?*».

L'idea cominciò a prendere forma un anno fa, quando il ministro on. Andreotti suggerì all'on. Pella, presidente di «Italia 61», di utilizzare allo scopo uno degli edifici della grande esposizione. La nuova realizzazione avrebbe fatto onore alla nostra città e avrebbe costituito richiamo per la Mostra internazionale dell'Aeronautica, che si sarebbe potuto tenere ogni due anni. Erano, quindi, due importanti progetti. L'assessore Bosso prese contatto con il ministero, con tecnici ed esperti; si pensò al «Palazzo a vela». L'originale costruzione, usata in un primo tempo per il «Samia», venne giudicata idonea e furono avviate trattative con «Torino-Esposizioni» per l'acquisto.

Se domani il Consiglio approverà l'operazione, si potrà poi stipulare la convenzione tra Comune e ministero della Difesa. Il governo provvederebbe all'allestimento, (spesa cento milioni) e alla gestione, assegnando venticinque milioni annui e mettendo a disposizione personale proprio. Sono già pronti venti aerei di diverso tipo, destinati a documentare il cammino percorso nell'ultimo cinquantennio in questo settore.

Ma la parte più viva dell'istituzione è rappresentata dalle manifestazioni collaterali: dal grande Salone internazionale dell'Aeronautica, che si terrà nella nostra città ogni due anni, ai vari congressi, rassegne e raduni.

L'interesse dei torinesi verso l'aviazione è provato fra l'altro dal ricorso crescente ai mezzi di trasporto aereo, che hanno portato quest'anno all'istituzione di nuovi collegamenti con Milano-Francoforte, e Roma-Napoli. Sulla linea principale di collegamento con Roma è stato messo in funzione un «DC 7» del tipo in uso sulle grandi linee intercontinentali. Il movimento dell'aeroporto di Caselle registrava lo scorso anno da gennaio a settembre 4100 arrivi e partenze di apparecchi, con 111.000 passeggeri e 2200 tonnellate di merci trasportate; quest'anno, nello stesso periodo, si sono avuti 4200 arrivi e partenze di aerei (con un incremento del 2,1 %), 116.000 passeggeri (incremento 4,5 %) e 2590 tonnellate di merci (incremento 16 %).

### Muore stroncato da infarto il ginecologo prof. Berutti

**Colpito mentre saliva sull'auto per recarsi da una partoriente**

Nella sua abitazione di via Massena 60 è morto ieri mattina alle 10, per infarto, il ginecologo prof. Enrico Berutti. Mezz'ora prima era sceso di casa per andare ad assistere una partoriente. Mentre stava avviando l'auto veniva colto da malessere e, a fatica, risaliva nell'alloggio. La moglie e la figlia lo hanno prontamente soccorso, ma invano.

Nato nel 1887 a Ravenna, il prof. Berutti era venuto a Torino giovanissimo e aveva scelto la carriera della giurisprudenza. Laureato nel 1909, aveva esercitato la professione di avvocato per tre anni; poi si era reso conto di non aver fatto la scelta giusta e aveva deciso di affrontare gli studi di medicina. Medico a pieni voti nel 1918, si dedicò dapprima alla cardiologia e alla medicina interna. Più tardi si specializzò in ostetricia e nel 1930 ottenne la libera docenza. Si calcola che il prof. Berutti abbia assistito alla nascita di cinque mila bambini. Era molto conosciuto e apprezzato: ai meriti scientifici univa una profonda bontà d'animo e una grande carità.

### Aveva un'auto rubata piena di arnesi da scasso

## Guardia notturna con pallottola in canna guidava all'assalto una banda di ladri

**Sorpresi mentre tentano di forzare il cancello di una fabbrica, fuggono ma sono raggiunti e arrestati - La guardia giurata dice: «Questi miei amici mi avevano invitato a fare un giretto; io lavoro per combattere i ladri, ma in questi giorni ero in licenza» - Responsabili di diversi furti nei bar?**

Quattro ladri sono stati sorpresi la scorsa notte, su di un'auto rubata, con un autentico arsenale di ferri da scasso: con grande stupore degli agenti uno di essi è risultato «guardia giurata». Malgrado le proteste d'innocenza del singolare tutore dell'ordine la polizia è convinta che egli sia addirittura l'organizzatore della banda: conosceva le aziende della zona, sapeva quali fossero incustodite, era munito di chiavi tipo universale, poteva compiere «sopralluoghi» senza esser sospettato ed infine circolava armato ma munito di regolare porto d'armi. Tutte cose che gli facilitavano il compito di preparare i colpi, da eseguire poi con l'ausilio degli amici. L'arresto è stato possibile grazie ad un'altra guardia notturna, l'agente dell'«Argus» Onofrio Bologna, di 31 anni, abitante in via Monginevro 100. All'1,30 di notte egli perlustrava in bicicletta la zona di Santa Rita. In via Caprera 35 notava quattro persone che armeggiavano attorno al cancello dello stabilimento «Carpenterie metalliche». Si avvicinava pedalando a tutta forza, ma i quattro, come lo scorgevano, balzavano su una 1100 nera che era ferma a pochi passi di distanza e fuggivano a fari spenti. Il Bologna però era riuscito a scorgerli abbastanza bene ed era sicuro di riconoscerli se li avesse di nuovo incontrati. Telefonava alla Questura ed il funzionario dott. Cascella inviava sul posto un equipaggio della Volante al comando del brigadiere Marchetto. Anche il Bologna prendeva posto sull'Alfa 1900 della polizia che incominciava la battuta.

In corso Siracusa ecco la 1100 nera coi fari spenti; dopo un breve inseguimento la vettura è raggiunta e fermata. Il brigadiere balza dall'«Alfa», pistola in pugno, ma nessuno tenta di opporre resistenza. I quattro a bordo vengono riconosciuti senza esitazione dall'agente dell'«Argus». Per di più la perquisizione dell'auto permette di trovare pinze, grimaldelli e altri arnesi da scasso. Infine la macchina stessa, appartenente a Gino Gallante, via Monte Novegno 3, risulta rubata tre giorni prima. Vi sono motivi più che sufficienti per dichiarare in arresto tutti i suoi passeggeri.

In Questura i quattro vengono identificati: si tratta di Carmelo Insalaco, 21 anni, da Caltanissetta, abitante a Venaria in via Mensio 117, decoratore; Ignazio Mengoni, di 21 anni, da Casarano (Lecce) pure decoratore e pure abitante a Venaria, in via Mensio 82; Sebastiano Cultata, di 22 anni da Licata (Reggio); Giuseppe Carucco, di 35 anni, da Sandonaci (Brindisi) abitante in via Santa Chiara 32. Quest'ultimo si affretta a qualificarsi come guardia giurata e ad esibire il porto d'armi, oltre alla pistola carica con tre pallottole: «Questi miei conoscenti mi hanno offerto di fare un giretto con loro. Ma io non sapevo nulla, nè le loro intenzioni, nè che fosse una macchina rubata. Io lavoro anzi per combattere i ladri, solo che in questi giorni ero in licenza».

Le sue affermazioni non sono troppo convincenti e i funzionari della «Mobile» hanno dedicato l'intera giornata di ieri alle indagini. Il dott. Maiuceri ed i suoi collaboratori hanno raccolto parecchi elementi, in base ai quali denunceranno i quattro come presunti responsabili di parecchi colpi. In particolare vi sono indizi molto precisi per lo svaligiamento del bar di Giovenale Vivalda, in via Filadelfia 29, avvenuto quattro giorni fa e per l'assalto allo stabilimento Scam di corso Orbassano 380, avvenuto la notte successiva.

La guardia Carucco aveva prestato servizio proprio nella zona di Santa Rita - Barriera Orbassano.

Giuseppe Carucco, guardia notturna e capo-banda, in mezzo ai complici in Questura

### E' morto il sedicenne travolto dalla «Giulietta»

Angiolino Alasio, il ragazzo investito giovedì pomeriggio da una «Giulietta» in via Lesna, è deceduto al Mauriziano dopo una straziante agonia. Oggi avrebbe compiuto 16 anni. In un primo momento le sue condizioni non erano apparse preoccupanti. Nella sera di giovedì si era verificato un improvviso aggravamento. L'Alasio, ormai in coma, era stato sottoposto alla trapanazione del cranio nel tentativo di eliminare un ematoma provocato dalla rottura di un vaso sanguigno cerebrale.

Durante l'intervento chirurgico si era resa necessaria una trasfusione: per non perdere tempo aveva donato il sangue lo stesso medico anestesista.

## *Specchio dei tempi*

**Un parere da 300 lire? - Lo studente di Benevento ed il negro a Torino - Il vecchio alpino ha perso le sue medaglie - La speculazione sui terreni - Il burro sopraffino di Gorizia**

*Un lettore ci scrive:*

«Rispondo al prof. Francesco De Castelli (*La Stampa* 4-10-62), che si lamenta del trattamento avuto dalla sua signora in un ambulatorio mutualistico. Il chirurgo che si è comportato nel modo da lei descritto non ha nessuna giustificazione né come professionista né come uomo (la legge punisce sia la trascuratezza che la bestemmia) ma nessuna giustificazione esiste nemmeno per lei, che si affida all'assistenza mutualistica.

«Che livello di prestazione potrebbe pretendere uno studente da un insegnante o un cliente da un avvocato o da un notaio o architetto o lavoratore di qualsiasi tipo o categoria che vedesse le sue tariffe ordinistiche o sindacali decurtate del 70-80%? Avrebbe lei il coraggio di richiedere un parere legale per lire 300 lorde? O con la stessa cifra crederebbe di ottenere l'opera di un idraulico?

«Dove sono d'accordo con lei è nel rimproverare ai medici mutualisti di accettare delle condizioni economiche che sarebbero inaccettabili anche per un manovale non qualificato e di fornire delle prestazioni adeguate alla retribuzione. Per questo motivo esistono ancora dei liberi professionisti che non hanno accettato e mai accetteranno compromessi che fatalmente li porterebbero ad un declassamento tecnico e morale».

*Un medico non mutualista*

*Un lettore ci scrive da San Giorgio del Sannio (Benevento):*

«Caro "Specchio dei tempi", ti scrivo per sottoporre alla tua attenzione un fatto di costume, degno davvero dei nostri tempi.

«Sono uno studente universitario di un piccolo centro di quel Meridione tanto spesso bistrattato e accusato addirittura di inciviltà. Sono dunque un "terrone". Comunque, un quindici-venti giorni or sono, trovandomi a Torino per motivi di studio, mi capitò verso le tredici di passare, in compagnia dei miei fratelli, per via Mazzini. Innanzi a noi camminava un negro in maniche di camicia: molto probabilmente uno studente. Giunti sotto i portici, all'altezza del Conservatorio, ci toccò di sentire, all'indirizzo di quel giovane, l'epiteto di "baluba".

«La parola in verità potrebbe sembrare anche innocente, ma quel che ci disgustò al massimo fu la carica di scherno che l'accompagnava. Voltatici, vedemmo un po' sorpresi che erano stati due distinti "signori" con la loro brava borsa sotto il braccio, che se ne stavano lì ad oziare, conversando fra di loro. Dovevano essere forse degli uomini d'affari, ma evidentemente di distinto dovevano avere soltanto l'aria. Il "baluba", di contro, continuò nel suo lento incedere, quasi non avesse sentito nulla.

«Credo, tuttavia, che questo sia soltanto un caso limite, ma, ove non lo fosse, non saprei davvero spiegarmi su quali cardini si fondi la nostra tanto strombazzata "Vocazione africana"».

*Carmelo Lepore*

*Un lettore ci scrive da Bra:*

Caro "Specchio dei tempi", mi rivolgo anch'io a te che aiuti, consigli e consoli tutti. Il giorno 2 settembre u. s. mi trovavo anch'io tra la folla che in piazza Carlo Alberto a Bra faceva gran ressa in occasione della magnifica cerimonia del giuramento delle reclute alpine. Nonostante i miei 73 anni sento ancora vivo in me — e non me ne vergogno affatto — l'amore per l'Italia: quell'amore che ho saputo dimostrare sia nella campagna di Libia che nella grande guerra, meritandomi due Croci al merito ed una Medaglia di bronzo al valore militare (sull'altipiano di Asiago alla battaglia di Monte Zovetto), pervenendo alla promozione ad Aiutante di Battaglia per meriti di guerra. Ogni cerimonia militare ridesta in me quei sentimenti che forse la maggior parte dei giovani di oggi si vantano di non avere od hanno la vergogna di manifestare!

«Comunque il 2 settembre — tra la gran folla — fui colto da un leggero malore; appena ripresomi mi accorsi che le Croci e la Medaglia di bronzo (oltre ad altra medaglia d'argento della campagna di Libia) che tenevo appuntate sul petto, erano sparite. Cercai su tutta la piazza, mi rivolsi sia ai carabinieri che alla caserma degli alpini ed all'ufficio oggetti smarriti del Comune, ma finora non ho potuto sapere che fine abbiano fatto croci e medaglie. E non riesco a capire che utilità e neppure che significato possano avere per chiunque le abbia trovate. Perciò ti prego: aiutami a ritrovare quegli oggetti che per me sono il più bel ricordo dell'amore per la Patria».

*Mathia Giacomo*
*Via Umberto 108 - Bra*

*Un lettore ci scrive:*

«Anch'io sto affrontando il problema della casa e voglio segnalare questo: al villaggio erigendo "Le Torrette", vicino all'ippodromo, l'anno scorso in settembre per lotti di 500 mq. si chiedevano 4000 lire il metro quadro: una settimana fa ne sono state richieste 7000. E' ammissibile questo? Quali motivi, se non la speculazione, hanno indotto il proprietario (si parla di un centinaio di lotti) a questo rialzo?

«Se non si favorisce la costruzione non si verrà mai in grado di controbattere i fitti».

*Segue la firma*

*Una lettrice ci scrive da Cervignano:*

«Alla lettrice che si chiede che cosa sia del titolare della ditta che produceva burro "sopraffino" con sego per navi, in Gorizia, risponde una lettrice affezionata de *La Stampa* residente a Cervignano del Friuli. Del titolare non si sa niente; del burro sopraffino, sì: si può trovare ancora regolarmente in commercio in vari negozi di Cervignano. Chi non ha letto i giornali può continuare ad acquistarlo a L. 110 l'etto. I rivenditori fingono di non saperlo. Non si può fare niente?».

*Segue la firma*

### I banchi della tortura

**Appello di 35 scolare a «Specchio dei tempi» - Il Sindaco: «Provvederemo al più presto»**

Trentacinque scolare di quarta elementare della «Muratori» hanno scritto una lettera a *Specchio dei tempi*, invitandoci a visitare la loro aula «*che ci piace molto, ma se tu vedessi come sono brutti e antiquati i banchi! Ce n'è di tre modelli diversi e nessuno va bene. Alcuni sono così stretti che ci si sta come in prigione; in altri si affonda fino alle spalle; da altri infine, con la predella altissima, c'è sempre pericolo di cadere...*».

Abbiamo accolto l'invito e abbiamo visitato la «Muratori», una bella scuola di borgo Vanchiglia, costruita nel 1912, che ha circa mille alunni. Tutti, meno quelli di tre classi (le due prefabbricate nel cortile, e una nella sezione femminile) siedono su banchi che superano il mezzo secolo di vita. Angusti, mangiati dalle tarme, con piani di scrittura di cui alcuni (li abbiamo misurati) non più larghi di 30 centimetri; altri con minuscoli sedili che lasciano tra il corpo del bambino e il tavolo uno spazio appena sufficiente a respirare. I listelli, dove si appoggiano i piedi, sono consunti e assottigliati.

La classe della quarta femminile è la più infelice: i banchi sono davvero di tre modelli, uno peggiore dell'altro, antiestetici, irrazionali e assolutamente antiigienici. «*Abbiamo chiesto un rinnovo l'anno scorso* — ci ha detto una insegnante — *la direttrice è andata a scegliere nel magazzino municipale i banchi meno sconnessi, ma con tutto ciò non abbiamo progredito di un passo*».

Le bambine scrivono: «*Aiutaci, amico Specchio dei tempi, dillo tu al nostro Sindaco*». Glielo abbiamo detto, e il Sindaco ha assicurato che le 35 scolarette saranno accontentate al più presto. L'assessore all'istruzione, prof. Tettamanzi, ha aggiunto che sono in corso di ordinazione alcune migliaia di banchi e altre attrezzature per circa un miliardo. Buona parte dei banchi delle elementari sono vecchi e malandati.

Ci auguriamo che con le scolare della «Muratori» vengano accontentati anche i ragazzi di parecchie altre scuole, costretti a trascorrere lunghe ore di tormentosa immobilità in banchi che sembrano gabbie di tortura.

## Ha tentato di uccidersi con il gas come morì il fratello due mesi fa

**Anche lui in cucina, steso a terra, su una coperta - Ma questa volta i pompieri hanno sfondato la porta in tempo - Una famiglia bersagliata dalla sventura**

Un inquilino della casa di via Nicomede Bianchi 55 passando ieri mattina davanti all'alloggio della famiglia Ventura, percepiva odore di gas. Il suo immediato allarme permetteva di salvare un giovane che stava morendo per le venefiche esalazioni. Tentato suicidio. Lo sventurato è Alfredo Ventura di 31 anni. I vigili del fuoco hanno sfondato la porta e lo hanno trovato coricato in cucina, su una coperta che aveva steso sul pavimento; il bocchettone del gas era aperto e porta e finestre erano chiuse.

Trasportato al Maria Vittoria e sottoposto a respirazione artificiale, il giovane è stato posto fuori pericolo e ricoverato in osservazione. Un ritardo dei soccorritori significava per lui la morte. Avrebbe fatto la fine di suo fratello Giuseppe di 25 anni: il 16 agosto scorso anche lui aveva steso una coperta in cucina e aperto il bocchettone del gas. I pompieri avevano sfondato la porta troppo tardi, quando era già cadavere.

La famiglia Ventura è bersagliata dalla cattiva sorte. Era composta dai genitori e da tre figli. Venuta in Italia da Tunisi alcuni anni fa, era stata internata in un campo profughi; la madre morì e il padre si ammalò di tubercolosi. Ora egli è ricoverato in un sanatorio in provincia di Brescia. I tre figli si trasferirono a Torino. Ma non andavano d'accordo. Umberto, il minore, di 21 anni, era l'unico che aveva un lavoro sicuro, come dipendente della Fiat. Giuseppe soffriva di un grave difetto alla vista che lo ostacolava in qualsiasi attività. Alfredo fa l'imbianchino, ma il suo lavoro è saltuario. In questo periodo è disoccupato.

La tragedia dell'agosto scorso si svolse in conseguenza di una lite: Giuseppe si era asserragliato in casa senza lasciar entrare i fratelli, per due giorni. Poi se ne era andato. Il primo a rientrare era stato Umberto il quale aveva riempito una valigia con i propri indumenti, poi aveva sfasciato tutti i mobili che lui stesso aveva acquistato con il suo lavoro, infine era uscito ad andarsene. Quando, la sera dello stesso giorno, Giuseppe era rincasato e aveva trovato l'alloggio a soqquadro, s'era sconvolto. Convinto che Umberto fosse scomparso con qualche proposito disperato, si era ucciso con il gas.

Ieri, quando ha ripreso conoscenza, Alfredo ha ammesso ai medici di avere tentato il suicidio e di averlo fatto perché disoccupato e perché non in grado di provvedere al mantenimento del padre in sanatorio. Di lui si occuperà ora la Volante Benefica della San Vincenzo.

### Il milionario Saccinni sconfitto in Cassazione

La Corte di Cassazione ha respinto il ricorso di Nicola Saccinni, l'ex barista diventato multimilionario con il Totocalcio, contro la sentenza della Corte d'Appello che, nel marzo del '60, lo condannava a 3 mesi per maltrattamenti alla moglie Carlotta.

La fortuna al Toto non recò felicità alla famiglia Saccinni: i contrasti, latenti da vecchia data, presero anzi nuova consistenza tanto che la donna si presentò all'ospedale con contusioni al viso e denunciò il marito per maltrattamenti.

L'ex barista negò i maltrattamenti e accusò la moglie di adulterio. Di questo reato la donna fu assolta per amnistia.

**LA STAMPA: 57-78**

**Il centralino telefonico de «La Stampa» e di «Stampa Sera» risponde al numero 57-78, dotato di 15 linee con ricerca automatica. E' stata soppressa la serie di numeri dal 40.943 al 40.949.**

## Paralizzato da due mesi un giovane in seguito a una caduta in piscina

**Era in ferie sulla Costa Brava: ha battuto il mento su un gradino e il colpo gli ha causato lo spostamento di alcune vertebre - Lunga odissea da ospedale a ospedale**

Un giovane di 24 anni è paralizzato da due mesi, in seguito a una banale caduta in piscina. E' il rag. Diego Tomaselli, diplomato da sei anni. Lavorava nell'azienda del padre, in via Sansovino 243, dove si costruiscono ricambi per motorette.

Il 4 agosto il rag. Tomaselli partì per le ferie sulla sua auto sportiva, insieme con un amico, Mario Francardo. Mèta, la Costa Brava. Superato il confine iberico, si diresse a Barcellona, per far visita ad una cugina, Rina Carletti di 24 anni che ha sposato uno spagnolo, Ezio Coro. Il 10 agosto i due amici si trasferivano a Cadaqués, un suggestivo centro balneare, e qui alloggiavano all'hotel Rocamar. L'indomani furono raggiunti dai Coro. Verso le 15 si andarono tutti a sedere presso la piscina dell'albergo. Il Tomaselli si sdraiò su un materassino di gomma sul bordo della vasca e poco dopo si addormentò.

Svegliato poco dopo, il Tomaselli, senza rendersi conto della posizione in cui si trovava, si girò e cadde in acqua battendo il mento sul gradino sottostante. Fu un colpo fatale. Rimase immobile, prono, con la sola nuca fuori dall'acqua. Gli amici dapprima credevano che stesse scherzando. Poi, affannati, lo afferrarono e lo tirarono fuori.

Il Tomaselli, che non dava più segno di vita, fu sottoposto alla respirazione artificiale, ma quando tornò in sè non era più in grado di muoversi. Con una macchina fu portato all'ospedale di Figueras, di qui in una clinica di Barcellona. Da allora, le sue condizioni non sono più mutate: alcune vertebre, in seguito al colpo ricevuto dal mento contro il gradino della piscina, si sono spostate e hanno compresso il midollo spinale causando la paralisi completa del corpo.

Il 2 ottobre scorso il rag. Tomaselli, assistito da una cugina, è stato caricato in barella su un aereo dell'Alitalia che ha fatto scalo a Linate. Giunto a Torino con una ambulanza e ricoverato dapprima alla Clinica Neurochirurgica del prof. Bolsi, il giovane è stato trasferito ieri all'Istituto ortopedico Maria Adelaide dove verrà sottoposto ad una speciale cura elettrica dal dott. Martini. Egli è perfettamente lucido di mente e cosciente delle sue condizioni, ma non può muovere nemmeno un dito. Purtroppo i medici hanno poche speranze di potergli ridare la salute.

### Italo-americano condannato perché non mantiene la bimba

**L'ha avuta da una ragazza torinese - Un mese di reclusione**

E' stato giudicato ieri in pretura l'italo-americano Michelangelo Spinella, detto «Mike», nato 68 anni fa a Marineo (Palermo) e residente a Capri. Era imputato di essersi sottratto agli obblighi di assistenza familiare facendo mancare i mezzi di sussistenza alla figlia naturale, che abita a Torino con la madre. Lo Spinella emigrò assai giovane negli Stati Uniti dove riuscì ad accumulare una grossa fortuna. Dopo la guerra, espulso dal governo federale come «indesiderabile» (avrebbe frodato 490 milioni di lire al fisco), Mike Spinella venne in Italia, a Capri.

Per qualche tempo condusse una vita dispendiosa con i proventi che gli venivano da un suo albergo in Florida. Nel 1955 incontrò una signorina torinese di 23 anni; dalla relazione nacque una bambina, che lo Spinella riconobbe legalmente. Per qualche anno egli spedì alla ragazza torinese un assegno mensile di 30 mila lire per il mantenimento della piccina, ma nel 1960 lo sospese.

La ragazza, dopo lunghe e vane insistenze, si rivolse alla magistratura. Il pretore dott. Bonu (p.m. l'avv. Bruno Segre) ha condannato Mike Spinella, che non si è presentato all'udienza, a un mese di reclusione.

### FARMACIE APERTE OGGI

Piazza Statuto 3; c. Palermo 115; v. Madama Cristina 62; p. Gran Madre di Dio 1; v. Chiesa della Salute 105; v. Monginevro 29; v. Po 31; v. Saluzzo 1; v. Cigna 41; c. Francia 215; v. Tripoli 45; c. Vitt. Emanuele 54; v. Cibrario 72; v. Giolitti 38; c. Regina Margh. 134; c. S. Maurizio ang. v. Barolo; v. Nizza 121; v. Duch. Jolanda 10; v. Giolitti 5; c. U. Sovietica 361; c. S. Secondo 9; v. Monte di Pietà 21; c. Casale 316; p. San Giovanni.

Autoriparazioni — Off.: c. Casale 290 (894-881); v. Cassini 23 (580-822); Elettr.: p. Moncenisio 5 (774-717); c. G. Cesare 16 (20-305); c. Duca Abruzzi 90 (594-617); v. Baretti 34 (652-800).

I risultati dell'Enalotto — Il monte premi dell'Enalotto è di lire 53.673.962. I «12» sono 5, nessuno in Piemonte, vincono lire 2.683.000; gli «11» sono 130, 7 in Piemonte, vincono lire 123.800; i «10» sono 1233, 87 in Piemonte, vincono lire 13.000.

### ESTRAZIONI DEL LOTTO

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Bari | 62 | 42 | 4 | 81 | 8 |
| Cagliari | 25 | 10 | 78 | 89 | 57 |
| Firenze | 9 | 64 | 54 | 5 | 10 |
| Genova | 84 | 48 | 57 | 45 | 82 |
| Milano | 46 | 18 | 5 | 19 | 84 |
| Napoli | 35 | 4 | 17 | 54 | 77 |
| Palermo | 86 | 51 | 61 | 90 | 42 |
| Roma | 9 | 69 | 51 | 50 | 86 |
| Torino | 13 | 72 | 4 | 88 | 81 |
| Venezia | 57 | 39 | 55 | 72 | 18 |

ENALOTTO - Colonna vincente: 2-1; 1-2; X-X; 2-1; 1-X; 1-2.

### Nozze Thaon di Revel-Vandini

Nella tenuta di Ternavasso, presso Pralormo, si sposa domani Gabriella Thaon di Revel, figlia del conte Paolo, con il comandante di marina Carlo Alberto Vandini. La cerimonia verrà celebrata nella cappella di famiglia, alle 11. Testimoni per la sposa saranno lo zio Massimo Salvi del Pero e il conte Pino Leopardi.

CURARE LA CITTÀ, MA RISPETTANDOLA

# Bisogna fermare i vandali perché Venezia non muoia

*(Dal nostro inviato speciale)*
**Venezia, 6 ottobre.**

Il convegno per la conservazione e la vita di Venezia è definito ufficialmente «internazionale»; e per vero, sono venuti a parteciparvi illustri personaggi di Francia, di Germania, dalla Jugoslavia, dalla Russia e dalla Polonia, dalla Spagna e dal Portogallo, dai paesi balcanici e scandinavi; e numerosi sono gli interventi di stranieri nel corso delle sedute. E debbo dire che le loro parole mi sono sembrate spesso più sensate, più pratiche di fronte ad una congerie di argomenti appassionati o eccessivamente polemici degli oratori nostri.

Il professore Albert Laprade, difensore e conservatore del quartiere del Marais di Parigi, specialista nella difesa dei centri storici in un paese che è assai più conservatore del nostro, assai più geloso dei suoi antichi edifici, si è meravigliato che esistano da noi contrasti così forti sulla integrità di Venezia, quando tale integrità dovrebbe essere assioma e professione di fede per tutti. E quando ha sentito dire che vi sono, chi ha detto cinquecento, chi duecento edifici di bella architettura che sono o vanno in rovina, ha chiesto con candore, come affermando una cosa ovvia, «perché il Comune, o lo Stato, non acquista gli edifici cadenti e li restaura, come si è fatto e si fa a Parigi?». (Già, perché? Potrebbe essere un buon affare, in fondo; e se il governo ha promesso o ha dato cinquecento miliardi a Napoli, perché non potrebbe darne altrettanti a Venezia che ancor più di Napoli «non può aspettare»?). E avendo ascoltato lunghe considerazioni sul problema delle comunicazioni, sulla pena dei lunghi tragitti giornalieri a cui deve sobbarcarsi chi voglia continuare ad abitare nella città antica e lavorare in terraferma, ci ha consigliato di non esagerare: ci si mette assai meno tempo, ha detto, ad andare da piazzale Roma a San Marco, che a Parigi recarsi dalla piazza dell'Opéra alla Gare de Lyon.

Anche il collega Gérard Bauer del *Figaro* ha osservato che per traversare Parigi da un capo all'altro con i mezzi pubblici o con un taxi si impiega due o tre volte più tempo che per traversare Venezia, ove si va da un capo all'altro in meno di mezz'ora con i vaporetti: «Venezia — ha detto — è la città più veloce del mondo». Ed ha aggiunto che Venezia è perfettamente bella così com'è, e non gli pare affatto morta o moribonda; a patto che non sia toccata più, e tanto meno dagli innovatori. Una lezioncina ha impartito il celebre architetto Neutra, in un'intervista concessa al *Gazzettino*: «Se comandassi io a Venezia sarei molto restio a concedere permessi di rinnovamento, di sopraelevazione, e simili, dietro le quali richieste ci sono sempre interessi finanziari e politici. E se dovessi affidare la sorte della città ad urbanisti e architetti, cercherei persone che si sentano culturalmente impegnate con il passato, persone prudenti che non introducessero nuovi e sfacciati elementi».

Voci di uomini di grande esperienza, di buon senso, e traboccanti di ammirazione per questa Venezia che ha, ha detto Laprade, un incommensurabile valore universale. E con un certo ottimismo per l'avvenire. Ora, ha detto Laprade, c'è in tutto il mondo un maggior interesse per le cose e i monumenti del passato. «Non scoraggiatevi — ha detto press'a poco — Venezia diverrà una mèta desiderata per molti, italiani e stranieri, che aspireranno ad avervi una casa: il risanamento di Venezia avverrà così spontaneamente per opera di quanti si contenderanno il privilegio ambito di farsi cittadini veneziani». Certo, come ho già scritto un'altra volta, sarebbe un gran passo avanti se duecento ricchi italiani, di quelli che spendono senza batter ciglio ottanta o cento milioni per un panfilo, perché la moda oggi è di farsi navigatori, si facessero lanciatori e parte attiva di una nuova moda, quella di acquistare e restaurare un palazzo veneziano che va a remengo e andarci ad abitare quindici giorni l'anno. (E il Comune di Venezia potrebbe ricompensarli con un bel titolo onorifico del passato, «avogadori di San Marco», per esempio).

Naturalmente, cose sensate si sono dette anche dai nostri oratori, sia pure, da parte dei più, dopo brevi esordi retorici e con un tumulto di parole difficili e periodi contorti. Abbiamo sentito degne proposte, e l'interessante esposizione dei risultati di studi profondi su problemi d'ogni genere. Altri oratori hanno riecheggiato frusti motivi di modernità che non si sa quanto siano di buona fede; non mi meraviglierei, avendo seguito per anni la politica edilizia della capitale, se taluni di coloro che continuano ad agitare lo spettro della costruzione di una grande arteria che traversi le isole della Laguna di levante, la Certosa, le Vignole e Sant'Erasmo, non mi meraviglierei se accanto alla passione genuina per il motore avessero anche ben definiti interessi, dirò così fondiari.

Vorrei dire di più; da un certo punto di vista sono portato a sperare che soltanto rapaci interessi ispirino coloro che insistono a parlare di una Venezia che muore d'asfissia se non le possano mettere in bocca un tubo con i gas degli scappamenti delle automobili, o vogliono sostituire al rustico verde delle isole — quello della città se lo sono già mangiato tutto — compatti bastioni di alti edifici; se no veramente non si riesce a capire per quale demenza persone che dovrebbero essere dotate d'intelligenza e di cultura e di senso logico, che potrebbero avere la consolante sicurezza di passare tutta la vita in un luogo silenzioso e riposante, avvolto dall'eterna mobile bellezza delle acque e dei cieli e di preziosi splendidi edifici, immune dal nevrastenico tumulto delle altre città, vogliano barattare tanta serenità con quartieri senza originalità, senza grazia, aridi e chiassosi.

Assistendo alla seduta del pomeriggio di oggi, mi è parso che a un certo momento l'argomento della discussione si sia smarrito un poco; ed alcuni oratori abbiano perso di vista il problema della conservazione della città per abbandonarsi a visioni d'avvenire non saprei dire se più utopistiche o più pericolose: fantasticando di una Venezia supermetropoli d'Europa, testa di ponte di novissime autostrade europee, allineata sull'asse Berlino - Il Cairo o Copenaghen-Catania o robe di questo genere, Mecca dei commerci, grande stazione aerea, università degli studi di tutto il mondo, e così via. Ed altri, o gli stessi, ci hanno spaventato proponendoci per esempio l'immediata costruzione di una ferrovia elettrica, come hanno detto, insomma d'una metropolitana, treni di sei-nove vetture, velocissimi, frequentissimi, sotterranei, che s'imbucano davanti a Mestre, passano sotto la Laguna fino a sbucare a piazzale Roma, si rimbucano di nuovo, riescono presso il ponte di Rialto e presso San Marco e chissà dove ancora.

Vorrebbero questi egregi signori lanciare a centosessanta chilometri l'ora ogni cinque o dieci minuti treni carichi di gente stipata come sardine, eruttare sei o dodici volte l'ora due o trecento persone sull'angusta quattrocentesca Riva del Vin presso Rialto, o sul pavimento del più bel salotto del mondo, come Napoleone Bonaparte ha definito piazza San Marco. A queste bizzarrie si sono accompagnate oscure minacce, se non vi si ponga mano; come non vi sia altra alternativa, modernizzare e motorizzare Venezia, o ridurla ad una Leptis Magna, ad una Palmira, ad una Petra nel deserto giordano.

Si è anche discusso a lungo, e dottamente, sul fatale sprofondarsi della laguna, che avverrebbe in misura di 33 millimetri ogni dieci anni, un terzo di metro al secolo; sì che la città, definita da Pompeo Molmenti «un'atlantide favolosa», tra due o tre secoli comincerebbe a scomparire nei flutti seguendo la sorte di tutte le atlantidi. Ma altri oratori hanno dimostrato con altrettanta dottrina che il rischio non è così imminente, che negli ultimi otto secoli lo sprofondamento è stato di undici o dodici centimetri al secolo; e soprattutto non è fatale, ché i rimedi per ovviarci ci sono, e costano poco o nulla, ed è solo questione di risolutezza a ricorrervi, e di buona voglia.

Sta il fatto che le condizioni odierne di Venezia sono in gran parte frutto di colpevole trascuratezza per il corso di quasi un secolo. Come ha detto molto bene il consigliere comunale della città Giorgio Zecchi, più che dalla natura Venezia è minacciata dalla malizia degli uomini. Non è colpa della natura, per esempio, o delle correnti marine se il bellissimo forte cinquecentesco di Sant'Andrea, opera del Sammicheli, sta rovinando nelle acque della laguna; è colpa dell'inerzia degli uffici ai quali spettava la sua conservazione. C'è una grande incuria dello Stato e degli enti che ne dipendono. «La situazione di Venezia — ha detto il consigliere Zecchi — è grave, irta di problemi, ma non disperata. La crisi di cui soffre è la crisi degli strumenti che dovrebbero salvaguardarne il carattere e l'aspetto. In questi giorni Venezia è stata definita fino alla noia "la grande ammalata". Sarebbe più giusto dire che i grandi ammalati sono quelli che pretendono di curarla».

**Paolo Monelli**

COME ASSOCIARE I POPOLI DI COLORE ALLA COMUNITA' EUROPEA

# Un alone magico, di invidia e di paura avvolge il Mec agli occhi degli afro-asiatici

**I più sprovveduti lo vedono come un immenso «Supermarket»: un funzionario congolese ha scritto a Bruxelles chiedendo il catalogo degli articoli per signora - Molti governi lo giudicano uno strumento del neo-colonialismo e temono che il «club dei ricchi» monopolizzi l'attività industriale - Il giudizio è suggerito dalla propaganda sovietica e non risponde alla realtà: i «Sei» hanno stanziato seimila miliardi di lire per aiutare i Paesi depressi - Ma è utile stabilire, per motivi economici e politici, più fiduciosi rapporti**

(Dal nostro inviato speciale)
**Bruxelles, ottobre.**

*La fama del Mec raggiunge, alterata, le più remote aree depresse. I contatti tra gli africani e il Mercato Comune assumono aspetti stravaganti. Un somalo, diplomato «padrone marittimo», scrive a Bruxelles offrendosi per un tirocinio su qualche nave della Comunità; ai suoi occhi è come una nuova, favolosa Compagnia delle Indie. Un impiegato statale di Léopoldville interpreta il Mec come il sommo supermarket del mondo, capace di appagare i più riposti desideri degli uomini. Una sua lettera, scritta nel francese ampolloso dei funzionari Bakongo, è giunta sulla scrivania di Hallstein: «Signore, avendo udito cantare il valore del vostro così grande Mercato Comune, ho l'onore di chiedervi il catalogo degli articoli di eleganza per signora. Soffrendo la mia sposa per l'assenza di tali merci nel Congo, è con impazienza crescente che aspetto da voi il famoso catalogo, per trasmettervi un'ordinazione al più presto».*

*Altrove, come nel Ghana o in Egitto, la fama del Mec diviene minacciosa e terribile. Che cosa teme il Ghana dal Mec? Kwame Nkrumah, dittatore della Costa d'Oro, ha una dottrina. E' un gentleman negro di alta qualità intellettuale, orientato prima allo studio del classico liberalismo anglosassone e poi del marxismo; i suoi discorsi all'Onu, per molti aspetti penetranti, superano l'oratoria tradizionale di Nasser, Bourghiba e Soekarno. Eppure Nkrumah, che fu maestro di Lumumba, soggiace ad un apocalittico castrismo africano, appena raffreddato dall'educazione britannica. Immagina lievitanti dragoni da abbattere per la salvezza del mondo di colore. Il dragone più temuto è per l'appunto il Mec.*

*Da anni, Nkrumah imputa alla Comunità disegni catastrofici. Alla grande conferenza di Belgrado fra i governi «non impegnati», chiamò i nazionalisti afro-asiatici e sud-americani a raccolta contro «il nuovo veicolo del colonialismo». A Londra si dichiarò compiaciuto perché nella disputa sull'adesione britannica al Mec il governo inglese era più isolato, fra i soci del Commonwealth, che durante la crisi di Suez. La pressione contro Macmillan fu rude al punto che si disse: «L'Inghilterra è il solo tra gli Stati del Commonwealth a non avere ancora ottenuto la piena indipendenza».*

*Nkrumah sostiene che il Mec è «l'unione dei ricchi per sfruttare i poveri». Lo slogan ha avuto fortuna anche nell'Indonesia, a Ceylon e in alcuni paesi africani di lingua francese, come la Guinea e il Mali. Persino Nehru ripete che la Comunità è il «club dei ricchi». Perché non associarsi al club? «E' un'oligarchia finanziaria — ha spiegato Krusciov — che impedirà ai paesi afro-asiatici associati di sviluppare le proprie industrie, condannandoli ad una economia coloniale».*

*L'ideologia del mondo ex coloniale afferma che l'indipendenza politica è illusoria senza quella economica, che a sua volta è condizionata dallo sviluppo industriale. Sennonché, nessuno ha precisato in che modo il Mec ostacoli lo sviluppo industriale delle aree depresse, e anzitutto dei ventidue paesi africani già associati. I governi della Comunità hanno destinato quasi seimila miliardi di lire all'aiuto per lo sviluppo delle aree depresse. La Comunità come tale ha creato un Fondo per lo sviluppo, dal quale gli associati hanno ricevuto già 581 milioni di dollari. Il 65 per cento degli aiuti sono stati destinati alle infrastrutture e alla industrializzazione.*

*Vi è di più. La Comunità si è impegnata ad importare in franchigia i prodotti degli associati africani, e ha concesso loro il diritto di proteggere unilateralmente con barriere doganali le industrie nascenti contro le importazioni provenienti dall'Europa. E' il contrario del neo-colonialismo: il Gabon e l'Alto Volta sono trattati meglio del Mezzogiorno italiano. Senza dubbio, nel Congo l'«Union Minière» non è una società filantropica; ma non è nata col Mec. Ed i nazionalisti africani possono accusare gli affreux attendati nel Katanga, non il Mercato Comune.*

*Forse il Mec ostacola la industrializzazione delle aree depresse per il solo fatto di esistere: la formazione di un così vasto spazio economico moltiplica la grande produzione di serie e acquista un grado di potenza soverchiante i paesi terzi che aspirano allo sviluppo industriale.*

*A questo punto, tuttavia, si pone una questione di principio. Il Mec è una comunità, che anticipa l'unione federale fra paesi nati dagli stessi venti secoli di storia europea: prima o poi verranno gli Stati Uniti d'Europa. Se si contesta al Mec il diritto di esistere, dovremmo contestarlo anche all'Urss. Perché la Russia è unita all'Ucraina, alla Bielorussia, al Kazachstan, all'Armenia? Anche oltre i propri confini, l'Urss ha costituito un sistema economico, il Komecon, che differisce dal Mec solo perché è meno efficiente e subisce l'egemonia sovietica.*

*Aver diffuso la persuasione che solo il Mec, per il fatto di esistere, costituisca una minaccia allo sviluppo delle aree depresse, è un successo quasi magico della propaganda sovietica e trova una spiegazione solo nella diffidenza ossessiva di alcuni governi verso l'Europa.*

*Chi ha conosciuto i governatori coloniali, teme anche i tecnici comunitari, come dimostra l'offensiva in corso all'Onu contro il Mercato Comune. Durante la conferenza del Commonwealth sull'adesione britannica al Mec, un Primo ministro asiatico domandò: «Ci consentirete almeno di costruire biciclette?». Ritorna qui l'immagine del Mec come supermarket universale, non più dal punto di vista del consumatore, bensì della concorrenza: i supermercati incombono sulle modeste botteghe (anche se non vien detto perché solo il Mec susciti ostilità).*

*Ma per i paesi ex coloniali che aspirano all'associazione, oppure ad accordi commerciali col Mec, anziché opporvi gli esorcismi di impronta sovietica, esiste una prospettiva. I prossimi negoziati anglo-europei di Bruxelles comportano l'esame di una distribuzione dei compiti fra la Comunità e le industrie nascenti del mondo sottosviluppato. Almeno in certi limiti, il Mec può orientarsi in una produzione industriale verso i settori più altamente specializzati (la Gran Bretagna aveva lasciato all'India e al Pakistan la produzione tessile, soprattutto le cotonate).*

*Gli inglesi insistono su questo punto. Il Mec deve confutare i miti catastrofici, mostrando che cosa può offrire ai paesi disposti alla associazione o alle intese commerciali. E' ciò che i sovietici temono, mentre conducono un'offensiva anti-europea pari almeno a quella che opposero al Piano Marshall, quando intimavano: U.S.A. go home. L'Europa non può volgere le spalle al mondo di colore: ma se questo è vero, occorre ammettere che anche l'avvenire dei paesi ex-coloniali del Commonwealth non deve preoccupare solo i britannici.*

*L'influenza politica del mondo afro-asiatico, l'immensa famiglia dei poveri, si va dimostrando sempre più decisiva. Nel settembre del '61, alla conferenza di Belgrado, vedemmo i leaders delle aree depresse salire sulla tribuna ad uno ad uno. Elencavano una serie di rivendicazioni, che sul momento apparvero iperboliche. Dopo un anno, tuttavia, il mondo le ha subite: indipendenza algerina, annessione di Goa portoghese all'India, concessione all'Indonesia della Nuova Guinea olandese, indipendenza del Ruanda Urundi, sovranità del governo di Léopoldville sul Congo e intervento dell'Onu contro il Katanga.*

*L'opinione degli afro-asiatici ha prevalso perfino sulla diplomazia sovietica: Krusciov ha dovuto rinunciare alla sua riforma della segreteria dell'Onu (voleva un triumvirato con diritto di veto), che il Terzo Mondo osteggiava perché avrebbe paralizzato i poteri esecutivi delle Nazioni Unite. Krusciov subisce anche alcuni torti dal Terzo Mondo, come le persecuzioni contro i partiti comunisti egiziano, siriano, iracheno; ma non volge mai le spalle.*

**Alberto Ronchey**

*Un bimbo di 9 anni a Genova*

## Offende in Pretura la madre che lo frustò col fil di ferro

*(Dal nostro corrispondente)*
**Genova, 6 ottobre.**

(b.) Una madre — Annunziata Brisighella di 33 anni abitante a Molassana in via Sertoli 13 — è stata condannata per aver percosso il proprio bimbo, Giancarlo di nove anni, con un filo di ferro al viso e al corpo.

L'episodio fu scoperto per caso da alcuni vicini di casa. Un medico riscontrò al bimbo ecchimosi scapolari, interscapolari e vertebrali per cui la donna veniva denunciata per avere abusato dei mezzi di correzione e di disciplina.

Il processo è stato celebrato stamane davanti al pretore dott. Acquarone. Il bimbo, interrogato dal giudice, ha cercato in tutti i modi di diminuire la responsabilità della madre dichiarando di aver meritato la punizione. Aveva firmato con la calligrafia del padre — ha detto — una nota di demerito del maestro sul quaderno. Poi ha aggiunto che quando la madre lo frustrò col filo di ferro, voleva colpirlo alle gambe ma egli si mosse sicché venne raggiunto alla testa e al viso. Il padre ha, a sua volta, confermato questa tesi.

A conclusione dell'udienza il pretore ha condannato la Brisighella a 20 giorni di carcere con la condizionale e gli altri benefici di legge.

## DALL'OMBRA AL SOLE



Ieri persiane chiuse delle ben note case, oggi persiane chiuse delle case perbene
*(Disegno di NOVELLO)*

# Finora sono ventotto i delegati di Chiese non cattoliche al Concilio

**Mancherà il rappresentante degli Ortodossi greci - Oggi è atteso l'arrivo del cardinale Wyszynski e di altri quattordici vescovi polacchi - Folto il gruppo jugoslavo**

*(Nostro servizio particolare)*
**Roma, 6 ottobre.**

Una lettera giunta in Vaticano da Atene ha confermato che la chiesa ortodossa non invierà alcun «osservatore delegato» per seguire i lavori del Concilio Ecumenico Vaticano II. «La questione degli osservatori ortodossi — si dichiara nello scritto — non è stata ancora risolta. C'è grande opposizione. Il patriarcato di Costantinopoli vorrebbe, ma gli altri patriarcati orientali hanno risposto negativamente alla richiesta di una eventuale partecipazione».

In particolare il metropolita di Atene, investito della questione, ha deciso di rimettere l'esame della cosa al Santo Sinodo, che si riunirà nella sessione normale il 29 ottobre prossimo, quando cioè il Concilio Vaticano avrà avuto inizio da quasi tre settimane.

Oggi un comunicato del Segretariato conciliare per l'unione dei cristiani ha annunciato l'invio di due osservatori da parte della cosidetta Associazione internazionale del cristianesimo liberale. Si tratta del dott. L. Van Holk, professore all'Università di Leida nei Paesi Bassi e del dott. Adams, professore alla Harvard Divinity School di Cambridge negli Stati Uniti. Il che comporta che fino a questo momento gli osservatori delegati di chiese cristiane e acattoliche al Concilio sono 28, appartenenti a 15 diverse chiese.

Frattanto alla stazione Termini e in via della Conciliazione, anticamera della basilica di San Pietro, a cura del comune di Roma sono stati innalzati alti pennoni dai quali sventoleranno il giorno della inaugurazione del Concilio, l'11 ottobre prossimo, bandiere italiane, bianco gialle e giallorosse della città di Roma. Nel pomeriggio di lunedì alle 16 le porte della Basilica vaticana verranno aperte ai corrispondenti italiani ed esteri per permettere loro la visione dell'aula conciliare ormai portata a termine nella navata centrale. Oltre ai particolari già noti, si è appreso che un servizio di pronto soccorso per i «padri conciliari» è stato allestito nella grande cappella del coro, nella navata sinistra del tempio.

Il Papa, nonostante l'annuncio ufficiale diramato giorni addietro, che stabiliva la pratica sospensione delle udienze di ogni genere a partire dal 1° ottobre scorso, continua ogni mattina a ricevere persone e gruppi. Oggi ha ricevuto il cardinale Alfredo Ottaviani, segretario della Congregazione del Santo Uffizio, l'on. Ludovico Benvenuti, segretario generale del Consiglio d'Europa con i ministri della Giustizia dei Paesi aderenti, tra cui il ministro Bosco, poi nella sala del trono gruppi di pellegrini di varie nazioni.

Giovanni XXIII ha ricevuto, tra gli altri, anche Roy Wilkins, *leader* della «Associazione nazionale per l'avanzamento della gente di colore» negli Stati Uniti. La popolazione di razza negra negli Stati Uniti assomma a oltre 17 milioni di unità e il sig. Wilkins è assertore autorevole e popolarmente seguito degli inalienabili diritti della persona umana, contro ogni discriminazione razziale.

Domani mattina giungerà a Roma con il treno di Varsavia per partecipare al Concilio il cardinale Stefano Wyszynski, accompagnato dal segretario e dal cappellano, e da 14 altri vescovi polacchi che hanno ottenuto dal governo comunista il permesso di raggiungere Roma. A quanto pare, nei prossimi giorni, arriveranno a Roma altri tre vescovi polacchi, uno bulgaro, uno lituano, tre cecoslovacchi, mentre tre ungheresi sono giunti questa mattina. La partecipazione dei vescovi jugoslavi sarà quasi totale, poiché il governo di Belgrado non ha posto alcuna restrizione fino a questo momento e le eventuali assenze dipenderanno unicamente da ragioni di età e di salute.

**f. p.**

## Segni alle manovre «Luce» dell'Aeronautica militare

**Udine, 6 ottobre.**

Il Presidente della Repubblica Segni ha assistito alle esercitazioni «Luce» dell'aeronautica militare nel cielo del Friuli. L'esercitazione è consistita in un episodio tattico comprendente una manovra a fuoco da parte di formazioni aeree con un aviolancio di paracadute e di materiali.

La giornata del Presidente della Repubblica tra i reparti dell'arma azzurra è cominciata all'aeroporto di Rivolto, il campo di aviazione nei pressi di Udine che è sede della pattuglia acrobatica nazionale denominata «frecce tricolori».

Il presidente Segni vi è giunto alle 9.30. Al suo passaggio sulla Toscana, da Firenze si erano levati in volo otto caccia che hanno scortato l'aereo presidenziale fino all'atterraggio.

# La camicetta di una bella parigina in una causa di "divorzio alla francese"

**L'elegante signora del «tout-Paris» è accusata dalla cognata Ai complimenti di un vecchio pittore si sarebbe svestita**

*(Nostro servizio particolare)*
**Parigi, 6 ottobre.**

Episodio curioso di divorzio alla francese: due eleganti e belle signore del «tout-Paris» si affrontano in Tribunale a proposito del petto che una di esse avrebbe mostrato, nudo, ad un noto pittore francese affinché lo ammirasse. Le due donne sono cognate, poiché una di esse, Isabelle de Bremond d'Ars, è moglie del signor De Perthuis de Laillevaud, fratello di Jolante de Perthuis; ma il vincolo di parentela è molto fragile, visto che Isabelle de Bremond d'Ars ha chiesto il divorzio ed ottenuto già, in attesa della sentenza definitiva, una decisione provvisoria del giudice che le concede una pensione di 50 mila vecchi franchi al mese. Perderebbe però il diritto alla pensione se la sua condotta passata risultasse tale da giustificare un rifiuto del marito a qualsiasi versamento, ed è qui che l'episodio dei seni nudi, avvenuto tre anni fa, ha la sua importanza.

Jolande de Perthuis accusa la cognata di averli mostrati al pittore Jean Gabriel Domergue, un giorno che erano andate insieme a trovarlo. Questi, scorgendo Isabelle de Bremond d'Ars, le avrebbe detto: «Avete un viso di Madonna italiana del 17° secolo, e inoltre somigliate ad un modello che ho amato molto in passato». Arrossendo di piacere a questo complimento, fatto da un uomo che aveva già settant'anni ma è considerato in Francia lo specialista delle pitture che rappresentano la parigina-tipo, graziosa, col nasino all'insù e il corpo snello, Isabelle de Bremond d'Ars avrebbe risposto, secondo quanto afferma la cognata: «Non ho bello soltanto il viso, ma anche il resto» e, accompagnando la parola con il gesto, avrebbe slacciato la camicetta per far ammirare un petto veramente splendido.

La cognata sarebbe rimasta indignata per una tale mancanza di pudore e se non disse nulla al fratello fu unicamente per non aggravare il disaccordo fra lui e la moglie. Ma quando il processo per il divorzio incominciò, ritenne suo dovere rivelare la scena di cui era stata testimone. L'episodio però viene contestato dall'interessata, la quale, ben sapendo che è in gioco la sua pensione, ha citato la cognata per diffamazione, chiedendole inoltre un risarcimento dei danni morali nella misura di cinque milioni di vecchi franchi.

I giudici del Tribunale correzionale hanno ascoltato molto divertiti le versioni contraddittorie delle due avversarie, che li hanno introdotti in un ambiente mondano nel quale, in genere, essi non hanno accesso. Per avere un parere avevano convocato anche il pittore Jean Gabriel Domergue, il quale però non si è presentato ed ha scritto una lettera dicendo di non ricordarsi di nulla. I giudici sono quindi molto perplessi: si dovranno pronunciare tra un mese.

**l. m.**

# SPETTACOLI

## Cronaca televisiva

### In ripresa il «Giaguaro»

Molto sovente, al sabato, ci ricordiamo di quando il programma di fine settimana veniva vivificato e rinforzato da «Rt - Rotocalco televisivo» (che apriva il secondo canale ed era ripetuto alla domenica, sul «primo»). Ce ne ricordiamo perché, ogni sabato, è un vuoto che si fa sentire: e si fa sentire in misura rilevante per la semplice ragione che sino ad ora non è stato fatto nulla per colmarlo. «Rotocalco» era veramente una bella trasmissione: avrà avuto squilibri e difetti, i suoi numeri non saranno stati tutti dello stesso livello; però era una trasmissione moderna, agile, perfettamente adatta al mezzo televisivo, che si sforzava di presentare e interpretare in chiave non conformista personaggi, avvenimenti, problemi, aspetti del costume del nostro tempo; una trasmissione popolare nel senso buono della parola, cioè che si rivolgeva a chiunque in forma piana e gradevole, ma che era anche redatta con quell'intelligenza e quella dose di spregiudicatezza che aveva ereditato da «Controfagotto» di Gregoretti.

Di cose come queste la tv ha urgente bisogno. Sì, sono necessari e indispensabili le rivistine, i giochi a premio, le rassegne di divi della canzone, i telefilm e le partite di calcio ecc. ecc. Ma ci vogliono anche programmi approfonditi e «ragionati», che riflettano, con mentalità aperta, la realtà che stiamo vivendo, piacevole o spiacevole, edificante o allarmante che sia. Si renda conto la tv che l'assenza di una rubrica del tipo di «Rotocalco» è molto grave? Pensa di vararne una di simile nei prossimi mesi?

* *

Dura impresa tenere ancora in piedi «L'amico del giaguaro» dopo tante puntate. Eppure ieri sera gli autori e gli infaticabili interpreti ci sono riusciti meglio del solito. I testi contenevano delle idee e del discreto umorismo; la recitazione è stata di una comicità più controllata e più sobria, senza quegli eccessi che possono facilmente sconfinare nella sguaiataggine; e il ritmo, tutto sommato, è apparso abbastanza rapido. Tra le cose migliori citiamo la scenetta dell'arricchito, tifoso dell'Inter e collezionista di presunti pezzi d'antiquariato: Lia Zoppelli e Gino Bramieri hanno condotto lo *sketch* assai bene, con un crescendo esilarante di notevole effetto.

Per «Incontri» sono stati intervistati i noti fratelli D'Inzeo. Poi, ancora una volta, dal Palazzo dello Sport di Torino, il tennis dei professionisti ha dato spettacolo.

* *

Stasera, sul canale nazionale, la «Compagnia dei quattro» con Valeria Moriconi e Glauco Mauri rappresenterà «La calzolaia ammirevole», farsa del grande poeta e drammaturgo spagnolo Federico Garcia Lorca, trucidato dai falangisti durante i primi giorni della guerra civile, nel 1936.

**u. bz.**

### TEATRI E RITROVI

*Prenot. biglietti salone La Stampa v. Roma ang. v. Bertola, tel. 53-113*

**Teatro Alfieri:** Stasera riposo. Dal 10 ott. Compagnia Renato Rascel.
**Carignano:** ore 15,40 il Teatro Stabile di Torino presenta «La sua parte di storia» di Squarzina.
**Ridotto del Romano:** ore 22 «Cantastoria d'Italia» (dalla pistola di Bresci al miracolo economico).
**Teatro Stabile di Torino** ore 15,40 al teatro Carignano «La sua parte di storia» di L. Squarzina; regia di G. de Bosio.

**Alcione:** Rivista Dario Pino - Grazia Cori: ore 15-18-21,15.
**Fortino:** Rivista ore 15-18-21,15.
**Maffei:** «Il mondo è fatto a scale n. 2» Riv. M. Ferrero 15-18-21,15.

**Circo Darix Togni:** 16,30 e 21,15 piazza d'Armi, telefono 396.212.

**Acapulco,** corso Moncalieri 145: sala invernale tutte le sere ore 21.
**Acapulco Ristorante** corso Moncalieri 145: telefono 653-668.
**Al Bagatelle Evaristo's Club Whisky à Gogo** più sit. Cavoretto 2, t. 675-979, sublimatic sistem: 21.
**Al Florida Club** (p. Solferino, tel. 42-522): 16,30-19; 21-1 Piero Fasano, c. M. Renny, M. Gariglio.
**Al Nirvana:** 16 e 21 Borgione.
**Apollo Danze:** 21 Compl. I Delfini T. Marinaci cant. Marisa D'Ambra
**Arlecchino** 16,30-21 Franco e i G 5
**Augusteo:** ore 16 e 21 Bonazelli.
**Bruno:** 16 e 21 Swing Major.
**Caprice Whisky à Gogo:** prossima apertura nuovo locale.
**Castellino:** 16,30-21 Montefiori.
**Eden:** 16,30 e 21 Piergiorgio.
**Faro Club:** 16,30-21 Whisky à gogo
**Fortino:** 16 e 21 Orch. Gimelli.
**Gaudio:** 16 e 21 Orchestra Nere, canta Lidia Martorana.
**Gay Sala** (v. Pomba 7): 16,30 e 21 T. Airaghi. Consumaz. gratuita.
**Gay Villa W. à G.** (c. Moncalieri 521): ore 21; festivi 16 e 21.
**Gran Mago:** 21 Compl. Nino Spano
**Hobby Club** Whisky gogo, Volta 6
**Hollywood:** 16 e 21 I Millo's.
**La Cicala Danze:** Ristorante Cavoretto 16 e 21 Ferrarone.
**La Perla:** 16 e 21 Bruno Billy.
**La Serenella:** ore 16 e 21 Orchestra Boccaccio d'Andri.
**Le Grillon Danze:** Nichelino ore 21 Compl. T.04 canta Wilma.
**Le Roi Dancing** via Stradella 8: 16 e 21 Orchestra Eddie Caruso.
**Lido Whisky** (c. Moncalieri 422, 697-016): ore 21. Festivi 16 e 21.
**Massaua Danze** (p. Massaua 9): 16 e 21 Gianfy e il suo complesso.
**Miroglio Bamby** c. Un. Soviet. 352 t. 390-660: 16 cara twist, cha-cha-cha. Premi. Ore 21 canta Pagliaro.
**Monkey Club Whisky à Gogo** via Gramsci 15, tel. 41-573; ore 21-1.
**Piccola Baita** (via Sacchi 65): 16 e 21. Orchestra Crotta.
**Principe:** 16 e 21 Catellani.
**S. Giorgio Ristorante Danze Valentino:** Complesso Roby Rinda. Sul terrazzo o taverna del camino.
**Trani à Gogo:** prossima apertura.
**Trocadero:** 16,30 e 21 Salvator.
**Whisky Notte** v. Goito ang. Pio V. Tutte le sere ore 21, festivi 16-21.
**Whisky a Gogo Piscina del Sole** Rist. Str. S. Mauro: tutti giorni 16 e 21. Pross. apert. nuovo salone

**Chez Louis** Pz. Tommaso 5: Attr.
**Columbia:** Orch. I 5 in armonia.
**Estoril Club:** Attrazioni internaz.
**Moulin Rouge** attraz. Orch. Pucci.
**Tavernetta:** attraz. internaz. 22-4.

### GALLERIE D'ARTE - MUSEI

**Galleria Codebo** Succ.ri via Po 4: Mostra di pittura «Premio Orio Vergani - Spotorno», Incontri di pittori Gran Bretagna - Italia. Esposiz. ore 10-12, 16-19,30, 21-23.
**La Bussola** via Po 9: Mostra del «Manifesto d'arte» ore 11-13.
**Galleria Narciso** p. C. Felice 18: Piero Bolla, Giancarlo Cazzaniga.
**Museo del Cinema** (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.





### ECHI SPETTACOLI

FORTINO DANZE
16 E 21: ORCH. GIMELLI
*cant. Elia Mari, Gianni Zelli*

### CINEMATOGRAFI

**Ambrosio:** «Cronaca familiare» M. Mastroianni, Jacques Perrin, tech. Leone d'oro Mostra Venezia
**Astor:** «Gli amanti devono imparare» Donahue, A. Dickinson tech.
**Corso** «L'uomo che uccise Liberty Valance» J. Stewart, John Wayne.
**Cristallo:** «Fedra» Melina Mercouri, A. Perkins, Raf Vallone.
**Doria:** «Mamma Roma» di P. P. Pasolini con A. Magnani, F. Citti.
**Ideal:** «Sodoma e Gomorra» tech. S. Granger, A. Pierangeli, Baker
**Lux:** «Le dolci notti» technic.
**Reposi:** «Il riposo del guerriero» Brigitte Bardot, R. Hossein, tech.
**Romano:** «Jules e Jim» di Truffaut con J. Moreau. Viet. min. 18. In. film 14,05-16,10-18,15-20,20-22,30
**Vittoria:** «La bellezza d'Ippolita» Gina Lollobrigida, E. M. Salerno.

**Ariston:** «Il delitto non paga» A. Girardot, M. Morgan, Servais.
**Arlecchino:** «Sfida nell'alta Sierra» sc. col. R. Scott, J. Mc Crea.
**Augustus:** «I due della legione» F. Franchi, C. Ingrassia.
**Torino:** «Geronimo» Chuck Connors, Kamala Devi, techn. Ap. 14.

**Alexandra:** «Il commissario» con Alberto Sordi.
**Faro:** «Il commissario» A. Sordi
**Fiamma:** «El Cid» scope, techn. Charlton Heston, Sophia Loren, G. Page. Apert. 13. Ultimo 22
**Hollywood:** «Figlio di Spartacus» S. Reeves, G. M. Canale, techn.
**Maffei:** «Il mondo è fatto a scale n. 2», Rivista Ferrero-Canova-Giusti-Rosanera, 15-18-21,15. Viet. min. 18 anni, «Mariti in pericolo»
**Massimo:** «Ponte di comando» tec. sc.. Guinness, Bogarde, Quayle.
**Metropol** (via Pr. Tommaso 5) «Il commissario» con A. Sordi.
**Orfeo:** «Figlio di Spartacus» tec. S. Reeves, J. Sernas, G. M. Canale
**Principe:** «Figlio di Spartacus» col. sc. S. Reeves, J. Sernas.
**Statuto:** «Ponte di comando» tech. sc., A. Guinness, Bogarde, Quayle

**Adriano:** «Cartagine in fiamme» tech. technirama. Brasseur, Gélin
**Alcione:** «L'orso nella valle dei leoni». Riv. Pino-Cori 15-18-21,15.
**Alpi:** «Gerarchi si muore» color scope. R. Vianello, C. Ingrassia.
**La Perla:** «Fior di loto» techn., Nancy Kwan e Miyoshi Umeki
**Regina:** «La monaca di Monza» Giovanna Ralli, Gabriele Ferzetti

**Asti:** «Lo sparviero dei Caraibi» sc col. Desmond, Moniaur. Ap. 14
**Travesana:** «Diavolo alle 4» tech. Spencer Tracy, F. Sinatra. A. 14,30
**Milano:** «Revak schiavo di Cartagine» e «La ribelle del West».
**Olimpia:** «Toto contro Maciste»
**Po:** «Lo zar dell'Alaska» techn. R. Burton, R. Ryan, C. Jones.
**P. Nuova** «Ursus» e «Diciottenni»
**S. Felice:** «Congiura dei potenti» sc. techn. J. Marais. Ap. 14,30.

**Esperia:** «Amore ritorna» tech. sc. Rock Hudson, Doris Day.
**Giardino.** «Exodus» tec. sc. P. Newman, Saint. Or. 14-17,30-21,15.
**Madonna Rose:** «Stella di fuoco» E. Presley, B. Eden, scope color.
**Mirafiori:** Vendetta moschettieri.
**S. Rita:** «Viaggio in fondo al mare» sc. col. Pidgeon, Fontaine.

**Vinzaglio** Il conte di Montecristo. sc. tec. L. Jourdan. Ap. 14,15.

**Araldo:** «Romolo e Remo» sc. tec. Steve Reeves, G. Scott, V. Lisi.
**Eliseo:** «Scudo dei Falworth» tec. Tony Curtis, Janet Leigh.
**Fréjus:** «Venere in visone» tec. scope. Liz Taylor, L. Harvey.
**Nuovo:** «Ben Hur» techn. scope. Charlton Heston, Haya Harareet. Orario 13,15, 17,15 e 21,15.
**Oratorio:** «I giganti del mare». S. Paolo: «Qualcosa che scotta» tech. scope. T. Donahue, Stevens.

**Artisti** Atlas trionfatore di Atene, technicolor scope.
**Belgio** «Congiura dei potenti» tec.
**Corallo:** «La mia geisha» techn.sc. S. Mc Laine, Yves Montand.
**Eridano** «I comancheros» scope color John Wayne, Stuart Withman
**La Salle:** «Rivolta dei mercenari» tech. sc., V. Mayo. Apert. 14,30.
**Oropa:** «Conte Montecristo» tech.
**Rossini** «Marchio di sangue» tec. Alan Ladd, Mona Freeman.
**S. Giulia:** «Stella di fuoco» col. sc., E. Presley, Forrest. Ap. 17.
**V. Veneto** «Moschettieri del mare» techn. sc. Pollock, Pierangeli.

**Astra:** «Gladiatore invincibile» techn. sc. R. Harrison, J. Corey
**Bernini** «Donna che visse 2 volte» tec. Kim Novak, J. Stewart. Viet.
**Elios** «I due nemici» Alberto Sordi, David Niven, technicolor.
**Exedra:** «Spade senza bandiera».
**Massaua:** «El Cid» scope, techn. Charlton Heston, Sophia Loren, G. Page. Ap. 13. Ultimo ore 22.
**Odeon:** «Ben-Hur» sc. tech. C. Heston, J. Hawkins, H. Harareet. Inizio spett. ore 13,30-17,20-21,15.
**Star:** «Qualcosa che scotta» tech. Troy Donahue, C. Stevens.

**Aurora:** «Capitano di ventura» sc. col. M. Petri, W. Guida.
**Barca:** «Battaglia di Alamo» tech. scope, John Wayne. Ult. 21,45.
**Brescia:** «Angeli con la pistola» colori Glenn Ford, Hope Lange.
**Châtillon** «Grande cielo» Douglas.
**Edelweiss:** «Il brigante» di Castellani con S. Vergano.
**Eri-Dan** Che femmina che dollari
**Falchera:** «I tartari» technic.
**Fortino:** «Il corazziere». Renato Rascel e Rivista ore 15-18-21.
**Lanteri:** «Figlio di Kocise» tech. Rock Hudson, Barbara Hale.
**Maior:** «Qualcosa che scotta» col. Troy Donahue, C. Stevens
**Nord:** «Vendetta dei barbari» sc. colori, Daniella Rocca, A. Steel.
**Palermo** «Storia cinese» colori sc. William Holden, Clifton Webb.
**S. Gaetano:** «Revak schiavo di Cartagine» e «Da qui all'eredità».
**Sociale:** «Anni ruggenti» Nino Manfredi, Gino Cervi, R. Maggio
**Zenit:** «Sansone» technic. scope Brad Harris, Brigitte Corey.

**Baretti:** «Sissi la favorita dello zar» tech. con Romy Schneider.
**Cabiria** «Uno sguardo dal ponte» Raf Vallone, Raimond Pellegrin.
**Colosseo:** «Arrivano i Titani» A. Lualdi, P. Armendariz. sc. tech.
**Continental:** «Conquistatore di Corinto» J. Sernas, G. Grad sc. tech.
**Flora** (corso Moncalieri 241): «Mondo di Suzie Wong» sc. techn. W. Holden, M. Wilding.
**Italia:** «Sparvieri dello stretto» tec. sc. R. Hudson, Y. De Carlo
**Moderno:** «Il grande impostore» e «Forzati del piacere» techn.
**Nizza:** «Gli inesorabili» colori.
**Piemonte:** «Dimmi la verità» John Gavin, Sandra Dee, technicolor.
**S. Carlo:** «Il federale» Ugo Tognazzi, Stefania Sandrelli, Wilson.
**Spezia:** «Desiderio nel sole» sc. tec. A. Dickinson, Hunter.

**Diana** «Divorzio all'italiana» Marcello Mastroianni, D. Rocca.
**Dora** «Moschettieri del mare» col. A. M. Pierangeli, C. Pollock, Ray
**Roma:** «I cavalieri dell'Apocalisse» tech. sc. G. Ford, C. Boyer.
**Umbria:** «Spartacus» K. Douglas.

**Alba** «Maciste contro Ercole nella valle dei guai» techn. Kirk Morris
**Ambra:** «Inno di battaglia» scope technic. Rock Hudson.
**Apollo:** «Can can» techn. scope F. Sinatra, S. Mc Laine, Jourdan
**Cafasso:** «Trionfo di Maciste» scope, colori, Kirk Morris.
**Edera:** «Il kentukiano» scope technic. Burt Lancaster.
**Lucento:** «L'idolo delle donne» technic. scope Jerry Lewis.
**Latrario:** «Anime sporche» L. Harvey, J. Fonda, Capucine.
**Massaia:** Ultima notte a Warlock.
**Murialdo:** «Dinosaurus» sc. e «Le vie segrete» Richard Widmark.
**Splendor:** «Angeli con la pistola» tech. scope. G. Ford, H. Lange.

**Riduzioni E.N.A.L.** — Juventus-Bologna (distinti centrali ridotti e biglietti normali all'Enal). - Ippodromo F. Tesio (biglietti ridotti alla cassa dell'Ippodromo).

## Oggi alla TV

### PROGRAMMA NAZIONALE

10,15: **La tv degli agricoltori.**
11,—: **S. Messa.**
15,—: **Ripresa diretta di avvenimenti agonistici.**
17,30: **Per i ragazzi:** L'arena dei campioni.
18,30: **Telegiornale.**
18,45: **Cronaca registrata di un avvenimento agonistico.**
19,35: **«Tre uomini nello spazio»** racconto sceneggiato.
20,05: **Siparietto:** quindici minuti con Carlo Croccolo.
20,20: **Sport.**
20,30: **Telegiornale.**
21,05: **«La calzolaia ammirevole»** farsa violenta di Federico Garcia Lorca. Interpreti: Glauco Mauri, Valeria Moriconi, Pina Cei, Laura Panti e altri.
22,05: **1962, anno del Concilio.**
22,—: **Domenica sportiva e telegiornale.**

### SECONDO PROGRAMMA

21,05: **Alta pressione.** Varietà musicale. Presenta Renata Mauro.
22,10: **Telegiornale.**
22,35: **Cronaca registrata di un avvenimento agonistico.**

## Programmi radio

**PROGRAMMA NAZIONALE** — Ore 6,35: Musiche del mattino; 7,10: Almanacco - Musica; 7,40: Culto evangelico; 8: Giornale radio; 8,30: Vita nei campi; 9: L'informatore dei commercianti; 9-10: Musica sacra: Santa Messa: Lettura e spiegazione del Vangelo; Dal mondo cattolico; 10,30: Trasmissione per le Forze Armate; 11: Paolo Nissim: Kippur o digiuno di espiazione; 11,55: Dalla pontificia Basilica della SS. Vergine di Pompei: Supplica alla Madonna del Rosario; 12,35: Arlecchino.

13: Giornale radio; 13,30: Colazione a Parigi; 14: Per una orchestra; 14,30: Domenica insieme; 15: Giornale radio; 15,15: Domenica insieme; 15,45: Tutto il calcio minuto per minuto; 17,15: I grandi valzer; 17,45: Musica operistica; 18,25: Musica da ballo; 19,15: La giornata sportiva; 19,45: Motivi in vetrina.

20: Giornale radio; 20,25: [illegible] al Sahara di Las Vegas; 21,30: Il convegno dei cinque; 22,15: Musica strumentale; 22,45: Il libro più bello del mondo; 23: Giornale radio.

**SECONDO PROGRAMMA** — Ore 7: Voci d'italiani all'estero; 8: Musica; 8,30: Giornale radio; 8,35: Musica; 9: La settimana della donna; 9,30: Giornale radio; 9,35: I successi del mese; 10: Vento di transito; 10,30: Giornale radio; 10,35: Musica; 11,30: Giornale radio; 11,35: Voci alla ribalta; 12,10: I dischi della settimana; 13: La signora delle 13 presenta.

13,30: Giornale radio; 14,30: Voci dal mondo; 15: La radiosquadra; 15,45: Caleidoscopio musicale; 16: La domenica degli italiani; 17: Musica e sport. Nel corso del programma: ippica: dall'ippodromo di Longchamps a Parigi «Gran premio dell'Arco di Trionfo»; 18,30: Giornale radio; 18,35: Musica in frac; 19: I vostri preferiti.

19,30: Radiosera; 19,50: Incontri sul pentagramma; 20,30: Giornale radio; 20,35: Tuttamusica; 21: Domenica sport; 21,30: Giornale radio; 21,35: Musica nella sera; 22,30: Giornale radio.

**TERZO PROGRAMMA** — Ore 17: Parla il programmista; 17,05: Miguel Manara, di Oscar V. De Lubicz Milosz; 19: Musiche di G. Petrassi; 19,15: La rassegna; 19,30: Concerto di ogni sera; 20,30: Rivista delle riviste; 20,40: Musiche di J. Brahms e C. M. von Weber; 21: Il giornale del terzo; 21,20: L'infedeltà delusa, di F. J. Haydn. Nell'intervallo: Luigi Magnani: Haydn operista

### ECHI DI CRONACA

**SCUOLA ALTA MODA «ILDA BIANCIOTTO»** via Garibaldi 7 tel. 43-753. Le più belle carriere aperte alle giovani: corsi di taglio e confezione — Modellista-Figurinista-Maestra — e di taglio. Indossatrici. Lezioni dimostrative ed attitudinali gratuite.

**SCUOLA DI TAGLIO MAZZA** Confezioni modelli, corsi diurni e serali. Facilitaz. convitto. Via dei Mille 2 (Pl. P. Nuova) t. 43-451.

**MOBILIFICIO G.R.A.P.** 20 rate vendita eccezion. camere da 99.000 alle poltrone 265.000 ecc. Ritiro mobili usati. *Garibaldi 9 cortile.*

**MIRTY** diplomata chiaroveggente medianica. Consultazioni *C. Regina Margh. 73 ang. Montebello sc. destra 1° p.*, escl. giov. dom.

### La consegna solenne dei premi entro ottobre a Palazzo Madama

# I venti premiati da "Specchio dei tempi" rievocano gli anni di sacrificio e di studio

**Le ristrettezze economiche erano per tutti un ostacolo duro, ma non il solo - E' difficile affrontare la scuola lasciando a casa i genitori ammalati; o vivendo senza amici all'Istituto dei poveri; o superando gravi infermità fisiche - Vincenzo Girino, per non dare un'altra preoccupazione ai suoi, nascose di avere l'ulcera e rischiò di morire; Carla Micotti si rovinò la vista per preparare in tre mesi l'ammissione al liceo**

Ci hanno scritto i vincitori delle borse di studio da 500 mila lire istituite da «Specchio dei tempi» per i giovani che nella sessione estiva 1962 conseguirono il diploma o la maturità liceale con buoni voti, dimostrando un forte coraggio nel superare le difficoltà.

I venti studenti ringraziano la direzione de *La Stampa* con parole commosse. Tra le lettere ne scegliamo una e riportiamo qualche brano. «*Nell'apprendere la notizia che ero stato scelto tra i vincitori delle borse di studio di "Specchio dei tempi" sono stato assalito da un impeto di contentezza: poi il ricordo degli anni passati mi ha riempito gli occhi di lacrime. Ma certo proprio per questo la gioia è stata più pura e limpida. I pensieri e i sentimenti, che la pagina nobile del vostro quotidiano ha evocato in me, mi saranno di incitamento e di sprone per il futuro. Ora hanno ribadito nel mio animo anche l'impegno di dedicarmi alla scuola non come ad una professione, ma come ad una missione. Fa piacere che anche dall'alto scenda l'incoraggiamento e la comprensione: ecco pochi al mio desiderio di laurearmi in filosofia storcono il naso. Quando sarò impegnato nella vita preziosa del professore, il ricordo della vostra generosità mi sarà pegno del dovere eseguito ed anche di un debito da soddisfare nei confronti degli alunni. I miei genitori non sanno come esprimere la loro immensa gratitudine. Al loro grazie unisco la mia riconoscenza*».

La lettera è di Giulio Quirico da Briga Novarese. Ha conseguito la maturità classica con la media di 7,666, e — come ha scritto — si iscriverà alla facoltà di filosofia.

La scorsa domenica avevamo raccontato brevemente la storia di alcuni vincitori della provincia di Torino. Presentiamo ora alcuni vincitori delle altre provincie del Piemonte e della Valle d'Aosta.

Abbiamo chiesto ad Angelo Fornara di Santo Stefano Borgomanero (Novara) come aveva appreso la notizia della vincita. «Andavo a Messa domenica scorsa. Mi fermò un compagno di scuola. Hai letto il giornale? Guarda: sei stato tra i prescelti. Rimasi senza parola. Poi m'invase una gioia incontenibile». Quella mattina non sempre riuscì a seguire le preghiere della Messa. La mente correva ai progetti per il futuro, che sino allora aveva soltanto sognato con la gran paura che si riducessero a illusioni.

Angelo Fornara, alto, robusto, biondo, ha frequentato il liceo classico Don Bosco a Borgomanero ottenendo la maturità con la media del 7. Il padre è manovale: in casa ci sono altri quattro figli. Lui solo ha preso la via degli studi. Durante le vacanze, e quando poteva, lavorava come garzone presso artigiani della zona a fabbricare casse da morto, o in piccole officine di ferramenta. Sino alla maturità era arrivato. Ma come proseguire all'università? Ora si iscriverà al Politecnico.

Angelo Fornara di Borgomanero, maturità classica

L'ostacolo duro che ha dovuto superare era dato soprattutto dalle difficoltà finanziarie. Ma non sempre queste sono le più gravi da vincere.

Carla Micotti di Aosta ha conseguito la maturità classica con la media di 8,5. Il padre, operaio alla Cogne, avrebbe voluto farne una maestra, perché avesse con il diploma la possibilità di impiegarsi subito. La fece frequentare l'istituto magistrale. La ragazza invece voleva andare al liceo. Se non allo scientifico, perché in Aosta non c'è, al classico. Tanto insistette che convinse i genitori a concederle di cambiare scuola. Durante i mesi estivi dovette da sola prepararsi il programma di greco, di storia, di italiano, di geografia per superare gli esami richiesti per il passaggio al classico. Si alzava al mattino alle 5, si coricava la sera alle 11. Ci riuscì. Però la sua miopia di due diottrie è passata a sei, in appena tre mesi.

«Non importa — ci ha detto — sono contenta. I miei genitori avevano il timore che la maturità non mi servisse a nulla, perché non sapevano come farmi continuare. Con la borsa vinta mi iscriverò alla facoltà di fisica». E' carina, bionda. Conosce bene la letteratura. Le piace Manzoni, ma in certe pagine gli preferisce Verga perché più forte. I due filosofi che ha sentito più vicini al suo temperamento sono Heidegger e Kierkegaard.

«Un giudizio sulla differenza tra istituto magistrale e liceo, poiché lei conosce l'uno e l'altro?». «Nel primo ci sono più materie, ma lo studio è più dispersivo. Nel secondo lo studio è più approfondito, quindi dà maggior soddisfazione».

Carla Micotti ha ottenuto la maturità classica al Liceo di Aosta con la media di 8,5

Vincenzo Girino residente a Frassineto Po, vicino a Casale, in provincia di Alessandria, ha conseguito il diploma di ragioniere con la media di 7,4. Avrebbe desiderato seguire il liceo, ma lo consigliarono di intraprendere un tipo di scuola che desse un diploma di immediata utilizzazione, perché il padre guadagnava poco e la madre era ammalata. Nel 1960 fu colto da una grave forma di colite ulcerosa: nascose il suo male nella errata convinzione di non dare un altro dispiacere ai genitori. Quando si rivolse ai medici era tardi.

Portato a Genova, al San Martino, e operato con poche speranze, ricevette più di venti trasfusioni. Il sangue lo donarono gli amici di Frassineto. Una domenica un'autoambulanza con un medico dell'ospedale di Genova si fermò dinanzi alla chiesa parrocchiale del paese; all'uscita dalla Messa grande una cinquantina di ragazzi e ragazze offersero il loro sangue.

Dopo lunga degenza all'ospedale, Vincenzo Girino tornò a Frassineto, non ancora guarito.

Nel '61 morì il padre e in casa l'unica entrata rimase la pensione della madre, 9 mila lire il mese. Gli fu difficile tornare a scuola a Casale. Si riprese con uno sforzo degno di ogni elogio e riuscì a diplomarsi ragioniere. Ora intende laurearsi in lingue e spera di poter presto farsi operare per completare la guarigione.

Vincenzo Girino di Frassineto Po, diplomato ragioniere

Giuseppe Zeno di Nizza Monferrato ha ottenuto il diploma di geometra all'Istituto Gioberti di Asti con la media di 7,4. Ricorda d'aver sempre visto suo padre infermo: grande invalido di guerra, le ferite lo avevano portato alla paralisi completa, e solo la mente e gli occhi aveva liberi. Il figlio, sin da piccolo trascorse le sue giornate a tenergli compagnia. Lo chiamava, avrebbe voluto che rispondesse, che partecipasse ai suoi giochi. Il padre lo seguiva solo con gli occhi. Un giorno, aveva tre anni, il bimbo prese un mattone. «Che cosa ne vuoi fare?» chiese la madre. «Voglio darlo sulla testa a papà, per svegliarlo. Non mi risponde mai». La casa era un ambiente di dolore, e non sempre riusciva a rasserenarlo la dolcezza della madre, stanca e ammalata per le molte preoccupazioni e per la fatica senza sosta.

Giuseppe Zeno crebbe taciturno e solitario e trovò sfogo alla sua angoscia nella pittura. Fece le scuole medie a Nizza, poi si iscrisse al Gioberti di Asti. Partiva di casa al mattino, rientrava a sera. Studiava alla stazione, sul treno. Il padre è morto e non ha visto i brillanti risultati del figlio. Il giovane intende laurearsi in ingegneria civile.

Simile a questo è il caso di Biancamaria Gull, di Cuneo. Suo padre, ex ufficiale di marina, è ammalato dal 1949. Lo scorso anno dovettero ricoverarlo all'ospedale per lunghi mesi e la madre rimase di continuo al capezzale. La figlia provvedeva alla casa, correva all'ospedale a dare il cambio alla mamma, andava a scuola con l'animo angosciato dal dolore.

Così si è preparata agli esami di maturità classica. Li ha superati con la media di 6,777. «Non ho mai avuto voti così bassi. Ma mi era difficile studiare con il pensiero occupato da mio padre sofferente, da mia madre disperata». Il padre ora è stato dimesso dall'ospedale. La giovane si iscriverà alla facoltà di matematica.

Venti i premiati, venti storie di lotta dura per vincere ogni tipo di ostacoli. Ricordiamo ancora il caso di Giuseppe Sicheri di Vercelli. Si è diplomato in agraria con la media di 8,2. Per 13 anni, dall'età di sei, è vissuto presso l'ospizio dei poveri amministrato dall'Eca di Vercelli. Era volenteroso e bravo negli studi e la direzione lo consigliò di seguire l'istituto tecnico agrario. L'ospizio era la sua casa: vi tornava dopo la scuola e vi prestava opera di assistente per i più piccoli. «Degli anni passati che cosa ricorda di particolarmente duro?» «L'isolamento. I ragazzi della mia età lavoravano in officina, quelli che studiavano erano inferiori di tre o quattro anni. Né con gli uni, né con gli altri potevo comunicare. Sentivo un bisogno immenso di confidarmi, di avere amici. Sognavo la famiglia. E studiavo più che potevo». La madre, operaia, doveva provvedere agli altri figli. Giuseppe Sicheri, dopo aver conseguito il diploma, ha lasciato l'ospizio per riunirsi alla madre e ai fratelli. Frequenterà la facoltà di agraria.

Le borse di studio ai venti giovani verranno consegnate con una solenne cerimonia a Palazzo Madama entro questo mese. Insieme saranno date le sette borse da 500 mila e le otto borse da 200 mila che la Commissione ha ritenuto di confermare ai vincitori dello scorso anno, e infine il premio di mezzo milione alla maestrina di Saluzzo, Gisella Damiano, segnalata dalle sue compagne di scuola.

### *Hanno scritto a "Specchio dei tempi" le sue compagne*

## La più brava maestrina di Saluzzo non può seguire i corsi universitari

**Agli esami di abilitazione di luglio è stata la prima su 69 candidati, ma non ha concorso alle borse di studio Figlia di un mutilato in pensione (per ora: 12 mila lire al mese), deve lavorare subito per mantenere la famiglia - La Direzione de «La Stampa» ha assegnato alla coraggiosa ragazza un premio di 500 mila lire**

(Dal nostro inviato speciale)
Saluzzo, 6 ottobre.

*Le allieve dell'istituto magistrale di Saluzzo hanno scritto a «Specchio dei tempi»:* «La borsa di studio che hai assegnato a Domenico Cuniglio non avrebbe potuto avere un destino migliore. Ma è possibile che nessuno ti abbia segnalato il coraggio, l'abnegazione, la volontà della sua compagna di banco, che agli esami di abilitazione si è classificata al primo posto su 69 candidati, con la media dell'8,275? Non ti inviamo questa lettera perché sia pubblicata, ma per un senso di equa giustizia verso la migliore di noi».

*Ringraziamo le buone studentesse di Saluzzo per averci rivelato — nessuno lo aveva fatto prima — il piccolo dramma di una ragazza che merita tutta la comprensione, non solo di «Specchio dei tempi». La lettera non recava indicazioni sulla neo-maestrina che si è diplomata in luglio con una media così elevata, certo una delle più alte registrate in Italia per quel corso di studi. Ci siamo rivolti al preside dell'istituto, prof. don Soleri, che ci ha confermato le doti intellettuali e morali della giovane, che è Gisella Damiano.*

*L'abbiamo trovata nella sua modesta, ma linda abitazione, via Monte di Pietà 21. Un vetusto edificio, nella parte medievale di Saluzzo. L'alloggio di Gisella è all'ultimo piano, lo sguardo spazia soltanto su tetti e guglie. Basta un'occhiata per rendersi conto di quanti sacrifici e rinunce sia incorniciato il diploma di Gisella. Il padre ha 62 anni, è mutilato civile, fino alla settimana scorsa lavorava come inserviente al Municipio. Ora è andato in pensione, con 12.500 lire. Dovrà aspettare qualche mese, prima che la «pratica» sia sbrigata. Ci saranno anche degli aumenti, ma si aggirerà pur sempre sulle 20 mila lire. Per consentire a Gisella di terminare le magistrali, la madre sessantenne non ha esitato — malgrado la salute cagionevole — a cercarsi un lavoro «ad ore» presso la famiglia di un professionista.*

*La ragazza non ignorava che «Specchio dei tempi» aveva stanziato borse di studio da mezzo milione per giovani che desiderano proseguire le scuole dopo il diploma. Possedeva tutti i requisiti necessari: profitto, disagiate condizioni economiche, certezza di giungere alla laurea senza perdere un corso. Ma non ha posto la sua candidatura. Perché?, le chiediamo con legittimo stupore.*

*La risposta è fatta di sospiri, prima ancora che di parole. «Ho sempre sognato di andare avanti, iscrivermi alla facoltà di magistero, laurearmi in lingue, dedicarmi all'insegnamento o sistemarmi in qualche azienda come interprete e traduttrice. Ma per realizzare la mia aspirazione non sarebbe stata sufficiente la borsa di studio. Il babbo non ha più il suo lavoro, la pensione è quella che è, vorrebbe trovare qualche occupazione ma non è facile, anche a causa della menomazione al braccio sinistro. Devo aiutare i genitori, cercarmi subito un posto da impiegata. Mi sento stringere il cuore, pensando alla rinuncia. Ma non vedo altre alternative».*

*Gisella Damiano china la testa sui libri che ingombrano l'esiguo tavolo che è stato, per quattro anni, il suo angolo preferito. Sfoglia i volumi con dita amorevoli, sorride rileggendo le annotazioni; sembra una delle tante maestrine che abbiamo conosciuto recando in dono di «Specchio dei tempi» agli scolari di montagna, che hanno per aula una baita e studiano a lume di candela.*

*Le sarebbe piaciuto iniziare subito l'attività di insegnante elementare, ma la domanda per le «supplenze» bisogna presentarla entro luglio, i risultati degli esami sono stati resi noti alla fine di quel mese. Paradossi della burocrazia, che avallano un dubbio: si vuole forse impedire, con questo stratagemma, ai neo-maestri di inserirsi nella scuola, costringerli a fare un paio di anni d'anticamera? Sarebbe il colmo dell'assurdità, in quanto molti scolari — non solo nei piccoli centri, ma perfino nelle grandi città, come Torino — non hanno ancora incominciato le lezioni perché non si trova un'insegnante disposta ad accettare una sede disagiata o periferica.*

*La Direzione de* La Stampa *ha destinato alla coraggiosa maestrina un premio di 500 mila lire. La somma le sarà consegnata a Palazzo Madama insieme con le borse di studio ai venti studenti vincitori del concorso di «Specchio dei tempi».*

**Giorgio Lunt**

La maestrina Gisella Damiano, diciassette anni. Si è diplomata nella sessione estiva con la media di 8,275

### Non assegnato il 1° premio per la prova di canto al «Viotti»

Vercelli, 6 ottobre.

(v. n.) Si è conclusa questa notte al Teatro Civico la prova finale di canto della XIII Edizione del concorso internazionale musicale Giovan Battista Viotti. Dei sessanta concorrenti iscritti, soltanto dodici sono stati ammessi alla prova finale. Contro ogni tradizione, questa sera è prevalsa la scuola italiana: ben sette concorrenti sui dodici ammessi sono italiani.

La giuria, presieduta dal maestro Confalonieri, ha emesso il verdetto alle 1,15.

Non è stato assegnato alcun primo premio. Il secondo premio *ex aequo* per le voci femminili è andato al soprano Adelina Romano, di Brescia; al mezzosoprano Giovanna Vighi di Modena, al soprano giapponese Atsuko Azuma di Osaka, e al soprano Milena Di Giuseppantonio, di Teramo.

Per le voci maschili il 2° premio è andato al baritono Benito Di Bella di Palermo. Medaglie e diplomi sono stati assegnati ad altri concorrenti.

### Gui invita gli atenei a riprendere l'attività

**Ha convocato i docenti martedì per discutere la situazione**

*(Nostro servizio particolare)*
Roma, 6 ottobre.

Il ministro della Pubblica Istruzione on. Gui ha inviato ai presidenti di tutte le associazioni universitarie un telegramma col quale li invita a sospendere l'agitazione in corso convocandoli ad un incontro per martedì mattina, per discutere sui problemi che sono alla base delle loro richieste.

Già ieri il ministro Gui aveva comunicato ai rettori che in occasione dell'insediamento della commissione d'indagine, che avrà luogo lunedì, avrebbe fatto delle decisive dichiarazioni in merito all'urgenza di affrontare i problemi specifici dell'università. E' quindi da prevedere che all'inizio della prossima settimana verrà sospesa l'agitazione e gli esami potranno aver regolare svolgimento.

Il comitato di agitazione che si trova a Pisa per il convegno dei professori incaricati, ha deciso di riunirsi lunedì, dopo le dichiarazioni del ministro Gui, per esaminare la situazione. Se le dichiarazioni del ministro verranno ritenute tali da far sperare che nell'incontro di martedì possano essere date assicurazioni sulla emanazione dei più importanti provvedimenti, il comitato di agitazione potrebbe sospendere lo sciopero nella stessa giornata di lunedì. E ciò anche in considerazione del fatto che martedì i presidenti delle associazioni universitarie avranno il preannunciato incontro con il ministro Gui.

Non si nascondono, infatti, i dirigenti del comitato di agitazione che il presentarsi dal ministro con lo sciopero ancora in atto potrebbe rappresentare un elemento negativo per il clima dei colloqui. Insomma la situazione è tale da far sperare che entro martedì lo sciopero verrà revocato.

f. f.

### E' morto a Milano il giornalista Chiarelli

Milano, 6 ottobre.

E' improvvisamente deceduto la scorsa notte per paralisi cardiaca mentre dormiva nella sua abitazione milanese di via Rossi 17 il giornalista Ferdinando Chiarelli, redattore capo del *Corriere d'Informazione*. Era nato 58 anni fa a Fosse dell'Aquila.

Ieri Chiarelli si era intrattenuto come al solito nella redazione del giornale di via Solferino fino alle 21 e nulla faceva presagire l'improvvisa scomparsa. Tornato a casa, dopo cena si era messo a letto per essere questa mattina alle 8 nuovamente al lavoro. Stamane la moglie, signora Luciana, entrata nella stanza del marito per svegliarlo si è subito resa conto che non dava più segni di vita. Un medico accorso non poteva far altro che constatare il decesso che risaliva a qualche ora prima.

# ANNUNCI ECONOMICI

*Il prezzo di queste inserzioni dev'essere corrisposto anticipatamente alla* **Pubblicità Stampa** *(via Roma 80, Torino) per contanti o vaglia, o mediante versamento nel conto corrente postale numero 2/18036 Torino. Esso risulta dal prodotto del numero delle parole (minimo dieci, adoppiando le artificiosamente composte) per la tariffa della Rubrica adatta all'annuncio, con l'aggiunta delle tasse in ragione del 7,30 % globale.*

*Avvisi composti in* **neretto**: *tariffa doppia.*

*Per inserzioni in* **data fissa** *aumento del 100 %.*

*Tutti gli avvisi vengono pubblicati su «La Stampa» ed in «Stampa Sera». Non sono ammessi annunci che contengano richieste di denaro o francobolli anche solo per la risposta.*

*Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il nostro servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere* **Pubblicità Stampa n. ....., Torino,** *computata per cinque parole. In tal caso all'importo dell'intero annuncio dev'essere aggiunto il nolo della cassetta in lire 120 per decade, ed un deposito di lire 300 per il rimborso delle spese di recapito delle corrispondenze a coloro che non possono eseguirne il ritiro presso i nostri uffici.*

*La «Pubblicità Stampa S.p.A.», in base al capitolato di concessione di esercizio del casellario privato, è considerata a tutti gli effetti «unica destinataria della corrispondenza» indirizzata alle cassette.*

*Essa ha quindi il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda.*

*Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta e saranno respinte se assicurate o raccomandate. Non si assume nessuna responsabilità per quanto eventualmente allegato alla corrispondenza.*

*Negli annunci matrimoniali è vietata la richiesta di fotografie e nel testo è indispensabile risulti l'intenzione «matrimoniale» dell'inserzionista con le parole: «sposerebbe» o «relazionerebbe scopo matrimonio» o altre similari.*



## 1 Commerciali L. 150 p.p.

**AUTOGRU** tutti tipi immediati servizi industriali. Telefonare Ebino 260-000, Torino. 94

**CAUSA** cambiamento esercizio pastaia nuova cedo prezzo occasione. Telefonare 552-333. A87210

**CENTOMILA** targhette Adeema indirizzi recenti privati tutta Italia cedonsi in blocco. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9271 — Torino». A85192

**CERCO** fonderia plastica già attrezzata stampi fucchi spille per affidare forniture. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8205 — Torino». A86630

**IMPIANTI** elettrici civili industriali massima osservanza norme antinfortunistiche impresa specializzata. Tel. 60-776.

**LAMIERE** ondulate nere e zincate, tubi e gronde, lamieroni, spessori fino 200 mm. Tagli su misura. Via Parma 1, telefono 269-983. 265

**MACCHINE** lavorazione legno nuove, occasioni, Scassa, via Giacosa 2, telefono 682-914. 1121

**MOTORI**, alternatori, trasformatori, dinamo, compra, vendita, affitti, cambi, riparazioni. Valtro, Perugia 45. 26305

**NUOVA** organizzazione offresi distribuzione volantini propagandistici. Telefonare 655-244. A86424

**TELESALVAMOTORI** avia, olio, Microinterruttori, relais. L'Apparecchiatura Elettrica, Cabrali 32, telefono 874-646.

**TORNIO** revolver 30 affilatrice ottimo stato occasione vendo. Telef. 697-680.

**TRASFORMATORI** consegna pronta su ordinazione provvisoria motori, alternatori, dinamo. Ingg. Panizza Aglietta, telefono 482-360, 481-012. 271

## 2 Artigianato L. 100 p.p.

**ALPHA** termoassicurata aviva pareti, ceprigermi ferro ogni stile. Cumiana 53, telefono 81-480. 447

## 3 Società - Capitali - Cessioni Rilievi Aziende L. 150 p.p.

**A.A.A.A.A.A.A.A. CEDESI** avviato ufficio investigativo, informativo, confinitistico, reddito eccezionale, grande avvenire, miti pretese. Affarone. Tratta comm. Anglesio, Nizza 9. 292

**A.A.A.A.A.A. AUTOSOVVENZIONI** immediate Fincotex, piazza Statuto 24, telefoni 485-889, 485-902; via Saluzzo 1, tel. 687-549. Prestiti immediati su auto e autocarri, superfinanziando anche ipotecati comunque targati. Prestiti personali a impiegati, professionisti, artigiani, commercianti, possidenti. 1299

**A.A.A.A. AUTOSOVVENZIONI** immediate a condizioni vantaggiosissime. Prestiti a dipendenti grandi aziende, bancari, possessori immobili. Ifima, via Mercanti 13, telefono 40-870. 1195

**A. AUTO**, case finanziamo rapidamente prestiti immediati a lavoratori impiegati grandi aziende. Mestin, via Don Minzoni 14, telefono 53-591. 499

**A PRESTITI IMMEDIATI A LAVORATORI IMPIEGATI FUNZIONARI ARTIGIANI AUTOSOVVENZIONI IMMEDIATE CONCEDE FINCOTEX, PIAZZA STATUTO 24, TEL. 485-889, 485-902; VIA SALUZZO 1, TEL. 687-549.** 134

**ABRASIVI** utensilerie ingrosso azienda quotata buona clientela affare redditizio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8223 — Torino». A87451

**AFFARE** privato tutte cedere caffè superalcoolici, biliardo, alloggio, buon reddito. Telefonare 667-147.

**AFFARONE** cedesi 7.500.000 avviatissima torrefazione, 50.000 incasso giornaliero. Telefonare 509-400. 905

**AFIA, PIETRO MICCA 15, TELEFONO 40-532, CONCEDE PRESTITI IMMEDIATI, IMPIEGATI, OPERAI. FINANZIAMENTI IMMOBILI, AUTOVEICOLI. SERIETA', SEGRETEZZA.**

**ALMA**, San Francesco Assisi 1, cede negozio calzature laboratorio con macchinario risuolificio licenza attrezzi calzolai merce compresa in blocco 2.350.000. Affare. 694

**ARGENTERIA**, oreficeria avviatissima, centralissima (via Roma) con, senza merce cedesi motivi salute. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4 — Torino».

**AUTORIMESSA** avviata, causa salute associerebbe provinciale socio disponga minimo tre milioni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8197 — Torino».

**AUTORIMESSA** centrale 70 auto 25 moto cedesi. Telefonare 683-274.

**CAVALLERIA**, Saluzzo 21. Commercianti! Volete acquistare, vendere aziende? Rivolgetevi fiduciosamente! 14660

**CEDESI** avviato negozio vendita caffè con retro. Rammendatrice, S. Chiara 3 E. A85492

**CEDESI** avviatissimo negozio calzature pelletterie ed articoli adeguati alle sport alla zona Moncalieri. Telefonare 697-210 ore pasti. A83417

**CEDESI** tentique causa salute. Telefonare 650-432. A85032

**CEDESI** causa malattia avviato altrezzato pastificio. Telefonare 290-868.

**CEDESI** negozio calzature e riparazioni solo nella zona corso Unione Sovietica 349. A84142

**DROGHERIA** commestibili, esportazione, vini, angolare, zona commerciale, incasso 100.000 giornaliere, alloggio, cedo. Richiesta 4.500.000. Telefonare 553-683.

**FOTO** negozio con licenza ottica, centralissimo, vent'anni attività, cedesi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7014 — Torino». A86796

**IMPIEGATO** impiegata con capitale 6 milioni a titolo prestito assume azienda come collaboratore, ottimo stipendio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7053 — Torino». A87772

**LATTERIE**, gelaterie, bellissime posizioni, qualunque litraggio, cedonsi. Cavalleria, Saluzzo 21. 194

**MOTIVI** famigliari cedesi avviato negozio merceria zona Santa Rita. Telefonare 731-141 ore pasti. A87450

**OCCASIONE**: avviato bar ristorante cittadina Lago Maggiore cedesi. Rivolgersi rag. Bressanello, via Gramsci, Arona.

**PICCOLO** maglificio, in attività, ramo sportivo, clientela tutta Italia cedesi causa età. Telefonare 320-927.

**PRESTITI** fiduciari concediamo a tutti, massima celerità. Telefonare 527-498. 283

**RITIRO** commerciale cedo alimentari pastificio 1.800.000 zona Parella. Telefonare 769-292. A88813

**VENDO** bar angolare zona mercato abitato. Telefonare 655-210.



**ZONA** Molinette caffè bottiglieria televisione, vasta cantina, due camere alloggio cedesi. Via Genova 28.

**ZONA** Porta Nuova cedo rivendita pane, pasta, dolciumi. Telefonare 697-147 o 517-083. A86143

## 4 Compra - Vendita Alloggi, Locali e Terreni L. 150 p.p.

**A.A.A. A** buone condizioni vendiamo alloggi vicinanze piazza Rivoli, una camera, tinello, servizi, 2.500.000. Altro secondo piano 4.450.000; corso Moncalieri, tre camere salone, cucina, doppi servizi, garage, giardino, pavimentazione 17.000.000 più mutuo 6.000.000; altro corso Vittorio quattro camere tinello, servizi 10.200.000. Affarone tratta comm. Anglesio, Nizza 9. 292

**A. OCCASIONE** vendo terreno industriale fronte strada provinciale Settimo. Telefonare 273-571. 753

**A.A.A. VENDIAMO** alloggi nuova costruzione una-due camere tinello, servizi, tutti comfort, barriera Francia 1.950.000 vano, ottimo impiego capitale. Tratta comm. Anglesio, Nizza 9. 292

**A ABBISOGNANDOVI** rivenditore alloggi, negozi, ville, chiedeteci cataloghi famosi temperavettori Kernsene Federal, Brisco, Vittorio 86.

**A PRIVATI ACQUIRENTI O PROPRIETARI ALLOGGI CONCEDIAMO MUTUI IPOTECARI FINO A 5 ANNI. EFIP, CORSO RE UMBERTO 3.** 331

**ABBIAMO** luminosi seminterrati, sidenda, uffici, vendiamo via Torino 185. Donne, Garibaldi 32, telefono 511-050. 540

**ACQUISTA** contanti privato 2-3 camere anche vecchia costruzione. Tel. 525-831.

**ACQUISTASI** casa rurale contanti conveniente dintorni Torino giardinetto potabile luce, specificare. Corino, Bologna 99, telefono 233-435. A85199

**ACQUISTEREI** Torino appartamento 3-4 camere servizi zona signorile. Scrivere: «Pubblicità Stampa 30 — Milano». A88241

**ADIACENZE** piazza Zara privato vende due stanze adatte ufficio studio medico. Telefonare 690-446. A86136

**ALLOGGETTO** camera cucina secondo piano, tutto abbinato, vendo. Telefonare 759-013. 555

**ALLOGGETTO** camera tinello servizi zona S. Rita vendesi. Telef. 398-251, ore pasti. A83200

**ALLOGGI** due camere tinello, negozio privati subito impresa vende, corso Orbassano 260, telefono 322-377.

**ALLOGGIO** due camere cucina termo bagno affittato 18.000 mensili, vendomo centro Chivasso, 4.500.000. Telefonare 500-206. A86426

**ALLOGGIO** signorile quattro camere doppi servizi vendesi. Telefonare 774-694.

**APPARTAMENTI** signorili 4-6 camere, autorimessa, giardino, Pontevecchio 9 bis-11.

**APPARTAMENTI** signorili precollinari 4-7 camere. Tre chilometri centro. Tarocchi 44, Lauro 43. 829

**APPARTAMENTI** 3-8 locali vendo Soluzzo 86, Bonzetti 3. Vedere giorni pari 15-18. Lux Case, Giusti 2. 673

**AUTORIMESSA** mq. 1200 locali commerciali vendo zona Mirafiori, corso Orbassano. Regina. Lux Case, Giusti 2.

**AUTORIMESSA** zona Porta Nuova, ottimo investimento capitale, reddito netto 7%, annuo vende direttamente costruttore, esclusi intermediari, lire 100 milioni oltre mutuo San Paolo. Scrivere: «Pubblicità Stampa 10 — Torino».

**BORGARETTO** zona grandi costruzioni vendo mq. 1600 terreno progetto approvato 51 camere più 20 garages, 27 milioni oppure cambio parziale camere. Tognoni, via Parini n. 5. A88241

**CAMERA** centrale con acqua, luce, gas, secondo piano vendo. Telefonare 759-013.

**CAMERA** libera centrale vendo. Telefonare 670-128 ore pasti.

**CAMILLO** Rosso 48, Mirafiori, alloggi signorili panoramici 3-4 camere, autorimessa pubblica, locali commerciali prezzi equi, vende Lux Case, Giusti 2.

**CASA** popolare 60 camere reddito 200.000 mensili vendo quarantamilioni; altra 24 camere termo bagno scala marmo affittabile corso Trapani reddito 120.000 mensili quattro alloggi nuovo liberati lire trentamilioni. Tognoni, via Parini n. 5. A88241

**CAV.** Conti, Arcivescovado 3, vende casa centro 23 camere, giardino, garage, 36.000.000, Frascia. 718

**CAV.** Conti, Arcivescovado 3, vende muri autorimessa semicentrale, sopraelevabile, 100 auto, 56.000.000, reddito 7.

**CENTRALE** camera tinello accessori terrazzo, 3.750.000; altre 2 cucina. Telefonare 398-117. A88539

**CENTRO** Chivasso vendesi appartamento nuovo tre camere cucina entrata bagno. Terragnoli, Berroli 34, Chivasso. Telefonare 911-571 pomeriggio.

**CENTRO** Gran Madre, precollinare panoramici, corso Lanza angolo via Palladio vende appartamenti padronali 4-10 locali 3 servizi. Lux Case, Giusti 2. 673

**CENTRO** Valsalice, Thovez 63, tram 13, vende appartamenti padronali soleggiatissimi 6-14 locali. Lux Case, Giusti 2.

**CONFINI** Torino-Rugaro, terreno industriale adiacente nuova strada direttissima per Caselle, triplice accesso autostrade, vendo, lotti varia grandezza, minimo mq. 3030, strade, fognature, illuminazione, fermata pullman. Telef. 45-152 «Area Industriale». 415

**CORSO** Montecrusso 123, costruendi alloggi 1-2-3-4 vani, servizi semplici e doppi, prenotiamo prezzi minimo. Mutuo, rateazioni. Telef. Com. FAI 528-821.

**CORSO** Orbassano 266, vende ultimi negozi vendi affittati. Lux Case, Giusti 2.

**CORSO** Regina 61 angolo via Torino vende ultimi bellissimi alloggi 3-5 locali ultimo negozio. Lux Case, Giusti 2.

**CORSO** Vittorio (piazza Rivoli) vendo primo piano alloggio 2 camere cucina servizi. 6.200.000. Lux Case, Giusti 2.

**FANO** vendesi alloggio sei camere servizi. Telefonare 390-880 ore 20.

**FINVAI** vende. Palazzo Subalpino, alloggi signorilissimi su due piani, sette camere, tripli servizi, due ingressi, ampi terrazzi. via Giolitti angolo Pomba, consegna pronta. Telef 527-410, 527-411; Montepietà 2. 761

**FINVAI** vende. Palazzo Subalpino, alloggio 4 camere doppi servizi, pronto, IV piano. Telefonare 527-410, 527-411 Montepietà 2. 761

**FINVAI** vende, Palazzo Subalpino, ampi locali uso laboratorio, magazzino, deposito, primo piano sotterraneo, ampio accesso carraio via Pomba. Telefonare 527-410, 527-411, Montepietà 2.

**FINVAI** vende, Palazzo Subalpino, ultimi uffici, moderni, funzionali, isolamento termoacustico. via Giolitti Pomba. Telefonare 527-410, 527-411, Montepietà 2.

**GARAGE** residenziale, nuova costruzione, capacità macchine 200, impresa vende. Telefonare 500-277. 578

**GORIZIA** angolo S. Marino vendo appartamenti mutuati 3-5 camere. Lux Case, Giusti 2. 673

**GRUGLIASCO** zona sviluppo vende terreno progetto approvato 43 camere possibilità inizio lavori immediato. Pagamento contanti. Tel. 279-409.

**LOCALE** commerciale mq. 2000, lotto negozi mq. 1300 mutuati vende zona Stazia, Lux Case, Giusti 2. 673

**LOCALE** industriale moderno periferia mq. 1000, coperto 500, vendesi. Telefonare 526-893. A86673

**PRECOLLINARE** strada Sassi vendo terreno panoramico con licenza palazzina 35 camere. Lux Case, Giusti 2.

**PRENOTATEVI** un soggiorno al tiepidi Sacre d'Oulx condominio Sanmarl appartamenti da una camera ed oltre finizioni di lusso, autorimessa privata, terrazze, facilitazioni di pagamento. Ufficio vendite Avir, via Cibrario 6, tel. 489-009.

**PRIVATO** vende terreno dintorni Carmagnola mq. 3700 fabbricabili. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9126 — Torino».

**PRIVATO** vende 3 camere, cucina, servizi terrazzo mq. 64, veranda, panoramico, volendo garage. Bernini, 18 milioni. Telefonare 777-463. A86464

**SANREMO**, zona Imperatrice, vendesi alloggetto ammobiliato, camera, cameretta, soggiorno, servizi, garage. Richiesta 10.750.000 compreso mutuo. Bernardi, Imperatrice 106.

**SANREMO** acquisterei due camere servizi zona Foce. Scrivere: Tergano, Del Mille 12, Torino. A86460

**SANTA** Rita in palazzo signorile avanzata costruzione vendonsi ultimi appartamenti 2-3 camere più servizi et 5 camere più doppi servizi. Rivolgersi cantiere, via Tripoli angolo via Monfalcone. A85169

**SAUZE** d'Oulx vendonsi appartamenti signorili con finizioni di lusso, esposizione levante ponente terrazze condominio Sanmarl (dietro colonia Fiat), via Monteil, ufficio vendite Avir, via Cibrario 6 tel. 489-009. 408

**SEMINTERRATO** mq. 165 zona Mirafiori, Lingotto, uso Magazzino, laboratorio affittabile vendesi. Tel. 666-354 (pasti).

**SEMINTERRATO** vendesi uso laboratorio, magazzino, mq. 140 a lire 30.000 mq. Via Artisti. Telefonare 511-562.

**SOCIETA' PROPRIETARIA TERRENI INDUSTRIALI, STRADA STATALE, 10 KM. TORINO-SUD COSTRUISCE STABILIMENTI, CAPANNONI DA AFFITTARE CON PROGETTO DEL RICHIEDENTE. DOTT. TREVISI, CORSO MATTEOTTI 57, TELEFONO 48-479.**

**TERRENI** progetti approvati zona Rivoli - Alpignano mq. 500 e 700 confinanti privato vende. Telefonare 798-717.

**TERRENO** industriale mq. 9650 frazionabile fronte stradale Torino-Leinì. Telefonare 487-687. 232

**TERRENO** industriale residenziale. Mappano Leinì, privato vende, permuta. Telefonare 500-277. 578

**TERRENO** fabbricabile, Valle Susa, zona climatica, adatto villette, alberghi, vende 2000 al mq. Tel. 487-055.

**TERRENO** mq. 265 via Galvani (Aeronautica) vendesi. Tel. 774-941.

**TERRENO** progetto approvato centrale, semicentrale, privato vende, urgente. Telefonare 500-277. 578

**TERRENO** progetto villette Settimo vendo occasione. Telefonare 373-571.

**TERRENO** residenziale 18 km. Torino, piccoli grandi lotti. Telefonare 44-461.

**TERRENO** vendesi Nichelino progetto approvato 61 camere, 17 garage, 19 milioni. Telefonare 824-933, 690-381.

**URGENDO** realizzo vendo fronte via Massari terreno industriale mq. 3000 circa. Biervalerian. Tel. 45-152 dopo ore 18.

**VENDESI** appartamento 3 locali più servizi vicinanze corso Agnelli, libero subito. Telefonare 356-919. A86468

**VENDESI** casa 3 camere servizi negozio magazzino. Telefonare 341-875.

**VENDESI** costruenda villa centro Cavoretto sei camere servizi garage. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9272 — Torino». A85197

**VENDESI** negozi su strada e angolari, facilitazioni di pagamento, mutuo, stabile signorile, consegna aprile 1963. Ufficio vendite Avir, via Cibrario 6, telefono 489-009. 466

**VENDESI** terreno fabbricabile zona Moncalieri. Tel. 298-910. A88370

**VENDESI** terreno 5000 mq. o 7000 mq. circa in Grugliasco, vicinanze importanti industrie. Tel. 524-975. A67256

**VENDESI** 3 camere cucina piazza S. Giulia n. 2. Telefonare 41-257 immed.

**VENDO** casa 15 camere bella costruzione con 4000 metri circa terreno su strada provinciale a 33 km. da Torino. Telefonare 580-202. A85160

**VENDO** seminterrato luminoso metri 250 adatto laboratori, tipografia. Telefonare 683-727. A86432

**VENDO** 10.500.000 cascina 70 giornate di cui 40 bosco, 15 km. Alba, zona depressa. Telefonare 880-275. A85162

**VENDONSI** appartamenti stabile con finizioni signorili consegna aprile 1963. Visite in cantiere al pomeriggio, via Tripoli angolo corso Cosenza. Ufficio vendite: Avir, via Cibrario 6, telef. 489-009.

**VENDONSI** 6.500.000 muri negozio reddito 7%, zona Francia. Telef. 589-480.

**VIA** Tunisi vendesi alloggio 2 camere tinello cucinino ingresso bagno. Telefonare 653-307. 334

**ZONA** Francia, alloggi 3 camere cucina servizi vendiamo convenientemente. Com. FAI, telefono 528-821. 283

## 5 Domande Affitto Alloggi Locali e Terreni L. 120 p.p.

**A** 35.000-30.000 mensili piemontesi cercano alloggio vuoto libero subito. Telefonare 558-860. 899

**AFFITTANSI** locali mq. 320 circa uso officina et magazzino. Liberi subito. Telefonare 511-217. 71181

**CARPENTERIA** metallica, cerca locale mq. 120. Tel. 280-403. A88204

**CERCASI** ufficio centrale zona compresa fra Cernaia, piazza Castello, S. Carlo, 1° piano, 3-4 locali; e alloggio nelle vicinanze di una camera più servizi. Scrivere: Lusso, via Guicciardini 3.

**CERCASI** 2-3 camere anche casa vecchia, cauzionando. Telefonare 44-461.

(Continua a pag. 18)

*Le elezioni politiche nella prossima primavera*

# Pochi i giorni di lavoro che rimangono alle Camere

**Fino al 31 ottobre si discutono i bilanci - Poi ci saranno periodi di festa - La legge sul «nubilato» sarà tra le prime ad essere approvata - Riuniti i dirigenti monarchici - Un articolo di Saragat**

*(Nostro servizio particolare)*
**Roma,** 6 ottobre.

De Gasperi e Zoli solevano ripetere che è sempre augurabile che la vita delle Camere finisca per... «infarto», cioè improvvisamente. La ragione è semplice: lo scorcio di ogni legislatura è il più pesante per ogni governo, perché le assemblee legislative nell'imminenza delle elezioni sembrano polarizzare il loro lavoro nel «varare» provvedimenti che interessano vaste categorie di cittadini, senza curarsi troppo delle conseguenze sull'erario, mentre deputati e senatori fanno a gara ad avanzare proposte «elettorali». Accadrà anche stavolta? Non si può escludere.

Mentre infatti il governo vorrebbe far giungere al porto della *Gazzetta Ufficiale* tutti o quasi i progetti di attuazione del programma, come l'istituzione dell'Enel, la cedolare, le aree fabbricabili, le regioni, la legge antifrodi, gli enti di sviluppo in agricoltura, ecc., i gruppi, anche di maggioranza, sembrano puntare su altre leggi. Così il gruppo democristiano — considerando che dopo la definitiva approvazione dei bilanci prevista al 31 ottobre, cominceranno le feste e quindi la Camera avrà soltanto venticinque giorni di «lavoro pieno» — ha chiesto, attraverso il proprio comitato direttivo, che si discutano le seguenti leggi: aumento delle pensione e assegni familiari ai coltivatori diretti; migliore assistenza ai mutilati civili e agli ex-combattenti; pensione alle casalinghe; piano dei bilanci dei comuni; nuovo stato giuridico degli insegnanti medi e artistici; divieto di licenziamento per il personale femminile per causa di matrimonio, e così via.

Circa quest'ultima legge — definita del nubilato — siamo in grado di informare che essa sta finalmente per cominciare il suo cammino parlamentare. Questo dovrebbe essere rapido: già martedì la legge sarà presa in esame dalla commissione del Lavoro della Camera in «sede deliberante», vale a dire sostituendosi alla assemblea plenaria. Le destre però non sono completamente d'accordo su questo progetto che mira ad impedire il licenziamento delle lavoratrici che si sposano e potrebbero quindi chiederne la discussione in aula, ritardandone un poco l'approvazione.

L'on. Covelli ha svolto oggi la relazione ufficiale al consiglio nazionale del partito monarchico. Dopo avere ribadito l'opposizione totale del suo partito al centro-sinistra che, secondo l'oratore, spingerebbe «la nazione in mano ai comunisti», il *leader* monarchico ha illustrato la posizione negativa del partito nei confronti dei provvedimenti approvati o in discussione. Ha aggiunto che le regioni sono il punto debole del centro-sinistra, data la scarsa volontà dei suoi contraenti di attuarle. E ha concluso: «Si andrà alle elezioni con una situazione aperta, ancora recuperabile. Gli elettori cattolici democratici e nazionali non possono e non devono votare che per i partiti i quali in questi quindici anni hanno assiduamente e ininterrottamente difeso la libertà e gli istituti democratici: in primo luogo il pdium, che ha un programma di due parole: progresso nell'ordine». Nel '58 i monarchici riuscirono a portare a Montecitorio un paio di dozzine di deputati, che si sono via via assottigliati. Quanti ne porteranno nel '63? Al riguardo le previsioni sono molto oscure.

La cronaca politica odierna deve registrare infine un nuovo articolo di Saragat, che apparirà domattina sulla *Giustizia* e che è stato distribuito in bozze: è dedicato all'atteggiamento dei laburisti nei confronti del Mec. Il *leader* socialdemocratico lo critica in modo aspro e ad un certo punto si chiede se «il sacro egoismo» dei laburisti sia utile al loro paese.
**v. z.**

## Nenni alle celebrazioni dei settant'anni del psi

**Per l'occasione è tornato all'attività politica dopo l'incidente di Cogne**

*(Nostro servizio particolare)*
**Roma,** 6 ottobre.

Alla vigilia della celebrazione dei 70 anni di vita del partito socialista italiano l'on. Pietro Nenni è tornato all'attività politica partecipando stamane, nella sede del gruppo del psi a Montecitorio, ad un ricevimento dato in suo onore. C'erano tutti i parlamentari socialisti, e Nenni, arrivato puntualissimo alle 11 in un completo marrone scuro, ha stretto le mani a tutti, rispondendo con cordialità alle calorose espressioni di benvenuto.

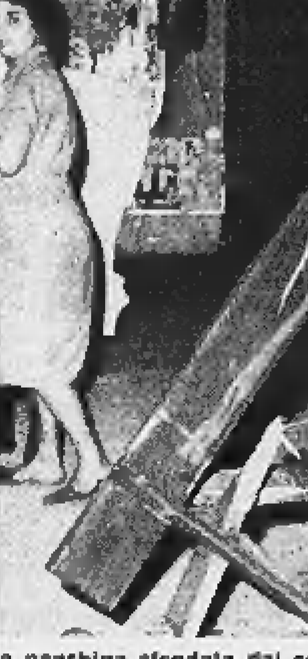
Al brindisi ha parlato l'on. Pertini, manifestando a Nenni l'affetto e la solidarietà di tutti i socialisti. «Ci sono momenti — egli ha detto — in cui il partito ritrova, al di sopra delle differenze di tendenza e delle rivalità di corrente, la propria unità. Uno di questi momenti è stato quello dell'infermità del segretario del partito. Un altro sarà certamente quello della celebrazione del 70° anniversario del psi».

«Sarebbe stato per me doloroso — ha risposto Nenni ringraziando — non essere presente alle celebrazioni anniversarie del nostro partito, le quali rappresentano per quelli della mia generazione qualcosa di particolarmente importante. Ho voluto perciò essere qui a Roma oggi e domani, anche se con un po' di anticipo rispetto a quanto avrebbe richiesto la mia convalescenza, per non mancare alla grande ricorrenza. Vi prometto — egli ha concluso — che con tutte le mie forze riprenderò insieme a voi la lotta nella quale siamo impegnati».

Nel pomeriggio al «Palazzo delle arti» sono cominciate le manifestazioni celebrative dell'anniversario del psi. Vi è stata una riunione dei quadri dirigenti socialisti: membri del comitato centrale, presidenti di province, sindaci, consiglieri comunali, deputati regionali, ai quali la direzione ha espresso il suo saluto. Domani pomeriggio ci sarà il grande raduno in piazza del Popolo, di dove partirà il corteo che, attraverso le vie del centro, raggiungerà il Colosseo. Alle 18, in piazza, parlerà Nenni.
**f. d. l.**

# Contrabbandieri in auto a Chivasso passano in velocità sotto i portici

**Erano inseguiti dalla Finanza - Dopo essere tornata sulla strada, la vettura è finita contro una panchina - Fermata una donna: i complici sono fuggiti**



La panchina sfondata dai contrabbandieri. Un attimo prima vi erano 5 persone

*(Dal nostro inviato speciale)*
**Chivasso,** 6 ottobre.

Stasera verso le 22 un'auto di contrabbandieri con due persone a bordo e con un carico di sigarette svizzere ha attraversato a folle velocità l'abitato di Chivasso, seminando il panico fra quanti si trovavano nella centrale via Torino, andando quindi a schiantarsi contro due auto e una panchina.

L'inseguimento è iniziato alla fine dell'autostrada per Milano: una «Giulietta» della Guardia di Finanza aveva intimato l'alt ad una «Flaminia» targata Varese 78549, proveniente da Milano. La «Flaminia», invece di arrestarsi, accelerava ancora ed un maresciallo e un agente, in «Giulietta» cominciavano l'inseguimento.

La vettura di Varese, dopo avere percorso l'ultimo chilometro dell'autostrada, invece di imboccare corso Giulio Cesare per dirigersi su Torino, s'infilava sulla provinciale per Milano. L'inseguimento continuava. La macchina dei contrabbandieri attraversava a forte velocità l'abitato di Brandizzo e puntava su Chivasso, dove giungeva pochi minuti dopo.

Le due auto imboccavano via Torino. All'angolo della circonvallazione, dove è il primo semaforo, si vedevano la strada sbarrata da un camioncino. Mentre la «Giulietta» riusciva a mantenersi sulla strada, la «Flaminia» sbandava a destra, s'infilava sotto i portici, percorreva un lungo tratto rischiando di investire alcune persone, usciva finalmente sulla strada e continuava la sua corsa in direzione di Milano.

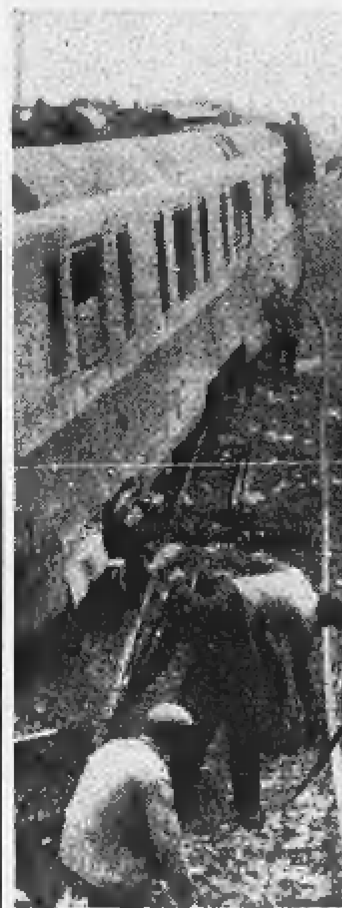
All'angolo con via Cavour la «Flaminia» piegava in via Cavour: ma il pilota non riusciva più a controllare la vettura, la quale, dopo avere urtato un'«Ardea» ferma andava a schiantarsi contro una panchina.

Il pilota della «Flaminia» fuggitiva, balzato a terra, fuggiva facendo perdere le proprie tracce. Sulla vettura è rimasta una donna. I carabinieri l'hanno «fermata» e portata in caserma. Fino a tarda sera non è stato possibile conoscerne il nome: si sa solo che è bionda, di circa quarant'anni. La «Flaminia» col carico delle sigarette è stata sequestrata. La donna sarà trasferita in nottata a Torino.
**d. f.**

**Il «Cisalpino» era lanciato a 140 chilometri orari**

# Il drammatico racconto degli italiani feriti nella catastrofe del rapido Milano-Parigi

**Sono quattro i nostri connazionali che hanno riportato lesioni più o meno gravi: i coniugi Marosco, di Roma, la signora Gusmano, la marchesa Pallavicini - Nove i morti, sei francesi e tre svizzeri - Il notaio Marosco dice: «Dormivo. Mi svegliarono le urla della gente. La luce era mancata. Sentii il liquido caldo del sangue scorrermi sul collo»**



Il rapido Milano-Parigi sbalzato dai binari a Digione dopo il violento urto contro il merci. La motrice e il primo vagone sono rovesciati nella scarpata. Gli operai lavorano intensamente per ripristinare la linea (Telef.)

(Nostro servizio particolare)
**Parigi,** 6 ottobre.

*La sciagura avvenuta ieri sera sulla linea ferroviaria Milano-Parigi ha causato nove morti (e non dieci come era stato comunicato in un primo tempo), tre feriti gravi e otto leggeri. Tutte le salme sono state identificate, ad eccezione di quella di una ragazza; si tratterebbe d'una cittadina svizzera. Le salme delle vittime (sei francesi e tre svizzeri) saranno convogliate domani verso i domicili dei parenti dopo una breve cerimonia funebre.*

*Quattro dei feriti sono italiani: i coniugi Marosco, la signora Gusmano e la marchesa Pallavicini.*

*Il notaio romano Marosco, che si trovava con la moglie nel primo vagone, ha dichiarato: «Non mi ricordo nulla dello scontro. Dormivo. Per me tutto cominciò quando sentii le urla della gente nel vagone, dove la luce era venuta a mancare. Tentai di svincolarmi, ma non vi riuscii. Sentivo un liquido caldo, il sangue, scorrermi sul collo, per fortuna mi tolsero rapidamente fuori del vagone e mi condussero all'ospedale, dove mi medicarono il capo». La moglie, leggermente ferita al capo, ha dichiarato: «Leggevo tranquillamente il giornale quando sentii un gran rumore, la luce si spense e poi non mi ricordo più nulla. Pochi minuti dopo mi trovai sotto il sedile col capo stretto fra questo e una sbarra di ferro che premeva su una mia tempia. Non mi potevo muovere perché ero anche schiacciata da un corpo che mi era caduto addosso».*

*La marchesa Pallavicini, che è egualmente all'ospedale di Châtillon-sur-Seine, ha rifiutato di rispondere alle domande dei giornalisti e ripete ogni tanto, come se stentasse a crederci dopo ciò che aveva visto: «Sono in vita, sono in vita».*

*Il salvataggio di parecchi feriti veniva facilitato dalla rapidità dei soccorsi, ai quali parteciparono immediatamente i viaggiatori illesi del «Cisalpino» e quelli del direttissimo Parigi-Marsiglia, l'«Aquilon», che circolava sul binario dove il merci era deviato, ma aveva avuto il tempo di fermarsi a pochi metri dal punto della sciagura. I contadini dei vicini paesetto di St. Rémy, inoltre, erano accorsi e quando le autoambulanze di Digione arrivarono parecchi feriti erano già stati tirati fuori dai vagoni contorti e coricati per terra al-la meglio. Alcuni sembravano senza vita, erano quasi sepolti nella buca scavata dal vagone capovolto e nessuno aveva avuto il coraggio di toccarli per timore di aggravare il loro stato. Gli infermieri dovettero in certi casi togliere con le mani la terra che li ricopriva prima di portarli via con delicatezza.*

*Il traffico ferroviario fra Parigi e l'Italia è di nuovo normale, e l'inchiesta sulle cause della sciagura di ieri è incominciata. L'automotrice Milano-Parigi uscì dalle rotaie, infatti, perché aveva urtato un vagone di un merci che pochi momenti prima era uscito dalle rotaie di un binario parallelo a causa della rottura di un assale. Si dovrà dunque appurare perché questo assale si ruppe, tanto più che un simile guasto non avviene per la prima volta.*

*Né è la prima volta che uno scontro avviene press'a poco nelle stesse circostanze, sulla stessa linea e quasi nello stesso punto. Il 1° febbraio 1957, a Seigny, la motrice elettrica dell'espresso Digione-Parigi, urtò il vagone di un merci che, per la rottura di un pezzo, si era inclinato sul binario invadendo parzialmente lo spazio di quello parallelo. La motrice elettrica deragliò e il macchinista rimase ucciso, ma fu la sola vittima.*

*La catastrofe di ieri non si sarebbe prodotta se il deviamento del merci fosse avvenuto tre minuti prima, cioè il tempo minimo necessario a un macchinista per mettersi sulla ferrovia e agitare il fanale rosso per indicare che la linea era ostruita, mentre un secondo macchinista collocava sulle rotaie i petardi di allarme.*

*I due uomini si preparavano a farlo quando videro arrivare a tutta velocità il «Cisalpino», i cui macchinisti, essendo morti, non possono riferire come reagirono quando scorsero l'ostacolo. I tecnici ritengono però che, date le circostanze, la sciagura non poteva essere evitata. Era notte, infatti, ed è evidente che soltanto all'ultimo momento i macchinisti dell'automezzo poterono scorgere i vagoni che ostruivano la ferrovia. Lanciato a 140 chilometri all'ora, il «Cisalpino» urtò con estrema violenza il vagone del merci, sbalzò fuori del binario, seguito dagli altri vagoni, e dopo aver distrutto una casetta disabitata lungo la linea si capovolse.*

*Per fortuna, data l'ora, molti viaggiatori si trovavano al vagone ristorante, in coda al treno, e questi hanno subito soltanto contusioni e ferite leggere. E' nel primo vagone, dove erano anche i macchinisti, che si trova la maggior parte delle vittime. Urtando il merci e poi la casetta quel vagone si è appiattito in testa e deformato e il materiale contorto teneva prigionieri i morti e i feriti, come coloro che erano rimasti miracolosamente illesi, parecchi dei quali erano svenuti.*
**L. Mannucci**

## Tenta di travolgere in auto due funzionari delle imposte

**Arrestato: è un macellaio di Biella - Lo sospettavano di comprare carne senza pagare le tasse - Dovrà rispondere di resistenza aggravata**

*(Dal nostro corrispondente)*
**Biella,** 6 ottobre.

(p. m.) La polizia ha arrestato il macellaio Adelmo Tempia di 35 anni, abitante in via Ramella Germain e proprietario di un negozio in via Repubblica 50, che ha tentato di travolgere un funzionario delle imposte di consumo.

Ieri sera l'ispettore daziario Claudio Dellabarile e l'agente Giancarlo Giacometti — che da qualche tempo sospettavano che il negoziante evadesse la imposta consumi dovuta sulla carne comprata abitualmente da un grossista di Roppolo — si presentavano al Tempia per controllare la merce caricata sulla «1200» di proprietà del macellaio. Questi, che aveva appena lasciato l'auto nella rimessa annessa all'edificio in cui abita, chiudeva a chiave la porta e si rifiutava di seguirli. «Adesso vado a mangiare», disse. I due funzionari attesero pazientemente che egli tornasse. Al momento di uscire il Tempia fingeva di aderire alla richiesta e saliva sulla macchina, avviando il motore. Poi, mentre l'agente Giacometti si accingeva a sedersi accanto a lui, partiva a tutta velocità, dirigendosi contro l'ispettore, che si è salvato a stento.

Il Tempia è stato arrestato poco dopo e denunciato per resistenza a pubblico ufficiale.

## Un torello sale le scale e si rifugia al 4° piano

*(Dal nostro corrispondente)*
**Casale,** 6 ottobre.

(m. v.) Un torello di quattro quintali, acquistato in Jugoslavia con altri bovini dal commerciante casalese Mario Coppo, è fuggito mentre veniva scaricato da un autocarro per essere condotto nella stalla.

Entrato nel condominio di viale Priocco 1, l'animale vista aperta la porta delle scale, è salito sino al quarto piano. Non riuscendo ad andar oltre, il torello è ridisceso al terzo piano e qui si è imbattuto in una bimba di 3 anni, Sandra Minoglia, che, stupita e spaventata, è corsa dalla mamma gridando: «C'è una mucca che viene in casa!» La donna incredula si è affacciata sul ballatoio prospiciente il cortile ed è rimasta allibita: il torello sbuffante, le stava correndo incontro. La signora e la figlia si sono barricate nell'alloggio.

Il bovino ha «caricato» con furia la ringhiera del ballatoio, che ha ceduto di schianto. L'animale è precipitato sul tetto di un fienile, lo ha sfondato ed è finito illeso su un mucchio di fieno. Solo allora i guardiani sono riusciti a catturarlo.

## Dentista torinese ferito durante un sorpasso in auto

**Santhià,** 6 ottobre.

(d. r.) Un medico dentista abitante a Torino è rimasto gravemente ferito in un incidente accaduto questa sera verso le 18 sulla statale per Milano, nei pressi della località Cascine Strà. E' il dottor Gerolamo Pontoriero, di 34 anni, residente in via Pastrengo 24.

Il dentista stava tornando in auto verso Torino. All'altezza delle Cascine Strà, il Pontoriero ha iniziato la manovra per sorpassare un camion carico di bestiame. In quel momento veniva dalla direzione opposta un'altra vettura, guidata da Lando Bortolotti, cinquantenne, abitante a Vercelli in viale Garibaldi. Con il Bortolotti viaggiava Lino Linguori, di 44 anni.

Quando il dottor Pontoriero si è accorto dell'auto che gli veniva incontro, era ormai troppo tardi. Lo scontro frontale è stato violento. Nell'urto, le portiere della vettura del dentista si sono aperte ed egli è finito nel canale che costeggia la statale. Il sanitario sarebbe certamente annegato se l'autista del camion carico di bestiame non si fosse gettato a nuoto e l'avesse salvato.

Il dottor Pontoriero è ricoverato all'ospedale con prognosi riservata. Il Linguori e il Bortolotti hanno riportato lievi ferite.

# Ventimila litri di latte adulterato con i sali usati per le radiografie

**La frode scoperta ad Aversa: durava da quattro mesi - Arrestato il lattaio - Avrebbe allungato il prodotto con una miscela a base di solfato di bario avariato**

*(Nostro servizio particolare)*
**Caserta,** 6 ottobre.

Ventimila litri di latte adulterato con sostanze tossiche (lo provano i colpiti da forme gastro-intestinali: un migliaio di persone) sono stati bevuti in quattro mesi dalla cittadinanza di Aversa. E' il risultato di una indagine svolta dalla polizia, che ha arrestato il presunto responsabile della frode, Donato Di Caterino, un commerciante quarantaquattrenne sorpreso in flagrante mentre, dopo aver già innaffiato cinquecento bottiglie con una miscela fatta di latte scremato, acqua di fontana e una polvere bianca, continuava il suo «lavoro» su altrettante bottiglie.

Il Di Caterino — abbandonata la moglie Amelia a Castelvolturno, dove gestiva una osteria — si era trasferito ad Aversa, vivendo, come dicono i documenti giudiziari, con l'amante Alba Visone, di dieci anni più giovane di lui e alla quale è intestata la licenza della latteria di via Vittorio Emanuele 26.

Le indagini che hanno condotto alla scoperta della frode derivarono da una constatazione: negli ultimi tempi era cresciuto oltre misura il numero delle persone che, colpite da disturbi gastrici, epatici ed intestinali, soprattutto coliti, enterocoliti e coliche, avevano fatto ricorso d'urgenza ai medici dell'ospedale della «Santissima Annunciata». I sofferenti ammontavano ad oltre un migliaio.

Il commissario di P. S. Amodio Fusco si chiese da che dipendesse quel fenomeno: forse dall'approvvigionamento idrico? Ma gli accertamenti sulla potabilità dell'acqua erano positivi. Si rivolse allora, al latte. Il funzionario cominciò a sorvegliare quel settore e apprese che la maggior parte dei colpiti da forme tossiche erano clienti della latteria dove poi i sospetti si sono rivelati pienamente fondati.

Il commissario parlò del grave problema al sindaco, Augusto Bisceglie, e all'ufficiale sanitario, prof. Ludovico Valoroso. Ottenuta dalla magistratura l'autorizzazione per una perquisizione, nella notte, insieme a vari sottufficiali e ad agenti, circondò l'edificio facendo bloccare ogni uscita.

La sorpresa fu piena e rivelò che tutte le voci e le supposizioni erano giustificate. Quando infatti il commissario bussò e chiese che gli si aprisse subito altrimenti avrebbe fatto saltare la serratura, l'uscio si spalancò e il gruppo, allibito, si trovò innanzi ad uno spettacolo incredibile: il Di Caterino, circondato da migliaia di bottiglie, stava preparando tranquillamente la sua miscela. Su un tavolo si trovava una bagnarola con una cinquantina di litri di acqua in cui si scioglieva una pasta bianchiccia. La Visone non c'era.

Interrogato, il Di Caterino confessava, dichiarando che, provvistosi di tappi di garanzia identici a quelli che toglieva, vuotava esattamente a metà le bottiglie riempiendole poi con la soluzione d'acqua e polvere. Ammetteva ancora d'aver iniziato questa operazione quattro mesi fa, vendendo un quintale e mezzo di latte sofisticato al giorno.

Circa la miscela, il Di Caterino spiegava che gli era stata fornita come «buona per allungare il latte» da un profugo specializzato in tali traffici, Michele Melillo, un pugliese da Giovinazzo (Bari), già residente nella Venezia Giulia e rifugiato nel campo di Aversa. Veniva ordinato il sequestro delle bottiglie piene, di quelle vuote, dei tappi originali e dei quantitativi di «polvere». Anche diverse quantità di burro confezionato senza le misure igieniche veniva sequestrato.

Il Melillo — rintracciato e interrogato — dichiarava di aver venduto al lattaio due quintali di polvere a 100 lire il chilo, ma quando gli si chiedeva di che cosa si componesse la polvere diceva di non saper altro se non che poteva essere diluita nel latte. «Da chi l'avete avuta?». «Non lo so; me l'ha data un commerciante di passaggio».

Il Di Caterino e la proprietaria del negozio sono stati denunciati per frode continuata nel commercio, con la differenza che, essendo stato colto in flagrante, l'uomo è stato portato al carcere; lei invece si trova in libertà provvisoria. Per il Melillo si attendono provvedimenti.

Campioni di latte e di polvere sono stati consegnati al Laboratorio provinciale di igiene e profilassi, ove, sotto il controllo del medico capo, prof. Umberto Lanna, si stanno eseguendo le analisi. Secondo una voce non confermata, la polvere usata per ventimila litri di latte sarebbe solfato di bario avariato, cioè l'identica sostanza prescritta (naturalmente però sana) dai radiologi ai pazienti per poter effettuare su di essi accertamenti allo stomaco ed all'intestino.
**c. g.**

# CRONACHE DELLO SPORT

*Gli emiliani primi in classifica sul campo dei bianconeri*

## La Juventus, con tre esordienti tenta oggi di fermare il Bologna

**Il terzino Noletti e gli attaccanti Rossi e Siciliano in maglia bianconera per la prima volta in campionato - Si tratta di calciatori già collaudati in Coppa Italia o da altre squadre di serie A - Perani al posto di Renna tra i rossoblù**

Questo Bologna che gioca oggi a Torino è una delle squadre del momento. Sta, tutto solo, in testa alla classifica del campionato, è l'unica formazione del torneo che si trovi a pieno punteggio, non ha subito finora che una rete — che i più dicono viziata da fuorigioco —, passa per una delle poche unità nostre che giochino in modo pratico e razionale. E non trova gran credito nell'ambiente.

Sono in parecchi quelli che ritengono che il suo sia un fuoco di paglia, e che, esaurita la prima carica, il Bologna ritornerà tranquillamente e modestamente nei ranghi a tenere un ruolo secondario nel torneo. L'ambiente nostro è riservato e quasi diffidente al riguardo: crede soltanto in quello che vede coi propri occhi e tocca colle proprie mani.

Noi non condividiamo appieno questo scetticismo generale. Il lavoro del Bologna lo abbiamo sempre seguito da tempo piuttosto da vicino. Sono anni che i petroniani partono con serietà ed impegno, ed anni che essi si fermano ad un certo punto della tenzone. Finora, i più scettici sulle possibilità della compagine sono stati i suoi sostenitori stessi. Una specie di mancanza di fede generale. Ed il pubblico bolognese è composto in massima parte da gente che il gioco lo conosce.

Quest'anno invece no. Gli ipercritici hanno visto all'opera l'undici, e pare si siano convinti che esso possiede una effettiva sostanza ed una reale capacità. E lo sostengono senza riserve. La squadra in sè è buona. Non indulge in nessuna delle esagerazioni tattiche che fanno da autentica pastoia al gioco nostro, gioca mirando a vincere senza essere pervasa dalla paura di perdere: recita la sua parte su quel grande palcoscenico che è il campo, non ha fisime per la testa.

La vedremo all'opera sul campo della Juventus, cogli uomini veramente meritevoli che ne vestono i colori: Bulgarelli, Haller, Fogli, Tumburus, Janich, Pavinato. Dei quali si accontenta, senza ricorrere alla scappatoia della riapertura delle liste di trasferimento per modificare la propria struttura.

Se il Bologna dovesse vincere anche in questa occasione sarebbe una jattura per la Juventus, ma forse il calcio italiano avrebbe trovato un nuovo portabandiera.

**Vittorio Pozzo**

### Gli schieramenti annunciati

La Juventus, alla quarta giornata di campionato, si trova già ad affrontare una partita decisiva: se perde compromette definitivamente il suo torneo, se vince può sperare di riprendersi, un pareggio non le servirebbe molto. L'avversario non è certo ideale per una situazione del genere: è il Bologna, una formazione che ha iniziato il torneo a tutta andatura ed è ben decisa a difendere il suo primato in classifica.

Il recente successo ottenuto dai juventini a Foggia in Coppa Italia non ha convinto del tutto sulle possibilità del gioco bianconero specie per quanto riguarda l'attacco, ma ha rialzato il morale della squadra. Pur essendo priva degli infortunati Nicolè, Leoncini e Mattrel, la Juventus può tuttavia tenere testa agli emiliani.

Al posto dei titolari indisponibili, Amaral può schierare elementi di valore, già collaudati in partite di Coppa o in altre formazioni di serie A prima di trasferirsi alla Juventus: questo è il caso di Noletti, Rossi e Siciliano, che indosseranno appunto per la prima volta la maglia juventina in campionato.

Due di essi, Rossi e Siciliano, hanno disputato lo scorso anno una delle loro migliori gare giocando nel Venezia proprio contro il Bologna. Lo ha ricordato lo stesso allenatore dei rossoblù, Bernardini, il quale ha aggiunto: «Rossi e Siciliano sono stati in quella occasione due punti di forza dei veneti. Il Bologna non prende certamente alla leggera il confronto con la Juventus. Non crediamo del resto che una squadra con Del Sol e Sivori possa essere debole».

I rossoblù sono arrivati ieri sera a Torino e non annunciano varianti rispetto alla formazione già annunciata.

La Juventus, come si è detto, avrà lo stesso schieramento di Foggia, con Noletti terzino e Siciliano centravanti. Soltanto Crippa verrà spostato a sinistra mentre all'ala destra sarà schierato Rossi. In porta giocherà Anzolin, mentre Mattrel non ancora a posto per un dolore al braccio.

Sivori ha dichiarato per tutti: «Conosciamo troppo bene la situazione per non impegnarci al massimo: faremo del nostro meglio».

Anche il pubblico dovrebbe «fare del suo meglio» dimenticando una volta tanto freddezze di temperamento o spirito critico. La Juventus combatte oggi una dura lotta per il suo campionato ed ha bisogno di un sincero e caldo incoraggiamento.

**JUVENTUS**

Anzolin 1
Castano 2 - Salvadore 3 - Noletti 4
Emoli 5 - Sarti 6
Del Sol 8 - Sivori 10
Rossi 7 - Siciliano 9 - Crippa 11

Pascutti 11 - Nielsen 9 - Perani 7
Haller 10 - Bulgarelli 8
Fogli 6 - Janich 5 - Tumburus 4
Pavinato 3 - Capra 2
Santarelli 1

**BOLOGNA**

Arbitro: Rigato.
Inizio: ore 15 allo Stadio.

Il centravanti Nielsen (seduto), capo-cannoniere del campionato con 4 reti, con l'ex-granata Fogli (a sinistra) e Haller, dopo l'arrivo del Bologna ieri a Torino (Moisio)

## Davvero in crisi il ciclismo?

**Eccessivo l'allarme per il ritiro di alcuni gruppi pubblicitari - Sarà necessario, però, ridurre il numero delle corse, evitare gli stipendi esagerati ed aumentare le dotazioni di premi per le gare - Il Coni deve inoltre intervenire per troncare le polemiche**

*Disorientamento e allarme, aleggiano sull'ambiente del ciclismo italiano (di quello professionistico, per intenderci, che è quello che maggiormente interessa la gente, dell'altro, del dilettantistico, ci si accorge che esiste, e prospera, soltanto una volta all'anno, all'epoca dei «mondiali»).*

*I fatti all'origine di questa grave situazione sono di due generi: lo spettro della disoccupazione che il profilo per una cinquantina di corridori della categoria in seguito all'annunciata (o minacciata) astensione dall'attività agonistica dell'anno prossimo di parecchie case costruttrici e di gruppi pubblicitari, e i contrasti fra l'ente che regola e disciplina (come può) le gare ad essi riservate, nel contempo tutelandone gl'interessi, e l'Unione Velocipedistica dalla quale da un anno è professionisti si sono formalmente, se non compiutamente, resi autonomi.*

*Il ritiro dalle corse di parecchi gruppi pubblicitari e case industriali è visto come una jattura, foriera di chissà quale marasma nell'attività ciclistica futura. L'allarme è catastrofico. Si teme per l'esistenza delle corse — come se, invece, non fosse un bene che il numero di esse diminuisse considerevolmente. Una delle ragioni che hanno «sfiatato», è il caso di dire, i datori di lavoro ai corridori professionisti, è appunto il numero eccessivo delle gare. Ove se ne disputassero meno (almeno di quelle aperte a tutti) i corridori più in vista non essendo stanchi per una smodata attività le disputerebbero con maggior brio, e il pubblico s'interesserebbe di più.*

*Il pericolo dello sviscerato amore mostrato da certi industriali per le corse ciclistiche a scopo di pubblicità per i loro prodotti, era stato, qui, denunciato a suo tempo, prevedendo che ad un certo momento qualcuno, o parecchi di essi, avrebbero «lasciato» — con tale ritiro apportando un non irrilevante turbamento nell'ambiente. Essi avranno, sì, il merito di avere facilitato la partecipazione di grandi campioni, anche stranieri, alle corse in un momento che queste correvano il pericolo di vedere scarse schiere alla partenza, ma a quale prezzo?*

*Se la nostra opinione vale, noi pensiamo che la situazione non è così tragica come si vuole far apparire. Vedrete che non soltanto le «vedette» ma anche i loro «aiutanti» e gli esordienti veramente meritevoli finiranno col trovar impiego, o nelle squadre che non abbandonano il campo, o in quelle nuove — sia pure pubblicitarie — che si preannunciano. Certo, che un ridimensionamento degli alti stipendi pretesi da certi sedicenti «assi» si rende più che necessario. Oltre allo sfoltimento del calendario, sarebbe l'ora che gli organizzatori di corse aumentassero i premi, in modo da invogliare le «mezze figure» a lottare strenuamente per vincerli, anche contro i «grandi». E' ridicolo che l'intero monte premi della «Sanremo» sia inferiore a quanto prende il vincitore della Parigi-Roubaix.*

*Del contrasto fra la Lega professionisti ed Uvi si è anche qui parlato tante volte che sulla sua genesi e sui suoi sviluppi non è il caso di dilungarsi, se non per fare il punto al momento attuale. Che è questo.*

*Mercoledì prossimo, a Roma, la giunta del Coni dovrà decidere se intervenire definitivamente e fermamente per imporre al recalcitrante presidente dell'Uvi, signor Rodoni, il rispetto della convenzione stipulata sotto l'egida del Coni stesso nell'inverno scorso (con la quale si concedeva alla Lega una ragionata autonomia funzionale) oppure se continuerà a fare i pesci in barile, limitandosi ad augurare, ad auspicare, a suggerire eccetera. In questo ultimo modo favorirebbe la parte che, siamo franchi, rappresenta soltanto l'immobilismo, l'incapsulamento nella più chiusa tradizione e i sistemi di governo che se vanno bene per l'attività dilettantistica sono del tutto fuori delle necessità economiche e sportive nella categoria dei professionisti, che hanno pieno diritto di essere diretti e governati da uomini di loro fiducia, esperti e competenti in ogni verso, perchè ex-corridori od, organizzatori in funzione od industriali del ramo, non dai pur benemeriti collaboratori di Rodoni, dalla limitata mentalità di provinciali avvezzi a dirigere i dilettanti.*

*Questa incertezza sul futuro dell'ente professionistico (che da qualche tempo si riverbera, spiace dirlo, sull'attività stessa della Lega, che non riesce a trovare una persona di polso che la diriga) e le voci che il presidente del Coni, avv. Onesti, si schiererà «contro» i professionisti sino a rimetterli legati manubri e pedali nelle mani di Rodoni di cui si conosce l'animo vendicativo, non sono estranee all'allarme e ai timori che giorni tristi davvero si prospettano per le corse e i corridori professionisti.*

**Vittorio Varale**

### Pareri contrastanti di corridori e tecnici

Ecco il parere di alcuni tecnici e corridori sull'esistenza o meno di una crisi del ciclismo.

ANTONIO COVOLO (commissario tecnico dei professionisti): «Non penso assolutamente che sia il caso di parlare di crisi. Il ciclismo è troppo popolare perché la rinuncia di alcune squadre possa diminuire l'interesse degli sportivi. Del resto sono convinto che altri gruppi subentreranno a quelli che si sono ritirati».

LEARCO GUERRA: «La vera crisi non riguarda le squadre ma i corridori. I ragazzi di oggi sono fragili, mancano di "grinta", non si sanno sacrificare nella condotta di vita come si faceva noi un tempo. E poi sono troppo pagati».

GIOVANNI PROIETTI (tecnico): «Penso che i corridori affermati rimasti senza squadra troveranno presto una sistemazione. Mi dispiace però pensare che molti giovani fra quelli che hanno scelto questa professione si troveranno senza aiuti».

GASTONE NENCINI (corridore): «Non sono i facili guadagni ad aver determinato lo stato attuale della situazione. La crisi esiste, ma la sua causa deve essere ricercata al di fuori dell'attività dei corridori».

NINO DEFILIPPIS (corridore, campione d'Italia): «Non esiste una crisi del ciclismo, la passione per il nostro sport è sempre viva tra il pubblico. Se alcune "case" si sono ritirate significa che non hanno più bisogno di pubblicità. Del resto questo non è un fenomeno tipico dei nostri giorni: da quando esiste il ciclismo molti gruppi sportivi hanno abbandonato l'attività ed altri sono venuti al loro posto. Lo scorso anno, ad esempio, ero stato richiesto da tre case pubblicitarie, una delle quali di Torino, che non hanno potuto formare una squadra per mancanza di corridori. Sono certo quindi che i "disoccupati" troveranno una sistemazione»

### Tre cavalli italiani in gara nell'«Arc de Triomphe» a Parigi

**La riunione torinese di galoppo**

Tre cavalli italiani saranno in gara oggi pomeriggio a Parigi nella più importante corsa al galoppo d'Europa, il Gran Premio dell'Arco di Trionfo dotato di cento milioni di lire sulla distanza di 2400 metri. Mexico (allevam. Gibi), Bragozzo (scud. Mantova) e Surdi (scud. Desenzano) rappresenteranno i colori italiani nella gara che vedrà in lizza 24 cavalli, fra i quali l'americano Carry Back, vincitore di oltre 700 mila dollari. Carry Back, Surdi, i francesi Monade e Match sono i favoriti.

A Torino oggi corse al galoppo con la disputa del Premio Avv. Carlo Marangoni (lire 2.000.000, m. 1800), riservato alle femmine, che vedrà in gara: Buona Terra (53½ V. Panici), Aex (53½ O. Fancera), Daria di Treviso (53½ G. Sala), Savona (52 M. Massimi), Bona (55 G. Frontini). Scelta incertissima della migliore fra Buona Terra, Daria di Treviso ed Aex, che si sono già incontrate con alterni risultati. Altre sette corse in programma, inizio alle 14.45. I favoriti: I corsa (4 part.): Tricheur-Toura; II corsa (4 part.): Mendrisio-Mister Jazz; III corsa (6 part.): Piper-Ardell; IV corsa (5 partenti): Montea-Guardi; V corsa (7 part.): Malta-Dizzy; VI corsa (5 part.): Buona Terra-Daria di Treviso; VII corsa (5 part.): Modano-Oslo; VIII corsa (7 part.): Limonta-Acle.

**Sui campi del Nord Tennis** si è disputato il Torneo Coppa Pellerina, limitato a +15.3: in campo femminile si è imposta Giuly Gitti, che ha battuto in finale la Giusio per 6-3, 6-2; in campo maschile il successo è toccato a Giampaolo Belly che ha sconfitto Demelchiorre per 7-5, 6-1.

## Peirò spettatore a Modena nella partita del Torino

**L'attaccante spagnolo è stato presentato ai suoi nuovi compagni - Oggi tra i granata giocheranno Spanio mezz'ala e Bearzot centromediano - Conti e Cinesinho assenti tra i modenesi**

### Emozione a Milano per le voci di una fuga di Suarez

(Dal nostro inviato speciale)

**Reggio Emilia, 6 ottobre**

Joaquin Peirò, l'attaccante spagnolo acquistato nei giorni scorsi dal Torino, è giunto questa sera a Reggio. Lo accompagnava Ostreicher, che ha provveduto alla presentazione ai suoi compagni di squadra, radunati in un albergo della cittadina emiliana in attesa della gara di domani a Modena.

Più tardi abbiamo parlato con l'asso madrileno. Peirò ha 25 anni, è alto 1,75, pesa 68 chili, forse un po' poco per essere considerato «un fusto». Ha lo sguardo triste ma si dice contento del suo trasferimento, non è sposato e attende a Torino la mamma, con la quale è abituato a vivere. E' un ragazzo simpatico, forse anche perchè parla poco. Per lui è indifferente giocare mezz'ala di punta o centro avanti: nella scorsa stagione ha segnato 16 goals in ventiquattro gare, quest'anno 6 goals in tre incontri. Il che significa che è partito forte ed è già in forma.

Giocherà certamente domenica prossima in Campionato e mercoledì in amichevole contro i danesi dell'Aarhus (in notturna alle ore 21). Domani lo spagnolo sarà spettatore interessato alla partita di Modena, una gara importante e difficile per il Torino.

I granata presenteranno alcune variazioni in squadra rispetto all'ultima volta: Bearzot sarà centromediano, Rosato e Ferrini laterali, mentre alla mezz'ala esordirà Spanio. Santos ha reso noto che il controllo del centrattacco modenese spetterà a Rosato, con Bearzot libero in seconda battuta.

Il Modena sarà privo di Conti ed anche di Cinesinho. L'assenza dei due attaccanti non deve far credere che il compito del granata sia facilitato. I dirigenti, i giocatori ed i tifosi emiliani vorrebbero subito una rivincita per dimenticare i guai dell'ultima e infelice partita casalinga con il Genoa, partita che ha appunto determinato i gravi infortuni di Conti e di Cinesinho.

**Giulio Accatino**

*Modena:* Balzarini; Barucco, Garzena; Ottani, Aguzzoli, Goldoni; Tinazzi, Bruells, Pagliari, Merighi, Vetrano.

*Torino:* Vieri; Scesa, Buzzacchera; Rosato, Bearzot, Ferrini; Danova, Locatelli, Di Giacomo, Spanio, Crippa.

*Partite e arbitri della A*

### Da oggi inizio alle 15

Atalanta (4)-Venezia (1): Rigatti.
Catania (4)-Roma (4): Gambarotta.
Juventus (1) - Bologna (6): Rigato.
Mantova (3)-Lanerossi (2): Samani.
Milan (4)-Fiorentina (2): Adami.
Modena (3)-Torino (5): Campanati.
Napoli (0)-Genoa (4): Lo Bello.
Palermo (0)-Inter (3): De Marchi.
Sampdoria (3)-Spal (3): Francescon.

### Comunicato dell'Inter

**Milano, 6 ottobre.**

Luisito Suarez è partito questa mattina per Barcellona da Linate con l'aereo delle 11,45. Il calciatore neroazzurro, ancora infortunato, era stato lasciato da Herrera a riposo per due giorni e non aveva seguito la squadra nella trasferta di Palermo. Nessuno però era al corrente di questo improvviso viaggio in Spagna, e i giornali milanesi del pomeriggio sono usciti con grossi titoli che parlavano di una «fuga» di Suarez, all'insaputa dei dirigenti.

Un cronista milanese, che aveva per caso assistito alla partenza del calciatore spagnolo, aveva telefonato subito dopo alla segreteria dell'Inter fingendo di ignorare il fatto, e chiedendo dove avrebbe potuto rintracciare Suarez per un'intervista. «Al ristorante dove mangia tutti i giorni — gli era stato risposto — oppure più tardi a casa sua».

Di qui è nata la voce della «fuga» che ha messo in agitazione i tifosi neroazzurri. Più tardi però la segreteria dell'Inter ha dichiarato in un comunicato che Suarez è partito per Barcellona dopo aver chiesto ed ottenuto il permesso della società.

La mezz'ala neroazzurra comunque rientrerà a Milano lunedì pomeriggio.

## Si conclude questa sera a Torino il torneo dei tennisti di Kramer

**Hoad e Gimeno nell'incontro più atteso - Ayala allenerà gli azzurri**

*Con i due singolari di questa sera (Cooper contro Davies e Hoad contro Gimeno) si concludono al Palazzo dello Sport torinese le semifinali della «Coppa Kramer». Finirà così anche uno dei più grandi spettacoli tennistici mai visti sinora a Torino, una manifestazione ad altissimo livello che ha contribuito in modo veramente notevole a propagandare uno sport in Italia purtroppo non molto seguito.*

*Ieri pomeriggio si sono disputati due incontri: il doppio australiano formato da Hoad ed Anderson (Rosewald che la sera precedente aveva battuto lo spagnolo Gimeno dopo quasi cinque ore di lotta appassionante, ha preferito non scendere in campo) ha sconfitto chiaramente (6-2, 6-2, 6-1) quello europeo composto dal francese Haillet e dal danese Nielsen, mentre l'australiano Cooper si è imposto sullo statunitense Mac Kay, in un incontro valevole per il Trofeo Facis, con il punteggio di 6-2, 6-1.*

*In serata lo statunitense Buchholz ha battuto il peruviano Olmedo (6-2, 6-1, 4-6, 11-9) mentre l'altro statunitense Trabert è stato sconfitto (2-6, 1-6, 6-1, 2-6) dall'equadoriano Segura. Il Sudamerica ha pertanto vinto col punteggio di 3 a 2 la propria semifinale di Coppa Kramer contro il Nordamerica e si batterà in finale contro l'Australia, che ha già eliminato l'Europa.*

*A conclusione di queste gare si è appreso che il cileno Ayala allenerà i tennisti azzurri per due mesi nel '63 e probabilmente per tutta la stagione dell'anno successivo.*

*Per finire ecco una notizia che interessa gli appassionati di tutti gli sport praticabili al coperto: il dott. Franchi, direttore degli impianti sportivi del comune di Torino, ha dichiarato che il comune stesso ha stanziato cinquanta milioni per fornire il Palazzo dello Sport dell'impianto di riscaldamento.*

*Programma di oggi. Ore 20.30, 2° turno semifinale Europa-Australia. Davies (Europa) contro Cooper (Australia); Gimeno (Europa) contro Hoad (Australia).*

### Record mondiale

A Bruxelles, la sovietica Scelkanova ha migliorato ieri il record mondiale di salto in lungo, con m. 6,62

### Tre squadre di atlete oggi in lotta per il titolo

La finale per il campionato italiano femminile di società per l'atletica leggera si svolgerà oggi allo Stadio Comunale con la partecipazione di dodici squadre e cioè: Fiat, Pro Sesto, Gilera Club Arcore, A. S. Roma, S. C. Italia Milano, S. S. Fontana Bologna, Cus Roma, Sip Torino, G. S. Augusta Torino, Amatori atletica Genova, Libertas Piacenza e Cus Firenze.

Uno dei motivi di interesse della riunione è costituito dal ritorno all'attività agonistica di due atlete già famose nel campo dell'atletica: Giusi Leone e Piera Fassio del Fiat. La Leone che si è classificata al terzo posto nelle gare dei 100 m. alle Olimpiadi di Roma ed è tuttora primatista italiana dei 100 e 200 metri piani.

Tre squadre sono in lotta per il titolo: Fiat, Pro Sesto e l'A. S. Roma. La squadra torinese conta per la vittoria sull'apporto delle due azzurre Leone e Fassio.

Il raduno dei concorrenti è fissato alle ore 14,30: l'inizio delle gare avrà luogo alle 14,50.

## Curiosa avventura di Liston con la polizia di Filadelfia

**FILADELFIA, 6 ottobre.**

Sonny Liston, campione del mondo di pugilato dei pesi massimi, è stato fermato ieri sera dalla polizia in un parco di Filadelfia e successivamente rilasciato.

Secondo il rapporto dell'agente Aaron Smith, di servizio al Fairmount Park, Liston è stato fermato mentre guidava, in stato di ubriachezza, una Cadillac alla velocità assai ridotta di 25 km. all'ora. Smith chiese per radio l'intervento di un furgone per trasportare il pugile al posto di servizio. Sonny protestò asserendo che l'agente agiva così perchè ispirato da pregiudizi razziali.

Arrivato il furgone, Liston si rifiutò di salirvi sopra perchè «era guidato da un bianco», e accettò di entrarvi solo quando fu cambiato l'autista.

Al posto di guardia, però, il tenente Kelly, ufficiale di turno, non ha ritenuto necessario far visitare il pugile da un medico della polizia. Nessuna accusa è stata formulata contro il campione del mondo.

Sonny Liston

## Fiorio primo nella sei ore inglese

**Successo di categoria ottenuto dal pilota torinese e da Frescobaldi a Brand's Hatch - Motocross a Lombardore - Cella gioca stamane sul campo Torino**

**Il pilota torinese Cesare Fiorio** in coppia con Piero Frescobaldi ha ottenuto una brillante affermazione in Inghilterra nella Sei ore automobilistica di Brand's Hatch alla guida di una Lancia-Flaminia, classificandosi al 1° posto nella classe da 1601 a 3000 cmc. di cilindrata alla media oraria di km. 135,421. La gara è stata vinta dagli inglesi Parker-Blumer su Jaguar 3800 che hanno coperto km. 824,110 alla velocità di km. 140,470 orari.

**A Lombardore** si disputa oggi l'ultima competizione di motocross della stagione: saranno in gara alcuni tra i migliori piloti stranieri e tutti i più forti specialisti italiani guidati da Ostorero e Angelini.

**A Bologna** sono stati assegnati ieri due titoli italiani nei campionati juniores di tennis: Pozzi-Pellegrini hanno vinto il doppio maschile, mentre Giorgi-Perna si sono affermate in campo femminile.

**Il granata Gian Carlo Cella** giocherà questa mattina la sua prima partita regolare di 90 minuti, dopo il recente infortunio patito, in una formazione del Torino che incontrerà la squadra del Barcanova sul campo di via Filadelfia, con inizio alle 9.30.

### Atletica da Vigevano oggi per televisione

**Programma nazionale:** oggi alle ore 15, ripresa in telecronaca diretta da Vigevano della riunione di atletica leggera tra la rappresentativa dell'Italia del Nord e il Belgio. Tra le 16,25 e le 17 in collegamento eurovisione, andrà in onda il G.P. dell'Arco di Trionfo dall'ippodromo di Parigi. Ore 17: secondo collegamento con Vigevano per la trasmissione della riunione di atletica leggera.

**Secondo canale:** ore 22.25: cronaca registrata di una partita di calcio.

### Domani riprendono le trattative a Bruxelles

# Macmillan difende l'adesione inglese al Mec

**Ha pubblicato un opuscolo in vista del prossimo Congresso conservatore Dice: «Siamo europei. Una volta preferivamo ignorare questa verità, ora non possiamo più farlo» - «Esistono due sole potenze mondiali: Stati Uniti e Urss. Un'Europa divisa non potrebbe competere con esse»**

*(Dal nostro corrispondente)* **Londra**, 6 ottobre.

Il partito conservatore ha pubblicato oggi un opuscolo sui motivi, politici ed economici, che hanno indotto il governo britannico ad avviare trattative per l'ingresso dell'Inghilterra nel Mec. Autore, il primo ministro Harold Macmillan. E' da tempo immemorabile che un *premier* non appone la propria firma ad una monografia su un tema di grande attualità diplomatica; se Macmillan l'ha fatto, è per rispondere alle aspre critiche pronunciate, al congresso laburista, dal *leader* dell'opposizione Hugh Gaitskell. L'opuscolo è intitolato: «La Gran Bretagna, il Commonwealth e l'Europa».

La prossima settimana si svolgerà a Llandudno, nel Galles, il congresso del partito conservatore. Anche questo convegno sarà dominato, come quello socialista, dall'argomento Inghilterra-Mec. A Brighton, i laburisti hanno concordato che una unione anglo-continentale sarà accettabile solo se i termini dell'eventuale intesa saranno assai più favorevoli di quelli ottenuti finora da Londra. Pure a Llandudno si udranno voci antieuropeiste, ma la tesi del governo prevarrà quasi certamente; ed il piccolo trattato politico di Macmillan contribuirà a persuadere molti dubbiosi ed incerti.

Il *premier* comincia con l'affermare, chiaro e netto, che «gli inglesi sono europei». «Lo siamo sempre stati, ma, se un tempo preferivamo ignorare tale verità, ora non possiamo più farlo». E aggiunge: «Dobbiamo considerare lo stato del mondo quale è oggi e quale sarà domani, e non nella anacronistica prospettiva di un passato ormai svanito».

«Vi sono adesso — scrive Macmillan — soltanto due potenze mondiali, gli Stati Uniti e l'Unione Sovietica. Ad esse potrebbe forse aggiungersi, fra non molto, quello che Napoleone chiamava il "gigante dormente", la Cina. Una Europa divisa non avrebbe alcuna possibilità di competere con queste due grandi concentrazioni di forza. Ma, nella nuova comunità europea, in cui cominciano a fondersi le risorse materiali e la perizia inventiva di alcuni tra i più progrediti popoli della Terra, si sta celermente sviluppando una nuova organizzazione capace di stare sullo stesso piano delle massime potenze».

Entrando in questa «vigorosa e dinamica associazione», l'Inghilterra — prevede Macmillan — «non solo acquisterà nuova statura in Europa ma rafforzerà pure il suo prestigio e la sua influenza nelle assemblee mondiali». Se si astenesse, gli Stati Uniti «attribuirebbero sempre maggior peso alle vedute e agli interessi dei Sei», e, ben presto, Washington e la Comunità «concerterebbero le loro politiche senza preoccuparsi di ottenere il nostro consenso o anche solo di consultarci». «Non sarebbe un disastro, ma non potremmo sperare di avere la medesima influenza sugli affari internazionali».

Il primo ministro si rivolge quindi a coloro i quali vedono nel Mec una minaccia per la secolare indipendenza britannica, e ricorda che «le pressioni del mondo moderno hanno già costretto ogni Stato ad abbandonare vaste porzioni di sovranità». Comunque, Macmillan non crede in una Europa che, per unirsi, «estinguesse le varie identità nazionali», e scrive: «Io sceglierei una Europa che conservasse e armonizzasse il meglio delle sue diverse tradizioni e preferirei un graduale approccio all'unità sulla base dell'esperienza piuttosto di un salto nel buio».

Come già alla conferenza del Commonwealth, Macmillan ha rammentato: 1) che entrando nel Mec l'Inghilterra si irrobustirà economicamente e potrà comperare più merci dal Commonwealth e finanziarne più iniziative; 2) che gli «scambi imperiali» hanno già perduto il loro carattere esclusivistico perché molte ex-colonie stanno espandendo i loro traffici fuori del Commonwealth. Una volta nel Mec, l'Inghilterra potrà inoltre sollecitare un nuovo assetto dei commerci mondiali, come auspicato pure dagli Stati Uniti.

Il *premier* termina: «Noi vogliamo una celere conclusione delle trattative e spero di poter presto sottoporre al Parlamento il disegno dell'accordo. Siamo di fronte ad una immane questione che avrà effetti decisivi sulla storia del mondo. Non è più il momento di affondare la testa nella sabbia del passato e di insistere in un campanilismo che guarda all'Europa con sfiducia e sospettosità».

**m. ci.**

## I punti dei negoziati fra l'Inghilterra e il Mec

*(Nostro servizio particolare)* **Roma**, 6 ottobre.

I rappresentanti dei «Sei» e quelli della Gran Bretagna riprenderanno lunedì a Bruxelles i negoziati bruscamente interrotti il 4 agosto. Al tavolo delle trattative, il Lord del Sigillo privato dovrà tenere conto delle riserve e delle aspettative dei paesi del Commonwealth.

Gli avvenimenti di questi due mesi (conferenza di Londra e contatti a livello dei funzionari e a livello diplomatico con «i sei») permettono di fissare in maniera abbastanza precisa il quadro complessivo della situazione alla ripresa delle trattative.

Rimangono fermi alcuni degli accordi raggiunti fra i sette ministri: quello raggiunto il 30 maggio per le importazioni dei prodotti industriali dell'Australia, della Nuova Zelanda e del Canada, per i quali la Gran Bretagna si impegna a rinunciare nel 1970 alla tariffa preferenziale, avvicinandosi progressivamente durante il periodo transitorio alla tariffa esterna comune; acquisito rimane anche l'accordo raggiunto il 28 luglio per un esame annuale sulla situazione agricola dell'intera comunità, al fine di consentire eventuali interventi da parte dei governi nazionali a sostegno dei redditi agricoli.

Dovrà essere invece integrato l'accordo raggiunto il 2 agosto, che stabiliva per il Commonwealth nero (Stati indipendenti e territori della Corona) condizioni di associazione analoghe a quelle dei paesi dell'Africa ex francese: si dovranno infatti studiare accordi economici e commerciali alternativi per quei paesi del Commonwealth africano — come la Nigeria e il Ghana — che rifiutano di associarsi alla comunità europea. Il 2 agosto era stato anche raggiunto un accordo di massima per il Commonwealth giallo (India, Pakistan, Ceylon): i «sei» si impegnavano a concludere con questi paesi particolari intese commerciali entro il 1967 e a concedere immediatamente speciali condizioni tariffarie.

Se questi problemi possono già considerarsi totalmente o parzialmente risolti, altri dovranno essere affrontati, senza che su di essi sia stato ancora raggiunto un accordo di massima.

**r. s.**

# Scoppia una bomba nella notte in casa del cardinale Spellman

**Il rudimentale ordigno lanciato attraverso una finestra - Nessuna vittima - L'attentato è forse opera dei razzisti**



Il card. Spellman parla coi giornalisti dopo l'esplosione nella sua casa (Radiof.)

*(Nostro servizio particolare)* **New York**, 6 ottobre.

Una bomba è stata lanciata stanotte nella residenza dell'arcivescovo di New York, cardinale Spellman. L'attentato ha danneggiato l'edificio, attiguo alla cattedrale di San Patrizio, ma non ha fatto vittime umane. L'ipotesi più probabile è che si tratti del gesto intimidatorio di qualche organizzazione razzista: la Chiesa cattolica ha infatti preso netta posizione contro le discriminazioni tra bianchi e negri, sostenendo apertamente la politica d'integrazione di Kennedy.

Erano le prime luci dell'alba quando una violenta deflagrazione ha destato gran parte del quartiere di Manhattan. Pochi istanti dopo, il posto di polizia di zona era chiamato dall'arcivescovado cattolico: uno dei segretari del cardinale avvertiva che in una delle stanze al pianterreno era avvenuto uno scoppio terribile e che si stava sviluppando il principio di un incendio. Quando gli agenti giungevano sul posto, le fiamme erano già state spente dal personale dell'arcivescovado: alcuni uomini tenevano lontane dall'ingresso dell'edificio decine di persone che nel frattempo si erano riversate in strada risvegliate dallo scoppio.

Un primo rapido sopraluogo ha permesso di accertare che l'esplosione era stata provocata da un involucro metallico contenente dinamite. L'ordigno probabilmente lanciato attraverso una finestra, ha provocato danni per oltre tre milioni. La stanza è stata devastata; sono stati distrutti un armadio del '600 fiorentino, tendaggi e tappeti persiani ed un dipinto del Rinascimento italiano. Se le conseguenze non sono state ben più gravi è perché gli attentatori non erano esperti dinamitardi ed hanno usato per avvolgere l'esplosivo un involucro troppo sottile: se esso fosse stato più spesso, la deflagrazione avrebbe potuto provocare danni gravissimi.

Lo scoppio è avvenuto in una stanza dell'appartamento riservato ai sacerdoti che svolgono il loro ministero nella cattedrale di San Patrizio. Il cardinale Spellman abita al terzo piano. Pochi minuti dopo l'attentato egli è sceso e, resosi conto che non c'erano vittime, è apparso di buon umore. «Posso dire che mi ha svegliato» ha risposto ai giornalisti che lo interrogavano sulle sue impressioni. «Comunque non so chi possa essere l'autore: negli ultimi tempi non ho ricevuto lettere minatorie. Forse qualcuno ha saputo che sta per arrivare la Pietà», ha concluso alludendo, con una battuta poco chiara alle polemiche suscitate dal viaggio che la celebre statua di Michelangelo deve sostenere dal Vaticano agli Stati Uniti per essere esposta nella cattedrale di San Patrizio.

La polizia ha istituito posti di blocco in tutto il quartiere e poco dopo sono stati fermati due giovani trovati in possesso di coltelli e rivoltelle: non pare, però, che essi siano coinvolti con l'attentato. Alcuni testimoni hanno infatti dichiarato di aver visto fuggire, poco dopo lo scoppio, un uomo di mezza età.

Martedì il cardinale Spellman lascerà New York per Roma dove assisterà al Concilio Ecumenico.

**r. s.**

### Tre dimostrazioni di protesta davanti alla sede del consolato di Spagna

# Studenti ed operai manifestano a Milano contro la condanna del giovane spagnolo

**Arrestati un giornalista dell'«Avanti!» e la moglie - Trentacinque «fermati» rimessi in libertà dopo poche ore - Gli scrittori Elio Vittorini e Franco Fortini fra gli universitari - Gli studenti cattolici chiedono al cardinale Montini di essere solidale con gli antifranchisti**

(Dal nostro corrispondente) **Milano**, 6 ottobre.

*Per tutta la giornata si sono succedute a Milano manifestazioni di protesta contro la sentenza del Tribunale di Madrid che ha condannato Jorge Conill, lo studente per il quale cinque giovani milanesi avevano rapito il vice console spagnolo Isu Elias.*

*Stamane, poco prima delle 11 un gruppo di studenti universitari ha sostato a lungo nei pressi del consolato di Spagna in via Ariberto: portavano tutti grandi cartelli con scritte di solidarietà con il popolo spagnolo. La dimostrazione di questa mattina è stata tranquilla e la polizia non ha avuto ragione d'intervenire, come invece era successo la scorsa notte. Verso le 23 di ieri, le vie del centro di Milano erano state percorse dagli strilloni di un quotidiano della sera uscito in edizione straordinaria per riportare il dispaccio dell'«Associated Press» nel quale si diceva che lo studente Conill era stato condannato a morte. Poco dopo, circa 500 studenti universitari si sono radunati davanti al consolato di Spagna.*

*Poco prima delle 19, un'altra manifestazione di solidarietà nei confronti dei giovani condannati dalle autorità spagnole si è avuta in via Ariberto. Un migliaio di studenti, ai quali s'erano uniti giovani operai, si sono raccolti davanti al consolato di Spagna con cartelli ostili al generale Franco. La polizia è accorsa ed ha intimato ai dimostranti di allontanarsi. L'ordine, però, è stato accolto da una bordata di fischi. Gli agenti e i carabinieri hanno caricato i manifestanti.*

*La polizia ha «fermato» trentacinque persone. Tra esse vi sono anche numerose studentesse e il fotografo di una agenzia di stampa, Angelo Gammino, che si è visto sequestrare i rullini già impressionati. I giovani, caricati su autocarri, sono stati portati in Questura. Lungo il tragitto hanno cantato inni antifascisti. Tra i dimostranti è stato notato anche lo scrittore Franco Fortini. Egli ha rischiato di essere fermato ma in sua difesa è intervenuto lo scrittore Elio Vittorini, che si trovava con gli studenti. A tarda sera i trentacinque fermati, una volta identificati e diffidati, sono stati rimessi in libertà.*

*In serata, l'esecutivo della Camera confederale del lavoro di Milano ha espresso in un comunicato «la propria protesta contro le inique sentenze».*

*Anche gli studenti cattolici milanesi, che hanno partecipato alle odierne manifestazioni antifranchiste, hanno inviato in serata il seguente telegramma al cardinale Montini: «Studenti cattolici milanesi, preoccupati e angosciati sorte loro compagna et operai spagnoli, chiedono loro pastore se possibile pubblica e tempestiva affermazione di incompatibilità tra fede cattolica e paese continua violazione fondamentali diritti umani, certi che tale pubblica affermazione influirebbe su situazione condannati». Il telegramma è firmato da Fabrizio Onida e Giuseppe Tomai, a nome degli studenti cattolici.*

*Luigi Gerli, uno dei cinque studenti che organizzarono il rapimento del vice console spagnolo Isu Elias, è stato arrestato la scorsa notte a Verona e stamane ha raggiunto nel carcere di Varese gli amici Gianfranco Pedron e Alberto Tomiolo.*

*Il giornalista dell'Avanti!, Luigi Pellissari e la moglie Rosa Anteno sono stati arrestati nella tarda serata sotto l'accusa di oltraggio e violenza alla forza pubblica e per lesioni aggravate nei confronti di un sottufficiale di p.s. e di un carabiniere.*

*Il funzionario di servizio notturno della questura ha dichiarato che i coniugi Pellissari, transitando in auto davanti alla sede del consolato spagnolo in via Ariberto, hanno rivolto gravi offese nei confronti degli agenti di servizio. Fermati da un sottufficiale di P.S., la moglie del Pellissari si è scagliata contro il sottufficiale e un carabiniere, coadiuvata dal marito.*

*I due coniugi sono attualmente in questura. Il sottufficiale di P. S. e il carabiniere sono stati entrambi dichiarati guaribili in cinque giorni per graffi e morsi.*

**Gino Mazzoldi**

Un giovane fermato dalla polizia durante le manifestazioni antifranchiste di Milano, davanti al consolato di Spagna. Alle spalle, la folla dei dimostranti (Telefoto)

*La sorte dello studente*

## Fra due giorni Madrid decide: la pena di morte o trent'anni

**Madrid**, 6 ottobre.

**La magistratura spagnola ha confermato oggi che Jorge Conill Valls, processato per attività terroristica, ha ricevuto la condanna a morte.**

**Le autorità spagnole sovente commutano condanne a morte in condanne a 30 anni di carcere. Nel caso di Conill, la decisione è di competenza del comandante militare di Madrid, che ha il potere sia di confermare la sentenza del tribunale sia di modificarla. Si ritiene che una decisione del genere possa richiedere da due a tre giorni.**

**Jorge Conill era stato in precedenza processato a Barcellona da un tribunale militare che lo condannò a morte il 22 settembre. Il comandante militare di Barcellona aveva poi commutato la pena in trenta anni di carcere. La Pubblica Accusa impugnò tale decisione. Il caso fu portato dinanzi al Tribunale di Madrid, per un nuovo processo, nel corso del quale l'Accusa ha chiesto la pena di morte. Il Tribunale ha deciso in questo senso.**

**I due coimputati Antonio Mur Peiron e Marcelino Jimenez Cubas, che a Barcellona aveva ricevuto 25 e 18 anni di carcere, sono stati invece condannati ieri dallo stesso Tribunale di Madrid all'ergastolo. Anche queste sentenze potrebbero essere commutate dal comandante militare di Madrid (Associated Press).**

### A Roma, dopo tre giorni di agonia

# Muore per un pugno ricevuto nella lite per il posteggio di un'auto

**Il feritore è stato arrestato stamane - E' il fratello del pugile Proietti anch'egli presente al diverbio - Si indaga per stabilire chi abbia veramente sferrato il colpo**

*(Dal nostro corrispondente)* **Roma**, 6 ottobre.

*(g. fr.)* Le conseguenze di un pugno che gli è stato sferrato alcuni giorni fa sono state fatali al trentacinquenne Aquilino Capraro proprietario di una tintoria di Monteverde. Il poveretto, che non aveva più ripreso i sensi, è morto stamane dopo tre giorni di agonia.

La lite nel corso della quale il Capraro aveva ricevuto il pugno mortale era sorta perché un automobilista non aveva voluto spostare la sua vettura che aveva parcheggiato dinanzi al negozio della vittima. Il fatto è accaduto la sera del 2 ottobre: Aquilino Capraro era venuto a diverbio con due fratelli discesi da una «600», che avevano posteggiato davanti all'ingresso del suo negozio: ad un tratto uno dei due colpiva con un pugno il Capraro che cadeva a terra, battendo la testa sul selciato. Mentre i due si allontanavano velocemente a bordo della macchina, l'infortunato veniva trasportato al pronto soccorso, dove i sanitari lo dichiaravano guaribile in otto giorni.

Il Capraro, che non aveva più ripreso i sensi, è morto questa mattina. La salma è stata messa a disposizione dell'autorità giudiziaria.

L'uomo che ha sferrato il pugno, che era già stato fermato e poi rilasciato, è stato arrestato dalla polizia. Si tratta del pescivendolo Renato Proietti, di ventiquattro anni, che ora dovrà rispondere di omicidio preterintenzionale.

Ora però la madre dei due ha affermato che il giovane che è in prigione è innocente e che a picchiare il negoziante è stato l'altro figlio, Nando Proietti, pugile. Per non rovinargli la carriera, il fratello del pugile si sarebbe accusato autore dell'incidente, che in un primo momento sembrava di lievi proporzioni. Ora l'accusa è di omicidio preterintenzionale e la polizia sta cercando di mettere in chiaro l'episodio, dopo le dichiarazioni della madre dei Proietti.

## Un ingegnere del Municipio arrestato a Napoli per truffa

*(Dal nostro corrispondente)* **Napoli**, 6 ottobre.

(e. b.) Per una serie di truffe aggravate ai danni del Comune, la polizia ha arrestato questa sera l'ing. Giacomo Iascone Maglieri, funzionario dell'ufficio tecnico del Comune di Napoli, e l'impiegato Alfredo Papagiorgio.

# I «franchi tiratori» in Sicilia impediscono il centro-sinistra

**Si doveva eleggere il Presidente e la giunta regionale - Ma gli accordi presi in precedenza sono falliti - Nuova riunione al 19 ottobre**

*(Dal nostro corrispondente)* **Palermo**, 6 ottobre.

La riunione di questa sera dell'Assemblea siciliana, convocata per eleggere il presidente e gli assessori regionali, si è conclusa con un nulla di fatto: un forte gruppo di «franchi tiratori» ha infatti sconvolto tutti gli accordi che nei giorni scorsi i quattro partiti del centro sinistra (dc, psi, psdi, pri) avevano preso, dopo una lunga serie di trattative in sede locale e nazionale, per porre fine alla crisi siciliana; questa si era aperta il luglio scorso, con le dimissioni dell'on. Giuseppe d'Angelo dalla carica di presidente della Regione.

L'inizio dei lavori dell'assemblea odierna è stato apparentemente sereno; ma gli scrutini della prima votazione davano dei risultati negativi; 30 erano i voti necessari per raggiungere la maggioranza: l'on. D'Angelo ne riportava appena 37; 18 andavano al comunista Prestipino; 5 al cristiano sociale De Grazia; 1 all'on. Corrao (usca); 1 all'on. Spanò (pri); 1 al dc Sandalco; 12 schede risultavano bianche, 2 nulle.

Poiché i partiti del centrosinistra raggruppano 48 parlamentari (32 dc, 12 socialisti, 3 repubblicani e un socialdemocratico — assente giustificato il dc Cimino), i 37 voti attribuiti all'on. D'Angelo denunciavano la presenza di ben dieci franchi tiratori. Il risultato dell'urna sorprendeva tutti.

Si procedeva quindi a votazione segreta di ballottaggio fra l'on. D'Angelo e l'on. Prestipino. Anche questa volta si contavano 5 franchi tiratori: l'on. D'Angelo riportava 43 voti, l'on. Prestipino voti 18.

Il presidente dell'Assemblea, on. Stagno d'Alcontres, proclamava presidente della Regione il candidato democristiano; egli si riservava però di accettare l'incarico dicendo di rinviare la sua decisione a dopo l'elezione della giunta. Su proposta del capo del gruppo parlamentare socialista, on. Corallo, veniva sospesa la seduta e il direttivo del gruppo parlamentare dc si riuniva per un esame della situazione, soprattutto in conseguenza della richiesta di garanzie avanzata dal psi. Ripresi i lavori, l'on. D'Angelo annunciava che, avendo valutato il voto espresso poco prima dall'Assemblea, scioglieva la riserva e dichiarava di non poter accettare, con quella votazione, la carica di presidente della Regione.

La seduta era dinuovo sospesa per una riunione dei capi-gruppo parlamentari: costoro decidevano di rinviare i lavori al 19 ottobre.

**f. d.**

# IL MERCATO IMMOBILIARE

## APPARTAMENTI

**ALLOGGI SIGNORILI**
3-4 camere, doppi servizi, vendonsi, facilitazioni pagamento, consegna ottobre. Pigafetta 35. Telefonare 772-867.

**ALLOGGI signorili panoramici**
via S. Marino 21, abitabili novembre, mutuo, 3 vani salone ampie balconate vende impresa. Telefonare 390-101.

**Gr. Uff. Poletti** Alloggio 6 camere, cucinotto, doppi servizi, libero, zona corso Tassoni, svendesi 13.500.000.

**Gr. Uff. Poletti** Alloggio camera, tinello, cucinino, esentasse, zona Mirafiori, vendesi 4.500.000.

**Gr. Uff. Poletti** Largo Racconigi svendonsi 3 alloggi, cadauno 3 camere, cucina, servizi moderni, pronti novembre, 6.200.000 più mutuo 2.000.000.

**Gr. Uff. Poletti** Alloggio lussuoso 2 camere, grande tinello, cucinino, terrazzo, via Pietro Giuria, svendesi 9.400.000.

**Gr. Uff. Poletti** Zona corso Francia - Brunelleschi, 2 alloggi formati da: 2 camere, tinello; camera, tinello, servizi moderni, esentasse, bloccansi 12.000.000.

**Gr. Uff. Poletti** P.zza Adriano, alloggio 3 camere, tinello, doppi servizi, signorilissimo, libero, 14.000.000 più mutuo 2.500.000.

**Gr. Uff. Poletti** Alloggio centrale 6 camere, doppi servizi, affittasi 65.000 mensili.

**Gr. Uff. Poletti** Alloggio 10 camere, biservizi, mq. 273, adatto studio, abitazione, zona Re Umberto - Galileo Ferraris, 25.000.000.

**Gr. Uff. Poletti** Due alloggi camera, tinello, cucinino, servizi moderni, zona Stadio Comunale, svendonsi 4.200.000 cadauno.

**Gr. Uff. A. Poletti**

mette a disposizione della propria Clientela una perfetta ed efficiente Organizzazione sviluppata in tutta Italia ed all'estero. Assicura massima riservatezza. Offre le migliori garanzie.

**Gr. Uff. A. Poletti**

compra-vende in proprio e per terzi
Fraziona stabili e terreni

**Gr. Uff. A. Poletti**

amministra, perizia, esegue mutui

Torino - Corso Re Umberto 56 - Tel. 597-774 - 596-607

**STUDIO Tecnico Immobiliare**
Via Gioberti 8 - Telef. 518-942 Corso Bramante - Piazza Carducci, per frazionamento immobile vendonsi alloggi 2-3 camere tinello cucinino servizi moderni, esentasse. Occasione unica.

**CENTRO BARRIERA MILANO**
vendonsi alloggi liberi, locale laboratorio primo piano, magazzini vuoti. Occasione. Telefonare 44-383.

**CORSO SIRACUSA 29**
Santa Rita, vendonsi alloggi 1-2-3 camere, servizi. Mutuo, facilitazioni pagamento. Rivolgersi cantiere.

**SOCIETA' VENDE ALLOGGI**
negozio, garage, anche cedendo società, corso Tassoni angolo via Cibrario. Geom. Cantatore, telefono 553-307.

**IMPRESA VENDE ALLOGGI**
signorili 2-3-4 camere, soggiorno, servizi e seminterrati via Levanna quasi angolo corso Tassoni. Rivolgersi cantiere o telefonare 330-310.

**Gr. Uff. Poletti** Vicinanze piazza San Carlo, due moderni alloggi abbinabili, formati da 2 camere, saloncino, cucina, servizi; camera, cucina, servizi; termo particolare, senza ascensore, totale mq. 150 netti, reddito 6% netto, bloccansi 16.000.000 trattabili.

**Edil-case** Via Desanctis 105 (San Paolo), alloggi signorili 3 camere cucina. Prezzi vantaggiosi, abitabili dicembre.

**Edil-case** Via Lessna 15 (San Paolo) alloggi 2 camere tinello. Mutuo, rateazioni. Affittati forte reddito.

**Edil-case** Via Loano 12 (Fiat Mirafiori), alloggi signorili 2 camere, tinello, cucinino. Mutuo, rateazioni.

**Edil-case** Grugliasco, via Giustetti 21, alloggi consegna dicembre 1-2 camere tinello. Mutuo. Rateazioni.

**Edil-case** telef. 547-502 camera tinello via Vandalino 88, prezzo 4.150.000, ottimo investimento. Facilitazioni pagamento.

**Edil-case** Via Orvieto 28, alloggi 1-2-3 camere tinello. Abitabili dicembre. Mutuo. Rateazioni.

**Edil-case** telef. 547-502 Cumiana zona Sant'Anna, alloggi 2-3 camere. Lotti terreno per ville.

**Edil-case** Corso Toscana 120, alloggi 2-3 camere cucina pronti subito, accurate rifiniture. Mutuo.

**Edil-case** Lungopo Antonelli n. 131 ... alloggi signorilissimi 2-3 camere cucina. Mutuo. Rateazioni.

**Edil-case** Baltimora, 3 angolo corso Agnelli, alloggi signorilissimi 1-2 camere tinello. Mutuo. Rateazioni.

**Edil-case** Ponza 4 telefono 547-502 Lungopo Antonelli, alloggio signorilissimo 3 camere, cucina. Mutuo. Rateazioni.

**Edil-case** Ponza 4 telefono 547-502. ... alloggi 2-3 camere tinello abitabili subito. Occasione.

**CORSO SIRACUSA 29**
angolo via Monfalcone - Santa Rita, vendonsi alloggi e case di reddito. Rivolgersi cantiere.

**GRANDIOSO CENTRALISSIMO**
alloggio 1° piano casa signorile adiacente Albergo Principi Piemonte. 250 mq. con salone, libero subito, privato vende 150 mila mq. Scrivere: Pubblicità Stampa 7030, Torino.

## TERRENI

**Gr. Uff. Poletti** Collina torinese, terreno fabbricabile mc. 1,15 mq. lordo, superficie mq. 4700, unico appezzamento, vista incantevole città, svendesi 70.000.000.

**Gr. Uff. Poletti** Nichelino, terreno industriale 18.000 mq., 100 mt. fronte strada, svendesi L. 4500 mq.

**Gr. Uff. Poletti** Terreno Asti, vicinanze stazione, zona di grande avvenire, costruibili 130 vani, svendesi 20.000.000.

**Gr. Uff. Poletti** Terreno industriale Madonna di Campagna mq. 3300 circa, vendesi 45.000.000 trattabili.

**VENDONSI LOTTI TERRENO**
vista mare, zona Lerici, Forte dei Marmi. Prezzi, condizioni vantaggiosissimi. ORC, corso Vinzaglio, 14. Tel. 45-289.

**TERRENO INDUSTRIALE**
Cascine Vica, mq. 9000, vendesi, ottima posizione. Telefonare ore pasti 778-480.

**2.000-4.000 MQ. TERRENO**
Sestriere Sauze d'Oulx Cesana Cervinia Sportinia Claviere, ottima posizione, acqua luce, acquistasi da Comuni o privati. Indirizzare offerte dettagliate a Pubblicità Stampa 9265, Torino.

**TERRENO PRECOLLINARE**
strada Cavoretto, mq. 1570, progetto approvato, 1100 mc. vendesi. Richiesta 16.500 mq. Scrivere: Pubblicità Stampa 6030, Torino.

**Edil-case** vende terreno zona depressa mq. 13.000 fronte strada Torino-Cumiana. Occasione. Telefono 547-502.

**VENDONSI magnifica posizione**
terreno per costruzione industriale, mq. 9000, strada nazionale 15 minuti Torino zona villini; terreno per villa sotto parco Europa mq. 1340. Tel. 31-380.

**STUDIO Tecnico Immobiliare**
Via Gioberti 8 - Telef. 518-942 vende Settimo, terreni fabbricabili progetto approvato. Prezzi convenientissimi.

**Fasano** Novara 29 — vende terreno residenziale, Mathi mq. 4900, adatto costruzione, frazionabile, eventuale cambio camere.

**Fasano** Novara 29 — terreno residenziale centro Castellamonte, 76 metri fronte strada, totale 3400 mq. vende, eventuale cambio camere.

**VENDONSI ULTIMI LOTTI**
terreno panoramico permesso costruzione tutti servizi strada Pino. Telefonare 705-021 ore pasti.

**LOTTI A SETTIMO**
vendiamo da lire 1.100.000 a lire 1.500.000, ideali per costruire casette in zona amena, vicino al centro abitato con strade, luce, telefono. Telef. feriali 556-744.

**TENUTA MQ. 70.000**
tutte le comodità mt. 800 s.m. km. 8 da Lanzo (40 minuti da Torino) vendesi adattissima costruzione villaggio panoramica e particolarmente climatica. Telefonare 273-041.

## VARI

**Gr. Uff. Poletti** Cittadina vicinanze Torino, ristorante piccolo hôtel attrezzatissimo, grande avviamento, cedesi 6.000.000.

**Gr. Uff. Poletti** Hôtel ristorante night-club Como, attrezzatissimo, avviatissimo, cedesi 15.000.000 trattabili.

**Gr. Uff. Poletti** Mura negozio barriera Milano, reddito 216.000 annue, svendesi 4.500.000.

**Gr. Uff. Poletti** Negozi magazzini comunicanti, liberi, comfortis moderni, mq. 140, adatti qualunque azienda, via Thesauro 5 (Porta Nuova), svendonsi 14 milioni.

**Gr. Uff. Poletti** Informa la Clientela di avere applicato ribassi sino al 20% su forte gamma di case, terreni, mura negozi, alloggi, disponibili in tutta Italia.

**CERCASI PERIFERIA TORINO**
affittare magazzino 800 mq. circa, ingresso carraio, per prodotti siderurgici. Scrivere Pubblicità Stampa 2265, Torino.

**NICHELINO CENTRO VENDESI**
progetto approvato 400 camere. Geom. Cantatore, tel. 553-307.

**VENDESI officina meccanica**
macchinario moderno. Ottimo reddito assicurato. Scrivere: Pubblicità Stampa 2207, Torino.

**LOTTI CORSO FRANCIA**
adatti villette, incantevole posizione, lire 4000 al m. « ACED », piazza Castello 9.

**ITALFIDI - Filiale Piemontese**
Torino, via Principe Tommaso 6, tel. 683-301. Mutui, prestiti, autosovvenzioni, buoni acquisto. Rapidità, riservatezza, modicità.

**STUDIO Tecnico Immobiliare**
Via Gioberti 8 - Telef. 518-942 affitta, Porta Nuova, due locali liberi 2° piano, ascensore, adatti studio professionale.

**Edil-case** Via Ponza 4 telef. 547-502 offre operazioni immobiliari, per risolvere ogni problema di acquisto. A richiesta dilazioni pagamento, minimo anticipo, mutuo, rateazioni.

**Edil-case** telef. 547-502 vende bellissimo negozio, retro, zona via Benevento, 6.300.000. Ottimo reddito. Facilitazioni.

**Edil-case** Piazza Bengasi via Sestriere 35, magazzino mq. 450 luminoso, adatto deposito. Mutuo, rateazioni.

**SEMINTERRATO VENDESI**
uso laboratorio, magazzino, mq. 140 a lire 30.000 mq. Via Artisti. Telefonare 511-562.

**CASE IN BLOCCO**
redditizie costruttore vende. Telefonare 774-686.

**COSTRUTTORE VENDE CASE**
redditizie zone signorili. Facilitazioni. Telefonare 774-686.

**SOCIETA' milanese acquista**
stabile via Garibaldi - piazza Statuto, adatto grandi magazzeni. Tratta direttamente, pagando contanti. Scrivere: Pubblicità Stampa 57, Torino.

**VILLE CORSO FRANCIA**
tre-quattro locali, servizi, cantina, garage. Consegne 1963. Quota contanti, compreso area, giardino mq. 400: lire 1.360.000. Saldo: 120 rate da 48.000. ACED, piazza Castello 9 (ore 15-18,30).

**DI PIETRO - IMPRESA EDILE**
progetta e costruisce su ordinazione ville e case con massima serietà tecnica. Concede per costruzione permute con alloggi o terreni. Studio, via Carlo Alberto 5, telefono 518-507.

**TERRENO PRECOLLINARE**
mq. 4.000 circa, adatto costruzione 2 villette più garage, posizione incantevole, veduta meravigliosa, vende
**Fasano** CORSO NOVARA 29

**STABILIMENTO DEPOSITO**
in Vinovo di 28.000 mq. terreno parzialmente coperto da capannoni e abitazione civile - forza, luce, acqua - affitta
**Fasano** CORSO NOVARA 29

---

**ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE VENDITE RATEALI — ITALCASE — VI OFFRE LE PIÙ CONVENIENTI OCCASIONI**

# CONDOMINIO "GRAZIA"
## CORSO TRAIANO 51-53-55 - TORINO

**ALLOGGI PRONTI IN OTTOBRE**

**ARIA LUCE SOLE**

VASTA SCELTA DI ALLOGGI DI OGNI AMPIEZZA FINITI SECONDO LA PIÙ MODERNA TECNICA EDILIZIA

POSSIBILITÀ DI COMPOSIZIONE IN MAGGIORE O MINORE NUMERO DI CAMERE

**APPARTAMENTO TIPO « A »**
una camera, tinello, cucinino, ingresso, bagno
IN CONTANTI **L. 2.150.000**
PIU' MUTUO E FINANZIAMENTO

**APPARTAMENTO TIPO « D »**
due camere, tinello, cucinino, ingresso, bagno
IN CONTANTI **L. 3.400.000**
PIU' MUTUO E FINANZIAMENTO

**APPARTAMENTO TIPO « B »**
una camera, tinello, cucinino, ingresso, bagno
IN CONTANTI **L. 2.150.000**
PIU' MUTUO E FINANZIAMENTO

**APPARTAMENTO TIPO « C »**
una camera, soggiorno, cucina, ingresso, bagno
IN CONTANTI **L. 3.200.000**
PIU' MUTUO E FINANZIAMENTO

L'UBICAZIONE DELLO STABILE CONFERISCE AGLI ALLOGGI UN SEMPRE CRESCENTE INTERESSE AVVENIRE

Perciò è un **OTTIMO INVESTIMENTO**

LA ZONA È DOTATA DI OTTIMI SERVIZI URBANI DI NEGOZI DI OGNI GENERE DI SCUOLE, DI ASILI DI CHIESE

Perciò è una **ZONA RESIDENZIALE**

FIAT MIRAFIORI — CORSO GIOVANNI AGNELLI — CORSO UNIONE SOVIETICA — VIA M. VOLI — VIA S. CASANA — VIA P. FRANCESCO GUALA — TRAIANO — PASTRONE — MONTE — VIA VIAN — VIA DURIO — CORSO CORSICA

RIVOLGERSI IN CANTIERE OGNI GIORNO COMPRESI I FESTIVI DALLE ORE 9 ALLE 18,30 oppure in CORSO MATTEOTTI ZERO - TORINO

# CRONACHE DELLA MEDICINA

### Sorge [redacted] nuova disciplina scientifica, [redacted] patologia prenatale

# Perché alcuni bimbi nascono deformi

**Ardite ricerche avviate da [redacted] rilievo [redacted] '41: un dottore australiano registrò 80 neonati affetti [redacted] cataratta congenita, poi scoprì che le madri [redacted] state colpite da rosolia durante i primi [redacted] mesi [redacted] gravidanza - Il morbo [redacted] gestanti provocato da [redacted] virus - Forse [redacted] talidomide agisce allo stesso modo - Penetra nell'esserino in formazione, attraverso la [redacted] placentare**

[redacted] 1941 a Sydney in Australia l'oftalmologo Gregg faceva una importante osservazione ricca di successivi sviluppi: egli fu colpito dal fatto che in breve spazio di tempo gli accadde di raccogliere quasi 80 bambini con cataratta congenita da sola o associata a cardiopatia; queste malformazioni erano già note come [redacted] pendenti da fattori ereditari o per lo meno genetici formatisi quindi già all'unione delle due cellule germinali. Era poco probabile che d'un tratto si fosse scatenata quasi una epidemia di un fenomeno, la cui normale incidenza statistica è rarissima.

Risultò allora che le madri di questi bambini avevano tutte sofferto di rosolia, banalissima malattia infettiva, durante il primo trimestre di gravidanza.

La conclusione [redacted] imponeva da sé: la rosolia era capace [redacted] passare il filtro placentare provocando una malattia dell'embrione, cioè in una ben precisa epoca dello sviluppo perché in un'epoca più tardiva quelle malformazioni non avrebbero potuto più formarsi. Ma si do[redacted] anche dedurre che talune malformazioni che prima si credevano [redacted] origine esclusivamente genetica dovevano essere considerate in parte almeno [redacted] conseguenza di affezioni dell'embrione, di malattie insorte in utero, cioè delle embriopatie.

Risultò successivamente, da osservazioni compiute praticamente in tutte le parti del mondo, che non solo le cardiopatie e la cataratta erano le possibili conseguenze ma anche altre malformazioni a carico dei più svariati organi, come sordità, disturbi dell'intelligenza, encefalopatie, malformazioni a carico dei vari arti ecc.

Per spiegare l'azione del virus rubeolico bisogna [redacted] mettere che esso sia capace di attraversare il filtro placentare ed interessare l'embrione; in esso [redacted] procura una reazione infiammatoria, impossibile nei primi periodi della vita, ma un disturbo del ricambio di alcune cellule o gruppi di cellule dotate di altissima capacità evolutiva e direttiva sulle formazioni [redacted] organi o parti di organo.

La dipendenza fra rosolia materna, purché insorta nei primi 3 mesi di gravidanza, e la comparsa di malforma[redacted]ni nell'embri[redacted] era così costante da indurre certi medici a richiedere a gran voce l'autorizzazione ad interrompere la gravidanza quando si verificavano le sopraddette condizioni. Se anche questi allarmi non hanno avuto esito pratico, perché una più pacata considerazione dei fatti non autorizzava conclusioni così catastrofiche, tuttavia dimostravano quanto il problema delle affezioni prenatali poteva [redacted] importante anche da un punto di vista sociale.

Successivamente [redacted] constatò che [redacted] solo [redacted] virus della rosolia si comportava in questo modo ma molti altri virus, [redacted] la poliomielite, la varicella, il morbillo, la grippe ecc. così che si può pensare che in tal modo si comportino in genere tutti gli altri virus.

Non è detto però che il virus ogni qual volta interessa un embrione determini una malformazione: probabilmente a questo scopo concorrono delle circostanze coadiuvanti, ma tuttavia quando questo fatto si verifica non [redacted] deve credere che la singola malformazione sia caratteristica per ogni singolo virus. Le medesime malformazioni possono insorgere per l'influenza dei più svariati virus e pertanto non è consentito dall'aspetto di una malformazione diagnosticare [redacted] tipo [redacted] virus che l'ha provocata.

Possiamo invece ritenere che esiste una maggiore facilità ad insorgere per talune malformazioni così che esse si rilevano con più frequenza di altre, fra le quali vanno ricordate soprattutto quelle a carico del cuore, degli organi dei sensi, del sistema nervoso.

Era però possibile concludere [redacted] [redacted] malformazioni circa il momento della gravidanza in cui si era verificato l'interessamento virosico.

Infatti nei primi giorni della gravidanza il prodotto del concepimento non sopravvive e si ha la morte, nei primi tempi persino con riassorbimento dell'embrio[redacted]. Successivamente si determina una embriopatia con produzione [redacted] malfor[redacted]: nell'ulteriore decorso [redacted] verifica l'aborto o la morte del feto. Nell'ultimo periodo della gravidanza il feto si comporta come [redacted] neonato o un bambino lattante e presenta al momento della nascita la malattia caratteristica per i singoli virus come il morbillo, la poliomielite, la rosolia. Il vaiolo congenito, per esempio, era noto già nel IX secolo per opera di Rhaze un medico arabo.

Questi studi sono ora, nonostante che abbiano già vent'anni di storia, si può dire [redacted] loro inizio, perché crescono anche le nostre cognizioni sui virus. Venti anni or sono si conosceva, più o [redacted] certamente, qualche decina di virus [redacted] cui isolamento riesciva solo per poche unità mentre oggi [redacted] conosciuti circa un migliaio e per grande parte sono isolabili [redacted] identificabili.

Noi, di molti sappiamo quale m[redacted] determinano, come per esempio il vaiolo, l'erpete, la poliomielite, il morbillo, ma di molti altri le nostre cognizioni sono minori e di altri ignote tanto che sono compresi in un gruppo chiamato di «virus orfani» [redacted] in «cerca di malattia». Questi virus possono essere isolati costantemente da uno o l'altro tessuto, sappiamo che non so[redacted] semplicemente ospitati (come i virus addormentati) perché l'organismo risponde alla [redacted] presenza con la formazione [redacted] anticorpi (che in senso largo sono sostanze fornite di azione [redacted] difesa) ma quale danno (o vantaggio) producano, non lo sappiamo.

Noi non sappiamo nemmeno se anche questi virus possono entrare nel complesso dei virus ad azione deleteria sull'embrione, sebbene per talune osservazioni ciò sembra probabile.

Un virus latente [redacted] dormiente, cioè un virus sopportato dall'organismo senza alcuna apparente reazione non può per questo solo f[redacted] essere considerato innocuo anche nei riguardi dell'embrione; dobbiamo infatti tener presente come nulla dimostri che occorra una invasione massiva per determinare reazioni patologiche nell'embrione, dato che basta l'interessamento anche solo del ricambio di poche cellule purché dotate di grande capacità plastica, o preposte [redacted] regolazione di essenziali processi chimici per determinare cospicue azioni sull'organismo che si va formando.

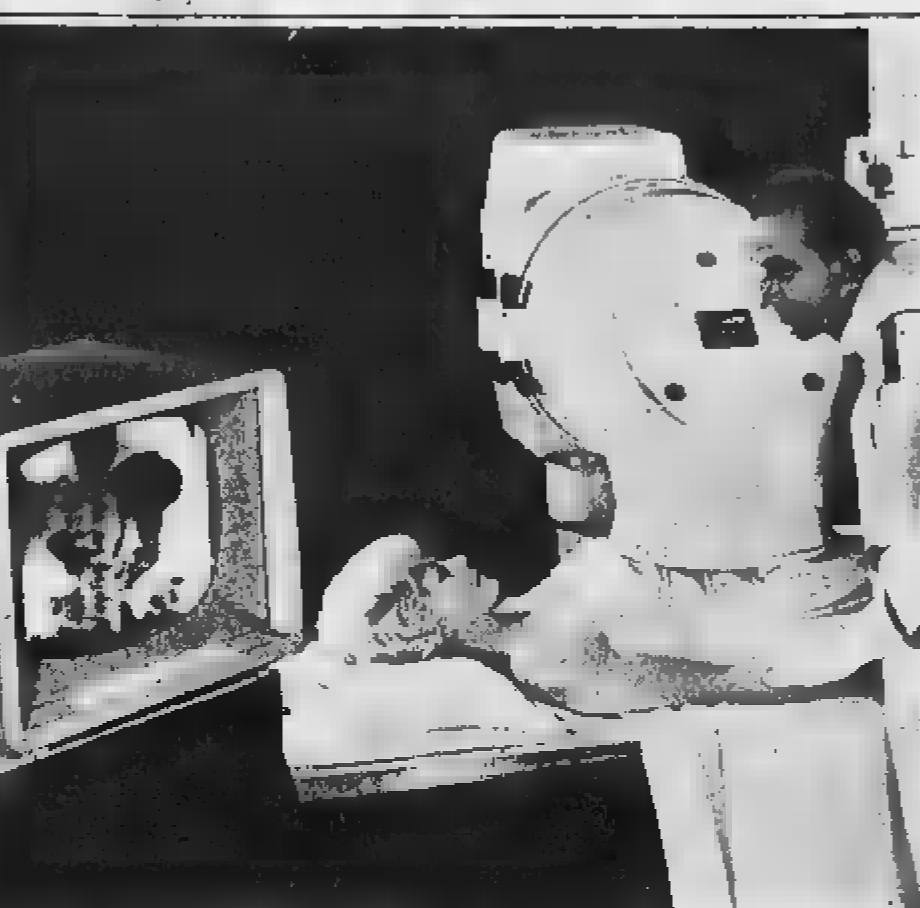
Si può anche formulare la ipotesi che i virus addormentati possano essere svegliati e portati ad attività dall'intervento [redacted] particolari fattori esterni come composti chimici, vitamine, alimenti.

Recentemente infatti la opinione pubblica è stata commossa dai danni provocati da un composto chimico, la talidomide, di grande consumo [redacted] di per sé primitivamente innocua. Questa spiegazione chiarirebbe una attività così ricca di conseguenze da parte di sostanze che primitivamente non sono tossiche.

Se per ultimo si considera che i virus non sono capaci di vita propria (possono essere purificati e ridotti allo stato cristallino), ma per vivere hanno bisogno di essere ospitati in una cellula; [redacted] si considera che nella cellula essi prendono rapporto con il nucleo che racchiude i cromosomi i quali sono i portatori dei geni, ci si rende conto della folla di possibilità che pone il problema, dato che i geni sono i regolatori precisi e scrupolosi di ogni funzione vitale e di ogni attività legata alla ereditarietà, e che da uno stretto ma inconsueto rapporto con i virus potrebbero essere modificati nelle loro più gelose proprietà.

Una influenza sui geni può determinare persino delle mutazioni della [redacted] ereditaria e modificare per sempre l'attività di uno o più di loro; [redacted] vero che ogni mutazione è deleteria [redacted] peggiora il patrimonio ereditario ma possiamo anche sperare di sceverare fra tutti anche uno solo ad azione favorevole ed avremo aperto allora la strada a possibilità capaci [redacted] farci raggiungere orizzonti oggi [redacted] prevedibili. La nuova patologia prenatale, che così faticosamente viene creata da innumerevoli studi, non è quindi soltanto motivo [redacted] apprensione in quanto ci fa riconsiderare l'alvo materno non come un sicuro porto ma aperto a tanti pericoli, ma anche di speranza perché come un messaggio di superamento potrebbe consentire di aprire nuove vie alla perfezione [redacted] la quale l'uma[redacted] per suo [redacted] incessantemente tende.

**prof. A. Laurinsich**
Direttore Clinica pediatrica e Preside Facoltà med. di Parma



L'apparecchio di «radioscopia con la tv» in funzione; il medico osserva sullo schermo

### Risposte ai lettori

## Il prurito ed il caffè

*D. Sul vostro giornale è stato recentemente pubblicato un articolo sul prurito. Vorrei sapere se anche l'abuso del caffè può esserne causa, perché mi pare di averlo quando prendo (troppe) tazzine di quella bevanda. (Segue la firma)*

R. Se chiamiamo in causa il fenomeno dell'allergia, nelle cui manifestazioni può entrare anche il prurito, si può ritenere incriminabile per una reazione di acquisita intolleranza anche il caffè. Ma dopo avere espresso questa generica ipotesi dobbiamo aggiungere [redacted] te è stata descritta una forma di manifestazione pruriginosa in rapporto ad intossicazione cronica da caffè, da parte di due studiosi stranieri. Il lettore non ci dice [redacted] localizzato il prurito sul suo corpo. Quello osservato da Bourean e da Carrière predilige il cuoio capelluto e la nuca. Comunque [redacted] può dire di più [redacted]quente appannaggio della donna (90%). A quanto è stato appurato, tuttavia, la cosiddetta prova del nove dipende dalla sospensione dell'uso della aromatica bevanda.

d.

### UN [redacted] NELL'APPLICAZIONE TECNICA [redacted] RAGGI X

# La "radioscopia indiretta" con la tv meno pericolosa per [redacted] e pazienti

**I sanitari potranno osservare più a lungo [redacted] organi [redacted] del malato (polmoni, cuore) mentre continua la normale attività fisiologica - Grandemente facilitati [redacted] esami a scopo [redacted] - Anche l'insegnamento sarà notevolmente agevolato con il [redacted] sistema**

Ai telespettatori è qualche volta occorso di assistere a brevi sequenze radioscopiche: essi h[redacted] così potuto scorgere le pulsazioni del cuore, le escursioni diaframmatiche, le contrazioni dello stomaco. Ma, più che a queste trasmissioni, riprese colle grandi camere Orthicon a scopo spettacolare e per soddisfare effimere curiosità, intendiamo qui far cenno all'impiego [redacted] circuiti televisivi chiusi — adatti solo per [redacted] piuttosto brevi, collegabili [redacted] cavo coassiale — nella radiodiagnostica medica. In tal caso la ripresa [redacted] ottenuta mediante piccole [redacted] — la cosiddetta Vidicon, usate anche in parecchi opifici industriali — meno costose e molto [redacted]ggevoli.

E' a tutti noto come una fondamentale fase di molti esami radiologici sia rappresentata dalla radioscopia, e cioè dalla diretta osservazione delle ombre radiologiche allo schermo fluorescente, illuminato dal fascio di raggi X che attraversa il paziente, o meglio il segmento di corpo umano che [redacted] intende esplorare. La luminosità è piuttosto tenue, così da permettere solo [redacted] visione crepuscolare; perciò l'osservazione va fatta in ambiente buio; le immagini sono molto meno nitide e definite di quelle radiografiche; non se ne possono trarre documenti duraturi; ma, in compenso, mentre la radiografia dà solo un quadro istantaneo e fisso, invece la radioscopia permette di seguire le modificazioni di forma e sede degli organi in movimento, e di spostare il paziente nel corso dell'esame.

Poiché la luminosità abituale dello schermo radioscopico non è sufficiente ad una buona ripresa colle telecamere, [redacted] teletrasmissione ha potuto entrare nella pratica solo grazie all'intervento degli intensificatori di brillanza. [redacted] tratta di dispositivi costituiti da un fotocatodo, che trasforma le immagini luminose in flusso elettronico, e di una lente elettronica [redacted]leratrice, idonei a rinforzare in m[illegible] fortissimo — migliaia di volte — la brillanza dello schermo; essi ottengono [redacted] già di per sé, l'importantissimo risultato di rendere molto più luminoso ed evidente il quadro radioscopico, pur coll'impiego di [redacted] fascio di radiazioni ridotto a minima intensità. Si eliminano così, fra l'altro, i maggiori pericoli di danni da raggi, incombenti non tanto sul malato, che si sottopone al rischio per breve tempo, quanto sui radiologi, più volte al giorno investiti, per molti anni, dal fascio radiante.

Mediante una camera Vidicon puntata su quest'immagine rinforzata, i reperti radioscopici, trasformati in [redacted]gnali elettrici, vengono trasmessi altrove, amplificati ulteriormente, modulati, per rivelarsi infine, anche in ambiente chiaro, su uno schermo televisivo di qualsiasi formato; sul quale è agevole regolare, come al solito, la luminosità e il contrasto, così da cercar di ottenere i quadri meglio perspicui. E' anche possibile associare alla ripresa video la rilevazione di fenomeni sonori, quali quelli delle pulsazioni cardiache: e così ascoltare i battiti del cuore, nel mentre se ne vedono i movimenti. Per di più la radioscopia può venir seguita contemporaneamente [redacted] due o parecchi schermi, posti in ambienti diversi ed anche piuttosto lontani fra di loro, semprechè raggiungibili dai cavi.

Pur nel caso, più abituale nella pratica, di un solo video situato in ambiente vicino a quello in cui si trova il malato, parecchi medici, comodamente seduti intorno al televisore e del tutto al riparo [redacted] ogni pericolo dovuto alle radiazioni, [redacted] in grado di osservare la radioscopia, su immagini molto migliori di quelle dello schermo tradizionale, discutendo liberamente fra di loro mentre regolano l'irradiazione e spostano il paziente con telecomandi, o comunicando le proprie istruzioni mediante dispositivi interfonici al tecnico ed all'ammalato stesso, i quali, alla loro volta, si trovano in [redacted] sala illuminata, ciò che conferisce maggior tranquillità e facilità di movimenti, in confronto a quanto avviene nel buio un po' impressionante delle solite stanze radioscopiche. L'indagine può venir prolungata senza preoccupazioni, [redacted] la tenue erogazione [redacted] raggi, che elimina ogni sia pur ipotetico pericolo anche per il paziente.

[redacted] campo didattico, [redacted] facile comprendere quanta utilità [redacted] si tragga, per l'insegnamento agli studenti di medicina ed agli specializzandi, dalla presentazione delle radioscopie, su [redacted] o più televisori, a gruppi od a intere scolaresche. L'accoppiamento [redacted] collegamenti televisivi, [redacted] uno eventualmente a colori, permette anche di alternare o di affiancare le immagini radioscopiche a le riprese a luce normale, per esempio sul campo operatorio durante [redacted] intervento chirurgico.

Con aumenti momentanei dell'intensità di irradiazione automaticamente sincronizzati — ma sempre con flusso dei raggi X di gran lunga inferiore a quello occorrente per le radiografie — si ottengono buone fotografie dello schermo, che costituiscono documentazioni conservabili e di cui [redacted] perciò possibile uno studio protratto e ripetuto; talché esse potranno in parte sostituire i radiogrammi. Con adatti accorgimenti, si riesce altresì a riprendere soddisfacenti cinematografie.

I progressi tecnici [redacted] evol[redacted] rapidamente; [redacted] sen[redacted] dubbio prevedibili ulteriori miglioramenti ed è probabile che presto [redacted] giungerà alla registrazione su nastro magnetico, la quale fornirà documenti cinematografici immediatamente pronti e di assai migliore qualità: preziosi, ad esempio, in corso di interventi operatori.

Le attrezzature per radioscopia televisiva, [redacted]ritino ormai di venir considerate come egregiamente idonee all'impiego nella pratica diagnostica, e in grado [redacted] offrire preziosi servigi specie nei grandi istituti radiologici, sono ancora poco diffuse, soprattutto perché dispendiose. D'altra parte, si tratta di apparecchi in [redacted]tinuo miglioramento, talché solo con una certa riluttanza noi ci induciamo a costosi acquisti [redacted] le previ[illegible] [redacted] che quanto ci siamo a fatica procurati rimarrà sorpassato in [redacted] prossimo domani. Le indubbie prospettive di rilevanti ulteriori progressi e di riduzioni almeno relative dei prezzi ci fanno però considerare prossima l'affermazione clinica [redacted] metodo, [redacted] futuri sviluppi forse [redacted]gi impensabili.

**prof. Enrico Benassi**
Dirett. dell'Istit. di Radiologia dell'Università [redacted] Torino





# E' [redacted] «lobo temporale» [redacted] cervello che regola carattere e vita sessuale

**Il congresso nazionale di neurologia di Torino, presieduto dal prof. Bolsi, ha fatto il punto delle attuali conoscenze sul sistema nervoso centrale - La relazione del prof. Bergamini sui "bioritmi" dell'encefalo**

*Non basta, per sentire, che la mirabile organizzazione dell'orecchio sia a posto. Per percepire i suoni, decifrarli, comprenderli analizzandoli, ci vuole qualcosa di più. Il lobo temporale del cervello, la cui integrità è indispensabile. Ce ne sono diversi di grossi lobi cerebrali, ed ognuno ha le sue funzioni di gran conto, e interferenze molteplici esistono evidentemente tra di loro, il frontale, il parietale, l'occipitale e il nominato temporale. Ma [redacted] una scala di valori è consentita, spetta a quest'ultimo lobo il predominio.*

*Pertanto non stupirà sapere che esso è stato di scena nella prima giornata del XIV congresso nazionale di neurologia, inauguratosi iermattina a Torino, sotto [redacted] presidenza del prof. Dino Bolsi, direttore della Clinica delle malattie del sistema nervoso e preside della facoltà medica dell'Ateneo torinese. (Solerte segretario generale del congresso il prof. L. Bergamini). Cronaca scelta: nuova aula magna dell'ospedale delle Molinette gremita, svariate centinaia di neurologi di tutta Italia con tutti i capiscuola; psichiatri, psicologi, e particolarmente numerosi gli otoiatri; perché il primo tema di relazione ha puntualizzato le nuove conoscenze sul sistema uditivo centrale, che implica appunto l'esplorazione di varie strutture nervose allogate nel lobo temporale. Dopo l'allocuzione del prof. Bolsi e il discorso del prof. Pisani, presidente della Società italiana di neurologia, si è passati rapidamente ai lavori, cioè al Simposio scientifico del mattino [redacted] (moderatore dei dibattiti, il prof. G. Gastaldi, di Milano), cui è seguito nel pomeriggio il Simposio più estensivo sulla fisiologia e sulla polimorfa patologia della regione temporale (moderatore, il prof. F. Visintini, di Parma).*

*Dicevamo, dunque, che il lobo temporale del cervello ha avuto la parte del leone nell'annettersi tanti incarichi di primo piano. Non gli bastava di essere la sede dell'area uditiva psichica, posta nel lobo di sinistra per i destrimani e in quello [redacted] destra per i mancini, al fine dell'interpretazione e l'analisi più nobile e più elevata dei suoni, cioè con integrazione in percezioni. Le sensazioni uditive fondamentali, meno nobili, quali l'intensità, la qualità, il tono dei suoni, [redacted] localizzate bilateralmente, si [redacted] la lesione di un solo lobo temporale [redacted] la menomia. Volle ancora a sé, conseguentemente, la comprensione del linguaggio parlato: sì che in caso di lesione di tale sede l'individuo non comprende gli ordini e [redacted] parole rivoltegli (afasia sensoriale); nè, il più spesso, riconosce gli oggetti, neppure ricorda i nomi; parla inoltre erratamente, con parole senza senso.*

*Volete sapere anche dov'è la sede dell'olfatto e quella del gusto? Cercatela ancora nel lobo temporale e la troverete in quella [redacted] che è la circonvoluzione detta dell'ippocampo. Guai quando in taluni vengono eccitati abnormemente tali centri: c'è il rischio dello scatenamento di «crisi» assolutamente tipiche, caratterizzate da allucinazioni olfattive e gustative a contenuto sgradevole (odore di gas, di olio cotto, sapori cattivi). Queste crisi possono essere la spia di tumori di [redacted] parte del lobo temporale (giro uncinato).*

*Desiderate [redacted] conoscere ove vadano a raccattarsi tutti i nostri ricordi, per poi essere rievocati al momento opportuno? Ancora lì, nel [redacted] in discorso. Guaio è che talora da questo «magazzino» i ricordi, magari i più remoti, vengono fuori senza che si cerchino e come un brutto indizio. Può essere un'epilessia, fomentata da [redacted] cicatrice esistente in tale regione, o addirittura un tumoretto, che agendo in [redacted] (giro uncinato) provoca un particolare stato [redacted]gnante (dreamey state) con ricordi anche di contenuto gradevolissimo (sensazione di beatitudine), personali, con reminescenze di fatti accaduti o visti (il fenomeno del «già visto»).*

*Sono fenomeni di reminescenze che, come anni fa ci ha riferito a viva [redacted] il prof. W. Penfield, quel famoso neuro-chirurgo canadese riuscì a riprodurre sperimentalmente più volte nel paziente sveglio, a cervello scoperto durante interventi, mediante stimolazioni elettriche. Il Penfield ci diceva che esiste un particolare punto che, eccitato elettricamente, provoca rievocazioni personali musicali.*

*Proseguiamo nell'esplorazione. Non ci pare monotona. Vi troviamo qualcosa di nuovo. Discendendo nelle strutture più profonde s'è dimostrata una importanza fondamentale di esse per l'istinto sessuale. Vi è un meccanismo di regolazione in senso frenante. L'asportazione bilaterale del lobo porterebbe ad [redacted] complesso morboso (sindrome di Klüver-Bucy) in cui il comportamento volge purtroppo talora persino all'omosessualità. D'altronde è da questa regione che talvolta si scatenano crisi a aure epilettiche ad acceso contenuto sessuale. Altre volte in casi di lesione epilettica si osservano alterazioni psichiche imponenti turbe del carattere o del comportamento ed in genere emozionali.*

*Inoltre la stessa funzione visiva indiretta rischia di essere menomata quando il lobo temporale è leso.*

*C'è, infine, da domandarsi perché il lobo temporale risulti il più implicato in oltre il 60 per cento di tutte le forme di epilessia, che dipendono da disturbi della corteccia cerebrale. Rispondono i neurologi, particolarmente della Scuola torinese che [redacted] è occupata a lungo: la ragione va ricercata [redacted] un meccanismo [redacted] parto (anche espletato in condizioni apparentemente fisiologiche, senza applicazione di forcipe). La testa del neonato passando a forza tra le ossa [redacted] bacino viene compressa in [redacted] integrale, con possibilità [redacted] formarsi un'ernia della punta [redacted] lobo temporale in un pertugio fisiologico. Ci spiace non poter citare tutti i nomi degli autorevoli relatori.*

*Ricordiamo solo che alle ricerche hanno partecipato diverse scuole italiane, con lavoro davvero poderoso. Quella torinese, con la brillante relazione del prof. L. Bergamini e suoi collaboratori, impegnandosi in [redacted] difficile studio sulle localizzazioni dei bioritmi cerebrali (che sono gli impareggiabili segni elettrici di ciò che avviene nell'intimità del tessuto cerebrale, ossia la chiave di volta per la interpretazione delle funzioni cerebrali) è arrivata a formulare una sicura mappa fisiologica della distribuzione dei ritmi bioelettrici nella regione temporale nell'uomo giovane e in quello anziano. Altre importanti indagini fruttuose di risultati [redacted] state eseguite dalle altre scuole.*

**prof. Angelo Viziano**

### La ragazza sedicenne morta [redacted] Roma

# Il cuore a transistor

[redacted] pietoso [redacted] della ragazza sedicenne di Roma, che, dopo di [redacted] stata salvata cinque mesi fa in extremis mediante l'applicazione di un con[redacted]atto «cuore a transistor», è deceduta ieri l'altro, essendosi rifiutata di sottoporsi con l'urgenza [redacted]ria ad un nuovo intervento di minor conto, idoneo stavolta ad eliminare un inceppamento del piccolo apparecchio regolatore elettronico del ritmo cardiaco (avvenuto a [redacted] dell'isolamento di un elettrodo), è un caso che ha commosso l'opinione pubblica. Ma [redacted] deve gettare ombra di discredito [redacted] una così brillante conquista, qual è appunto la reali[redacted]one di un «segnatempo» o pacemaker artificiale: [redacted] quale [redacted] affidato il [redacted] compito [redacted] sostituire il funzionamento il «nodo» [redacted]disco, ove si genera l'impulso naturale alle ritmiche contrazioni del cuore stesso.

Abbiamo implicitamente detto che l'automatismo [redacted] ritmiche rivoluzioni cardiache è dovuto naturalmente alla formazione di impulsi; la [redacted]ale avviene in una speciale piccola zona o «nodo» formata da un tessuto specifico. Di là la corrente contrattile si propaga agli arti (o orecchiette) cardiaci e raggiunge un altro «nodo» per diffondersi quindi, attraverso uno speciale fascio di fibre e sue branche, ai ventricoli. Purtroppo vi sono condizioni patologiche [redacted] varia natura, [redacted] cui la stimolazione naturale su[redacted]ce intoppi nella sua propagazione e diventa insufficiente, i battiti cedendo in rallentamento, sicché può nascere un momento in cui la circolazione sanguigna [redacted] è più assicurata.

Può capitare, pertanto, che improvvisamente per un blocco della trasmissione degli stimoli elettrici naturali lungo il sistema di conduzione avvenga un arresto del cuore, con mancanza di ossigenazione del cervello per anemia cerebrale acuta. Se la ripresa è pronta le crisi si concludono con semplici vertigini o con sincopi transitorie o con convulsioni; [redacted] se il fenomeno si prolunga è la morte che interviene. Questa spada di Damocle pende appunto sul capo dei malati della cosiddetta «sindrome di Morgagni-Adams-Stokes», di cui era affetta [redacted] sedicenne ro[redacted] Una forma morbosa che, però, può insorgere [redacted] che per un altro meccanismo iniziale; ma per il cui controllo terapeutico è solo l'applicazione continuata del «pacemaker» ciò che serve.

L'apparecchio consiste in una piccola pila che viene fissata sotto la pelle dell'addome o del torace del paziente e collegata col muscolo cardiaco con elettrodo a filo. Tale «cuore a transistor» viene regolato secondo [redacted] ritmo adeguato all'età, alle condizioni pressorie dell'apparato circolatorio, tenendo insomma conto delle esigenze vitali medie di ciascun individuo. Esso può erogare ininterrottamente la corrente necessaria per cinque anni. Nel corso degli ultimi perfezionamenti si è cercato di ovviare agli inconvenienti dei primi modelli, legati ad esempio alla ossidazione del filo e dell'elettrodo inserito nel muscolo cardiaco; come pure alla intolleranza dei tessuti umani nei riguardi di corpi estranei in essi innestati. Per ridurre le abituali reazioni si è ricorsi all'avvolgimento del «pacemaker» e degli elettrodi a filo con materiale plastico.

**doctor**

## ANNUNCI ECONOMICI

### 5 Domande Affitto Alloggi Locali e Terreni L. 120 p.p.

(Continua [redacted] pag. 6)

**CERCASI** zona Crocetta locali indipendenti metri 40-50 in negozio, piano terreno, villetta, uso professionale. Referenze, cauzione. Telef. 554-773, 56-158.

**CERCO** zona Crocetta appartamento 5-6 camere, doppi servizi, garage. Telefonare 525-120. A56662

**CERCO** 4 locali centralissimi 1° o 2° piano, uso laboratorio. Telef. 525-120.

**ENTE** diritto pubblico affitterebbe subito appartamento da adibire solo dormitorio ventina uomini. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7065 — Torino ».

**IMPIEGATO** Fiat cerca [redacted] bagno moderna indipendente, possibilmente vicinanze Spa. Telef. pasti feriali 692-214.

**NOVELLI** sposi referenziati affitterebbero camera cucina. Scrivere: Dragoli, via Z.ni 36, Torino. A56094

**PERSONA** sola referenziatissima cerca alloggetto. Telefonare 791-922.

**PERSONA** sola seria cerca camera vuota. Scrivere: « Pubblicità Stampa 8224 — Torino ». A57466

**PIEMONTESE** solo cerca alloggio paraggi Nichelino, Mirafiori, Unione Sovietica, Lingotto. Tel. mattino 663-665.

**PROFESSIONISTA** americano solo cerca appartamento piccolo, ammobiliato o no, zona Valentino. Telefonare 697-616 ore pasti. A56123

**PROFESSIONISTA** cerca affitto quattro-cinque locali studio decoroso immediate adiacenze piazza Castello. Telefonare 588-277. A56365

**REFERENZE**, cauzione, urge appartamentino, padre della fotografi con studio. Telefonare 354-405. A57864

**REFERENZIATI** piemontesi cercano 1-2 camere servizi ovunque. Telef. 555-863.

**SPOSI** cercano alloggio camera cucina cavalcavia, borgo Vittoria o Madonna Campagna. Telefonare 290-352.

**SPOSI** piemontesi cercano stanza tinello più servizi impiego sicuro, zona corso Spezia. Telefonare 692-674.

### 6 Offerte Affitto Alloggi Locali e Terreni L. 150 p.p.

**A. AFFITTASI** alloggio altamente signorile, salone, 3 letto, triplo servizi, garage, ampi terrazzi, zona precollinare. Telefonare 693-217. A55177

**A. AFFITTASI** 30.000, 40.000, 50.000 alloggi signorili S. Rita. Telef. 525-539.

**ABBIAMO** 1-2-3 camere servizi. Arsenale 42, telefono 45-429. 1035

**AFFITTASI** dal 1° gennaio '63 locali uso magazzino e negozi, corso Vercelli angolo via Revel. Telef. 42-376 ore 9 - 12. A52235

**AFFITTASI** 1° gennaio, zona S. Paolo, alloggi nuova costruzione, 1-2-3 camere, servizi. Richiedonsi referenze. Scrivere: « Pubblicità Stampa 50 — Torino ». 852

[redacted] alloggio precollinare 3 camere, servizi. Telefonare 650-162.

**AFFITTASI** locale seminterrato carrabile luminoso Aeronautica metriquadrati trecento. Telefonare 791-965. 865

**AFFITTASI** magazzino mq. 80 artigiano, Grugliasco centro, pullman. Telefonare 547-603. A55087

**AFFITTASI** Moncalieri cucina 5 vani adatto artigiano, garage, 35.000. Telefonare 642-345. A56530

**AFFITTASI** negozio portineria via Asiago. Adatto qualunque genere. Telefonare 772-130. 785

**AFFITTASI** referenziati 4 camere cucina servizi nuova costruzione piazza Meucciari. Telefonare 853-076. A55060

**AFFITTASI** vendesi S. Rita magazzino mq. 1200 coperti 400. Telef. 596-325

**AFFITTASI** 1-2 camere servizi acqui con mobili. Cottolengo 25, Meinda.

**ALLOGGIO** panoramico 3 vani affittasi 35.000 Telefonare 382-477. A57773

**ALLOGGIO** 4 stanze, servizi, termo particolare, centralissimo affittasi referenziato. Telefonare 555-685. A57167

**ALLOGGIO** 5 camere cucina servizi ultimo piano casa signorile affittasi subito. Via Sonnis 3. A56070

**AMMOBILIATO** alloggetto signorile con modica affittasi a referenziati (Statuto). Telefonare 60-539. A56457

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi auto furgoni imbottiti, garanzia, conoscenza, preventivi. Telef. 386-220, Mastropietro.

**AUTOTRASLOCHI** [redacted], telefono 21-095, garantisce e soddisfa economicamente qualsiasi esigenza. 595

**AUTOTRASLOCHI** rapidissimi. Torino provincia, personale specializzato, garanzia. Telefonare 372-732, Vicolari.

**GIARDINI** Reali corso Regina 65, affittansi uffici alloggi signorili 4-5-6 locali doppi servizi. Telefonare 324-440.

**NEGOZIO CENTRALISSIMO CON AMMEZZATI SUPERFICIE COMPLESSIVA CIRCA 100 MQ. CON POSSIBILITA' AMPLIAMENTO AFFITTASI. SCRIVERE: « PUBBLICITA' STAMPA 03 — TORINO ».** 21150

**NEGOZIO** due luci con retro, ottime condizioni affittasi. Telefonare 375-523.

**OFFICINA** darebbe in affitto piccolo alloggio a coniugi, anziana celenteresse, moglie lavoro di pulizie e varie officina. Referenze. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7257 — Torino ». A56409

**PENSIONATI** amanti pace campestre, offro, in Orbassano, km. 2 dall'abitato, pullman Torino, camere tre, servizi, riscaldamento indipendente, garage, orto, uso giardino. L. 20.000 mensili. Telefonare ore pasti 902-355. A54273

**PIED-A-TERRE** ammobiliato affittasi a distinto anziano, zona Bernini. Telefonare 754-972. A55169

**PRECOLLINARE** affittasi alloggio signorile 2 camere cucina servizi. Telefonare 319-770. 325

**PROPRIETARIO** affitta uffici alloggi, via Bonicalzeri, piazza Campagno. Telefonare 53-572. 28013

**SALONE PRIMO PIANO MQ. 350 CON ANNESSI UFFICI SERVIZI VIA BALME ANGOLO CORSO SVIZZERA AFFITTASI USO LABORATORIO MAGAZZINO ECC. RIVOLGERSI CAPPABIANCA TELEFONO 70-831.** A58513

**ZONA** Bernini, referenziatissimi affittasi alloggio subito 2 camere cucina servizi signorile. Telefonare 652-510.

**ZONA** Crocetta affittasi piano rialzato 3 camere, doppi servizi, affettuosamente arredato e studio. Contratto biennale. Telefonare 310-437 ore 9 - 12

### 7 Locali per Villegg. L. 150 p.p.

**SANREMO** affittasi appartamentino ammobiliato ogni comodità. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7016 — Torino ».

**SANREMO** moderno centrale ammobiliato due camere servizi affittasi. Telefonare 674-065. A57461

### 8 Alb. e Staz. Climat. L. 150 p.p.

**FINALMARINA** soggiorno signorile, vista mare, ottimo trattamento. Telefonare 521-617, Torino. A57452

**VILLA** Elisa, Ceres (Torino), cure, convalescenza, riposo, soggiorno ideale ogni stagione. Comfort. Tel. (0123) 51-80

### 9 Coll. Istituti Scuole L. 150 p.p.

**A.A. CORSI** diurni corrispondenti francese inglese. Istituto Vittorio Veneto, via Pomba 20, Torino. 855

**A.A. SEGRETARIE** di azienda corsi diurni. Istituto Vittorio Veneto, via Pomba 20, Torino. 855

**A. ISTITUTO** Aurora, via Mazzini 10, telef. 524-746: 8 ottobre inizio corsi diurni serali stenografia, dattilografia, computisteria, paghe, consulenza sindacale.

**ACCURATA**, seria preparazione lingue straniere: corsi diurni, serali. Iniziano primi ottobre all'Istituto « Cima », via Roma 254. Telefono 510-354. 504

**ALL'ISTITUTO** « Cima » primi ottobre inizio corsi diurni, serali stenografia, dattilografia, computometria, paghe-contributi, contabilità generale e meccanizzata, segretaria d'azienda. Via Roma 251, telefono 510-354. 504

**ALL'ISTITUTO** Oreglia, Cernaia 22, inizio corsi diurni, serali, stenografia, dattilografia, computometer, paghe, lingue, contabilità generale e meccanizzata. Lezioni prova gratuite. 430

**ARTE** Scuola Centro Rosiorq riapertura iscrizioni corsi estetica, trucco, manicure, pedicure, callista. Professioni ai ... remunerate diplomi internazionali Rosiorq, S. Teresa 3, telefono 42-369.

**CORSI** di preparazione, esami licenza avviamento industriale e commerciale ricupero anni. Corsi preparazione all'impiego: corrispondenti in lingue estere, steno-dattilo-computometer, paghe, contributi. Corsi disegno tecnico. Istituto Vaccaneo, via Tagonio 7. 621

**LICENZIATI** avviamento possono raggiungere recuperando anni di studio diploma ragioniere geometra perito industriale frequentando corsi Istituto Petrarca, corso Francia 3 angolo via Duchessa Jolanda 3, telefono 42-820. 737

**LINGUE:** Professori stranieri insegnano le loro madrelingue: Francese, Inglese, Tedesco, Spagnolo. Metodo diretto come nel luogo di origine. Corsi di perfezionamento a Parigi, Londra, Francoforte. Istituto Internazionale Methodo, via Santa Teresa 20, tel. 46-244. 985

**SIST**, immediata ripresa normale attività in tutti i corsi diurni e serali.

**SIST**, corsi ministeriali di addestramento professionale e miglioramento gratuiti. Via Po 2, Torino. 551

**ATHENA** istituto preparazione corrispondenti stenografia, speciali preparazioni impiego, corsi giornalisti segretarie aziende. Pietro Micca 10. 641

**BERLITZ SCHOOL: OGNI SETTIMANA INIZIO NUOVI CORSI DI LINGUE, COLLETTIVI ED INDIVIDUALI, DIURNI E SERALI. INFORMAZIONI PRESSO LA [redacted] SANTA TERESA 3 (GRATTACIELO). TELEFONO 553-070.**

**CONVITTO** Galileo parificato sezione distinte maschile, femminile: medie, ragioneria, geometri, istituto professionale commerciale, corsi completi lingue estere, sede legale esami. Possibilità ricupero anni. Rette miti. Preparazione esami, assistenza familiare. Sede Moncalieri, Enrico (Lago Maggiore), telefono 61-806. 27209

**ISTITUTO** Dattilografico Tempesta prof. Pasero, ininterrotti corsi accelerati diurni serali dattilografia, stenografia, contabilità meccanizzata. Via Cernaia 40, telefonare 40-151. 641

**SIST**, via Po 2, telef. 547-573. La segretaria d'azienda come la vogliono i direttori d'azienda. Torino più valido per l'impiego qualificato. 551

### 11 Com. Mob. Pens. L. 100 p.p.

**A** 22.000 mensili affittasi ammobiliata, zona Molinette. Telefonare 589-400

**AFFITTASI** a distinto referenziato bella matrimoniale zona Francia unico inquilino. Telefonare 751-651. A57024

**AFFITTASI** ammobiliato tre vani servizi, grande terrazzo, Valentino. Telefonare 362-249. A56243

**AFFITTASI** bella camera ammobiliata unico inquilino. Telefonare 591-631. A58227

**AMMOBILIATA** signorile singola libera subito, a impiegata impiegato. Telefonare 456-940. A59052

**CONIUGI** anziani affittano ad impiegato stanza 2 letti escluso biancheria. Studio, Carmis 32. 510

**PIED-A-TERRE** affittasi persone seria moralità. Telefonare 650-255.

### 10 Lezioni - Prestazioni L. 90 p.p.

**A. AZIENDA** piccola, media produzione, offresi consulenza ore libere, organizzazione, contabilità costi, officina, magazzino, programmazioni, controllo. Telefonare 761-965, ore pasti. A56425

**TEDESCO** inglese francese esatte perfette traduzioni tecniche medi che letterarie corrispondenza commerciale, lezioni, ripetizioni, conversazioni. Telefonare 512-241. A58165

**TENUTA** libri paga, impianto gestione ufficio personale, trattazione vertenze, sindacale autorizzato offresi ore libere. Telefonare dalle 12 alle 14 al 776-172, oppure scrivere: « Pubblicità Stampa 455 — Torino ». 431

### 12 Domande Impiego L. 50 p.p.

**ABILE** dattilografa personale, capo contabile, telefonista, offresi zona Fabbrica. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7187 — Torino ». A56952

**AMMINISTRATORE** laureato esperienza amministrativa organizzazione moderna servizi vari sviluppo commerciale, preferenza crediti, analisi costi, pratiche legali, bilanci, referenze, offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7061 — Torino ».

**ARCHIVISTA** Industria 25enne esperta referenziata patente francese offresi. Telefonare 370-685. A55173

**ASSISTENTE** edile, capo cantiere, lunga esperienza lavori civili, industriali, referenze primordine offresi ovunque. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7043 — Torino ».

**ASSISTENTE** tecnico edile esperto, referenze, serio, capace, offresi ovunque. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7042 — Torino ». A56909

**ATTIVO**, fattivo 48enne, presenza, ex ufficiale complemento, libero cinedro, patente C, offresi segretario, mansioni fiducia. Scrivere: « Pubblicità Stampa 6078 — Torino ». A5084

**CAPO** carpenteria costruzioni metalliche cabine quadri elettrici offresi miglioramento. Scrivere: « Pubblicità Stampa 6207 — Torino ». A56570

**CAPO** officina già capo squadra presso grande industria, lunga esperienza lavorazioni parallele e blocaggio, fresatura, fissi, trapani, rettifiche, programmazione produzione officina, cicli lavorazione, offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 2221 — Torino ». A55135

**CAPO** reparto ex tornitore, alesatore, vasta esperienza, serietà, ampio miglioramento cambierebbe serie proposte. Scrivere: « Pubblicità Stampa 2263 — Torino ». A56402

**CAPO** ufficio acquisti et produzione anni 30, esperienza decennale, offresi. Telefonare 45-512. A57045

**CINQUANTATREENNE** contabile mansioni fiducia, pratica lavoratrice, militaria, offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 3107 — Torino ». A55092

**COME** istitutrice, persona matura classica cerca sistemazione fissa presso distinta famiglia. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7008 — Torino ». A56777

**CONOSCENZA** ottima tedesco inglese inglese, stenodattilografia 25enne, capacità iniziativa impiegherebbesi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 2201 — Torino ».

**CONSULENTE** lavoro abilitato pratica sicura impiegherebbesi ufficio personale. Scrivere: « Pubblicità Stampa 6073 — Torino ». A58065

**CORRISPONDENTE** francese inglese stenodattilografa provetta contabile offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 2270 — Torino ». A56769

**CRONOMETRISTA** tecnico ufficio offresi mezza giornata. Scrivere: « Pubblicità Stampa 6071 — Torino ».

**DESIDERANDO** proseguire studi, 25enne diplomato con esperienza ufficio tecnico offresi mezza giornata. Casella Postale 332. A63538

**DIPLOMATA** corrispondente francese inglese tedesco stenodattilo nozioni ragioneria offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 6491 — Torino ». A56934

**DIPLOMATO** esperto contabilità disbrigo ... meccanografo programmatore, esperienza pratiche, Analisi, paghe contributi, impiegherebbesi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 6072 — Torino ».

**DIRETTORE** albergo referenziato primo ... esperienza ventennale offresi. Scrivere: ... 750, Sestriere.

**DIREZIONE** commerciale et generale, sviluppo, promozione, coordinamento acquisti produzione, elemento creativo dinamico capacità sociometrico-tecnologica, 40enne residente Milano, offre collaborazione alto livello. Casella 333/M Sip Milano. 28564

**DIRIGENTE** tecnico esperienza pluridecennale lavorazione meccanica esterna, lavori, deposito trasferimento offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7031 — Torino ».

**DIRIGENTE** tecnico produzione 37enne, animatore energico, capacità di comando, pluriennale esperienza lavorazioni e montaggi industrie metalmeccaniche, elettromeccaniche. Organizzatore di produzione. Profonda conoscenza cicli, metodi di lavorazione, tempi, costi, contabilità industriale, programmazione, attrezzature controllo qualità, esaminerebbe offerte. Scrivere: « Pubblicità Stampa 38 — Torino ». 28523

**DISEGNATORE** meccanico progettista offresi dalla ore libere. Telef. 911-317.

**DISEGNATRICE** di pubblicità di moda della Ecole des Arts Decoratifs di Ginevra impiegherebbesi anche subito. Mazzini e Casati, via Mafforsi 55, Milano.

**ELEMENTO** altamente qualificato tecnico-commerciale amministrativo impiegherebbesi preferibilmente mansioni ispettive. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7075 — Torino ». A86542

**ESPERTISSIMO RAMO COMMERCIALE VENDITA ORGANIZZAZIONE OLTRE QUINDICI ANNI DIRIGENTE IMPORTANTE CARROZZERIA AUTOVETTURE VEICOLI INDUSTRIALI ESAMINEREBBE PROPOSTE IMPIEGO LIVELLO DIRETTIVO O ISPETTIVO. SCRIVERE: « PUBBLICITA' STAMPA 2263 — TORINO ».** A86103

**ESPERTO** contabilità Olivetti paga offresi ore libere presso azienda. Tel. 870-311 pasti. A85302

**EX** stipendiato Fiat artigiano impiegherebbesi adeguatamente. Telef. 236-126.

**GEOMETRA** neo diplomato offresi, militesente, subito. Telefonare 241-112.

**GEOMETRA** cerca impiego offresi. Telefonare 297-231. A86172

**GEOMETRA** 22enne serio, militesente, patente, impiegherebbesi subito. Telefonare 300-014. A87312

**GEOMETRA** 30enne pratico, pratica amministrativa, condomini, occuperebbesi anche mezza giornata. Scrivere: « Pubblicità Stampa 3166 — Torino ». A57815

**GIOVANE** militesente licenza III avviamento tecnici disegno artistico cerca impiego. Scrivere a Ferdinando Brenna, via Milano 20, Torino. A88371

**IMPIEGATO** 31enne occuperebbesi 9-12 sede ufficio zona Madia. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9220 — Torino ».

**INGEGNERE** 38enne, esperienza pluriennale progetti impianti termici, conoscenza lingue, miglioramento. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7070 — Torino ».

**LAUREANDA** scienze politiche occuperebbesi pomeriggio o mattino anche presso scuola privata. Scrivere: « Pubblicità Stampa 8225 — Torino ».

**LAUREATO CHIMICA INDUSTRIALE. ESPERIENZA LABORATORIO, REFERENZIATO IMPIEGHEREBBESI TORINO, DINTORNI. SCRIVERE: « PUBBLICITA' STAMPA 8205 — TORINO ».**

**MAGAZZINIERE** pratico spedizioni offresi subito. Scrivere: « Pubblicità Stampa 6232 — Torino ». A86881

**LAUREATO** legge 25enne militesente ottima conoscenza tedesco e buona inglese esperienza biennale grande azienda profonda cultura classica offresi subito anche mezza giornata. Scrivere: « Pubblicità Stampa 2243 — Torino ».

**MAESTRA** di taglio libera mezza giornata impiegherebbesi presso ditta o scuola. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9179 — Torino ». A87257

**MATURATO** universitario accetterebbe impiego qualsiasi natura. Quaranta, Salabertano 78, Torino. A87978

**NEO** laureata, esperienza inglese, dattilografia, impiegherebbesi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7021 — Torino ».

**NEO** tecnica et corrispondente inglese offresi. Telefonare 253-336. A87458

**OFFRESI** commessa abbigliamento, bella presenza. Telefonare ore pasti 686-012

**ORGANIZZATORE COLLABORAZIONE VENTENNALE IMPORTANTI SOCIETA' NEGOZI A CATENA ESPERTO MERCHANDISING E CENTRO MECCANOGRAFICO INGLESE, TEDESCO, FRANCESE. ATTUALMENTE DISPONIBILE AD IMPORTANTE AZIENDA OFFRESI. CASELLA 325/M SIP MILANO.**

**PAGHE** contributi, amministrazione personale, 26enne, triennale esperienza, praticissimo offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7026 — Torino ». A86980

**PERITO** chimico 25enne, esperienza ricerca e vendita, offresi incarico commerciale, tecnico commerciale. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7071 — Torino ».

**PERITO** elettrotecnico profondo conoscitore macchine utensili e calcolo impiegherebbesi presso seria ditta scopo miglioramento. Scrivere: « Pubblicità Stampa 2173 — Torino ». A88352

**PORTIERE** albergo, esperienza pluriennale, perfetto tedesco inglese francese esaminerebbe adeguate proposte. Scrivere: « Pubblicità Stampa 6190 — Torino ».

**QUARANTACINQUENNE** pensionato pratico ufficio occuperebbesi ovunque mezza giornata. Telefonare 555-206, 686-582.

(Continua a pag. 14)

[redacted] la più classica [redacted] Langa

# I tartufi [redacted] Alba [redacted] l'etto

**L'anno scorso costavano la metà - Il raccolto, finora, [redacted] un sesto del '61 [redacted] tubero [redacted] scarso [redacted] della siccità - I tartufai [redacted] ottimisti: dicono che il «grosso», con la luna d'ottobre, deve ancora [redacted]**

*(Dal nostro inviato speciale)* Alba, 6 ottobre.

Un pittoresco sfarzo di fuochi artificiali, partito stasera al primo buio dalla Collina della Palazzina, ha annunciato l'apertura della «32ª Fiera del Tartufo» che, nel nome di questo prodotto pregiato, riassume la festa dell'agricoltura al momento dei suoi ultimi raccolti.

La produzione del tartufo nell'Albese si aggira normalmente sui 100 quintali annui; lo scorso anno ne sono stati contrattati circa [redacted] quintali a un prezzo massimo aggirantesi sulle 6000 lire all'etto. Quest'anno il mercato, che in passato vedeva venduti circa [redacted] chili al giorno, è assai impoverito. Oggi vi sono apparsi soltanto una decina di chili del prodotto; il prezzo degli *extra* è salito a 12.000 lire all'etto mentre quelli di qualità scadente — purtroppo i più numerosi — sono stati pagati 3000 lire. Si prevede che diminuirà anche l'esportazione, effettuata in tutti i Paesi allo stato naturale, in scatola e tubetti: normalmente si esportano parecchie decine di quintali di tartufi. Non è possibile, per il momento, far previsioni sull'esportazione dell'annata in corso perché il mercato attuale soddisfa a malapena le esigenze interne; i tartufai dicono che non s[redacted]o ancora nella luna di ottobre, per cui il grosso del raccolto dovrebbe ancora venire.

La fiera dura dal 7 al 21 ottobre [redacted] soli otto giorni di manifestazioni effettive. Si comincia domani con lo scoprimento di una targa di bronzo a memoria della telefonata intercontinentale Alba-Medford (Stati Uniti) via «Telstar». Segue l'inaugurazione della mostra (tartufo, vini, artigianato, ortofrutticoli, meccanica, pittura). E poi gara di *go-karts*, internazionale, presentata da Enzo Tortora. Quindi un po' di «magia» e «grande parata dell'eleganza» con molte Case torinesi. Seguito: 10 ottobre «La Traviata»; 13 ottobre: mercatone bovino, inaugurazione del convegno internazionale sul nocciolo, inizio delle gare di pallacanestro; 14 ottobre: raduno interregionale di ex-combattenti, inaugurazione di un busto a Luigi Einaudi e apertura della Biblioteca Civica «Giovanni Ferrero»; pattinaggio artistico; 17 ottobre «Cavalleria Rusticana» e «Pagliacci»; [redacted] ottobre: pomeriggio [redacted] bambino, [redacted] dell'aperitivo dell'anno, proiezione di fotografie; 20 ottobre: finale di pallacanestro; [redacted] ottobre: «sagra della riconoscenza» ossia festa dei pensionati; sfilata [redacted] carri allegorici, presentati da Corrado ed elezione della «Bela Trifolera». Chiusura della fiera, così come cominciata, e cioè [redacted] i fuochi artificiali.

Lamentata caratteristica dell'attuale «32ª Fiera del Tartufo» è la carenza di questo tubero. Non ci troviamo di fronte a quella mancanza assoluta che dicono si verifichi ogni centocinquant'anni ma ad una povertà occasionale, dovuta alla [redacted]rsità di pioggia e all'a[redacted]za (per altri lati benedetta) della grandine. Non è ancora dimostrato che l'avessero azzeccata gli antichi col dire che certe piante hanno paura dei temporali apportatori di grandine, con il naturale contorno di tuoni e lampi; che questa paura [redacted] traduce in trepidazioni nervose, scaricate nelle radici e condensate in pallottole più o meno grosse che sarebbero i tartufi. Sta però di fatto che la grandine, sciogliendosi lentamente al suolo garantisce una provvista di umidità più uniforme o più duratura. E il tartufo, quantunque non tutti siano d'accordo nel classificarlo [redacted] fungo, ha, [redacted] i funghi, bisogno di acqua. E piovana, [redacted] qualsiasi. Comunque la limitata disponibilità del prodotto si ripercuote sui prezzi: dalle 50 lire al chilo dei tempi di Cavour, siamo oggi ad una quotazione di 12.000 lire l'etto per gli *extra-massimi*, ossia il fior fiore della categoria. I semplici *extra* possono tuttavia arrivare [redacted] alle dieci mila. Il minimo, tremila lire, riguarda soltanto gli scarti, indegni di apparire in vetrina e in una mensa appena appena elegante. Sono considerati ai prezzi di vetta, i tuberi ben rotondi, lisci, duri e di un bel colore giallicclo all'esterno come si conviene al tartufo bianco. a. a.

## I prezzi [redacted] Moncalvo

*(Dal nostro corrispondente)* Asti, [redacted] ottobre.

(a. m.) Moncalvo concluderà domani gli autunnali del Monferrato con la fiera del tartufo, giunta ormai all'ottava edizione. La fiera si terrà in piazza Carlo Alberto, dove i tartufai del Monferrato presenteranno i profumati tuberi in appositi «stands». Una giuria premierà gli espositori dei migliori esemplari. Quest'anno, causa la siccità, la ricerca è stata [redacted] ed i prezzi di conseguenza sono alti.

Gli esemplari migliori sono stati pagati da alcuni proprietari di ristoranti sino a 35.000 lire il chilo. Il tartufato Giovanni Cocito, che stamane ha scovato un eccezionale esemplare di sei etti, lo ha venduto per 26.000 lire.

Un'altra manifestazione si terrà a Moncalvo. Si tratta del primo concorso popolare di assaggio del barbera e vini da pasto. Non si tratta questa volta di premiare il prodotto migliore, bensì l'assaggiatore dilettante più dotato di fiuto e di palato. Sono 40 gli assaggiatori scelti fra tutte le categorie sociali che parteciperanno all'[redacted]. Chi azzeccherà o si avvicinerà al giudizio-base espresso da una giuria, sarà proclamato campione assaggiatore per il 1962.

*Al congresso di Milano*

## Il prof. Negro presidente della Società di urologia

Milano, 6 ottobre.

Sotto la presidenza del prof. Pisani dell'Università di Milano e alla presenza delle maggiori autorità, si è concluso il 35° Congresso della società italiana di urologia. Sull'importante argomento che formava il tema di relazione svolto dai professori Lasio e Donati, sono intervenuti gli urologi della scuola torinese rappresentata dai professori Chiaudano, Negro, Barella, Sesia e Gallizia. [redacted] termine [redacted] lavori il prof. Mario Negro, primario urologo del Mauriziano di Torino è stato eletto all'unanimità presidente [redacted]lla Società per il prossimo biennio.

E' seguita [redacted] seduta sindacale: sui problemi ospedalieri del momento [redacted] riferito il segretario nazionale degli urologi prof. Barella. Egli ha pure comunicato che in seno al Mec è stata costituita l'Unione europea dei medici specialisti, presso la quale egli è stato delegato a rappresentare gli urologi italiani.

## Conclusa con una [redacted] la conferenza di Cuneo

*(Dal nostro corrispondente)* Cuneo, 6 ottobre.

(n. vs.) Si sono conclusi nel pomeriggio i lavori della conferenza permanente delle Camere di commercio italiane e francesi di confine. Nella mozione votata all'unanimità e che sarà trasmessa ai singoli governi, i partecipanti hanno fatto osservazioni e presentato richieste sui seguenti punti: passaggio della frontiera; facilitazioni [redacted] rilascio della carta [redacted] carburante; estensione della zona corta; problemi particolari della venuta della manodopera italiana in Francia; unificazione dei controlli doganali; comunicazioni ferroviarie, con particolare riferimento alla linea Cuneo-Ventimiglia-Nizza.

Riguardo l'applicazione pratica delle disposizioni del Trattato di Roma alla zona confinaria, nella mozione si legge tra l'altro: «I partecipanti alla conferenza constatano che [redacted] ripercussioni saranno particolarmente sensibili per le aziende concorrenti situate da un lato e dall'altro della frontiera; e conseguentemente queste aziende avrebbero tutto l'interesse a stabilire contatti che consentano loro di trarre vantaggio al massimo dalla estensione [redacted] Mercato comune. Considerando [redacted] questo dimensionamento [redacted] per le imprese di piccola e media importanza che non dispongono sempre [redacted] servizi commerciali e di uffici di studio dei mercati in generale e di mercati stranieri in particolare, propongono che [redacted] proceda a mezzo delle Camere di commercio delle regioni [redacted] frontiera ad una inchiesta concernente le aziende situate nella loro circoscrizione la cui attività sia similare o complementare, allo scopo di istituire in una f[redacted] ulteriore dei contatti diretti fra i rappresentanti di aziende interessate».

# Scontri al confine dello Yemen tra [redacted] rib[redacted] [redacted] truppe [redacted] Saud

**[redacted]li arabi respinti con gravi perdite - L'Iman [redacted] Badr sarebbe sfuggito al [redacted] della famiglia reale: gli insorti lo assedierebbero in una fortezza [redacted] lontana [redacted] capitale**



La prima fotografia della rivolta yemenita, giunta al Cairo al giornale «Al Ahram». Sullo sfondo: il sontuoso palazzo dell'Iman, colpito dalle [redacted] ribelli nella parte superiore. In primo piano: le misere tende dei sudditi di El Badr (Telefoto)

*(Nostro servizio particolare)* Aden, 6 ottobre.

Un reparto dell'esercito arabo di Re Saud, che tentava [redacted] penetrare nello Yemen, si è scontrato [redacted] le truppe repubblicane ed è stato respinto. I morti sarebbero poco meno di cento. La notizia, diffusa da radio Sana, [redacted] stata ripresa al Cairo dall'agenzia «Medio Oriente».

Un portavoce militare yemenita ha dichiarato che l'attacco è stato condotto con aerei e mezzi corazzati ma che le forze repubblicane hanno prevalso con facilità. «Le nostre truppe [redacted] — ha detto l'ufficiale — [redacted]no pronte a combattere anche nel cuore dell'Arabia Saudita, [redacted] sarà necessario».

Al Cairo è stato confermato, da un portavoce dell'ambasciata yemenita in Egitto, che l'Iman El Badr è vivo e si trova in una fortezza nel presi di Hajjah, a tre ore di strada dalla capitale. Reparti dell'esercito rivoluzionario sono impegnati nell'assedio.

Come si ricorderà, i ribelli subito dopo il colpo di Stato comunicarono che l'Iman era stato ucciso e sepolto sotto le rovine del palazzo reale. La nuova versione, secondo alcuni osservatori, non sarebbe che un espediente per creare difficoltà al principe Hassan, proclamato nuovo Iman da oltre ventimila armati delle tribù monarchiche nel sud dello Yemen. Per altri, invece, [redacted] è autentica e in grado di influenzare profondamente il corso degli avvenimenti.

Certo è, tuttavia, che la controrivolta monarchica sta acquistando maggior consiste[redacted] perché il numero delle tribù pronte [redacted] intervenire per la restaurazione dell'Iman cresce ogni giorno. Un comunicato diramato oggi dalla legazione yemenita ad Amman afferma che i guerrieri delle tribù di Amiah, Wayelah e Kunaf nello Yemen settentrionale sull'esempio delle tribù [redacted] Sahar, Hamdam, Saadah e Sunarah hanno proclamato la loro fedeltà al principe Hassan, pretendente al trono.

Guerrieri delle tribù monarchiche si sono impadroniti di un aereo che trasportava ufficiali e fondi delle forze repubblicane, subito dopo il suo atterraggio sulla pista di Saadah.

Il ministro degli Esteri dello Yemen, Moshin Eleyni, ha lasciato oggi in volo il Cairo diretto a New York per otte[redacted] da parte delle Nazioni Unite il riconoscimento del suo regime. Eleyni, che è accompagnato dal vice-ministro degli Esteri Abdel El-Karbash, avrebbe dovuto fare tappa a Londra, ma non avendo ottenuto il visto dalle competenti autorità inglesi, si è fermato a Roma da dove è ripartito poi per gli Stati Uniti.

Al ritorno Eleyni farà ancora tappa al Cairo per stipulare [redacted] un trattato economico fra la Repubblica araba unita e lo Yemen.

A Sana [redacted] colonnello Salallah, leader dei rivoluzionari, ha inviato a Kruscev un messaggio di ringraziamento per il riconoscimento dell'Urss. Vi si dice tra l'altro: «La cooperazione russo-yemenita, che va gradualmente rafforzandosi, condurrà al consolidamento delle relazioni amichevoli fra i nostri popoli e i nostri governi». a. p.

## Ferito da [redacted] magliaro con [redacted] colpo di pistola

*(Nostro servizio particolare)* Roma, 6 ottobre.

(r. s.) Stamane, in una pensione di via Principe Umberto 35, un uomo di 33 anni, Bruno Baldi, da Modena, è rimasto gravemente ferito da [redacted] colpo di pistola che gli sarebbe stato sparato da un giovane magliaro napoletano, Vincenzo Angarella, [redacted] 22 anni.

Secondo quanto è stato possibile accertare fino a questo momento, sulla scorta del racconto fatto alla polizia da Carlo Baldi, di 35 anni, fratello del ferito, abitante in via Rodolfo Lanciani 69, il grave episodio sarebbe avvenuto stamane verso le sette. A quell'ora i due fratelli, che erano in procinto di partire per Torino, fermavano [redacted] loro auto in via Principe Umberto 35, e salivano nella pensione gestita dalla signora Giacinta Sbraga.

Poco prima, nella pensione stessa, era sceso l'Angarella, proveniente da Alessandria. «A un certo punto — ha raccontato alla polizia Carlo Baldi — sono andato in bagno dove, poco dopo, ho udito un colpo di rivoltella. Mi sono subito precipitato nel corridoio e ho trovato mio fratello a terra, ferito al ventre. L'ho immediatamente soccorso mentre il feritore riusciva a fuggire».



Mentre si studiano i mezzi per vietare la "[redacted] che uccide"

# [redacted] per il [redacted] a Vigevan[redacted] è l'ottavo in 7 mesi

**La nuova vittima è un calzolaio di 51 anni - Si era ammalato a giugno: venti trasfusioni di sangue non lo hanno salvato - Una quindicina di operai sono [redacted] gravi condizioni**

(Dal nostro inviato speciale) Vigevano, 6 ottobre.

*L'ottava vittima — da marzo in qua — del micidiale adesivo al benzolo è [redacted] oggi nella tomba. E' l'operaio calzaturiero Francesco Franchini, di 51 anni. E' morto ieri consumato dai vapori di benzolo. Verso la fine dello scorso giugno accusò sintomi che lo preoccuparono — stanchezza, difficoltà [redacted] respiro — e lo indussero a rivolgersi a un medico. Il dott. Invernizzi che lo visitò, a un primo esame diagnosticò un'anemia aplastica, e il 4 luglio lo fece ricoverare all'istituto di medicina del Lavoro di Pavia. Sottoposto ad analisi del sangue, al Franchini furono riscontrati appena un milione di globuli rossi per millimetro cubico. Le sue condizioni erano dunque gravissime. La media di globuli rossi in un uomo di sana costituzione è di 5 milioni per millimetro cubico.*

*Il prof. Maugeri, direttore dell'istituto di Pavia, ed i suoi collaboratori, impegnarono ogni loro energia per strapparlo alla terribile sorte che l'attendeva. Più di venti trasfusioni di sangue gli furono praticate, ma con esito nullo. Il midollo osseo, attaccato dal benzolo, non produceva più gl'indispensabili globuli rossi. Il peggioramento è stato costante e inesorabile, la lunga agonia si è conclusa ieri con la morte.*

*La catena dei decessi provocati dal collante a base di benzolo s'iniziò nel marzo scorso. Il 17 di quel [redacted] morì per aplasia midollare dovuta al terribile adesivo l'operaio Italo Gavigilo, di 46 anni. Tre morti si ebbero in maggio: il 7 Pietro Milanesi, [redacted] 46 anni; il 24 la bambina Paola Piredda di tre anni, che aveva contratto l'intossicazione giocando accanto [redacted] barattoli di adesivo usati dal padre nel suo modesto laboratorio casalingo; e il 28 si ebbe la fine di Giuseppe Cedrati, di 54 anni. La quinta e [redacted] sesta vittima morirono in giugno: Cesare Galbiati il 9 e Paolo Saio il 10. Il 27 settembre morì Attilio Lovetti, di 61 anni, da pochi mesi andato in pensione, ma già con l'organismo minato e corroso dal male. Ottava vittima è stata, come si è detto, Francesco Franchini, morto ieri.*

*L'elenco, purtroppo, forse si allungherà. Una quindicina di ammalati sono ricoverati nell'istituto di medicina del lavoro di Pavia e in altri ospedali della Lombardia, in vari stadi del male. Alcuni di essi, per i quali la diagnosi fu tempestivamente fatta all'inizio dell'intossicazione, potranno salvarsi. Ma per circa la metà, ricoverati già in gravi condizioni, la lotta per contenderli al male sarà più lunga, difficile e di esito incerto.*

*Bisogna affrontare con più energia il problema del benzolo. La notizia della morte dell'operaio Franchini giunge mentre i giornali oggi pubblicano le dichiarazioni fatte dal ministro del Lavoro on. Bertinelli alle interrogazioni presentate alcuni mesi fa sui decessi di Vigevano. Il ministro ha annunciato un disegno di legge per limitare l'impiego del benzolo nella lavorazione delle scarpe, e lo studio della possibilit[redacted] di abolirlo del tutto, sostituendolo con solventi innocui o meno nocivi. E' auspicabile, per la salute di migliaia di lavoratori, che si giunga presto all'emanazione di tali leggi.*

*Intanto si potrebbe esigere un maggior rigore nell'applicazione delle norme esistenti, ventilatori per aerare i laboratori, cappe per convogliare all'esterno i vapori del collante, guanti in dotazione agli operai, periodiche visite mediche. [redacted] proposito di visite mediche, qualcosa è stato fatto con l'apertura a Vigevano, in luglio, d'un centro staccato dell'istituto di medicina del lavoro di Pavia. Parecchie centinaia di operai sono stati visitati, per alcuni di essi la visita è stata preziosa perché affetti, allo stato iniziale, della tremenda intossicazione; le cure tempestivamente iniziate li guariranno certamente.*

*Il problema del benzolo verrà discusso al prossimo congresso nazionale di medicina del lavoro che si terrà a Messina dal 15 al 18 ottobre. I professori Salvini a Colombi presenteranno tre modelli di cappa particolarmente studiate per eliminare l'assorbimento delle pestifere esalazioni.* g. f.

## [redacted] per aver [redacted] di [redacted] giovane donna

**E' un muratore di Alessandria e si era introdotto in casa da una finestra - Gli è stata inflitta la pena di [redacted] e quattro mesi di reclusione**

*(Dal nostro corrispondente)* Alessandria, [redacted] ottobre.

(f. m.) Il Tribunale di Alessandria ha condannato a un [redacted] e 4 mesi di reclusione il ventiseienne Riccardo Dall'Omo, abitante [redacted] Alessandria in via Lombroso 7, [redacted] quale [redacted] scorso anno s'era introdotto nella stanza di una giovane signora.

Il Dall'Omo, dipendente di un'impresa edile, [redacted] avuto più volte occasione, durante il lavoro, di osservare la signora Imelia Pietroboni; la sera del 1° settembre dello scorso anno poi, passando sotto la finestra della stanza da letto della donna e avendo osservato che questa stava per coricarsi decideva, anche perché in preda agli effetti di qualche bicchiere di vino, di entrare nella camera. Attraverso la finestra balzò così nella stanza. La Pietroboni riusciva a cacciare [redacted] casa l'intruso e poi lo denunciava all'autorità giudiziaria. Il Dall'Omo doveva rispondere di violenza.

## Ventidue morti in America per un violento tifone

Città di Messico, 6 ottobre.

Il tifone «Dorden» si è abbattuto sulla penisola e sul golfo di California. Almeno 22 persone sono morte nello Stato di Sinaloa, presso Mazatlan. Il porto di quest'ultima località [redacted] chiuso alla navigazione. Ingenti danni hanno subito i villaggi di San Augustin e San Simon e altri centri a sud di Ensenada.

Si teme che [redacted] mercantile partito da Salina Cruz (Messico) e due pescherecci siano affondati nella tempesta. Sulle tre unità si trovavano 17 persone.

# Quara[redacted] scosse di terremoto [redacted] Maceratese in [redacted] notte

**Avvertite fra le 24 [redacted] le 4,30 del mattino - Panico fra le popolazioni Qualche danno alle case - Il fenomeno più violento registrato a Camerino**

*(Dal nostro corrispondente)* Ancona, 6 ottobre.

Vivissimo panico fra le popolazioni dell'alto Maceratese hanno provocato stanotte — fra le 24 e le 4.30 del mattino — [redacted] quarantina di scosse sismiche. [redacted] primo fenomeno, violento e a carattere ondulatorio, è stato registrato a mezzanotte precisa a Camerino e nei centri vicini; a questo ne sono seguiti altri otto. Dopo la scossa di mezzanotte le più forti sono state quelle registrate alle ore 1.50, 2.10 e 3.

La popolazione di Camerino è rimasta calma. L'epicentro del terremoto dovrebbe essere stato Caldarola, che è già noto come centro sismico per i danni subiti negli anni scorsi, tanto [redacted] oltre il 25 per cento delle abitazioni sono state dichiarate «terremotate».

A Caldarola il terremoto si è sentito alle stesse ore di Camerino e le scosse sismiche sono state assai forti, tanto che la gente alla prima scossa si è riversata per le strade e quindi ha trascorso la notte all'addiaccio. Soltanto stamane verso le 5 qualcuno ha fatto ritorno alle proprie [redacted]zioni. Nessun danno alle persone, qualche lesione ai muri delle case.

Il panico della popolazione di Caldarola [redacted] giustificato dal fatto che questa zona ha già sofferto gravi danni per il terremoto. Due anni fa, due violente [redacted] telluriche hanno danneggiato molte case.

Le scosse, calcolate del quinto grado della scala Mercalli, [redacted] sono registrate anche a Mucca, Tolentino, Belforte del Chienti, Serrapetrona.

Altre trentadue [redacted] telluriche — dalle ore 23.55 alle 4.30 della scorsa notte — sono state avvertite nella [redacted] di Serrapetrona, piccolo centro agricolo a 25 km da Macerata. La prima scossa, che può [redacted] calcolata del quarto grado della scala Mercalli, si è avuta alle 23.55 ed è durata cinque [redacted]ndi. Ha avuto senso sussultorio ed ondulatorio. Altre scosse di minore entità sono state registrate alle 2.10, 2.20, 2.25, 2.30. Alle [redacted] in punto una nuova scossa, seguita, anche questa, da altre di minore intensità. In totale nel Maceratese si sono così avvertite la notte [redacted] ben 41 scosse.

La popolazione, impaurita, si è riversata nelle strade e molte arterie che [redacted] dipartono da Serrapetrona sono rimaste bloccate nel corso della notte da vetture, autotreni e pullman.

Non si registrano danni alle persone, mentre alcuni stabili hanno riportato lesioni di diversa entità. e. g.

## [redacted] terremoto in Persia distrugge [redacted] intera città

*(Nostro servizio particolare)* Teheran, 6 ottobre.

Un violento terremoto su cui si hanno ancora notizie frammentarie e contraddittorie, ha colpito [redacted] collinosa ad oriente della capitale persiana. Benché l'intensità della scossa sia stata immensamente inferiore a quella di un mese fa, che provocarono [redacted] morte di oltre 20.000 persone, [redacted] cittadina [redacted] Ahmedabad, di 5.000 abitanti, è stata quasi completamente distrutta. Non si conosce [redacted] delle vittime: i morti accertati [redacted] già più di dieci, alcune centi[redacted] i feriti. Finora sono state recuperate 14 salme. Anche i villaggi di Kashmar e Rostch sarebbero stati devastati.

Tutte le comunicazioni con la zona sono interrotte e le notizie sono giunte nella capitale attraverso una rete improvvisata di radio campali dell'esercito. La prima scossa è stata avvertita alle 20,33 di ieri sera; [redacted] seconda dopo mezzanotte. r. s.

## Il tempo che farà

*Su tutte le regioni parzialmente nuvoloso. Estese zone di foschia su Val Padano, sulle valli minori e sui litorali. Temperatura: in lieve diminuzione al nord e sulle regioni adriatiche. Senza variazioni notevoli su regioni tirreniche e sulle isole. Venti: deboli [redacted] tentrionali. Mari: generalmente poco mossi; localmente mosso il basso Adriatico.*

Ecco le temperature minime e massime di ieri:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Torino | 12,3 | 20,2 | Pescara | 12 | 24 |
| Bolzano | 11 | 23 | L'Aquila | 10 | 21 |
| Trento | 12 | 21 | Roma | 13 | 26 |
| Verona | 12 | 25 | Campob. | 12 | 20 |
| Trieste | 16 | 23 | Bari | 17 | 22 |
| Venezia | 16 | 24 | Napoli | 15 | 23 |
| Milano | 11 | 20 | Potenza | 12 | 18 |
| Genova | 18 | 23 | Catanzaro | 16 | 22 |
| Bologna | 14 | 20 | Reggio C. | 17 | 25 |
| Firenze | 13 | 20 | Messina | 20 | 25 |
| Pisa | 13 | 23 | Palermo | 16 | 25 |
| Ancona | 11 | 22 | Catania | 13 | 27 |
| Perugia | 13 | 24 | Cagliari | 14 | 24 |

2043



# ANNUNCI ECONOMICI

## 12 Domande Impiego L. 50 p.p.

(Continua da pag. 12)

**PROFESSORE RAGIONERIA QUARANTENNE LIBERO TUTTI POMERIGGI OFFRESI AZIENDA. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 7038 — TORINO».**

**RAGIONIERA** pratica contabilità generale fatture paghe contributi offresi presso seria ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7010 — Torino». A56785

**RAGIONIERA** pratica lavori ufficio contabilità stralcio lingue offresi pomeriggio. Telefonare 572-778 mattino.

**RAGIONIERA** 24enne secondo impiego buona conoscenza inglese offresi. Telefonare 772-723. A55102

**RAGIONIERE** esperienza trentennale [illegible] occuperebbesi adeguatamente anche mezza giornata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5222 — Torino».

**RAGIONIERE** 26enne, esperienza [illegible] offresi [illegible] posizione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7076 — Torino». A55514

**RAGIONIERE** 33enne, [illegible] offresi, esperienza amministrazione, [illegible], referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7206 — Torino».

**SEDICENNE** [illegible] commerciale [illegible] offresi [illegible]. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7061 — Torino». A56212

**SEGRETARIA** albergo offresi [illegible] Casella 1183 P. [illegible]

**SIGNORA** [illegible] occuperebbesi [illegible]. Telefonare 562-[illegible]

**SIGNORA** 32enne telefonista [illegible] chiara [illegible], esperienza [illegible] offresi. Telefonare 361-246.

**SIGNORA** 42enne bella presenza, seria capace, istruita, conoscenza francese, offresi mansioni fiducia, telefonista, [illegible] medico, macchinista, assistente. Telefonare 583-547 pomeriggio.

**SIGNORINA** 20enne, licenza commerciale, cerca impiego. Telefonare 665-874.

**SIGNORINA** 21enne licenza media, [illegible] presenza dattilografa offresi qualsiasi impiego. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3171 — Torino». A57[illegible]

**STENODATTILOGRAFA** [illegible] offresi ore serali lavoro ufficio anche [illegible] presso seria ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7077 — Torino».

**STUDENTE** 25enne III ragioneria, [illegible] impiego offresi. Telefonare 563-550.

**TECNICO** [illegible], esperienza [illegible] programmazione libero [illegible] offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2197 — Torino». A55327

**TECNICO** 1ª cat. [illegible] stampi, attrezzature, tempi, [illegible] produzione, [illegible] occuperebbesi seria ditta, [illegible] capo [illegible] [illegible]. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7168 — Torino».

**VENTICINQUENNE** diplomata [illegible], conoscenza francese inglese, cerca lavoro anche Milano [illegible] impiego. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2305 — Torino». A56246

**VENTIQUATTRENNE** [illegible], diplomata hostess, [illegible] conoscenza [illegible] inglese francese offresi. 258-101.

**VENTISEIENNE**, studi superiori, [illegible] trattazione affari conoscenza [illegible] esperienza contatti alto livello dirigenziale disposto viaggiare, patente auto offresi impiego adeguato. [illegible]. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8214 — Torino».

**VENTISETTENNE** diploma scuola superiore, ottime referenze, dattilografo [illegible]. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6061 — Torino». A54295

**VENTITREENNE** diplomanda pratica ufficio offresi mezza giornata o altro lavoro serio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7038 — Torino». A56976

**VENTITREENNE** Patente C impiegasi autista anche come magazziniere. Ottime referenze. Telefonare 554-770.

## 13 Offerte Impiego L. 125 p.p.

**A.A.A. SOCIETA'** assumerebbe elemento 25-45enne, buona presenza, anche parzialmente libero, residente Torino o provincia. Rivolgersi via Garibaldi 50, piano nobile. 686

**AIUTO** assistenti desiderosi migliorare cerca [illegible] Torino per [illegible] contabili cambio spola automatica. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3129 — Torino». A55392

**ANALISTA METODISTA LAUREATO AUT DIPLOMATO, PLURIENNALE ESPERIENZA SPECIFICA NEL CAMPO, RICERCA IMPORTANTE INDUSTRIA METALMECCANICA. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 67 — TORINO».** 413

**ANTICA** [illegible] importante ditta assume segretaria per direttore generale perfetta conoscenza stenodattilo, francese, inglese, [illegible] superiore, intelligente, età 22-30 anni, licenza media o superiore, possibilmente stenodattilografa per ufficio vendita. Trattamento [illegible] [illegible]. Scrivere [illegible] Torino. A55[illegible]

**APPRENDISTE** [illegible]

**ASSISTENTE** [illegible] cerca importante [illegible] in Torino [illegible]. Scrivere dettagliando [illegible] «Pubblicità Stampa 2205 — Torino».

**ASSUME**, sede italiana [illegible] ditta commerciale [illegible] stenodattilo, anche primo impiego. [illegible] «Pubblicità Stampa 55 — Torino». 341

**ASSUMIAMO** [illegible] per [illegible] Presentarsi domani [illegible] ore 10.

**ASSUMONSI** per [illegible] trattamento economico, [illegible] settimanali, 2 corrispondenti [illegible], 5 dattilografe [illegible] 200 fatture [illegible] 15-25 anni, 4 [illegible]. Non presentarsi ma scrivere indicando studi fatti, età, esperienze di lavoro, [illegible] Casella [illegible] Radio Elettra, ufficio Personale, via [illegible] 5, Torino.

**AUTOCARROZZERIA** [illegible] importante cerca capo reparto abile [illegible] Torino. Scrivere: Pubblicità casella 293, Pinerolo (Torino).

**AUTOSALONE** cerca venditore primo impiego, altro disposto viaggiare. Telefonare 619-832. A55509

**AVVOCATO** assumerebbe praticante dattilografa. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7065 — Torino». A55616

**AZIENDA** elettromeccanica assume perito [illegible] pratico costruzione strumenti elettrici [illegible]. Dettagliare [illegible] «Pubblicità Stampa 46 — Torino». 345

**CAPO PERSONALE CERCA INDUSTRIA MECCANICA. INDICARE ETA', REFERENZE, PRETESE. MASSIMA RISERVATEZZA. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 8248 — TORINO».**

**CAPO** servizio ristorante Circolo torinese della Stampa cerca urgentemente. Ottimo trattamento economico. Necessarie esperienza, distinzione, referenze. Scrivere corso Stati Uniti 27, Torino.

**CERCASI** diplomato, laureato disposto lavorare Carmagnola, pratico disegno carpenteria metallica e stabilimentazione. Telefonare 364-534. A56340

**CERCASI** segretario officina meccanica. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9243 — Torino». A57163

**COMMESSA** e apprendiste bella presenza referenze, cercansi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7065 — Torino». A55526

**CRONOANALISTA** esperto rilievo ed analisi tempi, cicli di lavorazione, [illegible] per stabilimento metalmeccanico. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3142 — Torino».

**DATTILOGRAFA** 16-18 anni cercasi. Presentarsi Forpelli, via Duchessa Jolanda 18. A55629

**DIPLOMATO** esperienza contabilità magazzino cercasi da importante industria per incarico responsabilità. Tel. 559-531.

**DITTA** tessuti cerca commessi 18-25enni veramente pratici. Telefonare 537-251.

**ENTE** pubblico assume dieci ambosessi, [illegible] media cultura, serietà, presenza, comunicativa, a complemento quadri organizzazione per diffusione importanti presidenze, previo corso preparazione. Ottime retribuzioni. Presentarsi in sede ore 16-18, via Roma 101, piano terzo, CAP. 381

**FARMACIA** Torino assumerebbe laureata, laureando. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2250 — Torino». A56319

**GRANDE AZIENDA METALMECCANICA ASSUME PER UFFICIO TEMPI E METODI ANALISTA CON ESPERIENZA SPECIFICA ALMENO BIENNALE NEL SETTORE MECCANICO. INVIARE CURRICULUM DETTAGLIATO SPECIFICANDO TITOLI STUDIO E PRETESE. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 9311 — TORINO».** A5495[illegible]

**GRANDE INDUSTRIA METALMECCANICA [redacted] RAGIONIERE ESPERIENZA MINIMO QUINQUENNALE CONTABILITA' GENERALE. INVIARE DETTAGLIATO CURRICULUM, SPECIFICANDO PRETESE A: «PUBBLICITA' STAMPA 9212 — TORINO».**

**GRANDE** industria Piemontese cerca [illegible] elettromeccanici [illegible] esperienza [illegible] progettazione [illegible] [illegible]. Scrivere: «Pubblicità Stampa 36 — Torino».

**IMPIEGATO** fatturista pratico lavori ufficio cercasi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 34 — Torino». 20027

**IMPORTANTE** azienda assume subito stenodattilografa apprendista ed impiegata [illegible] buon trattamento economico. Scrivere: «Pubblicità Stampa 15 — Torino». 693

**IMPORTANTE** azienda cerca magazziniere pratico, settore abrasivi. Inutile presentarsi senza requisiti richiesti. Telefonare 377-930. A55435

**IMPORTANTE** azienda siderurgica assume abile ed introdotto venditore prodotti siderurgici. Assicurasi ottimo trattamento e possibilità carriera. Scrivere: «Pubblicità Stampa 18 — Torino».

**IMPORTANTE** ditta offre impiego fisso con allievi a candidatura personale. Pienne ammogliato per ufficio e [illegible]. Scrivere dettagliatamente: «Pubblicità Stampa 9261 — Torino».

**IMPORTANTE** officina meccanica cerca [illegible] pratica [illegible]. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9247 — Torino». A57169

**IMPORTANTE STABILIMENTO MECCANICO CERCA DISEGNATORI II E III CATEGORIA. SPECIFICARE POSTI OCCUPATI. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 286 — TORINO».** 180

**INDUSTRIA** cartaria torinese cerca [illegible] stenodattilo pratica lavori ufficio, perfetta conoscenza corrispondenza tedesca ed elementi inglese. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3155 — Torino».

**INDUSTRIA** torinese mobili moderni offre direzione tecnica reparto imbottiti con qualifica di capo reparto a tecnico provetto con profonda conoscenza e lunga pratica nel campo imbottitura, con ma poma e federatura tessuto, cinghie, ecc. [illegible] trattamento adeguato all'incarico. Scrivere: «Pubblicità Stampa 62 — Torino». 326

**INDUSTRIA** zona Collegno cerca impiegata 16-18 anni. Telefonare 791-471.

**ISTITUTRICE** maestra giovane referenziata cercasi per due bambini, ore libere. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9257 — Torino». A55166

**MAESTRA** giardiniera [illegible] cercasi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8159 — Torino». A54895

**MEDIA** industria cerca diplomato pratico [illegible] contabilità meccanografica operatore Audit, paghe contributi, [illegible] organizzazione vendite. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6476 — Torino». A54039

**PROFUMERIE** Beralti cerca giovani [illegible] bella presenza per commesse. Telefonare 45-469. A56920

**RAGIONIERE** giovane, primo impiego, [illegible] cerca industria. Preciserà età referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7060 — Torino». A55505

**SCRITTORI** parolieri pubblichiamo vostri lavori fonte Re Tancredi, 6 Roma.

**SEGRETARIA COMPLETA, 30-40ENNE DIPLOMATA, PERFETTO INGLESE TEDESCO, ASSUME PER DIREZIONE GENERALE IMPORTANTE SOCIETA'. STIPENDIO A CONCORDARE. ASSICURANDO MASSIMA RISERVATEZZA, RIVOLGERSI, SCRIVERE CABETTI, MEUCCI 1.** 788

**SIGNORINE** interni 20, ricercansi per attività Torino, in e fuori ufficio. Stabile impiego, carriera, retribuzione ed [illegible] tutte lingue [illegible]. Telefonare 552-405. A56482

**SIGNORINA** signora 25-30enne per piccola seria azienda aiuto magazzino, telefono, clienti. Telefonare 750-231.

**STENODATTILO CERCASI 16-18ENNE ANCHE PRIMO [redacted]. [redacted] TARSI LUNEDI' 8 OTTOBRE ORE 9 SAMIA, [redacted] 74.**

**STENODATTILOGRAFA** bella presenza per lavori ufficio cercasi, anche primo impiego. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6470 — Torino». A54739

**TITOLARE** industria cerca elemento trentenne veramente capace sostituirlo direzione azienda. Condizioni ottime. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9335 — Torino». A55121

**URGE** praticissima libri paga matricola dattilografia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7056 — Torino». [redacted]





## 14 Domande Lavoro L. 40 p.p.

**ABILE** barbiere 35enne offresi, libero fra un mese. Telefonare 731-608.

**AUTISTA** abilissimo 27enne pratico città e provincia offresi a seria ditta. Telefonare 791-375. A56396

**AUTISTA** cameriere 24enne militesente offresi a privati. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8183 — Torino». A55749

**AUTISTA** Leoncino proprio occuperebbesi presso ditta anche fuori Torino. Telefonare 42-903. A56573

**AUTISTA** patente D cerca lavoro presso ditta anche come magazziniere persona di fiducia con referenze. Telefonare 631-659. A53772

**AUTISTA** patente D-E cerca occupazione. Scrivere casella Z.01251, SPI, Napoli. 23539

**AUTISTA** piemontese disponendo Tigrotto offresi seria ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7087 — Torino». A57478

**AUTISTA** torinese patente D-E pubblica, offresi ore libere. Tel. 290-694.

**AUTISTA** 25enne, bella presenza, con patente B offresi subito a ditta o privato. Telefonare 771-831. A56645

**AUTISTA** 36enne pratico città nozioni meccanica patente C trasferirebbesi ovunque qualunque lavoro. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6221 — Torino».

**CAMERIERE** libero giovedì, sabato, domenica sera, saltuariamente, anche tutti i giorni. Telefonare 694-151. A56295

**CINQUANTASETTENNE** offresi lavori casalinghi pomeriggio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6051 — Torino».

**CONIUGI** pensionati quarantenni senza figli cercano portineria. Telef. 383-602.

**CONIUGI** settantenni con due figlie adulte cercano portineria. Tel. 202-506.

**CONIUGI** soli offronsi come custodi villa o portineria. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2245 — Torino». A56317

**CONIUGI** torinesi con figlio cercano portineria o custodia villa. Tel. 233-626.

**CUOCA** e tuttofare offresi casa signorile alto stipendio trattamento familiare. Oliviero, via Cristoforo Colombo 46, Torino.

**CUOCO** esperto 32enne rientrato estero disposto trasferirsi offresi. Tel. 876-627.

**CUOCO** 40enne referenze controllate offresi famiglia privata, ristorante ovunque. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8163 — Torino». A56558

**DIPENDENTE** grande industria 25enne rientrerebbe offresi fattorino o qualsiasi lavoro decoroso, mezza giornata libera, referenze ineccepibili. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6492 — Torino».

**DISPONENDO** 600 offronsi presso ditta fattorino magazziniere o qualsiasi altro. Telefonare 230-762. A56637

**DISPOSTA** governo casa uomo solo professionista. Telefonare 251-865.

**DUE** coniugi cercano portineria non pensionati. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2397 — Torino». A56224

**EX** meccanico generico, pratico macchine, 38enne, applicandosi occuperebbesi piccola officina meccanica. Patente C. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8221 — Torino». A55679

**FATTORINO** munito Ape offresi per commissioni anche mezza giornata mattina. Telefonare 392-354. A56444

**FOTOGRAFO** giovane offresi come stampatore, studio, attualità. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2256 — Torino».

**FRESATORE** 1ª attrezzista stampista offresi subito, seria ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7064 — Torino».

**GIOVANE** manicure pettinatrice finita offresi Torino capolunghi. Scrivere: Decol Augusta, Ornavasso (Novara).

**GIOVANE** serio occuperebbesi come autista presso famiglia o ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3161 — Torino».

**GOVERNANTE** offresi nomnato. Serieth. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8230 — Torino». A57478

**INFERMIERA** diplomata offresi assistenza notturna. Gazzetta, Arquata 16-33.

**MILITESENTE** presenza agg. 2ª patente B, licenza industriale, offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9173 — Torino». A57075

**OFFRESI** autista con macchina qualsiasi lavoro. Tel. 656-219.

**OPERAIO** esperienza decennale trattamenti termici, libero subito. Telefonare 287-290, Torino. A56580

**OPERAIO** specializzato trattamento lamiera ferro [illegible] alluminio offresi seria ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2277 — Torino». A56462

**PENSIONATO** offresi per pulizia, magazziniere. Telefonare 252-238.

**PIALLATORE** prima categoria offresi a seria ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8164 — Torino».

**PRATICO** tutte macchine legno anche avanzino ferro alluminio offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3174 — Torino». A56369

**PROVETTO** autista maggiordomo elevata fiducia referenziato offresi casa signorile. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7027 — Torino». A56953

**PROVINCIALE** 40enne bella presenza cerca lavoro governante presso persona sola. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3108 — Torino». A50993

**PUERICULTRICE** pratica neonati libera subito, referenze, offresi distinta famiglia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3131 — Torino». A56125

**QUARANTACINQUENNE** occuperebbesi persona fiducia esattore. Referenze, cauzione. Bella presenza; ex commerciante. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3156 — Torino». A56139

**QUARANTENNE** conoscenza tessuti confezioni offresi come commesso, persona di fiducia. Referenze, bella presenza. Telefonare 630-396. A56139

**RADIOMONTATORE** collaudatore libero in ore serali, offresi. Tel. 797-926.

**REFERENZIATA** tuttofare offresi dalle 9 alle 15 zona Porta Susa. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6478 — Torino».

**SESSANTADUENNE** offresi per lavori di giardino o pulizia, possibilmente corso Francia, Rivoli. Telefonare 558-162.

**SIGNORA** sola 57enne fidata offresi a coniugi o soli e ore palazzi Porta Nuova. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9280 — Torino». A57258

**SIGNORA** 40enne, presenza, media cultura dattilo offresi qualunque lavoro centro. Telefonare 581-084. A57453

**SIGNORINA** 36enne bella presenza offresi lavori casalinghi presso persona sola. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7066 — Torino». A56559

## 15 - Offerte Lavoro L. 125 p.p.

**A.A. IMPRESA** edile cerca abili carpentieri, liberi subito, condizioni vantaggiosissime. Telefonare 683-623. 292

**A** domestico e cuoca tuttofare famiglia signorile offre ottimo stipendio. Telefonare 514-803. A56741

**ABILE** saldatore elettrico cercasi. Fiamma, via Valgioie 103, tel. 790-258.

**ABILI** operai idraulici cercansi lavoro esterno. Telefonare, corso Regina Margherita 263. A57308

**ADDETTA** studio medico cercasi, 18enne, presenza, referenze. Telef. 520-332 ore 14-15. A57759

**AGGIUSTATORE** qualificato e specializzato militesente è richiesto da media industria. Offresi buona retribuzione, servizio mensa interno. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9278 — Torino».

**AGGIUSTATORI** e montatori elettromeccanici assume industria torinese. Telefonare 790-459, 796-448. A57191

**APPRENDISTA** bar massimo 17 anni cercasi. Via Po 25. A57482

**APPRENDISTA** barista cercasi capace e referenziato per nuovo locale centralissimo chiusura serale e domenicale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8218 — Torino». A56864

**APPRENDISTA** tipografo cercasi. Rivolgersi Via Scena n. 28. A56236

**APPRENDISTI** 15-16 anni frequenza avviamento professionale assume industria meccanica reparto attrezzature. Presentarsi via Ignazo 34. A56817

**AMP-ITALIA** cerca aggiustatori stampisti qualificati, capaci lavorare al tornio. Presentarsi pomeriggio 15-19 corso Peschiera 290/6. 780

**ARTI** grafiche importante cerca aiutanti offset-tipo desiderosi migliorare. Telefonare 576-002. A57532

**ASSUMESI** personale femminile per distribuzioni buoni e campioni a domicilio. Presentarsi Agenzia Delvecchi, Via S. Teresa 19/1. 30206

**ASSUMESI** subito cameriere 19enne disposto trasferirsi Torinese. Telefonare serali 654-634. A57775

**ASSUMESI** trafilatore esperto tubi sagomati massima retribuzione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8329 — Torino».

**ASSUMO** abile commessa tessuti buona retribuzione; non presentarsi mediocrità. M. Morre, XX Settembre 57, Torino.

**ASSUMONSI** apprendisti elettrosaldatori e lavorazione lamiere. Apazzone, via Cellini 27. A56458

**ASSUMONSI** operai specializzati lavorazione lamiera ferro mobili ufficio. Apazzone, via Cellini 27. A56455

**AUTISTA** cerca piccola industria meccanica pratico motocarro Iso e furgone 1100 T, serio referenziato. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2287 — Torino».

**AUTISTA** per autocarro patente assume industria mobili sede Grugliasco. Scrivere: «Pubblicità Stampa 66 — Torino».

**AUTORIPARAZIONE** cerca apprendista. Telefonare 489-023. A57280

**BAMBINAIA** per due bambini 5-6 anni cercasi. Telefonare 891-482. A57914

**BAR** cerca donna aiuto anche una pratica volendo vitto alloggio. Tel. 330-488.

**BARISTA** o aiuto barista giornata cercasi. Bar piazza Adriano n. 12.

**BARISTA** pratico cercasi. Presentarsi: Bar Portorico, piazza Vittorio Veneto 1.

**BATTILASTRA** verniciatori veramente provetti cerca carrozzeria ottima retribuzione. Telefonare 660-431. 28542

**BOUTIQUE** caratteristica cerca lavorante sarta bella taglia medio anche mezza giornata. Telefonare 519-948. A55167

(Continua a pag. 17)

# Borse economia [redacted] finanza

### L'indice azionari[redacted] scende da 84,48 [redacted] 82,20 [redacted] risale [redacted] 84,37

## Si è chiusa al rialzo in Italia [redacted] settimana [redacted]

**- L'ultima seduta ha quasi recuperato le perdite precedenti - Gli aumenti di capitale, l'andamento [redacted] Wall Street, la situazione politica internazionale, [redacted] voci più o [redacted] fondate hanno messo [redacted] dura prova il mercato - [redacted] il reddito fisso - Sostenuta la lira - Debole l'oro monetato**

*(Nostro servizio particolare)* Milano, 6 ottobre.

Settimana movimentata, piena di contrasti. La concomitanza di diversi fattori negativi, g[redacted] segnalati in precedenza, ha creato una grande [redacted]fusione ed è diventato assai difficile, nella ridda delle voci e delle notizie, separare [redacted] buono dall'incerto, il dubitativo dall'infondato.

[redacted] avuta indubbiamente qualche pesante liquidazione e la tecnica è stata di [redacted] con improvvisi capovolgimenti di tendenza e rotture di prezzi di notevole entità, malamente arginate. Hanno avuto inizio tre aumenti di capitale di cui uno, quello dell'Olivetti, di interesse mondiale. Il deludente comportamento di Wall Street ha trascinato alcune borse europee ed altri sacrifici di [redacted]. Inoltre, aleggiava un certo males[redacted] di carattere politico internazionale pieno di interrogativi e di incognite in un prossimo futuro.

La battaglia sulla tendenza ha avuto come protagonista principale le Generali. Dopo tante speranze ed altrettante delusioni il Consiglio della Società, riunitosi il 2 ottobre, ha deciso [redacted] proporre la famosa e tanto attesa assegnazione gratuita di una azione nuova ogni dieci vecchie.

Su questo spunto il mercato mercoledì era partito di gran carriera ed [redacted]va ricuperato le notevoli perdite [redacted] lunedì. Poi, improvvisamente, rovesciamento dell'intero fronte con cedenze sensibili per i valori più trattati.

Giovedì dopo [redacted] serie di contrasti di tendenza, si è chiuso in un'atmosfera migliore e soprattutto con i nervi [redacted] spasmodicamente tesi.

Ieri, i ricuperi si sono fatti sensibili e, sulla scia [redacted] importanti acquisti e ricoperture dell'Olivetti, tutto il mercato ha raggiato chiudendo ai massimi. Il numero indice che dall'84,48 di venerdì [redacted] settembre era sceso a 82,20 giovedì, è risalito a 84,37 [redacted] giorno successivo, ricuperando quasi completamente in un giorno le perdite delle precedenti sedute.

La quantità degli scambi è aumentata ancora, con alla testa Generali e Snia Viscosa. Molto trattate anche le Pirelli, le Anic, le Rinascente, le Terni, le Finsider, i più importanti valori elettrici. Naturalmente le spese della settimana sono state fatte soprattutto da quei titoli che intraprendevano l'aumento di capitale. Molto deboli [redacted] Caffaro, sacrificate oltre misura le Ercole Marelli, molto contrastate le Olivetti che [redacted] comunque al centro di intensa attività, con forti scambi giornalieri. Abbandonati a loro stessi diversi valori marginali. Agitati i saccariferi ed i tessili. Poche novità nel comparto degli elettrici.

Malgrado la scadenza [redacted] numerose cedole, il settore del reddito [redacted] rimasto sui limiti precedenti con modeste variazioni [redacted] positivo.

Sostenuta la lira malgrado che l'apporto del turismo [redacted] sul finire. Leggermente più [redacted]bole l'[redacted] monetato e senza storia quello fino. r. c.

ANDAMENTO DELLA BORSA A MILANO IN OTTOBRE

84,48 — 82,20 — 84,37

**Andamento [redacted] Milano dei principali titoli**

| Titoli | 28-9 | 5-10 |
|---|---|---|
| Finsider | 1.253 | 1.248 |
| Centrale | 9.068 | 10.250 |
| Stet | 3.890 | 3.800 |
| Generali | 131.850 | 130.800 |
| Viscosa | 4.083 | 4.890 |
| Catini | 2.815 | 2.768 |
| Fiat | 2.840 | 2.831 |
| Italsider | 1.455 | 1.456 |
| Edison | 3.320 | 3.340 |
| Sade | 1.070 | 1.110 |
| Sip | 1.128 | 1.160 |
| Olivetti priv. | 6.250 | 4.645 ex |
| Italcementi | 28.520 | 32.800 |
| Pirelli It. | 3.330 | 3.105 |
| **Maggiori variazioni in più** | | |
| Terni | 385 | 438 |
| Finelettrica | 1.101 | 1.185 |
| Eternit | 7.455 | 7.800 |
| Bastogi | 2.141 | 2.375 |
| Invest | 3.830 | 4.020 |
| **Maggiori variazioni in meno** | | |
| Istalat. edil. | 5.080 | 4.880 |
| Rolandi | 47.400 | 42.500 |
| Mittel | 3.080 | 2.620 |
| Barzol | 134,15 | 128 |
| Montesponi | 885 | 816 |

## Prezzi [redacted] prime sui mercati internazionali

COTONE — A New York attività stagnante e prezzi in leggera flessione per quanto riguarda le consegne a termine. Invariato il Middling disponibile [redacted] 34,00 cents per libbra (480 lire il chilogrammo). Le consegne chiudono per ottobre 33,19 cents per libbra (457 lire il kg.), per dicembre 33,60 (463 lire il kg.).

LANA — Fra i Merinos tendenza più sostenuta a Londra. Attività leggermente più vivace anche [redacted] New York [redacted] alle aste australiane. In chiusura si quota, per consegna ottobre 100,3/4 pence per libbra (1617 lire il kg.).

JUTA — Immutati nella prima pa[redacted] della settimana i [redacted]i cedono a partire da giovedì. I First chiudono a 105 e 1/2 sterline per ton. (184 lire il kg.). i Lightnings a 93,1/2 pence (161 lire il kg.).

RAME — Mercato sostenuto in principio di settimana. Fine [redacted] settimana più riflessiva: per contanti 234-234,1/4 sterline per tonnellata (40.304-40.348 lire il quintale); per consegna a tre [redacted] 232,1/4 sterline (40.000 lire il quintale).

STAGNO — Acquisti effettuati dall'Amministrazione americana delle scorte cuscinetto a 849,50 sterline per tonnellata (146.320 lire il quintale) riportano le quotazioni del disponibile [redacted] 850,50-851,50 sterline (146.490-146.660 lire [redacted] quintale). La consegna [redacted] tre mesi chiude [redacted] 852,50 (146.835 lire il quintale).

PIOMBO E ZINCO — Mercato pesante per entrambi i metalli. Il piombo chiude [redacted] 52,3/8-52,5/8 sterline per ton. [redacted] lire il quintale); più stabile [redacted] zinco, che quota in chiusura 64,50 sterline (11.110 lire il quintale).

GOMMA — Prezzi in tensione a Londra e a Singapore. Chiusura per il n. 1 RSS. Consegna: ottobre 22,75 pence per libbra (365 lire il chilo); novembre e dicembre 22,7/16 (360 lire il chilo).

CEREALI — Tendenza irregolare a Chicago. Il frumento riguadagna parte del terreno perduto la scorsa settimana e chiude a 203,3/4 cents per bushel da 60 libbre (4874 lire il quintale). Più deboli granoturco e segala, rispettivamente a 106,1/2 cents per bushel da 56 libbre (2618 lire il quintale) e a 120 cents pure per bushel da 56 libbre (2950 lire il quintale).

### Terza biennale a Milano della macchina utensile

Milano, 6 ottobre.

La terza «Biennale della macchina utensile», allestita in recinto della Fiera campionaria, è stata inaugurata dal sottosegretario all'Industria e Commercio, on. Gaspari.

Recando il saluto del ministro Colombo, il [redacted]egretario Gaspari si è compiaciuto per il notevole ritmo raggiunto dalle esportazioni [redacted] settore.

## [redacted] Street sembra [redacted] ritrovato l'equilibrio

**Le ultime riunioni hanno registrato un notevole miglioramento, con una relativa scarsità di affari: segno di stabilità [redacted] mercato - La media Dow Jones degli [redacted] salita da 578,98 [redacted] 586,59, al livello [redacted] seconda metà del luglio [redacted]**

(Nostro servizio particolare) New York, 6 ottobre.

*(a.) Se è troppo presto per poter parlare di una inversione di tendenza, si può almeno affermare che il New York Stock Exchange sembra avere finalmente ritrovato la calma ed un certo equilibrio.*

*Nella prima riunione della settimana il mercato era stato ancora debolissimo, con la media Dow Jones degli industriali in ribasso di altri sette punti sulla chiusura di venerdì 28 settembre. La scarsità degli affari (3 milioni e 90 mila titoli trattati) dimostrava tuttavia che non si era in presenza di una nuova ondata di vendite, e si poteva constatare che in realtà queste erano principalmente concentrate su un numero limitato di titoli primari. Infatti, sulle quindici voci più largamente trattate, ben quattordici chiudevano in forte ribasso, mentre in generalità del listino segnava solo variazioni di misura insignificante.*

*In questa prima giornata anche [redacted] quotazioni dei valori ferroviari e quelli delle imprese di pubblica utilità hanno registrato cedenze di circa un punto in media, ma anche qui si è trattato più di allineamento precauzionale con il resto del mercato che non [redacted] vendite di qualche entità nei rispettivi settori.*

*[redacted] in apertura di [redacted]dì si poteva notare un radicale cambiamento nella fisionomia del mercato: la riunione, iniziatasi con richieste insistenti sui titoli più venduti il giorno prima, proseguiva con moderata attività (3 milioni di titoli trattati) ma sempre di ottimo umore, con il risultato che venivano quasi completamente compensate le perdite di lunedì. Le medie degli industriali e dei ferroviari ritornavano rispettivamente a 579,73 e a 116,35, cioè quasi esattamente al livello di venerdì 28 settembre, (rispettivamente [redacted] 116,88) mentre le pubbliche utilità chiudevano addirittura mezzo punto più alto.*

*Le tre riunioni successive sono state caratterizzate da una accentuata scarsità di affari (media giornaliera 2 milioni e [redacted] mila titoli trattati), ma se mercoledì il mercato si limitava a sistemarsi sulle posizioni riconquistate, giovedì e venerdì si metteva in evidenza un rinnovato interessamento da parte della domanda, con compere soprattutto nei settori automobilistico ed elettronico. La media dei valori industriali avanzava di quattro punti in ciascuna delle due riunioni, quotando giovedì a 582,41 e venerdì [redacted] 586,59. Il listino di quest'ultima riunione segna i [redacted]mi della settimana e della giornata, non solo per gli industriali, ma anche per i ferroviari (116,26) e per le pubbliche utilità (118,21).*

*Nelle presenti circostanze pare un buon segno che questo notevole miglioramento si sia verificato nel clima di una attività di mercato mantenutasi entro limiti così modesti; come dicevamo in principio, si ha l'impressione di un ritorno all'equilibrio su terreno stabile. Occorre del resto tenere presente che con [redacted] quotazioni attuali siamo ritornati ai livelli della seconda settimana di luglio e poco su poco più a quelli del settembre-ottobre 1960.*

WALL STREET IN OTTOBRE — INDICE DOW JONES — 578,98 — 586,59

### Parigi: corsi depressi per la crisi politica

Parigi, 6 ottobre.

*(l.) Il mercato di Borsa è stato per tutta la settimana essenzialmente irregolare: lunedì debole [redacted] tutta la linea, martedì con qualche segno di maggior fermezza tra i chimici, i petroliferi [redacted] i grandi magazzini; [redacted]ledì di nuovo in ribasso generale, giovedì leggermente più sostenuto con parziali ricuperi. Ma la Borsa sentiva avvicinarsi la tempesta e ieri, ultima riunione della settimana, l'apertura delle contrattazioni avveniva [redacted] un'atonia generale a poche ore di distanza dal voto col quale la Camera dei deputati aveva approvato la mozione di [redacted] contro il governo.*

*Messa di fronte al fatto compiuto, ma pure non inattesa, che pone apertamente e formalmente il Parlamento contro il presidente [redacted] Repubblica, e preoccupata evidentemente delle gravi conseguenze che [redacted] potrebbero derivare, la Borsa è rimasta come sbigottita e in un mercato quasi completamente inattivo ha lasciato che i prezzi scivolassero all'ingiù.*

*[redacted] ribassi non [redacted] forti, ma nemmeno trascurabili; se non sono stati più ampi ciò [redacted] stato dovuto solo alla quasi totale assenza di affari. Il prossimo futuro dipenderà esclusivamente dallo sviluppo degli avvenimenti politici.*

*Da notare nel comparto dei titoli esteri il miglioramento dei titoli italiani.*

### A Londra diffusi rialzi dopo le misure del governo

Londra, 6 ottobre.

*(b.) Questa prima settimana di un nuovo periodo quindicinale si è svolta in modo che per i tempi che corrono può considerarsi altamente soddisfacente. Nemmeno lo sciopero ferroviario di mercoledì, malgrado abbia causato la forzata assenza dalla Borsa di [redacted] certo numero di operatori, ha potuto influenzare negativamente l'andamento degli affari. Per contro, una misurata influenza positiva l'ha certamente avuta il discorso pronunciato dal Cancelliere dello Scacchiere al tradizionale pranzo offerto la stessa sera di mercoledì dal Lord Mayor ai «mercanti e banchieri» della City. Il ministro ha annunciato, come ulteriori misure di stimolo per l'economia, il pagamento anticipato di circa 42 milioni di sterline ai privati aventi diritto per debiti governativi postbellici, nonché l'attribuzione [redacted] altri 70 milioni di sterline per l'esecuzione immediata di lavori pubblici.*

*Questi provvedimenti faranno entrare nelle tasche del pubblico più di un centinaio di milioni di sterline di denaro liquido, ma ciò che è più importante per la City è in realtà la lettera che il Governatore della Banca di Inghilterra ha contemporaneamente indirizzato agli istituti finanziari, con la quale vengono tolte le ultime restrizioni che le grandi banche [redacted] state pregate di applicare nella pratica quotidiana delle loro concessioni di credito.*

*Se si aggiunge che il Cancelliere dello Scacchiere, riconoscendo che l'economia ha attualmente bisogno di qualche incentivo, ha lasciato anche intendere che se sarà necessario altri ne seguiranno (si parla soprattutto di facilitazioni per le vendite a rate), [redacted] comprenderà facilmente come la Borsa [redacted] in City in generale abbiano accolto con favore le dichiarazioni e [redacted] intenzioni del governo.*

*Gli indici [redacted] Borsa del Times sono passati nelle cinque riunioni della settimana da 121,53 a 125,21 per il gruppo di centocinquanta titoli industriali, e [redacted] 124,58 [redacted] 126,51 per il gruppo delle cinquanta maggiori compagnie.*

### Francoforte incerta con prevalenza di realizzi

Francoforte, [redacted] ottobre.

*(a.) Un'altra settimana di grande incertezza con forte prevalenza di realizzi che, intercalati [redacted] deboli spunti di ripresa, caduti sul nascere, deprimono ulteriormente [redacted] quota con ribassi [redacted] notevole entità.*

*Aperta con apparentemente buone disposizioni, la Borsa [redacted] ha cominciato fin da lunedì [redacted] sperimentare nelle ultime [redacted] una certa pressione di vendite. Vendite [redacted] conseguenti ribassi accentuati martedì, sono stati seguiti mercoledì da movimenti in diverso [redacted] con un risveglio delle domande su qualche titolo del settore elettrico, della meccanica, della chimica e del settore bancario. Queste compere si esaurivano verso la chiusura e i prezzi, [redacted] pochissime eccezioni, cedevano di nuovo per dare luogo giovedì a un mercato pesante che doveva registrare in chiusura forti cedenze.*

*L'ultima riunione della settimana vedeva nella prima ore un forte intensificarsi delle vendite che, male assorbite, imprimevano nuovi ribassi a tutto il listino. Solo nelle ultime ore la pressione eccessiva di qualche titolo richiamava l'attenzione di qualche compratore cosicché alcuni prezzi potevano chiudere un po' al di sopra dei minimi della giornata.*

### A Zurigo scarsi affari con tendenza irregolare

Zurigo, 6 ottobre.

*(m.) La settimana in borsa [redacted] era iniziata con le migliori disposizioni. La corrente di acquisti subito delineata [redacted] in apertura rafforzava sensibilmente la quota e le plusvalenze, per quanto in molti casi modeste, si estendevano alla totalità del listino che poteva chiudere sui massimi della giornata. Fra le azioni industriali, più favorite Ciba, Geigi ed Hero. Questo movimento [redacted] ripresa ha avuto tuttavia breve durata. Già martedì [redacted] verificava un indebolimento generale che coinvolgeva azioni bancarie, fondi di investimento e valori [redacted] industriali. Certamente il ribasso del giorno prima a New York [redacted] era stato estraneo a questo mutamento di umore.*

*Nella riunione successiva il mercato, incoraggiato dalle migliori notizie di [redacted] Street, ha cercato [redacted] reagire, riuscendoci però solo in parte [redacted] perché, data la povertà degli scambi, i ricuperi hanno potuto essere solo molto limitati. Giovedì il ribasso ha ripreso nettamente il sopravvento, le vendite non trovando contropartita che a prezzi fortemente sacrificati in tutto il comparto industriale.*

*Questo cattivo umore ha continuato a manifestarsi venerdì, quando, con un volume di affari notevolmente più largo in confronto agli ultimi giorni, [redacted] insistenti vendite hanno trovato progressivamente più difficile assorbimento.*

## Mercati delle uve

Acqui, 6 [redacted].

[redacted] mercato ortofrutticolo le uve da tavola sono state contrattate ai seguenti prezzi: moscato L. 120-150 al kg.; dolcetto 100-110; [redacted] 100-110. Uve destinate alla vinificazione: moscato L. 1200-1250 al Mg.; dolcetto 750-850; barbera 880-730; brachetto 880-1100.

Alba, 6 ottobre.

Contrattati [redacted] Mg. di dolcetto, al prezzo di L. 800-885 il Mg.; 1749 Mg. di barbera, a L. 880-900.

Asti, 6 ottobre.

A Rabbia: contrattati Mg. 5184 di moscato a L. 1200 il Mg.; a Castelnuovo Don Bosco: barbera Mg. 25.768, a L. 698; freisa Mg. 4965, a L. 587. A Canelli: moscato Mg. 80.832, a L. 1291; brachetto Mg. [redacted], a L. 770. A Castagnole Monf.: grignolino Mg. 474, [redacted] L. 1022; a Nizza Monf.: dolcetto Mg. [redacted], a L. 770; moscato Mg. 5863, a L. 1203.

Cuneo, 6 ottobre.

Ad Alba: contrattati Mg. 2295, al prezzo medio di L. 888,46; a Barolo: Mg. 207, a L. 970; a Carrù: Mg. 3041, a L. 706,35; a Cortemilia: Mg. 206, a L. 667,31; a Diano d'Alba: Mg. 5492, a L. [redacted] Dogliani: Mg. 17.118, a L. 828,37; a Mondovì: Mg. 2749, a L. 856,05; a Monforte d'Alba: Mg. 1799, a L. 799,75; a Neive: Mg. 10.674, a L. 871,76; a S. Stefano Belbo: Mg. 492, a L. 800. In quest'ultima località sono stati venduti Mg. 720 di [redacted] brachetto a L. 780 al Mg.

Casale, 6 ottobre.

[redacted] Colma di Rosignano sono stati contrattati [redacted]. 580 di barbera, a L. [redacted] il Mg.; a S. Giorgio Monf.: Mg. 500, a L. 860; a Ottiglio Monf.: contrattati Mg. 545 di uvaggio a L. 478.

Novi Ligure, 6 ottobre.

Al mercato ortofrutticolo all'ingrosso sono stati venduti 1900 Mg. di uva da tavola. Prezzi: nebbiolo, L. 980-1100 al Mg.; cortese 750-800; regina 900-1150; ca-[illegible] [redacted] A Basia: regina speciale [redacted] e da conservazione, L. 870-930 al Mg.; uvaggi bianchi e neri da vinificazione di qualità comune, [redacted]; dolcetti e barbere di qualità pregiate, 690-750. A Lerma: uvaggi bianchi e neri misti, L. 620-670 al Mg.; uva speciale da inverno, 830-900; nebbiolo e dolcetto, 670-740; regina da conservazione, 850-920.

Ovada, 6 ottobre.

Oggi [redacted] stati contrattati 2100 Mg. [redacted] dolcetti al prezzo di 700-730 lire al Mg.; a Belforte Monferrato, Rocca Grimalda, Cremolino e Silvano d'Orba i prezzi non hanno superato le 730 lire il Mg.

Vercelli, 6 ottobre.

A Gattinara il vino da pasto è stato quotato a 120-130 lire il litro; il vino pregiato, il Gattinara da bottiglia (produzione 1961) dalle 300 alle 350 lire il litro; il vino vecchio (produzione 1955) dalle [redacted] alle 450 lire per bottiglia, vetro compreso, franco cantina.

### Onorificenza

Il Presidente della Repubblica, su proposta dell'on. avv. Giovanni Bovetti, Sottosegretario di Stato [redacted] il Tesoro, ha recentemente conferito al *rag. Piero Rasetti*, Ispettore dell'Ente Nazionale di Previdenza e Assistenza per i dipendenti statali, l'onorificenza di Cavaliere dell'Ordine al Merito della Repubblica Italiana. Al cav. Rasetti, che da anni ricopre la carica di Capo Sezione Amministrativa nella sede torinese dell'Enpas e che di tanta stima e considerazione ha sempre saputo circondarsi per le sue elevate doti [redacted] uomo, di cittadino e di funzionario, superiori, colleghi [redacted] amici esprimono da queste colonne [redacted] più vive e sincere felicitazioni per la meritata onorificenza.

NOTA [redacted] AGRICOLTURA

## Preparare il [redacted] per il nuovo [redacted]

**Quest'anno l'aratura sarà difficile perché il suolo è duro a causa della siccità - Si chiede conferma al governo del prezzo [redacted] lire [redacted] q.le**

Nei prossimi giorni [redacted] dovrebbe iniziare la preparazione del terreno per la s[redacted] del grano. Le arature quest'anno sono rese difficili a causa della siccità poiché l'aratro penetra con difficoltà nel suolo.

I buoni risultati conseguiti nella scorsa annata, come quantità, qualità e prezzo statale (L. 6200 il ql., base peso specifico 75 kg. all'hl.), incoraggiano gli agricoltori ad adottare tutte le adeguate misure per una razionale coltivazione; essi hanno fiducia che anche per la prossima [redacted]mpagna venga confermato l'attuale prezzo da parte delle autorità che in questi giorni debbono decidere su tale problema.

Per ottenere un buon raccolto occorre preparare bene il terreno con arature profonde e con lo sminuzzamento dello strato superficiale, nonché l'apertura di fossi per lo scolo delle acque autunno-invernali-primaverili e la disinfestazione dagli insetti [redacted] nocivi mediante [redacted] spandimento [redacted] prodotti specifici.

La concimazione, come si è scritto [redacted] scorsa domenica, dev'essere razionale e completa [redacted] tre elementi fondamentali: azoto, fosforo e potassio. Le operazioni di semina si devono eseguire [redacted] seconda metà di ottobre e, nei terreni sciolti e caldi, nella terza decade, dal [redacted] al 30. Particolare attenzione [redacted]ve essere posta nella scelta delle sementi, le quali debbono [redacted] selezionate o [redacted] marchio, di purezza commerciale pari al [redacted] per cento e germinabilità del 92-95 per cento (la legge prescrive il 95 per cento di purezza e l'85 per cento di germinabilità).

E' sempre prudente provare la germinabilità usando appositi germinatoi oppure ponendo 100 semi [redacted] un piatto sopra dell'ovatta mantenuta sempre molto umida; dal terzo all'ottavo giorno si dovrebbe poi constatare l'avvenuta germinazione di 92-95 per cento dei semi.

In questi giorni [redacted] dovrebbe provvedere alla scelta delle varietà più adatte all'ambiente (terreno e clima) e di quelle che hanno anche buone prospettive di riuscita dal punto di vista commerciale. Le varietà che più si coltiva[redacted] nell'Italia settentrionale [redacted]: San Pastore, Produttore, Leonardo, Funo, Campodoro, Generoso, Fiorello, Jacometti 49. L'anno [redacted] si è diffuso il Gallini.

Gran parte delle dette varietà si adattano anche ai terreni dell'Italia [redacted]trale ed alcune all'ambiente meridionale. Il [redacted] Pastore è quello che [redacted] si adatta ai vari ambienti, [redacted] terreni di diversa natura e fertilità. In [redacted]degna è coltivato il Dauno e in Sicilia il Grifoni, il Garigliano, l'Azizah, [redacted] Russello ed altri.

**Carlo Rava**

### MERCATI

**Bestiame** — Mercato pesante per i bovini adulti e di scarto e buona attività per i vitelli. Prezzi quasi invariati. In au[redacted] i [redacted]. Per la razza bovina piemont. da macello, al chilo, peso vivo, franco mercato: buoi [redacted]; vitelloni 260-330; vitelli comuni 380-470; vitelli della coscia 480-700; vitelli sanati 540-730; vitelli sanati della coscia d'allevamento 1200-1300; vacche da [redacted] di 1ª cat. 200-340; di 2ª cat. 140-180;

**Cereali** — Limitate le richieste del grano da parte dei mulini. Prezzi stazionari. Già consegnati ai magazzini dello Stato 30 milioni di q.li. Grano di qualità tenera buono mercantile [redacted] q.le: qualità dina 6300-6700; granoturco ibrido 4000-4200; Marano 5300-5500; risoni, a Vercelli: non ancora quotati; raggiunto l'accordo tra industriali e produttori.

**Vini** — Asti mercato calmo. Barbera di 12-13 [redacted] 10.800-11.350; id. sup. di 13-14 gr. 12.150-13.000; grignolino extra 16.000-18.200; freisa dolce 11.150-12.250; id. sup. secca 10.700-11.650; nebbiolo 15.000-16.800; barolo classico prod. 1960 di [redacted] 28.330-30.550; barbaresco prod. 1960 di 13 gr. 26.250-28.000; brachetto d'Asti 12.350-14.600; bonarda d'Asti 11.150-12.150; cortese bianco secco di 11-12 gr. 10.800-11.600; dolcetto 11.150-12.000; malvasia rossa 11.350-12.500; uvaggio Monferrato corrente di 11-12 [redacted] 7850-8850; moscato d'Asti [redacted] 12-13 gr. 18.650-20.000. e. b.

# ULTIME NOTIZIE

**"Colazione di lavoro" nella legazione [redacted]**

# Nuovo incontro per Berlino fra [redacted] all'Onu

**Erano presenti il Segretario di Stato, Stevenson, Gromyko [redacted] l'ambasciatore di Mosca presso [redacted] Nazioni Unite - Sarebbe stata discussa l'agenda dei colloqui Kruscev-Kennedy, [redacted] il capo sovietico andrà a New [redacted]**

*(Dal nostro corrispondente)* New York, 6 ottobre.

*(o.)* Gli ambienti diplomatici di Washington concentrano la loro attenzione sull'incontro avvenuto oggi (è il secondo in d[redacted] settimane) fra il segretario di Stato americano Rusk e il ministro degli [redacted] sovietico Gromyko. Rusk è stato ospite a colazione del collega russo, insieme al rappresentante americano all'Onu, Adlai Stevenson, e al delegato moscovita all'Onu, Morozov, nella sede della legazione sovietica presso le Nazioni Unite.

Rusk e Gromyko avrebbero discusso soprattutto per gettare le basi di una «agenda» di questioni che sarebbero trattate direttamente dal presidente Kennedy e dal primo ministro Kruscev in un incontro [redacted] due. La notizia [redacted] un probabile viaggio del *Premier* russo a New York per partecipare ai lavori della presente sessione annuale [redacted] l'Assemblea Generale dell'Onu sta infatti prendendo sempre più consistenza, [redacted] né Washington né Mosca l'hanno smentita.

Circa l'eventuale strategia sovietica nella crisi di Berlino [redacted] ritiene che Kruscev si presenterà all'Onu solo dopo aver proclamato, in una dichiarazione formale, [redacted] sovranità della Repubblica Democra[redacted] Tedesca. Il sindaco di Berlino Ovest Brandt è tra coloro i quali pensano che Kruscev intenderebbe recarsi alle Nazioni Unite per dar atto dell'esistenza della Germania Orientale come Stato sovrano [redacted] indipendente, e pertanto in grado [redacted] essere ammesso a far parte dell'organizzazione internazionale.

Il sindaco di Berlino basa la sua previsione [redacted] informazioni circa la messa a punto del trattato di pace separato tra l'Unione Sovietica e la Germania Orientale. Secondo quanto si apprende [redacted] ottime fonti, il governo [redacted] Pankow avrebbe già elaborato una bozza [redacted] trattato di pace che Ulbricht vorrebbe vedere firmato entro la fine di novembre. Questo progetto di trattato comporta l'assunzione della responsabilità confinaria da parte del governo tedesco-orientale e varie modifiche che «sfiorano» i tre noti diritti occidentali a Berlino Ovest, vale a dire la presenza delle truppe alleate, il diritto di accesso e la libertà economica e politica del settore occidentale dell'ex capitale tedesca.

Negli ambienti vicini al Dipartimento di Stato (le fonti ufficiali sono mute al riguardo) si pensa invece che Mosca non intenda trasferire alle autorità di Pankow l'esercizio di un'azione politica suscettibile di acuire ulteriormente una situazione già tesa: [redacted] trattato di pace separato appare in effetti relegato ad un secondo piano nelle discussioni di questi giorni concernenti i possibili sviluppi della crisi berlinese: il nocciolo della questione continua [redacted] costituito esclusivamente dalla posizione occidentale nell'ex capitale tedesca [redacted] dalla determinazione degli alleati di non permettere violazione alcuna dei tre diritti fondamentali.

## La Cisl prepara un piano per l'organizzazione agricola

*(Nostro servizio particolare)* Roma, 6 ottobre

La Cisl intende adoperarsi sul piano propagandistico e organizzativo per offrire ai contadini italiani un'alternativa efficace alla politica agricola finora seguita dalle associazioni di categoria (in particolare dalla confederazione dei coltivatori diretti) [redacted] dalle autorità di governo. Lo hanno annunciato ufficialmente stamane, in una conferenza stampa, gli on. Storti e Scaglia, rispettivamente segretario generale e segretario confederale della Cisl.

In sostanza, per porre argine [redacted] fenomeno dell'esodo rurale, che in molte zone ha assunto proporzioni eccessive, si chiede una politica di programma e non più episodica e settoriale, che si ponga i quattro seguenti obiettivi fondamentali: 1) ricomposizione fondiaria per ovviare all'eccessivo frazionamento; 2) liquidazione di f[redacted] di conduzione[redacted]te superate come la mezzadria e [redacted] colonia parziaria; 3) introduzione di miglioramenti obbligatori in vista [redacted] solo di migliori condizioni sociali (acque, luce, case decenti, ecc.) ma anche di una congrua redditività [redacted] lavoro; 4) potenziamento delle strutture indispensabili alla commercializzazione dei prodotti agricoli.

Secondo [redacted] Cisl, una politica di questo tipo esige nuovi [redacted]menti di intervento pubblico; gli enti [redacted] sviluppo, nati [redacted]la trasformazione dei vecchi enti di riforma, dovrebbero perciò venire estesi all'intero territo[redacted] nazionale ed essere dotati di poteri [redacted] maggiori di quelli loro concessi.

ar. b.

## Castro [redacted] gli americani catturali [redacted] fallita invasione

**Sono 1113: il Primo Ministro cubano ha ottenuto in cambio viveri e medicinali**

*(Nostro servizio particolare)* Miami, 6 ottobre.

Il *Miami News* scrive oggi che il governo di Castro ha rilasciato i 1113 prigionieri catturati nella fallita invasione dell'anno scorso. Il giornale afferma che i prigionieri saranno portati in volo a Miami e condotti alla [redacted] aerea di Opalocka per essere interrogati e sottoposti [redacted] un [redacted] medico.

Secondo le fonti del giornale, a Castro sono stati promessi in cambio [redacted] 30 a 60 milioni di dollari (da 20 a [redacted] miliardi di lire) in medicine, viveri ed altri rifornimenti.

La trattative per la liberazione dei prigionieri sono state condotte dall'avvocato Donovan, di New York, lo stesso che l'anno scorso era riuscito a concludere lo scambio coi russi del pilota dell'«U-2» Gary Powers.

A Washington, un portavoce del Dipartimento di Stato ha dichiarato che i negoziati di Donovan [redacted] una «questione privata» che non riguarda il governo. Il funzionario ha aggiunto che il Dipartimento non conosce a quel punto si trovino i negoziati, né i termini dell'asserito accordo.

a. p.

## Un ragazzo picchia la [redacted] che non può dargli 1000 lire

Milano, 6 ottobre.

*(p.m.)* La polizia ha arrestato Amedeo Labellarte, un ragazzo di 17 anni che ieri sera ha picchiato e ferito sua madre, Gaetana Latughella, di 49 anni, perché la donna non aveva mille lire da dargli.

L'episodio è accaduto alle 23,30 in via Cinudi 16. Il giovane, che già altre volte aveva percosso la madre, è stato arrestato. La donna è stata ricoverata in ospedale.

## Bonn vorrebbe l'appoggio dell'Italia al riarmo atomico

*(Dal nostro corrispondente)* Bonn, 6 ottobre.

*(m. c.)* Bonn vorrebbe otte[redacted] l'appoggio italiano al riarmo atomico dell'esercito tedesco, ritenendo che l'Italia disponga delle capacità tecniche sufficienti al caso. Questa intenzione del [redacted]verno tedesco è stata rivelata oggi dalla *Frankfurter Rundschau*, giornale di tendenza socialdemocratica.

Il ministro Strauss, premette il giornale, è [redacted] più che mai risoluto «a realizzare negli anni prossimi una forza atomica europea. L'arsenale atomico della Francia ed eventualmente della Gran Bretagna può costituire il "nucleo" centrale della nuova forza europea, cui potrebbe contribuire anche l'Italia. A Bonn, continua il giornale, [redacted] dà per certo che in questo settore l'Italia riserva delle sorprese: anche se l'Italia non dispone per il [redacted]mento delle attrezzature tecniche necessarie alla produzio[redacted] di bombe atomiche».

**La sciagura nella [redacted] vicino a Neuchâtel**

# Un'auto [redacted] livello [redacted] Svizzera [redacted] la investe: 4 morti

**La vettura procedeva a fari spenti: il pilota non si è accorto delle sbarre abbassate - In quel momento è sopraggiunto il treno a grande velocità - Uccise due coppie di coniugi svizzeri**

(Dal nostro corrispondente) Berna, 6 ottobre.

*Una grave sciagura stradale è avvenuta la notte scorsa nei pressi di Corcelles (Cantone di Neuchâtel) in Svizzera: un'auto che procedeva con i fari spenti ha sfondato le sbarre di un passaggio a livello chiuso ed è stata investita da un treno merci che era sopraggiunto a 80 chilometri all'ora.*

*Nell'urto, il cui frastuono è stato udito a grande distanza, sono rimaste uccise [redacted] quattro persone che erano a bordo della macchina. Erano due coppie di coniugi svizzeri. Dopo aver trascorso una giornata in campagna stavano rientrando a Neuchâtel, dove erano attese dai propri figli. Per motivi non ancora accertati, l'uomo che era alla guida della vettura, Roger Sallin, di 32 anni, non aveva acceso i fari; e non si è accorto che le sbarre erano abbassate [redacted] proprio nel momento in cui la macchina si trovava sui binari arrivava il [redacted]. Nello scontro le quattro persone a bordo dell'auto perdevano la vita. La vettura era ridotta [redacted] un ammasso di rottami e i corpi orrendamente dilaniati.*

*Una delle vittime, Antonio Crivelli, di [redacted] anni, era uno dei più noti piloti della «Swissair», la principale società svizzera di navigazione aerea. Il Crivelli, che era di origine italiana, aveva compiuto in secca milioni di chilometri senza il minimo incidente.*

*Per tutta la giornata di oggi sono proseguite le indagini per stabilire i motivi che hanno indotto Roger Sallin a marciare di notte a fari spenti. Erano soltanto accese le luci di posizione. La cosa più incomprensibile è che il Sallin in quelle condizioni procedeva a un'andatura assai sostenuta, forse 90 chilometri all'ora, benché quel tratto di strada non fosse illuminato. Non [redacted] esclude un qualche improvviso all'impianto elettrico. [redacted] In tal caso Sallin avrebbe guidato con estrema leggerezza.*

l. f.

*Dopo il processo di Stoccarda*

## Dernesch, il superiore di Leibbrand esonerato dal comando a Vienna

Vienna, 6 ottobre.

Il colonnello Paul Dernesch, che comandava nel '44 il battaglione [redacted] cui faceva parte Kurt Leibbrand, l'assassino dei 26 italiani, non è più [redacted]dante di Vienna. Lo ha annunciato oggi il Ministero della Difesa austriaco.

La carica è stata abolita e sostituita da quella di «Comando militare» viennese: a comandarlo è stato chiamato il tenente colonnello Josef Ferthofer. Dernesch è [redacted] inviato a [redacted] un reggimento di addestramento.

Alcuni giornali, in Austria e in Germania, avevano richiesto il suo allontanamento: il processo [redacted] Stoccarda — a loro avviso — non aveva lasciato dubbi che fosse stato il Dernesch ad ordinare a Leibbrand la fucilazione dei 26 soldati italiani.

GIULIO DE BENEDETTI
[redacted] RESPONSABILE
EDITRICE LA STAMPA

## Stato Civile di Torino

6 ottobre 1962

NATI — Lera Susanna, D'Agui Saverio, Tarda Laura, Raviola Daniele, Vergnano Gabriella, Marrone Rosaria, Malaguti Barbara, Saglietti Renata; Belegni Massimo, Masoero Antonio; Griva Vera; Bonello Carola; Nera Rita; Giachino Silvia; Rosin Silvia; Versè Paola, Santoriello Edoardo; Zaldeo Maurizio; Pilatza Claudio, Franzè Domenico; Casabona Rita, Montena Marco; Graffeo Laura, Galla Giancarlo, Gennaro Luigi, Nui Maurizio; Ribaudo Patrizio; Argiolas Maria Luisa, Navellini Massimo, Natich Germano, Marchisio Elena, Leoni Fabrizio, Cerrato Gabriella; Monti Giovanna; Gallardo Antonella; Querio Rosanna, Laballita Maria Pia; Argentieri Tiziana; Mellano [redacted], Quattrocchio Paola, D'Orazio Diego; Molinari Gianpiero; Halleri Maria Gabriella; Boncari Emanuela; Scampi[redacted] Paolo; Zoppo [redacted]; Barbano Elio; Gasparella Piero.

MORTI — Falciola Francesco, anni 61, nato a Belgirate, abitante in via Scapello 182; Franco Pietro, a. 76, Castiglione, agricoltore, c. Francia 160; Mossotto B[redacted], a. 69, Sezzani, v. Cirenaica 46; Florina Palmira v. Crudo, a. 82, Nerro Bieliese, c. Corsica 7; Mascarello Teresa in Pastrone, a. 57, La Morra, c. Grosseto 209; Onorato Antonio, a. 72, Vercelli, commerciante, v. Monterosa 79; Quirico Annibale, a. 56, Torino, operaio, v. Pollenzo 10; Sarro Nicola, a. 73, Monopoli, p. Robilant 8; Grasani Gra[redacted], a. 78, Saluzzo, avvocato, v. Duchessa Jolanda 19; Cattiblol Carlo, a. 65, Pinerolo, professore, v. Assarotti 3; Alemanno Eugenia, a. 71, Torino, v. S. Francesco da Paola 29.

Deceduti in ospedali: Molinari Luigi, a. 79, La Loggia; Bianchi Giuseppe, a. 78, Valmadonna; D'Oria Rosa v. Scaringella, a. 86, Corato; Fissore Vincenza v. Mignola, a. 74, Carmagnola; Cortassa Giovanni, a. 70, Villastellone; Ferrero Serafina v. Fiorio, a. 71, Vercelli; Odetti Natalino, a. 50, Torre Pellice; Zaharino Silvio, a. 45, Torino, [redacted]; Bosino Giorgio, a. 3[illegible], Barbania, operaio; Ferrando Domenica v. Magario, a. 72, Torino; Vallino Angela v. Calleri, a. 60, Torino; Taraseo Margherita, a. 62, Govone; Rosetta Maria v. Amerio, a. 65, Pinerolo; Uorella Giulio, a. 62, Castelnuovo Bormida; Ioli Guglielmina v. Migliorini, a. 72, Torino; Rabino Giovanni, a. 64, Canale d'Alba, agricoltore; Lasalegno Roberto, mesi 1, Torino.

Matrimoni 60 - Nati 68 - Morti 38.

---

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Pierino Piana**

1902 1962

Ne danno il doloroso annuncio la moglie Maria Bruda, i figli Ettore, Lucia e Gualtiero, le sorelle, i fratelli, cognati, nipoti, cugini e parenti tutti. I funerali avranno luogo lunedì 8 corr. alle ore 9 partendo da via S. Pinna n. 25.

— Bra, 7 ottobre 1962

Carla Bonamico, Gino Bonardi, Virgilio Bermida, Piero e Camilla Berta, Andrea Burdese, Vitale Burdese, Costanzo Clerico, Ottavio Cavarero, Matteo ed Antonio Fortinetto, Carlo Gais, Riccardo Ghigo, Felice Molla, Luigi Morino, Simeone Morra ed Erberto Mortara piangono con la famiglia la scomparsa di

**Pierino Piana**

caro amico e compagno degli anni di gioventù

— Bra, 7 ottobre 1962

[redacted] Albarun, Sergio Arlenghe, Piero Barbero, Domenico Bellone, Carlo Bonamico, Aldo Bugnano, Mino e Marco Cavalletto, Carlo Costa, Piero Dompè, Helmut Eggerer, Giuseppe Formento, Corrado Garetto, Romano Gandolfo, Gaido Lusso, Renato Liberale, Luciano Operti, Sergio Peyrotti, Guido Pianta, Gino Rolla, Egidio Rinaldi, Giuseppe Rinaldi, Piero Rinaldi, Lilo Saffiro, Luciano Santini, Giovanni Scarrone, Piero Zappellone prendono viva parte al dolore degli amici Ettore e Luciano per la scomparsa del papà

**Pierino Piana**

— Bra, 7 ottobre 1962

Era la gioia della nostra vita, improvvisamente, fatale destino ci ha rapito il nostro amore

**Angiolino Alasia**

15 anni

Angosciati ne danno il doloroso annuncio papà, mamma, nonni, zii e parenti tutti. I funerali in Villastellone ... ore 16,30. La presente serve di partecipazione e ringraziamento.

Torino, 6 ottobre 1962

Carla e Alessandra Marchisio, Antonio [illegible] Cortalone, Lara Cortalone, ... prendono viva parte al grande dolore che ha colpito la famiglia Alasia.

Torino, 6 ottobre 1962

Improvvisamente è mancata

**Elena Zerbi**

Insegnante

A funerali avvenuti ne danno il triste annuncio i nipoti Mario e Silvio Pia. Messa di trigesima parrocchia Sacro Cuore Gesù via Nizza 56, il 25 ottobre ore 7,30.

— Torino, 6 ottobre 1962

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Rosa Emilia Robotti**

Addolorati ne annunciano il marito Giuseppe, la sorella Flora, cognati, nipoti e parenti tutti. Funerale domenica 7 corrente alle 11,30 partendo dall'abitazione strada Villa 4 Alpignano. La presente serve di partecipazione e ringraziamento.

Alpignano, 6 ottobre 1962

La famiglia [redacted] partecipa al dolore dell'amico Giuseppe per la scomparsa della

**Moglie**

— Torino, 6 ottobre 1962

E' morto il

**Cav. Ascanio Asinari**

Lo piangono i figli Betty col marito Corrado, Carlo colla moglie Marcella, Severina colla moglie Marosa, gli affezionati nipoti Roberto, Giuliana, Riccardo, Claudio.

— Moiaro, 6 ottobre 1962

I Carabinieri in congedo della Sezione Moiaro partecipano addolorati la morte del

**Cap. Cav. Ascanio Asinari**

loro Presidente per molti anni

— Moiaro, 6 ottobre 1962

Na [illegible] alla vita ed è tornato tra gli angeli

**Sergio Tecco**

Addolorati lo annunciano mamma, papà, la sorellina Rossana e Anna.

— Torino, 6 ottobre 1962

Il Direttore del [illegible]

**Sergio**

[illegible] Addolorati partecipano famiglia Pinessa e zio Piermario

— Torino, 6 ottobre 1962

E' [redacted] improvvisamente all'affetto dei suoi cari

**Felicino Bugni (Cino)**

Addolorati lo annunciano la moglie Ines Guglielmotti con i genitori, Gilberta e Silvana, la mamma, la sorella, cognati, suoceri, nonni, zii, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo lunedì 8 corr. alle ore 10,30.

— Locana Canavese, 6 ottobre 1962.

E' mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

**Umberto Beraldi**

Commerciante

Dolenti il danno annuncio la moglie, figlio, fratelli, cognati, parenti tutti. I funerali domenica 7 ore 10, partendo dall'abitazione dell'Estinto.

— Ovada, 6 ottobre 1962

Profondamente addolorati Ugo Tallachio partecipa al lutto dell'amico Carlo per l'immatura scomparsa della consorte

CONTESSA

**Este della Frattina**

Milano, 6 ottobre 1962

I Componenti e l'Amministrazione del Stabile di via Assarotti 5 si associano al dolore della famiglia per la scomparsa del

**Prof. Carlo Cattibini**

— Torino, 7 ottobre 1962

7-10-1955 7-10-1962

**Giuseppe Parigi**

sempre vivo nel ricordo dei suoi cari

— Torino, 7 ottobre 1962

---

E' mancato all'affetto dei suoi cari il 6 ottobre 1962 il

[redacted], AVV.

**Graziano Graziani**

Lo piangono la moglie Licia Neri, i figli Enrica e Grazia col marito Raffaello Poli, i nipotini Pippo, Pia e Licia, i cognati Carlo e Gabriella Ingrassia, Giulio e Lia Neri, Anna Graziani, cugini, parenti tutti e l'affezionata Letizia. Un particolare ringraziamento al dottor Francesco Possenti che per lunghi anni lo ha amorevolmente assistito. Per preciso desiderio dell'Estinto si prega di astenersi dalle visite e se ne dà notizia a funerali avvenuti. La cara Salma riposa nella tomba di famiglia a Saluzzo.

— Torino, 6 ottobre 1962.

Nello e Gloria Marcoce partecipano al dolore della famiglia per la morte del caro amico

DOTT. AVV.

**Graziano Graziani**

— Torino, 6 ottobre 1962.

Rosaria Figari vedova Poli e figli partecipano al grave lutto.

Anna Sordinelli vedova Ettolia si unisce alla famiglia per la dolorosa perdita dell'indimenticabile

DOTT. AVV.

**Graziano Graziani**

— Torino, 6 ottobre 1962

L'ing. Alfredo Mosti partecipa con moglie e figli al profondo dolore della famiglia ed al rimpianto del carissimo amico

DOTT. AVV.

**Graziano Graziani**

— Torino, 6 ottobre 1962

Flora e Nadia Biasiti si uniscono partecipando con dolore vivissimo.

Sandro e Livia Sartie partecipano al grave lutto.

Olimpia Dianetti si unisce al dolore della famiglia per la perdita dell'indimenticabile

DOTT. AVV.

**Graziano Graziani**

— Torino, 6 ottobre 1962.

Giuseppe e Emilia Asseosalo partecipano al grande dolore della famiglia Graziani.

Giovanna Regatte, Franco Taliera e famiglia partecipano commossi per la perdita del caro indimenticabile amico

DOTT. AVV.

**Graziano Graziani**

— Torino, 6 ottobre 1962

Maria Della Cha Spinola e Marianne Odescalchi Della Cha si uniscono al grande dolore della famiglia per la perdita del

DOTT. AVV.

**Graziano Graziani**

— Torino, 6 ottobre 1962.

Le famiglie Ardissone e Sini partecipano al dolore della famiglia per la perdita del carissimo

[redacted]T. AVV.

**Graziano Graziani**

— Torino, 6 ottobre 1962.

Beppe e Silvia Garabello si uniscono al dolore di Grazia e Lello.

Giovanni Barberis, Augusto Bertoglio, Gualtiero Gatta, Ida e Ivale Bragagnol, Fabre Castellamonte, Luigina Chentoli, Luigi Craglia, Attilio Lena, Rosa Maggiora, Tarcisio Martinazzi, Giuseppe e Ludovica Novena, Piero Operti, Armando Panisnelli, Celeste Personnaz, Don Alfa Petrazzini, Giuseppe Sportino, Giuseppe Terrazzolo, Alessandro Tosis, Angelo Verlaz e famiglie partecipano commossi per la perdita dell'indimenticabile

DOTT AVV.

**Graziano Graziani**

— Torino, 6 ottobre 1962.

L'Ordine dei Dottori Commercialisti di Torino partecipa con dolore la [redacted] del

DOTT. AVV

**Graziano Graziani**

— Torino, 6 ottobre 1962

La Società I.C.A. Londoni Fashion partecipa al dolore della [redacted] per la perdita del

DOTT AVV

**Graziano Graziani**

da tanti anni Presidente del Collegio Sindacale

— Torino, 6 ottobre 1962

Gli Amministratori e Dipendenti della S.A.R.L.A.T. si uniscono al dolore della famiglia per la scomparsa del

DOTT AVV

**Graziano Graziani**

— Torino, 6 ottobre 1962

I Soci ed il Collegio Sindacale della Soc. p. a. Immobiliare Fraschiera partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del loro amministratore

DOTT. AVV

**Graziano Graziani**

— Torino, 6 ottobre 1962

Sandro e Luigi Calderan prendono viva parte al dolore della Famiglia per la scomparsa dell'indimenticabile

**Avv. Graziano Graziani**

— Torino, 6 ottobre 1962.

La Presidenza, il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, la Direzione Generale, gli impiegati e le Maestranze della S.p.A. Fabbriche Fiammiferi ed Affini e S.A.F.F.A. e annunciano con profondo cordoglio la morte del

COMM. DOTT. AVV.

**Graziano Graziani**

Consigliere di Amministrazione della Società

— Milano, 7 ottobre 1962.

Prendono parte al lutto: Prof. Dott. Lorenzo Albanese, Dott. Diego Tadini, Rag. Dott. Temistocle Lazzari, Rag. Luigi Lancetti, Werner Almgs, Luigi Berni, Avv. Giacomo Chaubet, Dott. Alessandro Giovanelli, Ing. Francesco Gagliardi, Avv. Carlo Maino, Dott. Stefano Marsaglia, Conte Ing. Ferdinando Marzotti Lazzanei, Conte Ing. Tullio Rusconi Clerici, Rag. Cipriano Zavarella, Dott. Secondo Clerico, Dott. Ing. Giovanni Marzola, Rag. Pietro Rocca, Dott. Prof. Mario Raffi, Dott. Franco Gallieni, Dott. Ing. Pietro Motta.

La Presidenza, il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, la Direzione Generale, gli Impiegati del Consorzio Industrie Fiammiferi e C.I.F. e partecipano con profondo dolore la scomparsa del Consigliere di Amministrazione

COMM. [redacted]

**Graziano Graziani**

— Milano, 7 ottobre 1962.

Prendono parte al lutto: Prof. Dott. Lorenzo Albanese, Conte Vittorio Pelazzi Trivulzi, Avv. Giuseppe De Mayro, Rag. Cono Galgani.

La Presidenza, il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, la Direzione Generale della S.p.A. Cedivo e Industria Editrice e S.A.C.I.E. e partecipano con profondo dolore la scomparsa del Consigliere di Amministrazione

COMM. [redacted] AVV.

**Graziano Graziani**

— Milano, 7 ottobre 1962.

Prende parte al lutto l'ingr. Franco Bianchera.

La famiglia Albanese profondamente addolorata partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa del

**Avv. Graziano Graziani**

Torino - Roma, 6 ottobre 1962.

Si uniscono al dolore di Enrica gli amici: Tini Bardelli, Mario Bovetti, Augusto Brivio, Franco Caligaris, Eva Cereca, Margherita Ferdinando Corsino, Lilir. Beppe Pichetto, Sandro Stroma.

---

Munito dei Conforti religiosi dopo lunghe sofferenze sopportate con esemplare rassegnazione, è mancato all'affetto dei suoi cari il

CAV. UFF. DOTT.

**G. Battista Ciachetti**

di anni [redacted]

Angosciati lo annunciano: la moglie Margherita Beraggia, la figlia Teresa con il marito dott. Vittorio Gibellino e figlia Anna, Giovanna con il marito ing. Giacomo Viale e figlia Sandra, il fratello ing. Alberto con la moglie Tina Beretti e figli, le sorelle: Domenica ved. Peglietti e figli, Annita con il marito Paolo Beraggia, Letizia ved. Morgando e figli. Le zie: Maddalena Ciaramella ved. Ciachetti e figli, Maria Croce ved. Ciachetti e figli, nipoti, cugini e parenti tutti. Un particolare e sentito ringraziamento al dott. Oreste Vezzetti per le assidue premurose e fraterne cure prestate al caro Estinto. La sepoltura avrà luogo domenica 7 corrente alle ore 17 partendo dalla casa dell'Estinto via Torino 26 in Cuorgnè.

— Cuorgnè, 6 ottobre 1962.

I Dipendenti della Oreficeria G. B. Ciachetti annunciano la morte del Titolare

CAV. UFF. DOTT.

**G. Battista Ci[redacted]**

e prendono viva parte al lutto della Famiglia.

— Cuorgnè, 6 ottobre 1962.

Giovan Battista e Livia Ciachetti con i figli Ada, Olga, Marta e rispettive famiglie partecipano addolorati la scomparsa del carissimo cugino

**Battista**

— Cuorgnè, 6 ottobre 1962.

La Sezione di Cuorgnè del Partito Liberale Italiano e i Liberali del Canavese partecipano con profondo dolore al lutto della Famiglia per la scomparsa del

**Cav. C. Battista Ciachetti**

già Presidente della Sezione di Cuorgnè.

— Cuorgnè, 6 ottobre 1962.

Presidente, Membri, Segretario della Commissione distrettuale imposte dirette ed indirette di Cuorgnè, Direttori Uffici imposte dirette, Registro di Cuorgnè con dolore annunciano il decesso del

[redacted], CAV. UFF.

**Giovan [redacted] Ciachetti**

da lunghi anni emerito Vicepresidente della Commissione sopraddetta.

— Cuorgnè, 6 ottobre 1962.

I Soci del Circolo Sociale di Cuorgnè partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa del

CAVALIERE

**Giovan Battista Ciachetti**

già Presidente e fondatore.

— Cuorgnè, 6 ottobre 1962.

Si associano al dolore della famiglia Ciachetti, Gibellino e Viale gli amici: Giorgio e Paola Sabre e famiglia, Natalia e Giuliana Magnino, Ugo e Marisa Giordano (Valperga), Luigi e Carmela Vittone (Valperga), Giovanni Torrando e genitori (Pertusio), Alberto e Anna Perugini, Duilia Miglietta e famiglia, Michele e Adriana Quaglia per la scomparsa del caro amico

CAV. DOTT.

**Giovan Battista Ciachetti**

— Cuorgnè, 6 ottobre 1962.

Si associano al dolore della famiglia Ciachetti per il grave lutto che l'ha colpita per la perdita del caro e indimenticabile

**Giovan Battista**

gli amici con le rispettive famiglie: Giuseppe Rosso, Carlo Tea, Severo Morgando, Giuseppe Virando, Guglielmo Verdo, Arnaldo De Marchi, Giovanni Corenzani, Antonio Gambero, Giuseppe Aviati, Mario Codagnone, Giorgio Gibellino, Giuseppe Erbetta, Domenico Vernetti, Settimio Bellotti, Attilio Pittavino, Pierino Marliotti, Fratelli Tha, Luigi Vercellino, Tommaso Ardissone, Alfredo Messina, Giuseppe Triona, Manfredo Borlo, Orsola Vezzetti, Angelo Cossaltor, Edoardo Triono, Michele Martinello, Emilio e Giorgio Bellonno, Franco Vilando, Guglielmo Veronda, Mario Caretta, Guido Erbetta, Carlo Faneglio Gedda, Valerio Faneglio Gedda, Aldo Perona, Corrado Dalle, Andrea Faneglio, Alfredo Morgando, Vittorio Marchi, Giuseppe Bianco, Pierino Ossola, Gianny Traglia, Stefano Candella, Fulvio Calcagno, Arturo Rosetti, Ernesto Tempo, Giuseppe Cimotta, Renato e Lino Vassallo, Vittorio e Maria Vittoria Bertoldi, Ferdinando Nigra e [redacted], Mario Costa Dino e famiglia, Mario Cattiglia, Maurizio e Arnaldo Rolando Perino, Domenico Meneglia e famiglia.

— Cuorgnè, 6 ottobre 1962.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Annibale Binello**

Anziano Sigel

Ne danno il triste annuncio la moglie Vittoria Barbolino, il figlio [redacted] Domenico con la moglie Piera e la piccola Donatella, fratelli, cognati e nipoti. Un particolare ringraziamento alla cara Fina, che amorevolmente lo ha assistito. I funerali si svolgeranno in Montechiaro d'Asti lunedì 8,10 alle ore 9,30, partendo dall'abitazione in via Marconi 12.

— Montechiaro d'Asti, 6 ottobre 1962.

Il Gruppo Anziani Sigel prende viva parte al dolore della famiglia Binello per la scomparsa del signor

**Annibale Binello**

Anziano Sigel

— Torino, 6 ottobre 1962

Marluccia e Giuseppe Gazzera partecipano affettuosamente al dolore dell'amico dott. Binello per la scomparsa del

**Papà**

— Torino, 7 ottobre 1962.

Consiglio Direttivo e Soci della Pro Novalesa si associano al dolore del Vice Presidente dott. Domenico Binello per la morte del

**Papà**

— Novalesa, 7 ottobre 1962.

Dopo lunghe e penose sofferenze e cristianamente sopportate

**Lucia Iberti ved. Savio**

di anni 76

La piangono la figlia Paola Giulia ved. Costagnoli, cognati, nipoti, parenti tutti e l'affezionata Elisa. Un particolare ringraziamento al dott. Gian Carlo Oberto per le paziente e premurose assistenze. I funerali lunedì 8 ottobre ore 10,30 da via Casalis 30. La presente serve di partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 6 ottobre 1962

Un anno or sono chiudeva cristianamente la sua lunga laboriosa vita

**Luigi Ariotti**

Maestro sarto

Gli amatissimi figli [redacted] [illegible] in Nizza Monferrato, Alessandro, Teresa, col marito Arturo Rinaldi ... Messa mercoledì 10 ottobre ore 8 in S. Secondo, Asti.

— Asti, 7 ottobre 1962

[illegible] il marito e i figli ricordano a quanti la vollero bene, nell'anniversario della morte

**Prassede Roggia in Crosasso**

La Messa verrà celebrata alle ore 8 mercoledì 10 nella chiesa dell'Immacolata Concezione, via San Donato.

Torino, 6 ottobre 1962

Le famiglie Catelleti-Mascolo profondamente commosse per l'imponente manifestazione di stima e di cordoglio tributata al loro caro

**Guglielmo**

ringraziano commossi [illegible] partecipato al loro grande dolore.

— Casale Monferrato, 6 ottobre 1962

---

Improvvisamente è mancato ai suoi cari il

[redacted] DI CAVALLERIA S.P.E.

**Giovanni Borsarelli**

Ne danno il doloroso annuncio la moglie Emma Ciferrio, la figlia Ada che tanto amava, la mamma, la sorella, i suoceri e parenti tutti. I funerali lunedì 8 ottobre alle ore 9 da via Tirreno 143/8. Dopo le esequie alla Cappella dell'Ospedale Militare la cara Salma proseguirà per Briaglia.

— Torino, 5 ottobre 1962

Zia Pina, Bruno, Franco e il piccolo Marco Nalato si uniscono al dolore dei familiari per la dipartita del caro

**Nino**

— Torino, 6 ottobre 1962.

I Condomini S.U.C.A.S.A.T.: Generale Aurelio Cau, Generale Cesare [redacted], Colonnello Mario Quagliarella, Ten. Colonnello Giovanni Caresi, Ten. Colonnello Gori Menorati, Signorina Vera Papalia, Ingegnere Ennio Sala, Geometra Valdemiro Farano prendono viva parte al dolore per la perdita del

**Col. Giovanni Borsarelli**

— Torino, 6 ottobre 1962.

Gabriella Antonio Mairo e Famiglia partecipano al dolore dei familiari per la perdita del

**Col. Giovanni Borsarelli**

— Torino, 7 ottobre 1962.

Prendono viva parte al dolore della Famiglia del

COLONNELLO DI CAVALLERIA

**Giovanni Borsarelli**

gli amici: Avv. Alessandro Alessandri, Avv. Vittorio Alessandri, Col. Aldo Bertoletti, Col. Giovanni Scaglia, Dott. Vittorio Crosetti, Geom. Giovanni Ferrero, Dott. Beppe Ferrari, Gen. Vito Latrella.

— Torino, 6 ottobre 1962.

Partecipano al dolore di Emma per la scomparsa del caro

**Nino**

Rosi, Angelo, Laura, Antonietta, Mario, Jole e Ada.

— Torino, 6 ottobre 1962

Il Generale Comandante e gli Ufficiali del Comando della 1ª Zona Militare con cordoglio annunciano la improvvisa scomparsa del

COLONNELLO DI CAVALLERIA IN SPE

**Giovanni Borsarelli**

— Torino, 6 ottobre 1962

Gli Ufficiali, i Sottufficiali, gli Alpini ed il Personale Civile del Deposito Brigata Alpina Taurinense annunciano con profondo dolore la scomparsa del loro Comandante

COLONNELLO DI CAVALLERIA IN SPE

**Giovanni Borsarelli**

— Torino, 6 ottobre 1962.

Le cugine Rina e Libera Lavatelli partecipano con profondo cordoglio al dolore di Emma e Ada

Partecipano affettuosamente al dolore di Emma, Vittorio e famiglia per la scomparsa del

**Col. Giovanni Borsarelli**

gli amici: Cesare Corallo, Damiano Nicola, Achille Cornaglia, Luigi Destenoiardi, Vincenzo Cambo, Giuseppe Ranzo, Armando Pilotti, Attilio Pasquarelli, Giuseppe Mino, Michele Crivellari, Remo Bordero, Aldo Armando.

— Torino, 7 ottobre [redacted].

La Famiglia Borghesio partecipa [redacted] grande dolore della Signora Borsarelli e della piccola Ada.

Cortelle Fazio, Giacomo Rendena si uniscono al dolore della Famiglia per la morte del carissimo

**Nino Borsarelli**

— Torino, 6 ottobre 1962

Il Presidente, il Consiglio Direttivo ed i Soci della Società Italiana di Psichiatria partecipano con profonda commozione all'unanime cordoglio per la scomparsa del

PROFESSORE

**Giuseppe Carlo Riquier**

Maestro di Neuropsichiatria già titolare della Cattedra dell'Università di Milano

— Torino, 6 ottobre 1962

I Neurologi Italiani riuniti in Congresso Nazionale a Torino partecipano con profondo affettuoso cordoglio al lutto per la perdita del grande maestro e caro amico

PROFESSORE

**Giuseppe Carlo Riquier**

dell'Università di [redacted]

— Torino, 6 ottobre 1962

Gli amici del 25° Artiglieria Col. Sassoli, famiglia Scozzanelli, Nicol, Bordero, Sacchi, Salvetti, Vallosio e Marlotti ricordano con vivo rimpianto il

**Col. Gianpaolo Rossi**

— Torino, 6 ottobre 1962.

Ermenegildo, Andreana, Gabriella, Angelo partecipano vivamente al dolore della famiglia per l'immatura scomparsa del

**Col. Gianpaolo Rossi**

— Torino, 7 ottobre 1962.

Dopo una vita esemplare di moglie, di madre, cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Margherita Sansoè nata Buscaglione**

Lo annunciano con profondo dolore: il marito, i figli Gigina, Violetta, genero, nuora e nipoti. I funerali avranno luogo lunedì 8 ore 14,30 da via Felelio 54 bis. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 6 ottobre 1962.

I Dipendenti della Ditta Burzio - Appalti II.DC. partecipano al dolore del Dott. Giovanni Burzio per la morte del caro Papà.

**Comm. Andrea Burzio**

— Racconigi, 7 ottobre 1962.

9-10-1950 9-10-1962

**[redacted]ni Peradotto**

anni 19

vive indimenticabile nel cuore di Papà, Mamma, Sorella e Parenti tutti, che lo ricordano a quanti lo conobbero e lo amarono. Le Sante Messe in suffragio saranno celebrate: il 9 ottobre ore 7,30 nella parrocchia di S. Dalmazzo, Caravaggio; il 10 ottobre ore 7,30 parrocchia S. Andrea, Fra[illegible].

— Cavigné, 7 ottobre 1962.

La moglie e la figlia ricordano, con immutato rimpianto

**Luigi Vestidello**

che da sei anni vive nella luce del Signore. Il giorno 9 ottobre saranno celebrate S. Messe, alle ore 8, nella chiesa della Crocetta a Torino e in quella della Trinità di Sostegno, alle ore 6,30.

— Torino, 6 ottobre 1962

La famiglia Donini-Scrimaglio commossa per la grande dimostrazione tributata alla cara e indimenticabile

**Casarina Donini Scrimaglio**

nell'impossibilità di farlo singolarmente, ringrazia tutte le gentili persone che con fiori, lettere e la loro presenza, hanno partecipato al loro cordoglio. La Messa di trigesima sarà celebrata il 3 novembre alle ore 9 parrocchia Santa Rita.

— Torino, 7 ottobre 1962

La famiglia del compianto

**Mario Pinto**

profondamente commossa per la grande dimostrazione di stima e di affetto tributata al suo caro Estinto, ringrazia riconoscente quanti si unirono al suo immenso dolore. La messa di trigesima verrà celebrata martedì 30 corr. alle ore 8,30 nella chiesa parrocchiale della Beata Vergine delle Grazie (Crocetta).

— Torino, 6 ottobre 1962

I familiari della compianta

**Caterina Benedicenti nata Richiardi**

ringraziano per la manifestazione di affetto tributata alla loro carissima Estinta, nell'impossibilità di farlo individualmente, ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

— Torino, 7 ottobre 1962

RINGRAZIAMENTO

La famiglia Marchisio ringrazia, riconoscente, sentitamente quanti hanno preso parte al dolore per la dipartita del suo caro

**Battista Marchisio**

— Torino, 7 ottobre 1962

---

Improvvisamente lasciava la vita, dedicata fino all'ultimo con instancabile passione, con profonda umanità e bontà alla Medicina, il

**Prof. Dott. Enrico Berutti**

Libero Docente all'Università di Torino
Membro de la Société Française de Gynécologie

Con grande dolore lo annunciano: la moglie Irma Sala con la figlia Laura di Jenny; la sorella Enza con il marito Gino; il suocero, i cognati, i parenti tutti e l'affezionata e fedele Elia. Il funerale avrà luogo lunedì 8 c. m. alle 10,30 partendo dall'abitazione dell'Estinto, via Massena 66. Per sua volontà si prega di non inviare fiori, ma offerte ad opere di carità.

— Torino, 6 ottobre 1962.

Partecipano gli amici: Mariacristina Contessa Grosso, Gio Grosso Fantasini, Giacomo Centosa, Ferdinando Orma.

Gigi Mattucci partecipa al dolore di Laura e della sua mamma.

Il Direttore, i Medici, le Suore ed il Personale della Clinica Pinna Pintor partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa del

**Prof. Enrico Berutti**

— Torino, 7 ottobre 1962.

Le famiglie Ottolini Rinaldi Volpi piangono la morte del

**Prof. Enrico Berutti**

amico e medico insostituibile.

— Torino, 6 ottobre 1962

La [redacted]lia Piergiovanni partecipa con dolore la dipartita del

**Prof. Enrico Berutti**

— Torino, 6 ottobre 1962.

Il Prof. Giovanni Martinotti prende viva parte al grave lutto.

Olga e Tullio Deaglio piangono il [redacted] amico scomparso.

Partecipano commossi al dolore della signora Irma e di Laura gli amici Clara e Gino Castellamonte, Bruno Tesari, Eva e Bruno Erber.

E' mancato

**Comm. Salvatore Ferrero**

Posta dialettale

Lo piangono la moglie, figli, genero, parenti. Funerali lunedì ore 10,30 dall'Ospedale Mauriziano. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 6 ottobre 1962.

L'Officina Medico Ortopedica Dr. Bonaglia si associa al dolore della famiglia del compianto

**Comm. Salvatore Ferrero**

— Torino, 6 ottobre 1962.

L'Associazione [redacted] Veterani Garibaldini inchina reverente il labaro per la scomparsa del vice presidente nazionale

COL. COMM.

**Salvatore Ferrero**

— Torino, 6 ottobre 1962.

Si uniscono al cordoglio della [redacted] alla i Garibaldini Piemontesi con il presidente comm. Carlo Nevira ed i vicepresidenti cav. Filippo Gusaroni, cav. Cesare Fiore, cav. Giuseppe Cada.

L'Opera Nazionale Invalidi Guerra di Torino annunzia, con profondo dolore, scomparsa

COL. COMM.

**Salvatore Ferrero**

suo assiduo e valido collaboratore.

— Torino, 7 ottobre 1962.

L'Istituto Torinese Ortopedico Sanitario si associa al dolore [redacted] famiglia per la scomparsa del

**Comm. Salvatore Ferrero**

— Torino, 7 ottobre 1962.

La Casa di Cura Maglioli di Biaglio, i Colleghi Maglioli e il Personale si associano al cordoglio generale per la perdita del

**Prof. Luigi Stropeni**

già chirurgo primario della Casa, e gli rendono il riconoscente omaggio di una nobile vita di brillante maestro della sua mano miracolosa.

— Biaglio, 6 ottobre 1962.

Giovanni Silvestri piange addolorato la perdita del

**Professor Luigi Stropeni**

suo grande indimenticabile maestro.

— Torino, 7 ottobre 1962.

L'Associazione Piemontese Studi Filatelici - Sezione Risorgimento - partecipa la immatura scomparsa dell'amico fraterno

**Stefano Tealdi**

— Torino, 7 ottobre 1962.

Antonio Magliano, famiglia e impiegate partecipano al dolore dei familiari per la perdita di

**Stefano Tealdi**

— Torino, 7 ottobre 1962.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Angela Vittone ved. Mattone**

Ne danno il doloroso annuncio i figli Margherita, Urbano, Gabriele, Roberto e Luigi con rispettive famiglie, parenti tutti. Funerali domenica ore 10,45 via Accademia Albertina 23. La presente serve di partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 6 ottobre 1962.

Cristianamente è mancata

**Angela Maria Ferrari ved. Carbarino**

Ne danno il triste annuncio i figli Mario e nipote Lisia; nuore, nipoti, parenti tutti. Funerali lunedì 8 corr. ore 8,30 da corso Lione 62, indi la cara salma proseguirà per Villa del Foro (Alessandria). Il presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 6 ottobre 1962

**Benedetta Bertolino nata Quaranta**
**Lucia Bertolino nata Rosero**
**Angelo Bertolino**

vivono indimenticabili nel cuore dei suoi cari. Santa Messa 8 ottobre 1962, ore 7, Parrocchia San Massimo.

— Torino, 7 ottobre 1962.

Nella ricorrenza del triste primo anniversario della scomparsa della diletta

**Anna Deorsola**

Il Marito e le Sorelle, con immutato dolore, la ricordano affettuosamente a tutti coloro che apprezzarono la sua grande bontà. Lunedì 8 corrente alle ore nove verrà celebrata la Messa di suffragio nella Chiesa Parrocchiale della Crocetta.

— Torino, 7 ottobre 1962.

1962 1962

**Delfina Cattiglia ved. Porrati**

La Sua Rosetta e genero La ricordano a chi le volle bene. S. Messe saranno celebrate ore 7 del 9 corrente Cerlasco Asili il 10 ore 8 S. Giuseppe.

— Torino, 7 ottobre 1962

Vive indimenticabile nel cuore dei suoi cari

**Paolo Savio**

S. Messa Parrocchia Madonna degli Angeli, via Carlo Alberto, alle ore 8, lunedì 8 corrente.

— Torino, 7 ottobre 1962

La vedova del compianto

**Giuseppe Patrucco**

nell'impossibilità di farlo [redacted] ringrazia direzione, personale e autisti A.T.M. e quanti hanno preso parte al suo grande dolore; un particolare ringraziamento al dottore Tersso Rigola.

— Torino, 7 ottobre 1962.

I familiari della compianta

**Maria Borio ved. Novara**

commossi per le premure rese alla cara estinta ringraziano sentitamente. Messa di trigesima 8 ottobre ore 7 parrocchia S. Rita.

Torino, 6 ottobre 1962.

Nell'impossibilità di farlo direttamente, la moglie, il fratello, la sorella e i familiari tutti dei cari

**Oreste Baries**

ringraziano co[redacted] quanti hanno partecipato al loro grande dolore.

— Roma, 7 ottobre 1962.

La famiglia Monasterolo porge un sentito ringraziamento alle gentili persone che hanno preso parte al lutto per la scomparsa della cara

**Ugolina Monasterolo**

Torino, 6 ottobre 1962

---

A soli 43 anni, stroncato da un male improvviso, ha chiuso la sua esistenza esemplare

**Vittorio Chiantore**

Lo annunciano affranti la moglie Gina Baldi, i suoceri, i cugini, i cognati e parenti tutti.

— Torino, 6 ottobre [redacted].

Piera e Angelo Seisi annunciano con dolore la scomparsa dello zio

**Vittorio**

— Torino, 6 ottobre 1962.

Lilia ed Ernesto Ansaldo, Ilario Cavicchioli, Elsa e Riccardo Cavicchioli, Maddalena Chiantore, Irma e Franco Panetti, Elsa e Nando Mairano, Adele ed Ernesto Martiny, Lidia e Carlo Pedroni, Marisa, Rosa e Michele Viotti partecipano al dolore per la scomparsa dell'amico

**Vittorio**

— Torino, 6 ottobre 1962.

Gli amici: Arrigo Beccaria, Francesco Brigliotto, Giuseppe Sogliano, Oscar Botto, Carlo De Gregori si uniscono al dolore della famiglia per la scomparsa di

**Vittorio Chiantore**

— Torino, 6 ottobre [redacted].

Gli amici di Vito: dott. Nino Azzani, Umberto Audisio, Beppe Bergamino, Mario Borgnino, Rino Chantar, ing. Enrico Fantozzo, Ignazio Guglielmino, Rinaldo Marchis, Luigi Perlatello, Pino Perlatello, Tonio Peretti, Marino Zerichelli con le loro famiglie partecipano al dolore per la morte di

**Vittorio Chiantore**

— Tel., 6 ottobre 1962.

E' mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

**Carla Beria ved. Appendino**

Straziati ne danno il doloroso annuncio le Figlie: Paola col marito Alberto Bellingeri e gli adorati nipotini Carla, Ruby, Gigi, Lela, i Fratelli Ing. Biagio con la consorte Lora Rossi, Ing. Antonio con la consorte Ughetta Lepretti, il Cognato Ing. Sandoni con la Consorte e Figli e parenti tutti. I Funerali avranno luogo in Mathi Canavese lunedì 8 alle ore 11 partendo dalla propria abitazione Casa Beria.

— Mathi, 7 ottobre 1962.

Gli zii Favoni e Biuli si stringono affettuosamente alla Cara Ughetta e al carissimo Nipote ingegnere Antonio Beria per la morte della Sorella Signora

**Carla Appendino Beria**

— Torino, 7 ottobre 1962.

Eva e Gino Antonielli prendono viva parte al grande dolore di Ughetta e del carissimo cugino Nino per la perdita della Sorella Signora

**Carla Appendino Beria**

— Torino, 7 ottobre 1962.

Luigi Griva con Elsa e figli, Paola Griva e Nelle e Guido Griva piangono la scomparsa della carissima cugina

**Carla Beria Appendino**

— Torino, 7 ottobre 1962

Candida e Carlo Farrie con i figli partecipano vivamente al dolore della famiglia per la perdita della signora

**Carla Beria ved. Appendino**

— Torino, 7 ottobre 1962.

La Famiglia Genardi e Sorella Berra si uniscono al dolore della Famiglia Beria e Appendino.

— Mathi, 5 ottobre 1962.

Fratelli e sorelle Bellingeri e famiglie partecipano commossi al dolore di Paci ed Alberto.

La Soc. Stregal prende viva parte al dolore del socio Alberto Bellingeri.

Il 4 ottobre 1962 è improvvisamente deceduto in Perugia il

NOTAIO

**Dott. Giuseppe Briganti**

Maggiore degli Alpini
Decorato al Valor Militare

Ne danno il triste annuncio la moglie Ina Pazzaglia, i figli Gianfranco ed Anna Maria, le sorelle Beatrice in Castagnoli e Wanda in Renda, il suocero, i cognati, gli zii ed i cugini, tutti piangendone l'infinita bontà e le elette virtù del suo nobile animo.

— Perugia, 7 ottobre 1962.

E' mancata ai suoi cari

**Albina Ciprè ved. Trabaldo Lena**

Addolorati partecipano il figlio Luigi con la nuora Angiolina Casalli Rosa e figli Gianna e Anna, congiunti tutti. I funerali avranno luogo oggi 7 alle ore 10,30 da corso Giulio Cesare 17. La presente è ringraziamento in particolare al dott. Vincenzo Schmidt e alla zia Felice Canale per le amorevoli cure prestate.

— Torino, 7 ottobre 1962.

Munita [redacted] Conforti religiosi è mancata

**Serafina Ferrero ved. Fiorio**

A funerali avvenuti ne danno la triste partecipazione coloro che le vollero bene.

Torino, Via C. Colombo 1.

— 3 ottobre 1962

Nel 5° anniversario della scomparsa di

**Antonietta Pasini ved. Falchero**

martedì 9 ottobre 1962, verrà celebrata, alle ore 7,30, una S. Messa in Torino nella Basilica di SS. Maria Ausiliatrice (altare di S. Giovanni Bosco).

— Savona, 7 ottobre 1962.

Nel terzo anniversario della morte di

**Cesare Fanti**

la moglie e la figlia lo ricordano agli amici. La Santa Messa in suffragio sarà celebrata alle ore 10 di martedì 9 ottobre nella Chiesa di San Giuseppe, via Santa Teresa, Torino.

— Torino, 7 ottobre 1962.

1961 1962

Con immutato dolore e infinito rimpianto marito, figlia e parenti ricordano la tanto amata

**Eleonora Vanotti n. Battù**

Il giorno 9 ottobre Messa in S. Giulia ore 8,30.

— Torino, 7 ottobre 1962.

Mercoledì 10 ottobre alle ore 9 sarà celebrata nella Parrocchia dei Ss. Pietro e Paolo una messa in suffragio [redacted] compianto

**Prof. Ing. [redacted] Carena**

nel 4° doloroso anniversario [redacted] sua scomparsa.

— Torino, 7 ottobre 1962.

1946 1962

**Salvatore Borio**

I genitori, moglie e figlio sempre con indimenticabile affetto lo ricordano. La Messa in suffragio ore 10 Parrocchia S. Secondo.

— Torino, 6 ottobre 1962.

Nel secondo anniversario della dipartita di

**Ci[redacted] Ferraris**

[redacted] e famiglia La ricordano con affetto, S. Messa 10 ottobre ore 7 Parrocchia S. Croce.

— Torino, 6 ottobre 1962.

Nel quarto anniversario della scomparsa del compianto

**Luigi Fasano**

la moglie ed i familiari lo ricordano con affetto.

— Torino, 7 ottobre 1962.

1958 1962

**Rosa [redacted] nata Nicola**

Nel quarto anniversari[redacted] la famiglia con immutato affetto la ricorda.

— Torino, 6 ottobre 1962.

7-10-1961 7-10-1962

**Michele Rosso**

vive nel cuore dei suoi cari che lo ricordano a quanti l'amarono.

— Torino, 7 ottobre 1962.

Nel 1° anniversario della morte di

**Severino Bussolino**

i suoi cari lo ricordano con immutato affetto.

Torino, 7 ottobre 1962

# ANNUNCI ECONOMICI

**15 Offerte Lavoro L. 125 p.p.**

(Continua da pag. 15)

**CALZATURIFICIO** cerca operai qualificati e apprendisti uomo donna. Telefonare 774-849. A86437

**CAMERIERA** tuttofare cercasi. Telefonare 672-839. A86465

**CAMICERIA** assume duegaghista asolatrice stiratrici presso apprendista. Telefonare 70-927. 28391

**CAMICERIA** uomo assume due-aghi asolatrici et macchiniste. Telefonare 585-340 Armando. A87484

**CAMICIAIA** uomo serie macchinista cercasi interna. Tel. 393-134.

**CARPENTIERI** calderai in ferro, apprendisti saldatori assumonsi. Società Ina, Tel. 252-359. A87167

**CASSIERE** baristi ragazzi assumiamo lavoro serale. Presentarsi Bar Teatro Alfieri, piazza Solferino, ore 15-19.

**CERCANSI** aggiustatori alesatori montatori meccanici piallatori fresatori tornitori tracciatori rettificatori, apprendisti specializzati, qualificati. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8193 — Torino».

**CERCANSI** apprendisti aggiustatori elettromeccanici 14-15enni. Tel. 652-168.

**CERCANSI** coniugi giardinieri domestici per custodia villa Monferrato Torino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8194 — Torino». A85787

**CERCANSI** domestica e cuoca-cameriera, per villa collinare. Stipendio confacente. Scrivere: «Pubblicità Stampa 65 — Torino». 28818

**CERCANSI** domestica e cuoca, eventualmente coniugi. Ottimo stipendio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 65 — Torino».

**CERCANSI** elettricisti per manutenzione impianti e macchine automatiche oleodinamiche. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6498 — Torino». A86041

**CERCANSI** meccanici specializzati auto. Scat, Francesco da Paola 46. 232

**CERCANSI** operai specializzati per carpenteria meccanica. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8195 — Torino».

**CERCANSI** ragazzi 14-15 anni lavorazione palchetti. Telefonare 793-456.

**CERCASI** abile aiutante sarta. Telefonare 526-335. A86333

**CERCASI** abile stiratrice. Rivolgersi tintoria Chiabò, c. Belgio 50. A84720

**CERCASI** abilissima tuttofare referenziata a giornata dalle ore otto alle diciotto. Presentarsi pomeriggio feriale corso Massimo d'Azeglio 78, portineria.

**CERCASI** decoratore finito. Tel. 673-980.

**CERCASI** aiutante e apprendista pantalonista uomo. Telefonare 526-318.

**CERCASI** aiutante panetteria 18-20 anni abile furgoncino Ape. Via Casalborgone 9

**CERCASI** cameriera ristorante. Telefonare 35-494. A85451

**CERCASI** cassiera bar ristorante. Presentarsi buffet stazione Porta Nuova ore 8-12. A87321

**CERCASI** domestica fissa pratica cucina casa signorile. Telefonare 70-100.

**CERCASI** domestica per famiglia due persone, ottimo trattamento. Telefonare 48-484. A86790

**CERCASI BRAVA TUTTOFARE DIREZIONE CASA PER DUE PERSONE. OTTIMO TRATTAMENTO. REFERENZE CONTROLLABILI. TELEF. 521-127 RUSCONI, CORSO MATTEOTTI 3.**

**CERCASI** fabbro veramente capace. Telefonare 234-048 ore ufficio. A84127

**CERCASI** falegname praticissimo. Masoni Nevio, via Bardonecchia 8, Torino.

**CERCASI** fresatore dekelista provetto. Telefonare 631-853.

**CERCASI** governante abile tutti servizi per alloggio signorile a Roma, saltuariamente utilizzata da famiglia piemontese. Esigonsi referenze controllabili. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9283 — Torino». A87305

**CERCASI** lattonieri, carpentieri, saldatori. Tel. 393-853. A86458

**CERCASI** lavorante sarta finita apprendista. Telefonare 527-324. A86461

**CERCASI** operai per impalcature tubolari. Telefonare 290-367.

**CERCASI** operaio e aiutante impianti riscaldamento. Telef. ore pasti 893-273.

**CERCASI OPERAIO SPECIALIZZATO POMPE INIEZIONI IMPORTANTE COMMISSIONARIA VEICOLI INDUSTRIALI VIA TIRRENO 11 TELEFONO 381-804, 592-530.** A87851

**CERCASI** persona non oltre 40enne per aiuto consegne mobili, libero pomeriggio. Telefonare ore pasti 764-887 oppure ore ufficio 44-534. A87467

**CERCASI** ragazza 16-18enne ed operaio 20enne per laboratorio plastica. Via G. Pacchiotti 117. A87802

**CERCASI** sezentino palchettista. Telefonare 793-456. A85471

**CERCASI** tuttofare abile referenziata giovane, fissa o giornata. Piazza Adriano. Telefono 757-683. A87479

**CERCHIAMO** abili lavoranti interne esterne modiste. Scrivere: «Pubblicità Stampa 452 — Torino». 424

**CERCO** domestica pratica lavori casalinghi referenziata per moderno alloggio centrale con elettrodomestici. Ottimo trattamento, alto stipendio. Tel. 760-923.

**CERCO** ragazza 14-20enne aiuto Bar vitto alloggio buon stipendio. Telefonare 538-914. A87023

**COMMERCIO** ingrosso ferramenta cerca imballatore, giovani commessi e fattorini. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2300 — Torino». A86233

**COMMESSA** magazzino ingrosso dettaglio maglieria, referenziata, cercasi. Telefonare 48-822. A86229

**CONIUGI** con bimba cercano referenziata tuttofare fissa o giornata. Telefonare 873-304. A87281

**COPPIA** cercasi marito custode autista giardiniere per casa signorile. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2269 — Torino».

**COPPIA** esperta, autista domestico cuoca, cerca famiglia. Stipendio 110.000. Scrivere indicando referenze età posti occupati: «Pubblicità Stampa 2303 — Torino». A85342

**COPPIA ESPERTA AUTISTA DOMESTICO CUOCA TUTTOFARE CERCA FAMIGLIA. STIPENDIO 120.000. SCRIVERE INDICANDO REFERENZE ETA' POSTI OCCUPATI: «PUBBLICITA' STAMPA 2301 — TORINO».**

**COPPIA** esperta giardiniere, cuoca cerca famiglia. Stipendio 120.000. Scrivere indicando referenze età posti occupati: «Pubblicità Stampa 2302 — Torino».

**CUSTODE** autista giardiniere cercasi per casa signorile. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2290 — Torino».

**CUOCA** o tuttofare cercasi, massimo trentacinquenne, fissa. Villa collina, ottimo stipendio. Telefonare 681-120.

**DITTA** materie plastiche in sviluppo cerca capo trafilista. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3168 — Torino».

**DONNA** tuttofare cercasi massimo 40enne, ottima retribuzione. Presentarsi Martino, via S. Secondo 88. A87228

**DONNA** tuttofare sole pomeriggio cercasi subito. Telefonare lunedì 558-917, 51-833. A85520

**ELETTRAUTO** cerca 15enne completo. Tel. 822-592. A86476

**ELETTRICISTA** cercasi da fonderia ghisa in Torino per manutenzione impianti. Paga adeguata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6077 — Torino». A85080

**ELETTRICISTI** specializzati ed aiutanti impianti industriali et carpentieri in ferro assumiamo. Telefonare 290-029.

**FABBRICA** automobili ricerca giovani licenza avviamento o equipollente, età 14-16, per avviarli scuola di fabbrica per autoriparatori. Sono previsti contributi mensili, e premi di profitto. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6051 — Torino».

**FALEGNAME** provetto cercasi buona retribuzione. Giolitti 10, tel. 42-779.

**FALEGNAME** tracciatore capace alle macchine con nozioni direttive cercasi. Tel. 284-703, dalle 8-10 e 17-20.

**FAMIGLIA** americana tre persone cerca esperta tuttofare lingua francese o inglese. Alto stipendio. Tel. 991-068.

**FAMIGLIA** cerca cuoca tuttofare fissa referenziata. Telefonare 519-052.

**FAMIGLIA** signorile cerca abilista referenze anziana con abitazione in Torino disposto fare alcuni lavori di pulizia. Telefonare ore pasti 511-252.

**FAMIGLIA SIGNORILE CERCA CAMERIERA FINITA. OFFRESI OTTIMO TRATTAMENTO. ESIGONSI REFERENZE. SCRIVERE GATTI, VESPUCCI 2, TORINO.** AK4195

**FAMIGLIA** signorile tre persone cerca tuttofare fissa referenziata, trattamento ottimo. Telefonare 762-374. A86350

**FATTORINO** conducente Ape milleseiente cerca importante azienda carta cancelleria. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3106 — Torino». A85955

**FONDERIA** bronzo cerca fonditori e giovani manovali. Buona retribuzione. Telefonare 260-960.

**FONDERIA** ghisa cerca manovali e animisti pratici. Tel. 260-574.

**IMPORTANTE** ditta cerca fattorino preferibilmente giovane. Tel. 553-251.

**IMPORTANTE** fabbrica segmenti assume operai ed operaie pratici lavorazioni et collaudo segmenti. Presentarsi Soc. Tecno-Ringa via Pavia 8 Leumann.

**IN** provincia di Torino cercasi per San Martino famiglia referenziata margari per conduzione stalla ottanta vacche fornita di mungitura elettrica ed abbeveratoi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2257 — Torino». A86757

**INDUSTRIA** maglie e calze cerca apprendisti e apprendiste da avviare lavori confezione e vari. Tel. 80-549, 876-084.

**INDUSTRIA** meccanica cerca ragazze addette lavori vari. Telefonare 62-274

**INDUSTRIA MECCANICA PRECISIONE CERCA OPERAIO SPECIALIZZATO PRATICO PENTATRICI A CREATORE POSSIBILITA' AVANZAMENTO PER ELEMENTO VERAMENTE PRATICO. INOLTRE AGGIUSTATORI CON CONOSCENZA DISEGNO PER MONTAGGI PICCOLA SERIE. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 2271 — TORINO».**

**INDUSTRIA** metalmeccanica assume operai specializzati per addestramento alle mansioni di conduttori. Indicare età, studi, posti occupati. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9213 — Torino».

**INDUSTRIA** metalmeccanica torinese primaria importanza cerca operai 1a e 2a categoria tornitori e fresatori adeguata stabile sistemazione condizioni speciali retributive per lavoro a turni. Scrivere dettagliando et indicando ore anche fuori orario lavoro disponibili per colloquio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6072 — Torino». A86066

**INDUSTRIA**, Moncalieri assume aggiustatori attrezzisti e capo squadra reparto produzione. Telefonare 642-522.

**MECCANICO** generico fisso o mezza giornata per manutenzione macchine, cerca ditta. Fasano, via Spano 35.

**NUOVO STABILIMENTO ATTREZZATURE ZONA SAVONERA VENARIA CERCA TORNITORI, FRESATORI, AGGIUSTATORI, ALESATORI, PIALLATORI, RADIALISTI. PAGA MASSIMA. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 7844 — TORINO».** A87751

**OFFICINA** meccanica zona Mirafiori cerca ragazzo 15-18enni lavori leggeri. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2285 — Torino». A86395

**OFFICINA** produzione propria cerca elemento per lavorazioni di piccola meccanica, imbutitura, filettatura, e rifiniture varie, in genere operatore stampista attrezzista, possibilità buona sistemazione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2267 — Torino». A86400

**OPERAIO** specializzato meccanico elettricista esperienza riparazione manutenzione macchinario cercasi per stabilimento zona Orbassano. Scrivere dettagliando età, capacità, referenze, lavori precedenti, compenso richiesto: «Pubblicità Stampa 9269 — Torino». A85190

**OPERATORI** Rotaprint-Multilith cerca solido litografia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6062 — Torino».

**OTTICO** patentato cercasi vicinanze Torino. Indicare eventuali posti occupati, età e pretese. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2272 — Torino». A86439

**PANTALONISTE**, lavorante sarte esterne uomo e donna cercansi lavorazione serie. Tonti, Largo Saluzzo 34. A85711

**PASTICCIERE** pratico lievito naturale, fisso, ottimo stipendio, cerco. Telefonare 620-346, 697-147. A87039

**PELLETTERIA** cerca macchiniste operai banco apprendisti. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6472 — Torino».

**STABILIMENTI** industriali assumono: tornitori, fresatori, alesatori, rettificatori, radialisti, affilatori, piallatori. Alta retribuzione. Presentarsi: Omer, strada Castelletto 19. 501

**STABILIMENTO** carpenteria metallica, cerca elemento veramente capace per servizio manutenzione e impianti. Richiedesi esperienza almeno quinquennale. Precisare posti occupati. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7056 — Torino».

**STABILIMENTO ZONA LEUMANN CERCA ELETTRICISTA PRATICO MANUTENZIONE E IMPIANTI. PRESENTARSI VIA PAVIA 10, CASCINE VICA (TORINO).** [illegible]

**TINTORIA** cerca abile stiratrice finitissima. Presentarsi c. Racconigi n. 15.

**TINTORIA** Franca cerca abili stiratrici, retribuzione ottima. Raffaello 11, telefono 652-721. A85218

**TRACCIATORE** veramente capace, pratico modelli, conchiglie, stampi, assume seria azienda torinese. Retribuzione adeguata, lavoro continuativo. Indicare età, posti occupati. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8176 — Torino».

**TRATTORISTI** agricoli patentati ottima retribuzione cercansi. Scrivere o telefonare Tenuta Bellotta, Venaria Reale, telefono 491-414. A87035

**TUTTOFARE** giornata preferibilmente pensionata famiglia due persone cerca urgentemente. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7074 — Torino». A85536

**TUTTOFARE** 30-40enne robusta finita cerca famiglia signorile tre persone esclusi bucati serali, buon trattamento. Telefonare 580-601. A85012

**VERNICIATORE** mobili cerca ed apprendista. Presentarsi via S. Donato 25.

**VERNICIATORE** provetto cercasi per carrozzeria riparazione, paga massima. Telefonare 793-297. A85183

**FRESATORI ATTREZZISTI PIALLATORI PROVETTI OTTIMO TRATTAMENTO ECONOMICO URGE ASSUMERE INDUSTRIA MECCANICA. TEL. 396-214**

**FUOCHISTI** assume industria massima retribuzione. Telefonare 781-471.

**IMPIEGATE** azienda metalmeccanica torinese cerca apprendisti sedicenni muniti licenza avviamento industriale da avviare dopo apprendistato a lavorazione meccaniche con orari anche a turni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6071 — Torino». A85068

**IMPORTANTE** azienda metalmeccanica torinese assume operai addetti macchine da 22 a 35 anni da inserire all'atto previo corso perfezionamento trimestrale teorico-pratico a cura azienda integralmente retribuito. Sufficiente anche solo prime cognizioni professionali et disegno meccanico. Iscrizioni chiudonsi 15 corrente. Indicare scuole frequentate posti occupati. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6070 — Torino». A85066

**IMPORTANTE** azienda siderurgica cerca magazziniere o capo squadra operai, 35-45enne. Richiedesi altezza minima 1,60 et capacità comando. Assicurasi buon trattamento economico. Scrivere: «Pubblicità Stampa 14 — Torino».

**IMPORTANTE** ditta cerca abili confezionisti serie pantaloniste giacche sportive. Telefonare 524-637.

**INDUSTRIA** pillole vetrici assumerebbe capo fabbrica specializzato. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2283 — Torino».

**INDUSTRIA** serramenti cerca apprendisti e operai fabbri con patente per montaggio e manutenzione. Trattamento adeguato. Telefonare 793-784. A85163

**INDUSTRIA** vernici cerca ottimo capo operaio praticissimo. Buone condizioni. Eventuale alloggio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2234 — Torino».

**INFERMIERE** professionali e aspiranti cercansi. Telefonare 389-052.

**MAGAZZINIERA** et addetta spedizioni, anche pensionata cerca ditta Fasano, via Spano 35. A87193

**MAGAZZINIERE** cercasi, conoscenza utensileria utilità. Rivolgersi Ragionieri costruzioni meccaniche, via Scapacino 24 Torino. A84297

**MAGLIERISTA** pratica 12 cerco solo pomeriggio. Telefonare 589-688.

**MARGARI** abilissimi per servizio in stalle modernissime ottime retribuzioni cercansi. Scrivere o telefonare tenuta Bellotta, Venaria Reale, telefono 491-414.

**MECCANICO** attrezzista, affilatore esperto parti elettriche, assumiamo per manutenzione piccolo stabilimento dintorni Torino anche pensionato purché dinamico interessante combinazione per coniugi soli, possibilità abbinare custodia stabilimento. Tel. 720-668.

**PELLETTERIA** borsette e cartelle assume macchiniste operai e apprendisti lavoro assicurato ottima retribuzione. Acuto, telefono 82-126. A84746

**PENSIONATO** attivo, fidato, capace guida autocarro, assume fattorino magazziniere, industria abbigliamento. Dettagliare età, precedenti, referenze a: «Pubblicità Stampa 30 — Torino».

**PICCOLA** industria meccanica cerca giovani per lavorazioni rifinitura e magazzino, lavoro pulito e possibilità di sistemazione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2287 — Torino». A86400

**RAGAZZA** 14-15 anni pratica servizio bar cercasi. Telefonare 582-842.

**RICAMATRICI PRATICHE PER CORNELY CON MOTORE CERCANSI. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 9356 — TORINO».** A87215

**SIGNORE**, signorine residenti Torino provincia, desiderose specializzarsi maglieria domicilio su macchine ultimi modelli, ottimo lavoro dopo addestramento gratuito. Casacci, San Quintino 4 (cortile). 129

**SIGNORINA** sola cerca cameriera tuttofare 35-50 anni buon comando. Ottima retribuzione lavoro non gravoso. Scrivere curriculum presso referenze a: «Pubblicità Stampa 2282 — Torino».

**SOCIETA'** cerca cartellista pratico cartiere autotreni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7003 — Torino». A86750

**16 Piazzisti, Rappres. L. 120 p.p.**

**CERCANSI** introdotti vendita liquori et introdotti industrie anche pensionati referenze ottimo trattamento mensile. Presentarsi ore ufficio via Carlo Capelli 94, telefono 772-360, Torino. A87901

**CONCESSIONARIO** per il Piemonte ditta inglese automobili cerca produttori a percentuale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9236 — Torino». A85128

**COSMETICI** prodotti parrucchieri, vendita nazionale, cerchiamo personale viaggiante auto propria. Telefonare 81-833, 856-917. A85520

**FARMACEUTICI** primaria ditta prodotti biologici assume propagandisti Torino provincia indispensabile laurea automezzo effettiva competenza pratica et introduzione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7073 — Torino». A85534

**IMPORTANTE** azienda articoli consumo cerca agenti Piemonte Liguria. Richiedesi esperienza, automezzo. Offresi fisso mensile, provvigioni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7024 — Torino».

**IMPORTANTE** azienda siderurgica assume abile ed introdotto venditore profilati a freddo. Assicurasi ottimo trattamento et possibilità carriera. Scrivere: «Pubblicità Stampa 17 — Torino».

**PER** la provincia di Cuneo, industria chimica introdottissima, assume rappresentante con mensile assicurato e rimborso spese. Casella 311 M, Sip, Milano.

**PITTURE** smalti collaboratori vendite provinciali introdotti Piemonte cercansi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6975 — Torino». A85069

**PRODUTTORE** dinamico, bella presenza, cerca stabilimento grafico zone Torino, Asti, Alessandria. Stipendio, provvigioni, auto. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2281 — Torino». A86351

**PROPAGANDISTA** esperienza settoriale buona introduzione classe medica cerca antibiotici et B 12 casa consociata Novara Vercelli Torino provincia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6026 — Torino».

**RAPPRESENTANTE** abilissimo vendita veicoli industriali cercasi. Stipendio provvigioni. Indicare età, referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6493 — Torino».

**VENDITRICI** cosmetici, visita clientela, auto, bella presenza, cerchiamo. Telefonare 51-833, 856-917.

**17 Matrimoniali L. 150 p.p.**

**AFFETTUOSA** signorina, casa arredata, impiegata, seria, amante famiglia, cerca per reciproco affetto serio distinto scopo matrimonio, massimo 50enne. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8167 — Torino».

**CINQUANTENNE** operaia sposerebbe persona seria, buona posizione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6486 — Torino».

**AFFETTUOSO** 45enne torinese, 1,80, ottima presenza impiegato, sposerebbe sollecitamente alla seria buoni sentimenti. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9244 — Torino». 887167

**ALTO**, distinto giovane torinese bella presenza, posizione, auto, casa, sposerebbe 18-24enne seria affettuosa molto carina. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9276 — Torino». A87248

**BENESTANTE** cinquantenne, 1,70, conoscerebbe quarantenne bella presenza onesta, sincera, amante casa, nullatenente, scopo matrimonio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2181 — Torino».

**CINQUATTOTTENNE** vedovo presente buon impiego, 100.000 mensili, sposerebbe signorina vedova sana, presente, affettuosa. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7041 — Torino». A86985

**COMMERCIANTE** benestante 32enne relazionerebbe con bella signorina dai 20 ai 28 anni scopo matrimonio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2170 — Torino».

**DIPENDENTE** Fiat sposerebbe giovane orfana. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2080 — Torino». A85846

**DIPLOMATA** impiegata, sola, 42enne, fine, alloggio proprio signorile, sposerebbe alto istruito ottimo impiego. Dettagliare. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6830 — Torino». A81129

**DIPLOMATA** sposerebbe 48-50enne, affettuoso, comprensivo, buona posizione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7050 — Torino». A87767

**DIPLOMATO** settentrionale, distinto, presenza, indipendente pensione e rendita, disposerebbe cinquantenne giovanile benestante. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8146 — Torino». [illegible]

**DIPLOMATO** trentinovenne alto, sano, serio, ottima posizione, sposerebbe signorina settentrionale impiegata o benestante. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8214 — Torino». A86646

**DISTINTA** 53enne sola, presenza, posizione risposerebbe distinto serio buona compagnia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5169 — Torino». A85752

**DISTINTISSIMO** benportante sessantaquattrenne posizione, conoscerebbe molto fine affettuosa media età giovanile bruna snella sola indipendente scopo matrimonio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5281 — Torino». A86680

**DISTINTO** 1,86 bella presenza, trentaquattrenne posizione sicura, redditi immobiliari, sposerebbe morigerata, molto bella. Inanonimi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8888 — Torino».

(Continua a pag. 19)

# RICERCHE E OFFERTE DI

**EXPORTEX**
SOCIETÀ PER AZIONI
Distributrice prodotti Eno - Tide - Camay - Spic Span Dreft - Brylcreem - Macleens - Amami - Manzotin
cerca
per REPARTO FARMACEUTICI
**VIAGGIATORI**
offrendo: stipendio fisso, diaria, rimborso spese automezzo, premi di produzione e concrete possibilità di carriera nel ramo vendite.
REQUISITI:
— età 22-28 anni, frequenza o diploma studi superiori, automezzo proprio.
— Residenza: Torino.
Inviare curriculum dettagliato, referenze e fotografia a: PUBBLICITA' STAMPA 31 - MILANO

---

**IMPRESA COSTRUZIONI**
ASSUME ASSISTENTI per importanti lavori di cemento armato - Inviare curriculum e referenze a
PUBBLICITA' STAMPA 8170 - TORINO

---

**MOBILI METALLICI**
Ottima retribuzione a capo costituendo reparto offresi da piccolo stabilimento a elemento veramente qualificato. Curriculum e referenze.
Scrivere: PUBBLICITA' STAMPA 3150 - TORINO.

---

**IMPORTANTE INDUSTRIA METALMECCANICA TORINESE**
cerca
PROVETTI OPERAI FABBRI
per carpenteria metallica leggera.
PROVETTO OPERAIO PER PRESSO-PIEGATRICE
GIOVANI APPRENDISTI FABBRI.
Telefonare ore ufficio al 797-194.

---

**DIRIGENTE OFFICINA**
Ingegnere comprovata esperienza età 35/45 anni CERCA IMPORTANTE INDUSTRIA MECCANICA PIEMONTESE.
Massima riservatezza. Inviare curriculum e referenze a PUBBLICITA' STAMPA 6067 - TORINO.

---

**La Società per Azioni MICHELIN ITALIANA**
VIA LIVORNO, 57 - TORINO
cerca
PERITI INDUSTRIALI
età 24-35 anni, buona conoscenza disegno meccanico, da avviare a studi di organizzazione del lavoro e ad impieghi di carattere tecnico. Inviare domanda specificando posti occupati, referenze e pretese.

---

**IMPORTANTE INDUSTRIA ELETTROMECCANICA TORINESE**
assume
MONTATORI ELETTROMECCANICI PER CIRCUITI CON AUTOMATISMI, BOBINATORI PER TRASFORMATORI, CARPENTIERI COSTRUZIONE ARMADI E CASSONI.
Scrivere: PUBBLICITA' STAMPA 6054 - TORINO

---

**GRUISTI ed ESCAVATORISTI**
CERCANSI PER CANTIERE edile. Scrivere, telefonare impresa Recchi - TRINO VERCELLESE - Telefono 81-174.

---

**MANIFATTURE CAPELLINO**
TESSUTI - CONFEZIONI
CERCA VIAGGIATORE qualificato per Piemonte e Liguria; richiedonsi referenze prim'ordine. Curriculum; retribuzione adeguata; massima riservatezza.
Scrivere: Corso Galileo Ferraris n. 7 - TORINO

---

**La MARCONI ITALIANA**
RICERCA per inserimento in attività di progettazione apparecchiature telecomunicazioni PERITI INDUSTRIALI RADIO TECNICI con minimo esperienza triennale et altri neo-diplomati.
Pregasi inviare curriculum et pretese.
Cassetta 712 A - S.I.P. - GENOVA

---

**IMPORTANTE INDUSTRIA**
assume:
FRESATORI
TORNITORI
TRAPANATORI RADIALISTI
Per buon grado di specializzazione si offrono ottime condizioni retributive.
Scrivere a: PUBBLICITA' STAMPA 49 - TORINO

---

**CALZIFICIO**
IMPORTANZA NAZIONALE
UOMO-DONNA
**assumerebbe** VIAGGIATORE
introdotto clientela ingrosso dettaglio. Assicurasi stipendio fisso diaria provvigione.
Scrivere: CASELLA 300/M — SIP — MILANO

---

**CAPELLINO FASSI e C.**
Ingrosso tessuti confezioni CERCA BRAVO COMMESSO ET AIUTO COMMESSO.
Scrivere: CORSO FRANCIA, n. 35 - TORINO

---

**GRANDE INDUSTRIA TORINESE**
cerca
OPERAI SPECIALIZZATI
- ALESATORI
- AFFILATORI per stampi ed utensili con preparazione professionale di prim'ordine.

Buone prospettive di carriera e retribuzione
Scrivere a: PUBBLICITA' STAMPA 48 - TORINO

---

**INGEGNERE**
ESPERIENZA INTERNAZIONALE 12 ANNI
Direzione costruzione grandi opere idrauliche - geotecnica - cemento armato esaminerebbe offerte scopo migliorare.
Scrivere: PUBBLICITA' STAMPA 2260 - TORINO.

---

Riorganizzando i quadri per estensione delle vendite anche nella categoria dettaglio con marchio distinto
**IMPORTANTE CALZIFICIO**
CERCA elemento pratico ed introdotto al quale affidare la vendita delle proprie calze da donna, uomo e bambino per il Piemonte.
Richiedesi segnalazione precedenti ed attuali attività. Indirizzare offerta a Pubbliman Casella 46 - BRESCIA
Assicurasi massima discrezione.

---

**La SCUOLA RADIO ELETTRA**
VIA STELLONE, 5 - TORINO
assume PER IMPIEGO FISSO
OTTIMO TRATTAMENTO ECONOMICO
CINQUE GIORNI LAVORATIVI SETTIMANALI
7 CORRISPONDENTI laureate o laureande in lettere o con maturità classica
5 DATTILOGRAFE PROVETTE minimo 300 battute - età 15-25 anni
4 TECNICI RIPARATORI RADIO-TV militesenti
Non presentarsi ma scrivere indicando studi fatti, età, esperienze di lavoro, posizione militare, se disponibili subito ecc. a: Scuola Radio Elettra, Ufficio Personale, v. Stellone 5, Torino

---

**ISPETTORE VENDITA 33ENNE**
elemento prim'ordine - lunga esperienza acquisita presso importante Società Internazionale ramo alimentari - conoscenza moderni sistemi di vendita particolare introduzione campo industriale - prenderebbe in considerazione proposte. Referenziato.
Scrivere: PUBBLICITA' STAMPA 8140 - TORINO.

---

**CAPO AGENZIA E PRODUTTORI**
CERCANSI per Filiale Torino
grande industria prodotti tessili.
Scrivere: PUBBLICITA' STAMPA 102 — MILANO

---

**AZIENDA TORINESE SETTORE LEGHE LEGGERE**
assumerebbe
personale per i seguenti incarichi:
CAPO UFFICIO ACQUISTI
CAPO UFFICIO ANALISI COSTI, TEMPI E METODI
CAPO UFFICIO PROGRAMMAZIONE
CAPO TURNO COLLAUDO PRODUZIONE
Pregasi dettagliare ampiamente esperienza di lavoro e pretese economiche.
Scrivere: PUBBLICITA' STAMPA 2245 - TORINO

---

Per prodotti alimentari di marca affermata
cercasi **VIAGGIATORE**
bene introdotto presso dettaglianti e grossisti nelle zone di: ASTI - CUNEO - ALESSANDRIA e possibilmente SAVONA e IMPERIA.
OFFRESI: stipendio, diarie, provvigioni e automezzo in dotazione. Gli interessati sono pregati di inviare offerta dettagliata, curriculum e foto a
PUBBLIMAN CASELLA 43 - BRESCIA.

---

**LAUREATO IN GIURISPRUDENZA**
diplomato in studi post-universitari, trentottenne, ottima famiglia, pluriennale attività in campo aziendale, nel settore legale con specializzazione nello studio e redazione contratti in generale e in campo immobiliare in particolare, grande esperienza pratiche di espropriazione per pubblica utilità, concessioni e autorizzazioni amministrative, rapporti con Enti Pubblici, vasti interessi culturali nel settore del Diritto del Lavoro e delle tecniche di Relazioni Industriali, conoscenza lingue, ESAMINA PROPOSTE GRANDE AZIENDA, A LIVELLO DIRIGENZIALE.
Scrivere: PUBBLICITA' STAMPA 2247 - TORINO.

---

**FARMACEUTICI**
laureato in Farmacia introdottissimo mercato CERCA RAPPRESENTANZE E DEPOSITO.
Scrivere: PUBBLICITA' STAMPA 8165 - TORINO

---

Importante Industria
PAVIMENTI ad uso civile
assume
**ISPETTORI alle vendite**
INTRODOTTI NEL RAMO
RETRIBUZIONE AD ALTO LIVELLO
RIMBORSO SPESE
POSSIBILITA' DI CARRIERA
Si assicura risposta inviando curriculum a
*PUBBLICITA' STAMPA 64 — TORINO*
Il personale dipendente è a conoscenza della presente inserzione.

---

**MOTO GUZZI**
per nuovi programmi commerciali ed integrazione quadri servizio vendite **offre a:**
**ELEMENTI DI PRIMORDINE** posti di responsabilità con **INCARICHI ISPETTIVI** tecnico-commerciali.
Si assicura la massima riservatezza.
Inviare curriculum in busta riservata a:
MOTO GUZZI - Direzione Personale
Mandello Lario (Como)

---

**La INDESIT S.p.A.**
ricerca per i propri stabilimenti di TORINO
CAPI LINEE MONTAGGIO
a cui affidare i reparti di montaggio e premontaggio
SI RICHIEDE: esperienza quinquennale nel campo di montaggi elettromeccanici su catene e trasportatori, doti organizzative ed attitudine al comando. Età max 40 anni.
CAPI REPARTI PRESSE
SI RICHIEDE: esperienza quinquennale nel campo del piccolo e medio stampaggio su presse medie, grandi e veloci.
ANALISI TEMPI E METODI
SI RICHIEDE: esperienza biennale su premontaggi e linee di montaggio. Età max 30 anni.
NB. - *Il diploma di perito industriale sarà titolo preferenziale.*
Scrivere dettagliando età, studi compiuti, posti occupati, referenze, ecc. a:
INDESIT S.p.A. - Servizio Personale - ORBASSANO (TO)

---

La **INDESIT** S.p.A. ricerca
GIOVANI LAUREATI
PER LA PROPRIA DIREZIONE COMMERCIALE ESTERO
REQUISITI RICHIESTI: età non superiore ad anni 30; obblighi militari assolti; laurea in Economia e Commercio od in Giurisprudenza; ottima conoscenza delle lingue inglese e francese; oppure tedesca e francese.
SI OFFRE: ampia possibilità di carriera in relazione ai meriti personali; possibilità di inquadramento nell'ambito della organizzazione Indesit all'estero.
DISEGNATORI
Attrezzature meccaniche, esenti servizio militare, esperienza biennale; età massima anni trenta.
Le domande, accompagnate da un breve curriculum, dovranno essere inviate a:
INDESIT S.p.A. - Servizio personale - ORBASSANO (TO).

---

Per queste inserzioni rivolgersi alla
"PUBBLICITÀ STAMPA"
S. p. A.
concessionaria esclusiva per la
PUBBLICITÀ
su LA STAMPA
e nella
STAMPA SERA
★
TORINO
Via Roma 80, telefono 57-78.
MILANO
Via Borgogna 2, telefono 790-122
ROMA
Largo N. Spinelli 5, tel. 000-127
★
*Questi avvisi vengono pubblicati nel formato desiderato dall'inserzionista ed il loro inserimento nella pagina speciale che si pubblica su «LA STAMPA» ogni settimana comporta l'aumento del 30% previsto nei prezzi di testata per la pubblicità commerciale. Oltre il 7,30% di tasse (i.g.e. e tassa pubblicità). Coloro che intendono valersi del nostro servizio «cassette» possono aggiungere al testo la dicitura: «Scrivere Pubblicità Stampa n..... Torino». Il nolo della cassetta è di Lire 120 per decade.*

---

**Importante azienda lavorazione gomma**
e materie plastiche ASSUME DOTTORE IN CHIMICA per ricerche laboratorio. Ottime possibilità di carriera. Preferibile personale avente esperienza nel campo. Retribuzione al merito.
I dipendenti della Ditta sono stati informati di questa inserzione. Scrivere: Pubblicità Stampa 6073, Torino

---

**IMPORTANTE SOCIETÀ IN ESPANSIONE**
cerca VENDITORI
Se siete venditori, se volete intraprendere tale carriera, se volete migliorare la vostra posizione rispondete a questa inserzione.
Scrivere: PUBBLICITA' STAMPA 3074 — TORINO

---

**GRANDE INDUSTRIA**
ricerca
per ampliamento organici
elemento qualificato nel settore tributario da adibire a servizio primaria importanza. Età massima 35 anni.
Titoli preferenziali: Ufficiale Guardia di Finanza o Procuratore del Registro. Inviare curriculum dettagliato a PUBBLICITA' STAMPA 495 - TORINO

---

**INDUSTRIE COSMETIQUE INTERNATIONALE**
CHERCHE POUR SES LABORATOIRES DE PARIS:
5 DOCTEURS EN CHIMIE
nouvellement diplomés ayant une assez bonne connaissance de la langue française.
Scrivere: PUBBLICITA' STAMPA 61 — TORINO

---

La **POCLAIN** ITALIANA S.p.A.
ESCAVATORI OLEODINAMICI
ricerca
**4 VENDITORI** (di cui 2 **qualificati**)
per zone PIEMONTE e LOMBARDIA
Si richiede: età 25-40 anni - Buona cultura generale, preferibilmente conoscenza del francese - Buona preparazione tecnica e introduzione presso imprese di costruzione e di lavori pubblici - Buona esperienza di vendita acquisita nel settore - Auto propria.
*Si offre assunzione con inquadramento nel settore industria, buona retribuzione, rimborso spese, concrete possibilità di carriera.* (Sigla PVV/72)
**1 IMPIEGATO Tecnico-Commerciale**
responsabile del servizio ASSISTENZA e RICAMBI
Si richiede: buona conoscenza delle caratteristiche tecniche del settore «motori e ricambi» (gradita la provenienza dal ramo autoveicoli e macchine stradali) - Capacità di organizzazione e controllo del movimento magazzino; coordinamento del servizio montatori - Buona conoscenza della corrispondenza commerciale e capacità di coordinare le attività di magazzino, spedizione, fatturazione, montaggio.
*Si offre buona retribuzione, lavoro autonomo alle dirette dipendenze della direzione.* (Sigla PTC/73)
Inviare con urgenza dettagliato curriculum, riferendosi alle rispettive sigle, a:
**CEGOS** - Corso Europa 12 - Milano
*Si assicura la massima riservatezza ed una risposta.*

---

**IMPORTANTE GRUPPO INTERNAZIONALE**
cerca per la propria filiale di Torino
STENO - DATTILOGRAFE
di età non superiore ai 25 anni.
Si offrono: adeguata retribuzione, moderni ambienti di lavoro, 5 giorni lavorativi.
Inviare dettagliato curriculum a:
PUBBLICITA' STAMPA 58 — TORINO

---

**INDUSTRIA GELATI**
IMPORTANZA NAZIONALE
cerca
AGENTI CON DEPOSITO
per le Provincie di ALESSANDRIA e VERCELLI.
Scrivere: PUBBLICITA' STAMPA 25 — TORINO

---

**TECHINT**
COMPAGNIA TECNICA INTERNAZIONALE
cerca
PERITI INDUSTRIALI, CAPI MONTATORI, MONTATORI ESPERTI DI CARPENTERIE METALLICHE PESANTI
Inviare dettagliato curriculum a:
CASELLA 320/M — SIP — MILANO

---

**IMPORTANTE COMPLESSO INDUSTRIALE CONFEZIONI PRONTE - MILANO**
cerca
CAPUFFICIO REPARTO ESPORTAZIONE
Dettagliare offerta a
CASELLA 315 M - S.I.P. - MILANO.

---

**IMPORTANTE AZIENDA BANCARIA DEL PIEMONTE**
assume FUNZIONARIO LAUREATO
Scrivere
PUBBLICITÀ STAMPA 59 - TORINO

---

**La Ditta F. BORDA**
CORSO PESCHIERA 8 - TORINO - Telefono 595-594
IMPORTATRICE MATERIALE ELETTRICO
cerca
AGENTI PER PIEMONTE E LIGURIA

---

**Tornitori, rettificatori, dekolisti, affilatori, aggiustatori**
veramente esperti lavorazione stampi
CERCASI da importante Industria Torinese per propria Attrezzeria. Scrivere specificando: età, esperienze, posizione militare, retribuzione attuale e pretese a
PUBBLICITA' STAMPA 7020 - TORINO

---

**IMPORTANTE INDUSTRIA**
CERCA PERITO MECCANICO, militesente, pratico attrezzature e manutenzione macchine operatrici.
Scrivere: PUBBLICITA' STAMPA 68 — TORINO

---

**LEGATORE - TAGLIANTE**
GIOVANE E VOLENTEROSO
cerca
STAMPERIA ARTISTICA NAZIONALE
TORINO - Corso Siracusa 37 - Telefono 389-038

# PERSONALE QUALIFICATO

**IBM**
ITALIA

bighi

La IBM ricerca **150**

## Laureati

## Laureate Laureandi

## Laureande Diplomati

da avviare alle seguenti attività nell'ambito della sua organizzazione commerciale.

1
Studio di problemi aziendali di carattere amministrativo, produttivo, tecnico e scientifico.

2
Assistenza alle aziende per le applicazioni di sistemi elettronici (diagrammazione, programmazione, manutenzione).

3
Ricerca e studio di prodotti e componenti elettronici nei laboratori europei dell'IBM (requisito essenziale: perfetta conoscenza della lingua inglese).

4
Gestione amministrativa dell'organizzazione commerciale.

Si richiede ai candidati:

Laurea in ingegneria industriale, matematica, fisica, statistica, economia, diploma in statistica, maturità scientifica.

Posizione militare definita.

I candidati dovranno essere dotati di spiccata personalità, facile comunicativa, predisposizione a contatti ad alto livello.

Coloro che sono in possesso dei requisiti richiesti saranno intervistati singolarmente. I prescelti verranno ammessi a frequentare corsi di specializzazione retribuiti. Tutte le persone interessate sono invitate ad indirizzare il loro curriculum vitae alla IBM Italia, Direzione Commerciale, Progetto RP62, Via San Paolo 13, Milano.

Si pregano vivamente tutti i candidati non in possesso dei requisiti richiesti o tutti coloro che, avendo presentato domanda in precedenza, non siano stati presi in considerazione di astenersi dal rispondere.

IBM

---

**GEDOL®** LUBRIFICANTI ADDITIVI GRASSI

cerca un **CONCESSIONARIO** per le tre provincie di
**ALESSANDRIA - ASTI - CUNEO**
alti guadagni immediati e brillanti prospettive per l'avvenire.
Scrivere a GEDOL ITALIANA Piazzetta Guastalla 15 - MILANO

---

## RESINE SCAMBIATRICI DI IONI

Importante Filiale Industria Chimica Americana

**cerca**

- **CHIMICO INDUSTRIALE** o **INGEGNERE CHIMICO** con pluriennale esperienza nel campo delle resine scambiatrici di ioni o nel trattamento delle acque.
- **GIOVANE LAUREATO IN CHIMICA INDUSTRIALE** o **INGEGNERIA CHIMICA** con obblighi militari assolti.
La conoscenza delle lingue straniere costituisce titolo preferenziale.
Inviare curriculum dettagliato a:

**FILITAL INDUSTRIE CHIMICHE - S.p.A.**
Piazza Velasca 5 - Milano.

Filiale della ROHM & HAAS di Filadelfia. Si garantisce la massima riservatezza.

---

## La ING. C. OLIVETTI & C. S.p.A.

Nel programma di dimensionamento del Servizio Tecnico Assistenza Clienti, **RICERCA PERSONALE OPERAIO** che risponda ai seguenti requisiti:

- età non superiore ai 25 anni;
- licenza di istituto professionale industriale;
- esperienza di lavoro nel settore meccanico;
- congedo e esenzione dagli obblighi militari.

Per le persone risultate idonee, esiste la possibilità di raggiungere rapidamente un alto grado di specializzazione in quanto, dopo l'assunzione, parteciperanno ad una serie di corsi teorici e pratici sulle macchine, integrati da un tirocinio di officina.

Il livello retributivo terrà conto delle precedenti esperienze lavorative, e sarà comunque suscettibile di interessanti sviluppi in funzione dei meriti personali.

Le domande, complete di particolareggiate informazioni sull'età, gli studi, la posizione militare, la situazione familiare e i precedenti di lavoro, dovranno essere indirizzate a: PUBBLICITA' STAMPA 53 — TORINO

---

## Soc. p. Az. MICHELIN ITALIANA

**cerca**

per nuovo Stabilimento di CUNEO

**OPERAI SPECIALIZZATI** manutenzione nastri trasportatori, pratici piccoli lavori di selleria. Età compresa fra 24-42 anni. Scrivere indicando posti occupati, pretese a
**S.p.A. Michelin Italiana**
**Via Livorno, 57 - TORINO**

---

Agente regionale importante fabbrica lavatrici automatiche cerca

**ELETTRO-MECCANICO**

veramente capace et munito patente guida per assistenza tecnica in Piemonte. Scrivere: Pubblicità Stampa 56 - Torino

---

## Importante industria meccanica

**cerca**

ABILI TUBISTI ED AGGIUSTATORI
PRATICI RIPARAZIONE APPARECCHI.

Scrivere: **PUBBLICITA' STAMPA 6055 - TORINO.**

---

## IMPORTANTE COMPLESSO METALMECCANICO

per riorganizzazione quadri

**ricerca**

A) **INGEGNERE MECCANICO** per conduzione reparto montaggio serie piccoli complessivi lamiera stampata.

B) **INGEGNERE** per ufficio manutenzione impianti e fabbricati. Esperienza specifica almeno biennale.

C) **CAPI SQUADRA** montaggio al banco serie piccoli complessivi lamiera stampata. Inquadramento seconda categoria impiegati.

Scrivere: PUBBLICITA' STAMPA 72 - TORINO

---

## La magazzini standa s.p.a.

**ricerca:**

per integrare i Quadri dei proprii Supermercati Alimentari:

### DIPLOMATI IN RAGIONERIA

— di età tra i 25 ed i 35 anni
— con buona preparazione merceologica nel settore alimentare, particolarmente nel ramo salumi e formaggi
— disposti a trasferirsi in qualsiasi città sede di una **Filiale STANDA.**

I candidati prescelti parteciperanno ad un Corso di preparazione che sarà tenuto a Milano, con retribuzione adeguata.

Inviare domanda manoscritta, corredata di fotografia e curriculum vitae, entro il 14 ottobre 1962, indirizzando a:

**MAGAZZINI STANDA s.p.a. - Servizio Formazione Quadri**
**Via Celestino IV, 9 - MILANO**

Ai soli candidati presi in considerazione per un primo colloquio di selezione verrà data risposta entro il 26 ottobre 1962.

---

# ANNUNCI ECONOMICI

## 17 Matrimoniali L. 150 p.p.

(Continua da pag. 17)

**GIOVANE** 25enne, 1,70, presenza, posizione, serio, relazionerebbe scopo matrimonio con signorina max 25enne, bella presenza, amante casa. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2283 — Torino».

**IMPIEGATO** celibe, giovanile, buon carattere, sposerebbe anche vedova, massimo 50enne. Scrivere: «Pubblicità Stampa [illegible] — Torino». A57062

**INDUSTRIALE** quarantacinquenne bella presenza anzo giovanile dinamico sportivo relazionerebbe scopo matrimonio con signorina sana intelligente bella o vedova ma senza figli, massimo 35enne. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3169 — Torino». [illegible]

**INDUSTRIALE** venticinquenne, indipendente, alloggi signorili in città, mare, montagna, villa con tenuta in campagna, sportivo, appassionato di automobili, con motoscafo e yacht, relazionerebbe scopo matrimonio con ventenne-ventitreenne anche nullatenente, purchè veramente bella, dispostо transigere sul passato. Astenersi anonimi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7017 — Torino».

**INSEGNANTE** vuole trentaseienne piemontese requisiti fisico-morali, sposerebbe serio distinto impiegato preferibilmente statale o bancario max. 45enne. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9253 — Torino». A57206

**ITALO** americano 30enne sposerebbe subito 18-20enne carina bionda anche povera disposta trasferirsi Riviera. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7063 — Torino». A85515

**LAUREATO** alto, serio, sposerebbe massimo trentatreenne. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6032 — Torino».

**NUBILE** quarantunenne, casalinga, sposerebbe affettuoso bravo, con idee veramente serie, sicura posizione e alloggio, anche vedovo senza figli, non oltre cinquantenne. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2233 — Torino». A85432

**NUBILE** 55enne giovanile pensionata relazionerebbe scopo matrimonio con pensionato o statale anche vedovo senza prole. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8203 — Torino». A56626

**PARENTE** conoscerebbe adeguato scopo matrimonio da presentare a ventubenne diplomata, carina, molto seria, religiosa, amabile casa, appartenente a veramente ottima famiglia. Massima riservatezza e serietà. Dettagliare. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3109 — Torino».

**PENSIONATO** [illegible] proprio risposerebbe adeguatamente signora signorina 54-58enne seriotà. Scrivere: «Pubblicità Stampa [illegible] — Torino».

**PARENTE** sposerebbero 35enne, 1,56, illibata, casalinga, moralità ineccepibile, maritionale, carina, appartamento, risparmi, ottima famiglia, con 33-40enne diplomato, ottimo impiego, sano, serio, veramente intenzionato accasarsi, residente in Torino (inutile rispondere senza i requisiti richiesti). Scrivere: «Pubblicità Stampa 3140 — Torino».

**PROFESSIONISTA** trentaduenne piemontese presenza, buon carattere, brillante sicura posizione, possidente, sposerebbe signorina distinta, affettuosa, sentimenti elevati, ottime condizioni sociali. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9281 — Torino». A57289

**PROFESSIONISTA** ventinovenne alto, sportivo, vivi interessi culturali, desidera conoscere scopo matrimonio signorina eccezionali doti intellettuali fisiche. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8311 — Torino». A54885

**QUARANTADUENNE** torinese, presenza, facoltoso, conoscerebbe signorina carina scopo matrimonio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2267 — Torino». A56114

**QUARANTENNE** bella presenza discreto impiego relazionerebbe massimo trentacinquenne scopo matrimonio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8172 — Torino».

**QUARANTENNE** priva conoscenze, presenza, religiosa, affettuosa, amante casa, titolare impiego, relazionerebbe adeguatamente scopo matrimonio. Scrivere: «Pubblicità Stampa [illegible] — Torino».

**QUARANTOTTENNE** celibe alto conoscerebbe scopo matrimonio signorina, o vedova, alla formosa. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6052 — Torino».

**SESSANTENNE** libero professionista [illegible] conoscerebbe buone condizioni economiche sposerebbesi adeguatamente. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2307 — Torino».

**SIGNORA** indipendente bella presenza pensionata sessantaquattrenne, distinta buona pensione, risposerebbe discreto condizioni finanziarie. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6452 — Torino».

**SIGNORINA** trentaduenne cerca scopo matrimonio distinto affettuoso formarsi famiglia, massimo quarantacinquenne. Scrivere: Carta Identità 17.365.822 fermo posta Alessandria. A85336

**SOLA**, cinquantenne, bellissima presenza, sposerebbe ricco signore anziano, benestante, bisognoso affetto. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3149 — Torino».

**TRENTADUENNE**, pollomielite arti inferiori, bella presenza, diplomato, buona posizione, conoscerebbe scopo matrimonio buona, semplice, affettuosa, sentimenti elevati. Non anonimi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8112 — Torino».

**TRENTAQUATTRENNE** laureato, alto, conoscerebbe carina, perbene, 24-30enne scopo matrimonio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3226 — Torino».

**TRENTENNE** piemontese, ottimo impiego, relazionerebbe scopo matrimonio signorina 24-30enne, carina, massima serietà. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2250 — Torino». A56874

**TRENTANOVENNE** con bimba, attività propria indipendente, sposerebbesi con diplomato o laureato disposto eventualmente collaborare, massima serietà. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3145 — Torino». A56090

**TRENTASEIENNE** piemontese, presenza, 1,54, serio, impiego, proprietario, conoscerebbe scopo matrimonio cassia biellese-vercellese, desiderosa famiglia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6059 — Torino». A57016

**TRENTASEIENNE**, pluridiplomato, distinto, famiglia benestante, conoscerebbe scopo matrimonio seria affettuosa. Precisare. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2296 — Torino». A56313

**VEDOVA** quarantenne operaia sposerebbe [illegible] buona posizione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6494 — Torino».

**VEDOVA** 46enne giovanile sola piccola rendita risposerebbe solo benestante, serio, comprensivo alto 55enne. Piemontese, Ligure. Scrivere: Passaporto 64648751 Fermo Posta Savona. A57016

**VEDOVO** 47enne con figlia 20enne, alto 1,75, giovanile, buon impiego grande azienda, conoscerebbe scopo matrimonio vedova o signorina. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6477 — Torino».

**VEDOVO** 62enne sano giovanile 95.000 pensione mensile, più risparmi relazionerebbe scopo matrimonio con vedova o signorina non oltre 60enne disponga alloggio e pensione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6048 — Torino».

**VENTIDUENNE** piemontese, operaio Fiat, alloggio proprio, conoscerebbe scopo matrimonio signorina massimo ventenne. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6060 — Torino». A57017

**VENTIQUATTRENNE** con bambina, sposerebbe anche vedovo con figli purchè comprensivo e affettuoso. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3078 — Torino».

**VENTIQUATTRENNE** illibata, bella, diplomata, indipendente, casa, azienda, priva conoscenze, genitori sposerebbero con giovane bella presenza, moralità ineccepibile, sentimenti elevati, laureato, diplomato, ufficiale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9252 — Torino».

## 18 Smarrimenti L. 150 p.p.

**LAUTA** mancia a chi avesse ritrovato spilla forma farfalla perduta tratto San Carlo via Roma Castello giorno 13 settembre. Telefonare 54-217 Ivrea, ore pasti. 25472

## 19 Informazioni L. 150 p.p.

**A.A.A. VINFORMA** su tutto e su tutti, v'informa accuratamente, accertamenti prematrimoniali, indagini, informazioni ovunque. Massima segretezza e serietà. Via Vittorio Amedeo 21, telef. 44 176

**ASSIATE** presente istituto trentennale informazioni private, prematrimoniali, accertamenti. Pettenati, telef. 676-109, Accademia Albertina 1. 485

**A. NUOVITALIA** di Maurizio Emme, investigazioni, indagini prematrimoniali e per separazioni legali. Informazioni ovunque. Pio V 20, telefono 682-110, 652-678. 487

**ACCERTAMENTI** accurati, indagini, informazioni ovunque. Mondial, Cavour 6, telefono 521-161. 995

**ACCERTAMENTI**, indagini, sorveglianze, informazioni ovunque. «Italpol», Madama Cristina 111, telefono 687-574.

**CITTADINI** dell'Ordine dal 1870. Andrea Doria 9, telefoni 41-100, 521-549, 524-574 indagini prematrimoniali, private, commerciali, controlli. 198

**INFORMITALIA**, istituto nazionale informazioni, controlli, indagini, infedeltà, Esito assicurato, Santa Teresa 10, telefonare 511-024. 20657

## 20 Igiene e Terapie L. 150 p.p.

**DEPILAZIONE** definitiva con moderni metodi scientifici. Dottoressa Bresciamini, Novara, Cannobio 8 (telefono 28-[illegible]) Martedì, venerdì. (AP. 3204). 21024

**DEPILAZIONE** definitiva rapida, assistenza medica. Principe Tommaso 27, telefono 687-839. A55723

## 21 Automobili L. 150 p.p.

**A.A.A AUTOSOVVENZIONI** immediate a condizioni vantaggiosissime. Ifima, via Mercanti 18, telefono 40-879. 1195

**A.A.A.A. AUTOSOVVENZIONI** Finantea, piazza Statuto 24, tel. 485-889, 485-902; via Saluzzo 1, telefono 687-649. Finanziamenti immediati più convenienti, massime valutazioni anche su automezzi ipotecati comunque. Brevetti. 124

**A.A. ACQUISTIAMO** contanti autovetture. Corso Moncalieri 23, tel. 653-[illegible]

**A. AUTOVETTURE** in acquisto e proprietà finanziamo rapidamente. Masino, via Don Minzoni 14, tel. 53-891.

**A. SIATE MODERNI, ACQUISTATE LA NUOVA HILLMAN SUPER MINX CON CAMBIO A CLOCHE O AUTOMATICO. DIMOSTRAZIONI, PERMUTE, RATEAZIONI. CONSEGNA IMMEDIATA. BEPI KOELLIKER, RAFFAELLO 2**

**ABBIAMO** Aurelia B 20, B 24, Flaminia Farina Touring, 1500 nuova, 2300, Giulia TI, Giulietta TI, sprint, spider veloce, Jaguar, Karman Ghia, Consul 315, Innocenti spider, Mercedes 220 S, 190 diesel, 1600, 1400 B, 1100 lusso, Bianchina cabriolet. Autosalone Porta Nuova, Volta 8, tel. 46-681. 506

**ABBIAMO** camioncino 103 Bata Leoncino 1100T, furgone Isocarro. Antonio Cecchi 30. A86503

**ABBIAMO** 500, 600, 1100 altre occasioni Cavalieri, via Massena 35. 600

**ABBIAMO** 2100, 550.000; Appia annuale, 1100, 600, 500, Bianchina panoramica. Brescia 18. 612

**AFFARONE** privato vende Citroen ID 19 unico proprietario. Telefonare 515-632.

**ACCORDIAMO** rapidamente anticipi prestiti su automezzi. Abs, piazza Bodoni 1 g, telefono 521-281. 23556

**ACQUISTO** contanti qualsiasi autovettura. Vendo, cambio, ratelzzo. Lagrange 13, telefono 528-852. 459

**ALFA ROMEO SCAT, FRANCESCO DA PAOLA 45, TEL. 48-312. PROVE, PRENOTAZIONI, PERMUTE, 1600 TI, PRONTA CONSEGNA GIULIETTA TI, 1600 SPRINT E SPIDER.** 803

**ALL'AUTOSALONE** «Monticone», Petrarca 6, telef. 651-501: Volkswagen nuove, Flaminia coupé Farina, Giulia TI, SSU [illegible] coupé, Austin A 40, Appia III, 1500, 1300, 103, 600, 500 furgonati, Ford Consul, 2100 metano, assortimento furgoni. 640

**ALL'AUTOSALONE** Sizza 125, telefono 690-188. Ribassi notevoli, svendita Spider [illegible], Giulietta recentissime; Innocenti [illegible], Flavia, Giulietta ogni tipo, 1500, 1300, 103, 600, B 20 ultimissimo, altre occasioni. 403

**ANGLIA** Ford occasione cedesi prezzo conveniente. Telefonare 687-985.

**APPIA, Flavia, Flaminia**, consegna sollecita, permute, rateizza. Commissionaria Lancia, Frassati, corso Unione Sovietica 12, telefono 693-162. 975

**APPIE**, Bianchina furgone, Dauphine '60, 600, 500, 103 [illegible] 786

(Continua a pag. [illegible])

# ANNUNCI ECONOMICI

**21 Automobili L. 150 p.p.**

(Continua da pag. 19)

**ARDEA** 3 marce rimessa a nuovo privato vende. Telefonare 519-839.

**ASSORTIMENTO** vetture d'occasione: Daimler spider, Sunbeam, Hillman, Lloyd 600, Alfa 1900 super, Appia III serie '60. Rateazioni, permute. Bepi Koelliker, Raffaello 2. 20806

**AUSTIN** A 40, Appia III, Familiare '59, 103 H, 1400 B, 600 '59-'60-'61, furgone 600, 500 diverse. Via Groscavallo 3.

**AUTOAGENCIA**, pubblicità, offre convenientemente rateizzando 600, 103, Appie, Appia coupé, Giuliette, Fulmini, 600 furgone giorno, Alfa 2000 1961, Mercedes 220 SE, Dauphine. Castiglione 4, tel. 380-803. 880

**AUTOCARRI, AUTOVETTURE IN ACQUISTO O PROPRIETA' FINANZIAMO CONVENIENTEMENTE. COMAUTO, CORSO RE UMBERTO 5.** 1126

**AUTOMOBILI:** compra-vendita, cambi, rateizzazioni, finanziamenti. Corso Moncalieri 23, telefono 652-370 832

**AUTOMOBILISTI:** Riparazioni rapide garantite. Officina specializzata: freni, ammortizzatori, sterzo, convergenza ruote. Verifiche gratuite. Fatam, via Tiziano 17 angolo via Nizza. Telefono 697-900.

**AUTOMOBILISTI** Soluzione Fauro rigenera accumulatore. Presso distributori benzina, accessori auto. Concessionaria Italia: Napoli, Sant'Elia Miracoli 16.

**AUTONOLEGGI** Autogiacosa senza autista, 600 D, 1100 export. Telef. 687-514.

**AUTONOLEGGI** Duchessa Jolanda 32, telefono 773-935: 1800, 1100 H, 600, Multiple, 500 1184

**AUTONOLEGGIANSI** al «Moderno» nuove 1300, 1100 H, 600 D, 500 D. Telefonare 276-951. 862

**AUTONOLEGGIANSI** 500, 600, 1100 spider, 1300, 1800. Mignola, Principe Tommaso 12, telefono 60-564. 929

**AUTONOLEGGIO** Kursaal senza autista 500, 600, 1100, 1200. Principessa Clotilde 11, telefono 487-672. 1172

**AUTORIMESSA** vende nuove 500, 600, 103, belvedere, cambio con moto, massime facilitazioni. Telefonare 687-514.

**AUTOSALONE** Tessiore, Roma 237 bis, telefono 42-535: Mercedes, Flavia, B 24, Appie, Alfa 2000 spider, 1900 super, Giuliette normali, T.I., sprint, spider, 103, 1200 spider, 1300, 1300 Farina, 2100, 2100 familiare. Cambi, rateazioni.

**AUTOSALONE** 20.000, occasioni: Giuliette spider, sprint, TI, 1200, 600, 1100, Flavia, Flaminia coupé, Maserati 3500. Telefonare 231-606.

**BEPI** Koelliker, Raffaello 2. Commissionaria Jaguar, Aston Martin, Daimler sport, Hillman, Sunbeam, Singer, Humber. Prove, prenotazioni. Permute, rateazioni. 20804

**CAMIONCINO** e furgoncino Cortasco 600 T portata kg. 320 c.a., pronta consegna, rateazioni fino 30 mesi senza cambiali. Corso San Maurizio 18, telefono 882-446. 311

**COMPRO CONTANTI QUALUNQUE AUTOMOBILE, PERMUTO, PRENOTAZIONE CONSEGNE SUBITO. VICONE 44.**

**DAUPHINE** '60 con garanzia, Gordini '61 perfetto vende, permuta, rateizza. Scat, Francesco da Paola 46. Telefono 547-209. 503

**FALCON** 2000 c.c. Ford americana 6 posti da immatricolare cedesi, massima convenienza. Telefonare 687-965.

**FIAT-SAVA** commissionaria, v. Nizza 30, tel. 652-662, 652-663. Mostra mercato comune, autoveicoli nuovi e usati, esposizione permanente autovetture serie, fuoriserie. Diversi autocarri normali e ribaltabili, grandi, medi e piccoli. Cambi, rateazioni fino 18 mesi. 134

**FIAT** 600 T. Pasino, camioncino e furgone, portata ql. 6.20 C.A. Rateazioni senza interessi e spese. Corso Tassoni 47.

**FORD ATAUTO, SAN MAURIZIO 18, TAUNUS 17 M, CORTINA, CONSUL 315, ANGLIA, ZEPHIR, ZODIAC, PERMUTE, PRONTE CONSEGNE, RATEAZIONI SINO 30 MESI SENZA CAMBIALI. TELEFONARE 882-446.** 311

**FORD** Thunderbird due posti spider, magnifico, americano cedesi prezzo convenientissimo. Telefonare 687-965.

**GIULIETTA** sprint 1961, km. 25.000, azzurra, vendo, 1.300.000. Tel. 83-197 Crescentino (Vercelli). 28474

**GIULIETTA** '61 ottima, Giulietta '59 con garanzia, Giulietta berlina '58 ottimo stato. Scat, San Francesco da Paola 46, telefono 44-521. 803

**INDUSTRIA** vende Taurus ben tenuto. Telefonare 751-471. A57766

**ITALCAR**, Commissionaria Lancia. Vetture nuove ed usate. Nuova Sede: corso Giulio Cesare 273, tel. 237-777, 237-778, 237-779. 565



**LANCIA** Auto Officina S. Silvestro, via Benevagienna 8-2, tel. 384-505. Tagliandi interventi in garanzia. Prenota nuovo. Occasioni Appia III serie 60-59. Appia II serie 57 come nuova 30 mila km. perfetta 112. 57 bellissima Appia 1. Serie in buone condizioni B 24, revisionata con convenzione 600 60. 1100-103 58 103 55. S. V. Competizione 19 rate B 20. Bellissimo Flaminia coupé 33 mila km. 6 mesi in garanzia motori revisionati sempre pronti di giro telefonare.

**LANCIA** Autosalone dell'usato troverete Flaminie, Flavie, Appie, coupé, B 20, B 12. Corso Francia 341, tel. 795-410.

**LANCIA** commissionaria Benedetto e C., uffici, esposizione via Arcivescovado 2, telefono 41-444 e piazza Adriano 6, telefono 332-193. Officina ed assistenza clienti piazza Adriano 5, telef. 31-110.

**L'AUTOSALONE** dell'usato di via Vigone 44 è sempre a disposizione del pubblico. Visitatelo. 758

**MINIMO** anticipo: 500, 600, 1100, Appie, Aurelie, Taunus. Gioberti 17.

**OCCASIONI!** camioncino, 103 1 ql. 6, 1100 B ql. 3, furgone Appia '55, vendo permuto facilito. Tel. 390-403.

**OCCASIONISSIMA** furgone Opel Olympia 1960 seminuovo, vendesi conto cliente. SCAP, telefono 2000 Pinerolo.

**PRIVATO** acquista Giulietta TI '60-'61 ottimo stato. Tel. 233-919.

**PRIVATO VENDE JAGUAR MARK 2 TIPO 3-4 FINE SETTEMBRE 1962. TELEFONO 631-381.** A66430

**PRIVATO** vende 500 giugno sei mesi km. 3100. Telefonare 282-462.

**PRIVATO** vende 600 semestrale. Telefonare 293-319 ore 13.30.

**PRIVATO** vende 600 D sei mesi chiara. Telefonare 736-453. A50438

**PRIVATO** vende 1100 TV Farina. Telefonare 790-210. A57195

**PRIVATO** vende 1100-103 fine '59 come nuova. Via Scala 15 D.

**PRIVATO** vende 1100/103-H lusso 1960 bellissima, pochi km. Bologna 16.

**PULMINO** 14 posti, perfetto, 615 Diesel vendo, facilito. Corso Raffaello 18. Telefono 683-070. 710

**RENAULT R. 4, COMMISSIONARIA SCAT, FRANCESCO DA PAOLA 46, TEL. 44-521 PROVE, PRENOTAZIONI, PERMUTE, CONSEGNE SOLLECITE.**

**RENAULT** R 4 privato vende. Telefonare 511-546 ore ufficio. A56111

**RENAULT R.8 LA NUOVA VETTURA. PROVE PRENOTAZIONI CONTRATTI PRESSO COMMISSIONARIA FRATELLI COTTINO, FABRO 10 BIS, TELEFONO 519-652; GIULIO CESARE 213, TELEFONO 21-017.** 317

**TAUNUS** 17 M Ford cedesi convenientemente. Telefonare 587-965. 795

**RENAULT R. 8, COMMISSIONARIA SCAT, FRANCESCO DA PAOLA 46, TEL. 547-209. PRONTA CONSEGNA, PROVE, PRENOTAZIONI, PERMUTE, LUNGHE RATEAZIONI.** 803

**SIMCA** 1000 nuova vendo subito eventualmente rateizzo permuto. Carmagnola 5. A57866

**VENDO** autocarri 682 N2, 680, 642 N2, 670, 626, Esatau B, Esatau corto, super Orione, super Taurus, Tigrotti, Leoncini, Alfa 800, 450, 430 ribaltabili e normali, rimorchi medi e grandi, escavatori Ruston 19, Ruston 15, Ruston 10, Jumbo Brunori cingolato, pala Fiat FL7-FL4, tutti rimessi a nuovo. Carrara, corso Roma 46, borgo San Pietro, Torino, telefono 561-479.

**VENDO** causa espatrio privatamente 1100-103 Special agosto 1961. Telefonare 20-099. A57929

**VENDO** cisterna Saiv Viberti lt. 7500 adatta 642 o simile. Tel. 820-800.

**VENDO** 600 Multipla 4 mesi. Telefonare 691-730. A57044

**VENDO** 600, 1100, 1300. Tel. 60-564.

**VETTURE VEICOLI INDUSTRIALI, RICAMBI LANCIA: COMMISSIONARIA FRASSATI, CORSO UNIONE SOVIETICA 12, TELEFONO 393-182. OFFICINA ASSISTENZA VIA PIAZZI 32, TELEFONO 504-704.** 975

**VIA** Monti 30, trasferte: 1300, 1100, Giuliette T.I., Appia I-II-III serie, 600, 500 diversi tipi e recentissimi. Vere occasioni ed eventuali permute.

**VOLKSWAGEN** abbiamo pronte: 1200, 1500 berline, familiari, pulmino 9 posti. Autosalone «Monticone», Petrarca 6, telefono 651-501. 640

**VOLKSWAGEN**, Porsche, Autocaravini, corso S. Maurizio 50, telefono 877-055: concessionaria, prenotazione tutti tipi, assistenza, rateazioni. 60

**VOLTURIAMO** rapidamente 500 diciottomila; 600 dodicimila; 1100 quindicimila. Borin, Carlo Alberto 43. Telefonare 527-878. 1057

**500 D** mesi 6 avorio vendo. Tel. 281-119.

**500 D** mesi 7 vera occasione. Telefonare 793-287 A55183

**600 D** chiara km. 3000 sei mesi vendesi. Telefonare 292-047. A66947

**22 Ciclomoto Sport L. 150 p.p.**

**CENTOCINQUANTA** lire al giorno diventerete proprietari Vespa, minimi anticipi, nuovi modelli motofurgoncini Ape. Covolo, Giulio Cesare 157, telef. 21-135.

**CONTANTI** compro Vespa, Lambretta, recente, permuto auto, rateale. Telefonare 272-021. 530

**LAMBRETTA** scooterlinea '62 minime rate, cambi, assistenza. Avis, Vercelli 84, tel. 21-543. 676

**LAMBRETTA** LI III serie, nuova produzione Innocenti 1962. Linea più moderna, maggior potenza, minor peso. Prenotazione, prova, permuta presso Auto Torino, via Accademia Albertina 3, corso Principe Eugenio 11, corso Unione Sovietica 22. 1095

**PRIVATO** vende Parilla 175 perfetta, Gilardi, corso Moncalieri 279. Telefonare 697-526. A38954

**1300** tassa annuale nuovissimo scooter Gilera, senza targa e patente, Gimea, Giulio Cesare 159, telefono 21-605.

**23 Annunci Vari L. 150 p.p.**

**A** ottime condizioni urge vendere numerosi scheletri legno. Tel. 528-682.

**ACQUISTO** sega nastro cm. 60-70 combinata media. Tel. 288-168.

**AFFARONE** vendo bellissima matrimoniale 175.000, sala pranzo 160.000, soggiorno 115.000. Telefonare 293-359.

**ALL'ENTE** Aste Liquidazioni, Cigna 17, occasioni formidabili, acquisto, vendita mobili, nuovi, usati ogni stile, articoli vari arredamento. 21401

**ANTICHITA'** compro mobili, quadri, porcellane, argenteria, oggetti arte. Novatese, Bogino 18, telefono 530-523.

**APPLICHIAMO** mobiletti macchine cucire, revisioni gratis. Canavesio, Re Umberto 11, telefono 519-977.

**ARREDATEVI** Casa del Mobile, Bogino angolo Battisti, camere massicce 75.000, tinelli grandi armadi 25.000. Facilitazioni! 2774

**ASSORTIMENTO** scrivanie ogni misura, librerie, sedie, tavolini. Sacchetto, Belfiore 8. 238

**ATTENZIONE!** Fabbrica mobili, ritiro commercio, svende prezzi sbalorditivi. Piazza Vittorio 3. 103

**ATTENZIONE!** Matrimoniali 75.000, cucine 31.000. Lagrange 29 (cortile). Principe Amedeo 11 C. 3618

**CAUSA** trasferimento vendo mobili antichi. Telefonare 784-058. A65442

**CUCINE** componibili Formica, lamiera. Preventivi dovunque interpellando Artel, Arsenale 39, telefono 42-150.

**DISPONENDO** televisori nuovi permuteremmo con vino Barolo, carbone, oggetti antiquariato. Telefonare 537-747, Torino A55145

**DUBIED** macchina maglieria perfetta, redditizia, sicura. Modelli adatti qualsiasi lavorazione, brevettato apparecchio tessuto. Motorizzazioni. Insegnamenti. Rateazioni. Via Bogino 5, telef. 528-930.

**FRANCOBOLLI** antichi privato vende. Telefonare ore pasti 583-763.

**GUARDAROBA**, fratelli Crepaldi fabbricanti specializzati, 2 porte 20.000, con soprulzo 35.000, 4 porte con sopralzo 75.000. Grande assortimento. Passalacqua 6, telefono 521-918. 179

**INDUSTRIA** armadi guardaroba, via Pietro Micca 17, telef. 46-862. Visitateci!

**INDUSTRIA** armadi guardaroba, mercanti angolo Monte di Pietà, tel. 43-361. Visitateci! 787

**INDUSTRIA** armadi guardaroba, deposito via Lodi 19, telef. 20-828. Visitateci!

**LIQUIDAZIONE** poltrone, divani letto, salotti. Accademia Albertina 25, cortile.

**MAGLIAIE**, provate macchina maglieria Dubied, vi entusiasmerà, brevettato salvaaghi, possibilità infinite. Bogino 5, telefono 528-930 521

**MOBILI** «Carabella», vasta esposizione, garanzia, lunghe rateazioni, ritiro mobili usati, via Garibaldi 4, telefono 521-107.

**MOBILIFICIO** Bianco, piazza Sabotino 1, cucine Formica 60.000, matrimoniali 4 porte 105.000, salotti 35.000, mobili intarsiati. 1308

**MOBILIFICIO** Dilorenzo. Consegna gratuita ovunque. Vastissimo assortimento, salotti, tinelli, cucine, camere, sale. Facilitazioni. Ritira mobili usati valutandoli massimo. Capellina 6, telef. 489-181

**MOBILIFICIO** Orsp, 20 rate, vendita eccezionale di propaganda, camere da 99 mila alle famose poliester 268.000, tinelli da 39.000, salotti, cucine ecc. Ritiro mobili vecchi. Garibaldi 9, cortile.

**OCCASIONE!** Abito sposa broccato linea impero vendesi. Telefonare 779-872.

**OCCASIONE** privato vende pelliccia Breitschwanz collo visone nuova, altra castoro bellissima. Telefonare 436-835, Torino. A56415

**OCCASIONE** vendonsi macchine maglieria 8/70, 5/100, bobinatore, affittasi, rateazione. Triona, via S. Chiara 39.

**OCCASIONISSIME** macchine scrivere, calcolatrici, 10-15 mila, noleggi. Augusta, Cavour 8. 360

**PIANOFORTI**, affitti, riparazioni, accordature. Chiappo, piazza Vittorio Veneto 18, telefono 81-542. Rappresentante esclusivo Steinway, Bechstein. 583

**PIATINO** pianoforti, via Po 6. Tutte le migliori marche mondiali, nuovi e d'occasione. Organi elettrici novità. Prezzi ottimi. Rateazioni, garanzia, vendite, cambi, affitti. Esclusivista pianoforti Petrof. 442

**PIUMA** d'oca e gallina usata compro. Telefonare 455-440, 488-137. 888

**POLTRONE** salotti, soggiorni, mobilletto, scomponibili, armadi sopralzo, articoli regalo, tappeti, lampadari, camerette. Alasia, Vinzaglio 5. 709

**PRIVATO** vende privato tappeto persiano, astuccio ventiquattro posate in Sheffield manico avorio, valigia renna inglese nuova. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3272 — Torino». A56446

**RESTAURATORE**, vende quadri, mobili, soprammobili epoca. Garibaldi 33 ammezzato, pomeriggio. A55827

**STENDO** pelliccia persiano altra castorino, cucina americana, sauna seminuova tipo tedesco. Telefonare 570-137.

**TELEVISORI**, mobili, elettrodomestici, lunghissime rateazioni anche senza anticipo. Telefonare 889-882. 139

**TELEVISORI** migliori marche secondo programma, 24 rate senza anticipo. Telefonare 82-501. 815

**VENDESI** cambiasi soggiorno. Telefonare 730-701. A84297

**VENDO** gallina persiana affettuosissima prezzo conveniente. Eventualmente spedisco. Telefonare 45-962. A57760